



El Cronista

AÑO II — N° 427



Precio \$ 3.00 Aéreo \$ 3.50

Santiago de Chile, Martes 9 de Noviembre de 1976

Directora: Silvia Pinto

Por su actitud política contra Chile

Peligra la Olimpiada Para la Unión Soviética

Peligran los Juegos Olímpicos de 1980 para Moscú, luego de la histórica decisión del Comité de la Copa Davis. Este sancionó a la Unión Soviética con la suspensión

de las actividades tenísticas durante el próximo año, reconociendo así la intromisión política que realiza en las actividades deportivas y que impidió la realización del encuentro

semifinal con el equipo chileno. Por primera vez un organismo mundial decide tomar severas medidas, ya que además, de quedar inhabilitada deberá cancelar 10.000

dólares antes del 15 de diciembre. Y si así no ocurre quedará definitivamente descalificada. Antes, hubo sanciones de tipo deportivo como fue la pérdida de un título mun-

dial cuando no enfrentó a China Nacionalista en básquetbol. Y más recientemente, una elevada suma de dólares por no presentar a su equipo de fútbol en Santiago con ocasión del

último mundial. La actitud soviética no es cosa nueva, y la resolución de los dirigentes de la Copa Davis establece un alerta a los Comités Olímpicos integrantes del Comité Olímpico internacional.



A Punto de Derrotar la Subversión

Página 5

Incomunicados Guerrilleros Religiosos de Colombia

Página 5

Tambalea Gobierno Socialista Británico

Página 6

En Santiago

Reunión de CIPEC Para Tratar Precio del Cobre

Página 19

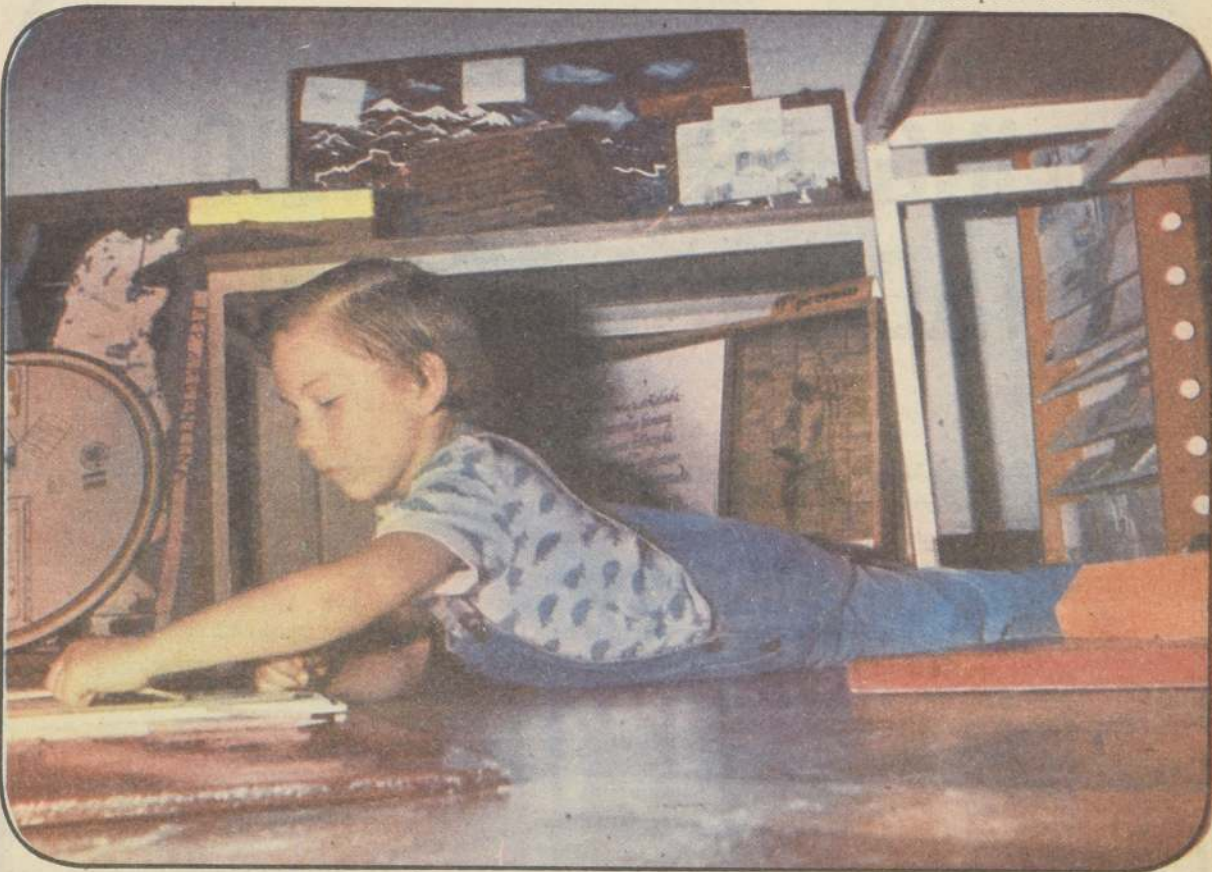
Remodelación definitiva

Demolerán 60% de Santiago

Página 40

Balance de la temporada
de ópera y POSTER A TODO
COLOR DE Elio Roca
en SUPLEMENTO-

SuperStar



Un mapa donde se señalan las regiones, su producción y geografía, recibió el primer premio del concurso "Conozca Chile Jugando", organizado por la Secretaría de la Mujer y la Junta Nacional de Jardines Infantiles. Los juguetes posteriormente serán entregados para Navidad a los niños de Chile, quienes entreteniéndose, conocerán su país. Foto. Alberto Bravo.

Lo afirma médico chileno

El Agua Potable con
Fluor es Cancerígena

Reportaje en páginas centrales



Polla
DOMINGO
14 DE NOVIEMBRE

PREMIO MAYOR \$ 3.000.000

SEGUNDO PREMIO \$ 300.000

10 AUTOMOVILES 2 TERMINACIONES
Y MILES DE PREMIOS MAS

ENTERO \$300 * VIGESIMO \$ 15



Las aguas "devoran" la bella ciudad

Muerte de Venecia es una Cruda Realidad

Venecia se muere y su desaparición ya no es un mito literario. La ciudad de los mil canales y palacios, rincón preferido de los enamorados de todo el mundo, agoniza lentamente entre la desesperación de sus habitantes y los lamentos de quienes aman lo bello.

No hay esperanzas de salvación para Venecia y su muerte es inevitable. Tal es la denuncia que han hecho dos periodistas ingleses, en un libro que acaba de ser publicado.

Según Stephan Fay y Phillip Knightley, autores del libro "La muerte de Venecia", será ésta la última generación que verá a Venecia como es en la actualidad y la responsabilidad de su muerte es de "los políticos y los industriales que no han hecho nada para salvarla".

Todos los problemas de la ciudad, considerada la

más bella del mundo, amenazan con agravarse con la llegada del frío que agudiza las dificultades para vivir en la mayor parte de las casas de Venecia, húmedas, corroidas y a menudo antihigiénicas.

Esta situación derivada de las tradicionales "mareas altas" y de la erosión provocada por el agua, se ha vuelto más delicada este año por los recientes terremotos producidos en la cercana zona de Friuli, que si bien no han afectado directamente a la ciudad han hecho sentir sus efectos sobre las casas venecianas.

Grietas en muros y techos, escaleras vacilantes, puertas y ventanas que no se cierran, techos y cúpulas resquebrajadas, son las consecuencias de los sismos que, para muchos, han hecho envejecer a la ciudad en pocos meses por lo menos 100 años.

Los periodistas Fay y

Knightley afirman que se podrían adoptar medidas de emergencia, dentro de un contexto mucho más amplio, para neutralizar este silencioso pero implegable proceso de degradación que está llevando a la agonía a la famosa ciudad.

Pero la ineficiencia burocrática es una traba insalvable, ambos estudiosos han revelado que el préstamo internacional de 350 millones de dólares concedido a Venecia después del aluvión de 1966 no llegó nunca a su destino y quedó "atrapado por la máquina gubernamental de Roma".

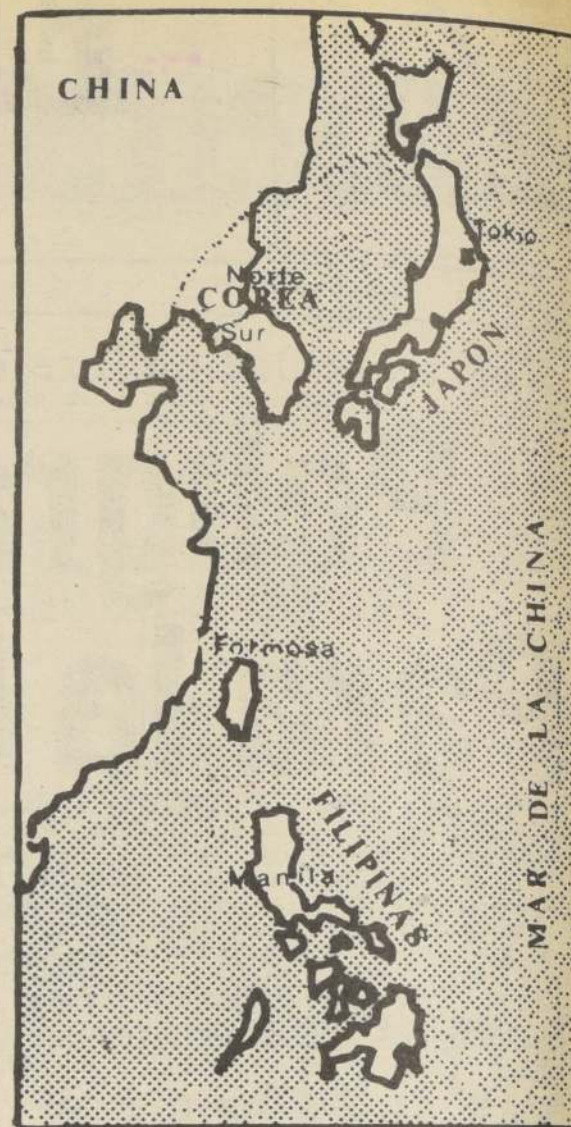
A todos estos problemas deben sumarse los riesgos de contaminación de las aguas y del aire que se respira, originados por la concentración industrial que ha tenido lugar en los últimos años sobre la laguna de Venecia.

Los habitantes de la zona sufren problemas pulmonares y artríticos, mientras el proceso de emigración hacia otros centros urbanos continúa sin solución: se estima que, en los últimos 20 años, más de 80.000 personas han abandonado Venecia.

Científicos y estudiosos aseguran que en el año 2.000 Venecia estará desierta y sumergida por las aguas, que suben a un promedio de un centímetro por año, "devorando" palacios y casas varias veces centenarias.

Fay y Knightley consideran, empero, que todavía se está a tiempo para adoptar las medidas necesarias tendientes a salvaguardar a Venecia y que ello depende, fundamentalmente, de la voluntad de los poderes públicos.

(EFE).



En Japón, Filipinas, Irán y Grecia

Violento Terremoto Afectó Nuevamente a Región China

Fuertes temblores se sintieron en las últimas horas en China, Japón y Filipinas, donde varios edificios resultaron dañados y las autoridades alertaron a la población sobre posibles marejadas.

También fueron remecidos por la serie de movimientos telúricos la ciudad de Salónica (Grecia) y el sector norte de Irán, donde las autoridades locales informaron de la muerte de 16 personas por el terremoto que se sintió ayer en la región.

Hasta ahora no se ha informado de víctimas en las Filipinas, pero los sismólogos advirtieron que el temblor —ocurrido en la misma zona donde el 17 de agosto murieron 4.000 personas por otro sismo y marejadas— podría desatar nuevos desastres.

El terremoto se sintió en las Filipinas frente a la provincia de Surigao del Sur, 725 kilómetros al sudeste de Manila, y midió 6,8 en la Escala de Richter. Los movimientos telúricos superiores a siete grados en la Escala de Richter son considerados de mayor magnitud.

En el sudeste de China, entretanto, se sintió un fuerte sismo que marcó 6,3 grados en la Escala de Richter, según informó el Observatorio Real de Hong Kong.

El epicentro del temblor fue ubicado a unos 330 kilómetros al noroeste de Kunming, capital de la provincia de Yunnan, añadió el observatorio.

En Japón, otro sismo sacudió extensas áreas del sector norte y central, pero no se ha informado aún sobre daños o desgracias personales, de acuerdo con el servicio meteorológico.

La intensidad del temblor fue de tres grados en la escala japonesa de siete.

Por otra parte, en Salónica más de 10 temblores que registraron 3,5 grados en la Escala de Richter, obligaron a la población a salir a las calles de la ciudad portuaria de Macedonia y las autoridades dijeron que por lo menos 300 personas fueron atendidas por shocks y heridas menores.

Testigos oculares dijeron que muchos de los 700.000 residentes huyeron en sus automóviles mientras otros acamparon en parques y calles o se dirigieron a rezar a las iglesias.

En Irán, la provincia nordestina de Khorassan fue azotada por un terremoto que dejó 16 muertos, 24 heridos y tres aldeas dañadas.

(UPI)

INGLES POR RADIO NACIONAL DE CHILE

Textos de apoyo para quienes siguen el curso de INGLES POR RADIO de la BBC de Londres, que se transmite los días martes, jueves y sábado a las 20:30 por XQB-7, Emisora en frecuencia modulada stereo 89.3 Mhz. de Radio Nacional de Chile.

LECCION N° 26

Esta es una lección de repaso, razón por la cual no hay vocabulario; en cambio aquí hay algunos ejemplos de respuestas a preguntas cuya contestación es "sí" o "no" y que siempre comienzan con un verbo especial, la respuesta debe terminar con la correspondiente forma del mismo verbo. De esta manera:

Pregunta	Respuesta afirmativa	Respuesta negativa
Am I your friend ?	Yes, you are.	No, you aren't.
Is he coming soon?	Yes, he is.	No, he isn't.
Are they all here?	Yes, they are.	No, they aren't.
Are you ready ?	Yes, I am (we are)	No, I'm not (we aren't)
Was Patrick there?	Yes, he was	No, he wasn't.
Were your friends talking?	Yes, they were.	No, they weren't.
Do you like coffee?	Yes, I do.	No, I don't.
Does she teach English?	Yes, she does	No, she doesn't.
Did Elsa understand?	Yes, she did.	No, she didn't.
Have you any cigarettes?	Yes, we have.	No, we haven't.
Has he enough money?	Yes, he has.	No, he hasn't.

Además de las respuestas indicadas, es también posible introducir las palabras: I think o I don't think. Por ejemplo, Is he coming soon? - Yes, I think he is, o No, I don't think he is.

Otros aspectos de esto fueron publicados en la lección N° 16, el sábado 16 de octubre.

Los textos para seguir la lección N° 27 serán publicados por "El Cronista" el próximo jueves 11 de noviembre.

Rechaza estudiar sus problemas en bloque

Carter Considerará por Separado los Asuntos Latinoamericanos

Washington

El Presidente electo Jimmy Carter dijo que en el desarrollo de su política externa no se tratará a la América Latina como un bloque sino en base a las condiciones de cada uno de los países de la región.

Al mismo tiempo aseguró que se propone prescindir de presiones militares, políticas, o económicas, a fin de que los Estados Unidos ejerzan un liderazgo mundial por la fuerza de su peso moral.

Carter dijo que aun no ha decidido quien será su Secretario de Estado, pero en los medios locales se dice que el bloque liberal está presionando por la designación del senador Dick Clark como sucesor del Secretario de Estado Henry A. Kissinger.

El legislador por Iowa pertenece a esa ala del Partido Demócrata, y su nombre se agrega a los del ex senador William M. Fulbright, el ex Subsecretario de Estado George Ball, y el ex Subsecretario de Defensa Cyrus Vance.

El nombre del católico de origen polaco Zbigniew Brzezinski es mencionado con frecuencia, pero los entendidos creen que será más bien el futuro Secretario del Consejo Nacional de Seguridad, que es el puesto que

tenía Kissinger originalmente.

Carter analizó la estrategia que se propone adoptar al asumir el cargo el 20 de enero, en el curso de una entrevista concedida al semanario "Time". Los siguientes son pasajes de la entrevista:

Carter: "no trataremos a los países en desarrollo como un bloque sino en bases individuales, y eso se aplicará no sólo al África sino a la América Latina y a la Europa Oriental. Me gustaría desarrollar lo más que fuese posible una buena relación comercial, de asistencia económica, y de intercambios culturales, a través de visitas mías o de miembros del gabinete, gobernadores estatales, emisarios especiales, y miembros de mi propia familia. En lugar de una de política de poderes deseo un nuevo orden mundial que para mí significa la búsqueda de la paz".

P: ¿Eso suena a los postulados de Kissinger?

Carter: "No hay nada en lo que yo describo que sea compatible con lo que dice Kissinger".

P: ¿No es típico de Kissinger decir que la paz se debe basar en el convencimiento de cada país de que eso es lo que más le conviene?

Arv Moleón

Carter: "Creo que la política de Kissinger se ha basado en la división del mundo en dos esferas de poder, forzando a los demás países a enrolarse en una u otra. Creo que esta es una actitud divisiva que abandonaré para tratar con cada país sobre bases individuales dictadas por lo que consideremos mejor para sus pueblos. No los vamos a forzar a elegir entre nosotros y la Unión Soviética, sino que dejaremos que nos acepten, porque nuestro sistema de vida es el mejor, porque nuestro comercio les beneficia, y porque su alineación con nosotros responde a sus mejores intereses".

P: ¿Establecerá contacto con dirigentes de otros países?

Carter: "Si, inmediatamente, con los líderes de los principales países. Tengo invitaciones para visitar a muchos de ellos, o indicaciones de su disposición de venir a conversar conmigo. De un modo deliberado esperé hasta después de las elecciones, pues ello es lo correcto, pero ahora haré contactos con la Unión Soviética, la China Continental, los principales países de Europa Occidental, Canadá y México". (AP).

Pánico en Bolsa Londinense

Londres

Un verdadero pánico provocó en la bolsa londinense la revelación de que el Canciller británico del Tesoro, Denis Healey, se equivocó al calcular las necesidades crediticias de Gran Bretaña para el próximo año financiero, que parecen ser unos 3.000 millones de dólares más altas de lo estimado.

Las perspectivas de que con el dinero solicitado a crédito por Gran Bretaña no haya bastante y se tenga que pedir más, causaron el efecto de una bomba en la Bolsa, donde en dos horas de negocio las acciones perdieron casi 2.000 millones de libras esterlinas (3.200 millones de dólares) de su valor cotizante.

Las angustiadas ofertas

de papel no pararon y el índice del Financial Times perdió en ese corto espacio de tiempo 15,6 puntos, desapareciendo así todas las ganancias de los últimos días.

La libra esterlina también se resintió y su cotización con el dólar bajó a 1,6166, perdiendo 1,25 centavos con respecto al cierre de ayer. (EFE).

Recibirá 140 mil dólares

Watergate en Versión de Nixon Para la BBC

Londres

El ex Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, habría aceptado conceder una larga entrevista televisiva a la "BBC" según escribe el "Daily Express", en una correspondencia de Nueva York.

Se trataría de una entrevista subdividida en

cuatro partes con una duración de una hora y media cada una. Tal programa debería ser registrado el próximo mes de mayo.

Según indica el "Daily Express", la entrevista será conducida por el conocido periodista David Frost.

Durante el programa de la "BBC", el ex jefe de la Casa Blanca revelaría, por primera vez desde la época de su dimisión, los manejos del escándalo Watergate.

Siempre, según el "Daily Express", Nixon percibiría por la entrevista unos 140.000 dólares. (ANSA).

Murió el Ultimo de los Sextillizos Italianos

Nápoles

El último de sextillizos nacidos de una mujer de 26 años que estaba bajo tratamiento de fertilidad murió ayer según informaron los médicos.

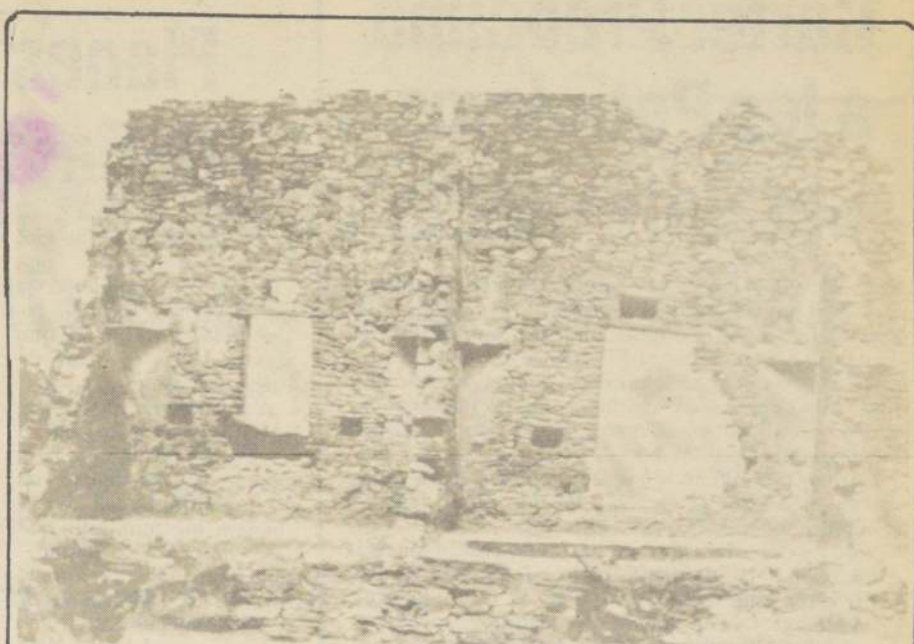
El parto múltiple de la señora Pasqualina Chianese ocurrió el viernes en el hospital de los Incurables de esta ciudad, pero tres de los niños murieron poco después.

Los médicos dijeron que el último de los sextillizos, un varón que pesaba 805

gramos, murió durante la noche a causa de problemas respiratorios y su bajo peso.

La madre había estado bajo tratamiento de fertilidad durante muchos meses, luego de cuatro años de matrimonio con un agente de seguros.

Fue el primer nacimiento de sextillizos ocurrido en Italia desde agosto de 1970, cuando ocurrió el último caso, en el cual también murieron los seis niños pocas horas después de nacer.



La Paz, Bolivia. Formas trapezoidales en ventanas y puertas de una estructura descubierta por arqueólogos bolivianos en las ruinas de lo que suponen es una cultura desconocida que existió hace 500 años y cuya arquitectura estaba basada en el trapecio. (AP)

Arqueólogos perplejos

Arquitectura "Trapezio" en Ciudadela Precolombina

La Paz, Bolivia

Un grupo de arqueólogos ha descubierto las ruinas de una cultura cuya arquitectura se basaba en el trapecio, hasta ahora desconocida y desaparecida hace unos 500 años.

"Hemos tropezado con una forma arquitectónica sumamente original y seguimos sin saber cómo se desarrolló", dijo Carlos Ponce Sanjines de Iskanwaya ciudadela descubierta en la selva unos 300 kilómetros al norte de la Paz. Las fotos evidencian la predominancia de edificios, puertas y plantas en forma de trapecio.

"Esto es algo completamente nuevo para la arqueología", dijo Ponce Sanjines. El trapecio es una forma geométrica de cuatro lados, dos de los cuales son desiguales y paralelos. Desde hace

siglos, el rectángulo es la figura básica de casi toda la arquitectura.

Iskanwaya cubre unas 13 hectáreas y es una de las ciudadelas precolombinas más grandes de Sudamérica, rivalizando en tamaño con la fortaleza inca de Machu Picchu en el Perú, dijo Ponce Sanjines. Anadió que la ciudadela fue centro de una comunidad "de tipo colectivista", que reunía a unas 3.000 personas.

Los científicos opinan que Iskanwaya y las ciudadelas vecinas estaban habitadas por unas 10.000 personas. La cultura floreció entre el 1.200 y el 1.480 después de Cristo, y la sequía y la hambruna podrían haber sido responsables de su desaparición.

Iskanwaya se construyó en la ladera este de los Andes, a unos 1.600 metros de

altitud. Estaba rodeada de terrazas de unos tres a 14 metros de ancho, usadas para cultivar granos y como base de los edificios. Acueductos de más de tres kilómetros fueron construidos para la irrigación de los cultivos.

Ponce Sanjines dijo en una entrevista que las casas eran construidas a partir de cálculos sumamente cuidadosos pero nadie ha podido explicar el por qué del uso del trapecio. Señaló que los ángulos rectos permiten una construcción mucho más fácil.

"Estamos estudiando las estructuras muy lentamente para ver si la cultura basó su arquitectura en un raro concepto geométrico o si se basó en el clima u otras características de la región", dijo. "Quizás sea una combinación de diversos factores" (AP)

Teme infiltración comunista

Thailandia Niega Entrada a Refugiados Vietnamitas

Bangkok

Las autoridades tailandesas, ante el aparente temor de una infiltración comunista, negaron la entrada al país a los primeros 67 refugiados vietnamitas que llegaron al país desde la caída de Saigón, dijeron fuentes diplomáticas.

El gobierno prohibió también todas las actividades extraacadémicas en la Universidad de Bangkok, donde hace tres años el movimiento estudiantil izquierdista experimentó un gran desarrollo.

Las fuentes dijeron que 67 vietnamitas que llegaron en un pesquero

fueron expulsados frente a una aldea situada en la provincia de Narathiwat, a unos 640 kilómetros al sur de Bangkok.

La policía obligó al navío a internarse nuevamente en el golfo de Tailandia. Los informantes opinaron que los vietnamitas se dirigían seguramente a la vecina Malasia o a Indonesia.

Esta fue la primera vez en más de 18 meses, desde que Saigón se rindió a los comunistas, que Tailandia niega el asilo diplomático a refugiados vietnamitas.

No pudo confirmarse inmediatamente si esta

acción forma parte de la política oficial del gobierno.

Los barcos que rescataron en alta mar a los exiliados vietnamitas no recibieron permiso para desembarcarlos en Tailandia, aunque los que hasta ayer llegaron por sus propios medios pudieron atracar en los puertos de la nación.

En la mayoría de los casos, los vietnamitas tuvieron que pagar pequeñas multas por entrar ilegalmente al país y después fueron enviados a campos de refugiados hasta que se tramite su posible partida a Estados Unidos, Francia u otros países (UPI).

Carter Preocupa a los Petroleros

Edward K. Delong

San Francisco (California).

Los ejecutivos de la industria petrolera estadounidense dicen que están tomando una actitud de cautelosa espera hacia el Presidente electo James E. Carter pero están bastante preocupados sobre el futuro de su industria debido a que los planes energéticos del nuevo mandatario siguen siendo mayormente un misterio.

Carter describió sus planes a grandes rasgos durante su campaña para la creación de una super agencia energética federal.

Pero los ejecutivos de la industria que asistieron a la convención anual del Instituto Americano de Petróleo (API) dicen que tienen poca idea de lo que Carter proyecta hacer y con qué rapidez actuará una vez que asuma la Presidencia el próximo 20 de enero.

"Nosotros sólo nos limitamos a esperar a ver lo que son los puntos de vista del Presidente electo, dijo el presidente de API, Franck Ikard, a United Press International.

"Hasta que lo sepamos, no es posible hacer juicios, basado en lo que sabemos, presumimos que no es inamistoso (hacia la industria en general). Creo que debemos proceder en esa base".

Ikard informó que las perforaciones de pozos petroleros y de gas natural durante el tercer trimestre de este año fueron más lentas debido a la incertidumbre política y económica que hace difícil lograr el capital, necesario. Pero dijo que pese a la merma, las perforaciones, durante los primeros nueve meses del año aumentaron el 14,4 por ciento en relación a los niveles de 1975.

Subrayando el fracaso del "Proyecto Independencia" anunciado hace exactamente tres años, Ikard también dijo que las importaciones petroleras aumentaron el 15,7 por ciento en los primeros 10 meses de 1976, dijo que el nivel de importaciones en octubre llegó a 7,4 millones de barriles por día.

Durante su campaña, Carter habló sin respaldar sólidamente de la posibilidad de obligar a las compañías petroleras a dejar de desarrollar otras fuentes de energía tales como el carbón y la energía nuclear.

También dijo que podría apoyar una limitación en las actividades de comercialización de las compañías si faltaba competencia.

Ikard dijo que esperaba que Carter podría ser convencido que semejante medida, respaldada por muchos miembros del Congreso, sería grave error.

Muertes y Daños Causan Inundaciones en Honduras

Tegucigalpa.

Cinco personas murieron y 3.000 han resultado damnificadas por inundaciones en los dos últimos días en la costa norte de Honduras, dijeron las autoridades.

Las ciudades de Olanchito, La Ceiba, Tela y El Progreso han sido las más afectadas por las torrenciales lluvias que cayeron durante más de 48 horas.

La mayoría de los ríos salieron de su cauce, destruyeron puentes y cultivos y arrastraron algunas viviendas. La Cruz Roja y el Consejo Permanente de Emergencia Nacional se han declarado en estado de alerta.

300 familias fueron evacuadas en la ciudad de El Progreso, 400 kilómetros al norte de Tegucigalpa, al romperse el muro de contención de un río. Fueron alojadas en locales de escuelas y en zonas altas de la ciudad.

Las autoridades dijeron que los puertos de Tela y La Ceiba, a 350 y 450 kilómetros de aquí respectivamente, están incomunicados.

La ciudad de Olanchito, 600 kilómetros al noroeste de esta capital, carece de agua potable debido a que la inundaciones rompieron las tuberías.

Las últimas noticias difundidas por una cadena de radioaficionados su-brayaban que los caudalosos ríos "Ulúa", "Agua", "Congrejal" y múltiples afluentes de los mismos, amenazaban con arrasar los ricos valles de Sula y el El Bajo Agua.

En estos valles se encuentra asentada la base de la estructura productiva hondureña que precisamente esta región la más golpeada tras el paso del huracán "Fifi", en septiembre de 1974.

El Consejo Permanente de Emergencia Nacional divulgó un boletín urgente, en el cual se dan diversas instrucciones para hacer frente a la aguda situación, entre otras la necesidad de evacuar masivamente los puntos de peligro.

En medio de versiones sobre la existencia de muchos casos de desaparecidos, periodistas radiales lanzan dramáticos llamamientos de auxilio para los damnificados y exhortan a la población del resto del país a donar alimentos y ropa.

Entretanto, destacamentos del ejército, la Cruz Roja, el Cuerpo de Bomberos y otros organismos de socorro entraron en acción. AP-EFE.

Opina diario argentino

Planes Integracionistas no Deben Subestimar Intereses Nacionales

Buenos Aires

El retiro de Chile del Pacto Andino viene suscitando vivos comentarios en el ámbito político latinoamericano por lo que significa para el futuro de dicho organismo.

Editorializando sobre el tema, el matutino local "Clarín" opina que las reglas vigentes dentro del Pacto Andino eran de tal manera incompatibles con las políticas económicas aplicadas por Chile que el desenlace resultaba fácilmente predecible.

Dice que el hecho deja una "ilustrativa lección" para los promotores de la integración regional, apegados a esquemas que subestiman las necesidades impuestas por los intereses nacionales.

A juicio del diario, las exigencias contenidas en la legislación regional respecto de las inversiones extranjeras, contrariaban abiertamente los proyectos

que las autoridades chilenas se proponían llevar a cabo para superar la difícil coyuntura económica que les toca enfrentar.

La negativa de los restantes miembros del Pacto a consentir una excepción en favor de Chile en esta materia no dejaba alternativa alguna.

El comentarista no considera sorprendente esa falta de flexibilidad, ya que de haberse aceptado un régimen especial para uno de los asociados se hubiera desvirtuado uno de los objetivos principales de la empresa integradora.

No obstante, señala que esta circunstancia no está indicando el acierto de las políticas seguidas por los países del Pacto Andino, sino que pone de manifiesto simplemente una actitud dictada por el deseo de evitar su pronta desintegración.

Tal desintegración hubiera resultado patente

—añade— en el caso de aceptarse "desviaciones" como la chilena que, sin duda, no habrían tardado en generalizarse.

Chile aparece ahora como desvinculado de las reglas y obligaciones que impone el Pacto y este hecho, en opinión del editorialista, ha creado una situación de la que pueden surgir delicadas consecuencias.

Y lo juzga así porque los países que no se encuentran vinculados con alguna de las diferentes subagrupaciones regionales latinoamericanas darían la impresión de sentirse desamparados.

Analiza después el presunto deseo de Chile de unirse a la Cuenca del Plata en calidad de observador y afirma que este propósito suscita "alguna perplejidad".

La Cuenca del Plata, en mucho mayor grado que el Pacto Andino —expresa—

tiene como nexo de vinculación de sus miembros a una común realidad geográfica. "Contrariamente a lo que sucede con el Acuerdo de Cartagena, la Cuenca del Plata no se ocupa de los regímenes financieros, económicos o comerciales de sus miembros".

La Cuenca del Plata se ocupa del aprovechamiento coordinado de una conformación geográfica homogénea y tiene como objetivo inmediato la integración física antes que comercial de las zonas en contacto.

Afirma el matutino que estas circunstancias no facilitan ciertamente la inclusión de Chile en el organismo y que, por otra parte, los intereses del país andino se vuelcan principalmente sobre el Pacífico, mientras que la problemática de la Cuenca se relaciona con el ámbito del Atlántico (EFE).



No basta saber elegir el lugar donde finalmente uno va a parar y, sobre todo, si ese uno es el tripulante de un avión. Uno puede salir de Chicago con destino a San Francisco y llegar a Nueva York o a Miami. . . Pero partir en avión para concurrir a un matrimonio y terminar de narices en un cementerio, ya es harina de

otro costal. . . Y si no que lo digan el piloto y el pasajero de este monomotor que iban a una pequeña localidad canadiense, pero terminaron cayendo en picada sobre el cementerio de San Casimiro. Felizmente no hubo más muertos que los del cementerio. . . Los tripulantes escaparon ilesos (Radiofoto AP).

Otros 3 Uruguayos Excluidos de la Proscripción Política

Montevideo

Un embajador, un ex-ministro y un alto dirigente rural fueron excluidos por las autoridades uruguayas de la prohibición de desarrollar actividades políticas por un período de quince años, dispuesta por el gobierno cívico militar del Presidente Aparicio Méndez, en oportunidad de su asunción al cargo el pasado primero de septiembre.

Se trata del actual representante diplomático ante el gobierno de Israel, Alejandro Rovira (quien también se desempeñó como Ministro del Interior), otro ex-titular de esa Secretaría de Estado, Santiago de Brun Carbajal y el Presidente de la Asociación Rural del Uruguay (que reúne a los productores agropecuarios del país), Juan José Jasso Anchorena.

La Comisión Interpretativa que tiene por cometido discernir en particular sobre los casos de prohibición de los derechos políticos de aquellos ciudadanos que fueron candidatos a cargos electivos en los dos últimos comicios celebrados en el Uruguay, se pronunció, de oficio, para lo cual está facultada según la resolución gubernamental que la creó simultáneamente con la adopción de la medida antes mencionada.

Los tres ciudadanos nombrados

quedarán al margen de la prohibición al igual que otros siete que habían sido excluidos anteriormente en lo que constituyó el primer pronunciamiento del cuerpo, y entre quienes figuraban el ex-presidente de la república Juan María Bordaberry y el General Mario Oscar Aguerrondo, candidato presidencial en las elecciones nacionales de 1971 y uno de los oficiales de mayor prestigio dentro de las Fuerzas Armadas uruguayas.

De Brun Carbajal ocupó un escaño en la Cámara de Senadores, la que abandonó para asumir la titularidad del Ministerio del Interior, mientras que Rovira y Jasso Anchorena fueron candidatos a la Cámara de Representantes por los partidos "Colorado" y "Blanco", respectivamente.

La comisión que preside el Ministro del Interior, General Hugo Linares Brun, está facultada asimismo para pronunciarse a petición de parte, pero se desconoce si alguno de los afectados por la medida cumplió el trámite respectivo, cuya presentación deberá efectuarse antes de fin de mes, cuando expira el plazo concedido oportunamente. Según se precisó recientemente la comisión no publicará las eventuales peticiones denegadas.

(ANSA)

Presidente del Perú Viajará a la Amazonía

Lima

El Presidente Morales Bermúdez iniciará en la fecha una visita a la ciudad de Pucallpa, segunda ciudad en importancia de la Amazonia.

El Mandatario y su comitiva partirán de la Ciudad de Iquitos, principal ciudad de la región, distante unos 900 kilómetros del punto de destino.

En Pucallpa (60 mil habitantes), Morales Bermúdez permanecerá dos días, en la fase final de su actual gira amazónica, décima cuarta visita de trabajo que efectúa a provincias desde que asumió la presidencia en agosto del año pasado.

En la víspera, el Presidente y sus acompañantes inspeccionaron durante varias horas por helicóptero el tendido del oleoducto que transportará a costa el petróleo de la selva.

Anunció que se aplicará un canon del diez por ciento ad valorem a la producción de petróleo de la región, que servirá para el desarrollo de la misma.

El retorno del General Morales Bermúdez a Lima está previsto para las 12,30 horas de hoy.

Incomunicados Religiosos Acusados de Subversión

Bogotá

El gobierno advirtió que no tolerará la subversión de curas rebeldes, mientras un Juez militar mantiene incomunicados a tres sacerdotes colombianos y a una monja austriaca acusados de auxiliar al Ejército de Liberación Nacional (ELN) y esconder un enorme arsenal de los guerrilleros castristas.

El Ministro de Gobierno (Interior), Rafael Pardo Buelvas, dijo que si los religiosos son hayados culpables de participar en movimientos subversivos "serán sancionados con todo el rigor de la ley".

Agregó que el gobierno exigirá a "todos los colombianos que acaten la ley, cualquiera que sea su jerarquía dentro de la sociedad". Al referirse concretamente a la participación de religiosos en actos políticos y subversivos, expresó:

"La Iglesia debe orientar y dirigir espiritualmente a la comunidad, pero no debe participar activamente en política electoral o de subversión, que ahora se ha puesto de moda en algunos sectores".

Los curas Rafael Geney, César Augusto Rojas y Everardo Ramírez y la monja Herlinda Moisés fueron detenidos por unidades de la Infantería de Marina durante allanamientos de iglesias y casas parroquiales el 30 de octubre en Cartagena, Pasacaballos, Santa Ana y la Isla de Barú, en la zona de la Bahía de Cartagena, en el norte del país.

Fuentes militares dijeron que los religiosos escondían 180 granadas de fragmentación, unos 300 detonantes de explosivos y varias armas cortas, pertenecientes a la guerrilla rural castrista.

La monja austriaca fue acusada también de esconder al guerrillero Manuel de Hoyos, del ELN, quien estaba herido cuando lo arrestaron unidades de la infantería de marina. A la monja también se le encontró gran cantidad de dinero y drogas.

El Arzobispo de Cartagena, Rubén Isaza Restrepo, explicó que las drogas y el dinero pertenecían a un dispensario médico que atiende a los pobres de la región.

El Arzobispo, quien inicialmente negó la participación de los religiosos en las actividades del ELN, admitió ahora que las autoridades militares están en su deber de investigar las actuaciones de personas presuntamente implicadas en hechos delictivos.

El prelado también admitió que no ha habido violación del concordato ni de normas legales en el arresto de los cuatro religiosos, pues dentro de las facultades del estado de sitio vigente, las autoridades militares tienen amplias facultades para investigar y arrestar a gentes acusadas de conspiración.

Los sacerdotes de las diócesis de Cartagena habían acusado a las fuerzas militares de violar el concordato, la constitución y de profanar los templos durante los allanamientos que condujeron al descubrimiento del arsenal y al arresto de los religiosos y del guerrillero del ELN (AP)

Buenos Aires.
El Presidente Jorge R. Videla dijo que "estamos próximos a la victoria" en la lucha contra los guerrilleros de izquierda y expresó su confianza en el éxito del proceso militar.
Manifestó en la provincia de San Luis, 1200 ki-

El Mandatario argentino recorre San Luis, San Juan y Mendoza

En la Lucha Contra el Extremismo la Victoria Está Cerca, Dijo Videla

Entretanto, guerrilleros "Montoneros" dieron muerte a Carlos V. Aguirre, ex ejecutivo de una importante empresa textil, en un suburbio de Buenos Aires. Un hombre

que pasó por el lugar en bicicleta le disparó cuatro tiros.

Fuentes policiales dijeron que el sujeto escapó luego en un automóvil en el cual lo aguardaban otros

desconocidos que arrojaron panfletos de la organización subversiva.

Por lo menos 1.181 personas han muerto este año por la violencia política, en su mayoría guerrilleros Montoneros y del "Ejército Revolucionario del Pueblo", de orientación marxista.

El Presidente hizo también un breve balance de la gestión iniciada el 24 de marzo cuando fue derrocada Isabel Perón. Se mostró satisfecho por los resultados y afirmó que por eso podemos ser moderadamente optimistas en que el año próximo las cosas van a caminar mejor económicamente.

Agregó que eso ocurrirá "no solamente por la acción del gobierno, sino fundamentalmente por la iniciativa del sector privado y especialmente del hombre del interior".

Por otro lado, el gobierno informó oficialmente sobre la presencia en el país de tres legisladores de Gran Bretaña y Estados Unidos pertenecientes a la organización Amnistía Internacional.

El sacerdote Robert Drinan, representante demócrata en el Congreso norteamericano, y los británicos Patricia Feney y Lord Avebury, llegaron para "interesarse por la situación de los refugiados y detenidos políticos" según informe oficial.

En el interior se han formulado denuncias de violaciones de los derechos humanos en la Argentina, las cuales han sido rechazadas por el Gobierno Militar.

El gobierno no ha informado sobre la cantidad de detenidos, pero según informes no confirmados habría más de 3.000 en todo el país.

Un ex ejecutivo de la empresa GRAFA fue asesinado por un desconocido en la localidad de Haedo, a unos 18 kms. al oeste de aquí, según informa la agencia "NA".

El hecho fue cometido aproximadamente a las 8.15 cuando la víctima, identificada extraoficialmente como Carlos Valentín Aguirre, se dirigía a pie, en compañía de otro hombre, desde su domicilio hacia la estación ferroviaria de Haedo, distante unas diez cuadras.

Cuando los dos hombres se encontraban cruzando una esquina fueron alcanzados por un individuo que montaba una bicicleta y que descerrajó cuatro balazos contra Aguirre, quien recibió todos los impactos en el cuerpo y murió en el acto.

El agresor, que no intentó herir al acompañante de Aguirre, siguió con su bicicleta unos cien metros más y, luego, ascendió a un automóvil que le aguardaba con varios in-

Vicente F. López

dividuos en su interior y en el que huyó a gran velocidad.

Poco después se hicieron presentes en el lugar efectivos policiales que trasladaron a la víctima a un establecimiento sanitario de la zona, quedando depositado el cuerpo en la morgue de ese nosocomio.

Simultáneamente, llamados telefónicos anónimos a medios de difusión de esta capital daban cuenta del asesinato de Aguirre y le señalaban como gerente de compras de la empresa GRAFA.

Consultada la oficina de Relaciones Públicas de la empresa GRAFA, dijo que Aguirre se había desempeñado como gerente hasta hace tres años, cuando se desvinculó de la misma.

Vecinos del lugar donde Aguirre fue asesinado señalaron que realizaban habitualmente el trayecto a pie hasta la estación ferroviaria y hacía unos dos meses que vivía en el barrio.

Un segundo pedido de extradición fue formulado a España contra el ex-hombre fuerte del gobierno de Isabel Perón. El pedido ha sido girado al gobierno Real de Madrid, por la vía diplomática y tiene como base "la presunta residencia de José López Rega en aquella nación", según se informó ayer en Buenos Aires.

El primer pedido de extradición contra quién fuera hasta mediados de 1975 Ministro de Bienestar Social y Secretario Presidencial de Isabel Perón, fue girado a fines del año pasado también al Gobierno Español por otro juez, quien mientras tanto fue cesanteado.

En ambos casos se le acusa a López Rega de malversación de fondos públicos, causa por la que se le dictó prisión preventiva mientras tanto. En la misma causa están involucrados la ex-Presidente Isabel Perón, el otrora Presidente interino de la Nación y yerno de López Rega, Raúl Alberto Lastiri y la esposa de éste, Norma López Rega de Lastiri, el ex-Ministro de Justicia e Interior Antonio Benítez así como otros ex-altos funcionarios del derrocado gobierno peronista. Salvo López Rega, todos los restantes están presos en Argentina.

Del ex-hombre fuerte del régimen peronista se sabe únicamente, que vivió hasta hace algunos meses en la residencia particular de Perón en Madrid, ahora propiedad de su viuda Isabel, pero al apretarse el cerco en torno a él, López Rega desapareció como por arte de magia. AP-ANSA-DPA.

El 82% de los Mexicanos Están Afectados por Desnutrición

México
Más de 50 de los 61 millones de habitantes que tiene México sufren variados grados de desnutrición, dicen los especialistas.

En un informe publicado por el diario El Universal, cuatro expertos sostienen que el 18 por ciento de la población (10.800.000 mexicanos) consume el 65 por ciento de los alimentos que se producen en el país.

La conclusión de los peritos es que el 82 por ciento de la población sufre variados grados de desnutrición.

Los expertos, miembros del Instituto Nacional de Nutrición, señalan que "México se encuentra ante una severa crisis de alimentos no únicamente provocada por la disminución de la productividad agropecuaria, sino por la mala distribución de los

alimentos en nuestra economía de mercado".

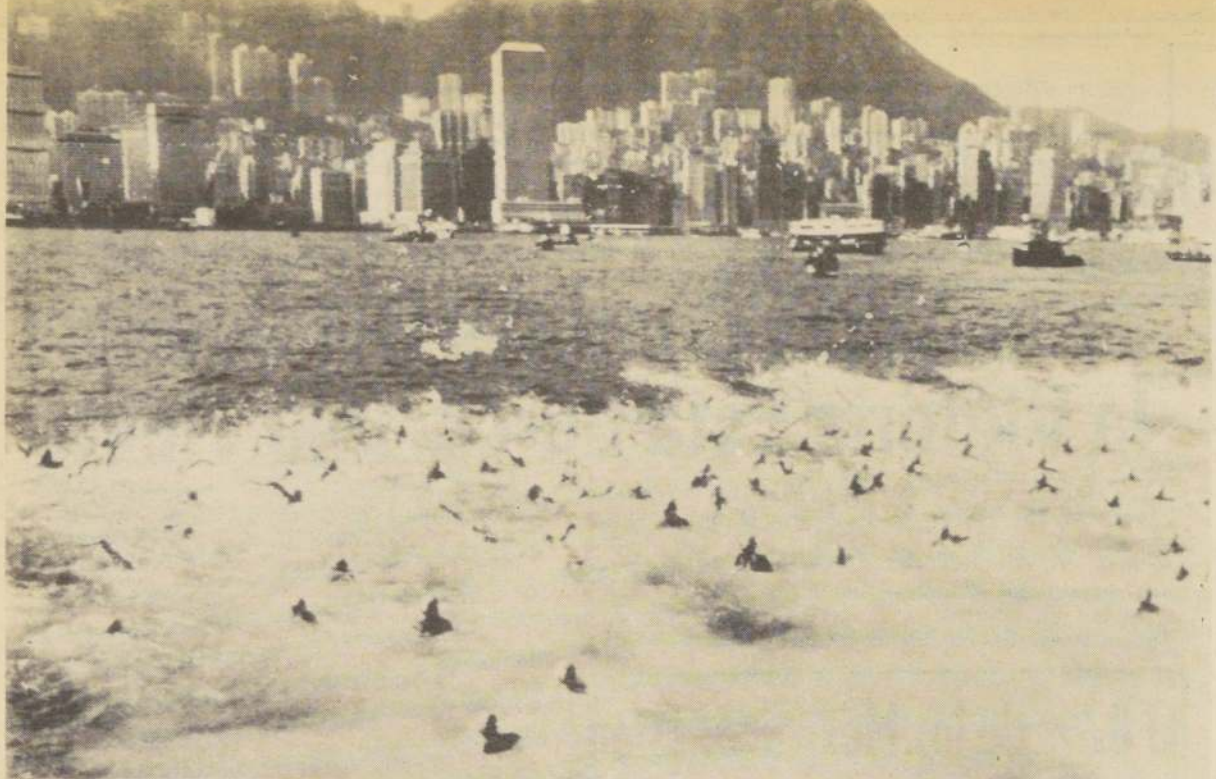
"La crisis de alimentos es un fenómeno de estructura distorsionada entre la oferta y la demanda. Se producen alimentos cada vez más caros y más sofisticados en un país cuya población mayoritaria tiene un muy escaso poder de compra, accesible sólo para maíz y frijol, a precios bajos".

Los cuatro expertos indicaron que "las clases alta y media (18 por ciento de la población total) consumen el 65 por ciento de la producción nacional de alimentos. Los obreros, campesinos y subempleados, que integran el 54 por ciento, consumen sólo el 22 por ciento de la producción. El 28 restante, compuesto por los grupos marginales, come sólo el 8 por ciento del total". (UPI).



Patricia León, de sonrientes 19 años, es la Miss Trinidad que competirá en Londres por el ansiado título de Miss Mundo. Y a la derecha, Ligia Marina Ramos, Miss Costa Rica, de sólo doce meses menos, la que también participa en el certamen en representación de su país. Los organizadores del torneo de belleza han tomado todas las medidas del caso para evitar que las postulantes al título de la joven más linda, sean asediadas por varones mayores de setenta años (Radiofoto AP).





Hong Kong: Gran número de personas nada hacia esta ciudad participando en la prueba de natación colectiva que se realiza todos los años y en la cual tomaron parte esta vez unas 700 personas. Un estudiante de 15 años ganó la prueba de 1.550 metros en 21 minutos. Una persona murió, un anciano de 74 años; la segunda persona que ha muerto desde que se iniciara este evento de natación que data de 1912. (Radiofoto UPI).

Desesperado llamado a parlamentarios

Laboristas Británicos a Punto de Perder Gobierno

Londres
El gobierno laborista ordenó a sus miembros del Parlamento, "hasta los enfermos y los que no puedan caminar", que se presenten sin falta en la Cámara de los Comunes para salvarlo de una posible derrota en tres votaciones críticas de las que depende su subsistencia.

En caso de ser derrotado, el Primer Ministro James Callaghan podría verse forzado a renunciar y a convocar a elecciones parlamentarias.

Un laborista que sufre de ciática dijo que tendría que ser conducido a la Cámara de los Comunes en camilla y en ambulancia; y la señora Helene Haymen, que a los 27 años es el miembro laborista más joven del parlamento, dijo que se presentaría con un hijo recién nacido, al que está alimentando de pecho, para poder votar.

Fuerzas de Paz Toman Posiciones en Líbano

Beirut
Los primeros "Guardianes de paz" —dos columnas de soldados sirios— tomaron sus posiciones en El Líbano, en las montañas al este de Beirut, en territorio ocupado por las fuerzas izquierdistas, y las montañas al nordeste de la capital, ocupadas por los derechistas.

Los contingentes sirios forman parte de la "fuerza de paz" árabe encargada de mantener la calma en El Líbano, según el acuerdo firmado en El Cairo el mes pasado por la "cumbre árabe".

Se espera que durante los próximos días los 30.000 soldados, que compondrán dicha fuerza, tomen sus posiciones a través del país.

Irónicamente, muchos de los soldados sirios que forman parte de la "fuerza de paz" son los mismos que, semanas atrás, combatían al lado de los derechistas libaneses contra las fuerzas conjuntas palestinas-izquierdistas.

Una capa de pintura blanca cubre los camiones que anteriormente transportaban soldados para la lucha armada y que ahora transportarán los nuevos "guardianes de paz".

El Presidente libanés, Elias Sarkis, pidió a sus

compatriotas anoche que recibieran a la "fuerza de paz" árabe "con hermandad y amor".

Tras el llamamiento del Presidente —difundido por las cadenas de radio del país— cesó casi totalmente la actividad bélica en Beirut, donde la lucha había vuelto a cobrar fuerza en la última semana.

● Pierre Gemayel, cuyo partido Falange tiene la principal milicia cristiana, declaró su apoyo sin reservas a la fuerza de paz.

"Esta es nuestra última oportunidad de ahorrar al país el suicidio total", dijo Gemayel. "Unámonos todos tras el Presidente en este esfuerzo hercúleo por imponer la paz".

El alto mando de los guerrilleros palestinos, que preside Yasir Arafat, anunció que cooperará sincera y honestamente con el Presidente Sarkis.

No hubo anuncio, sin embargo, de Kamal Jumblatt, dirigente de las fuerzas musulmanas aliadas a los palestinos de Arafat.

El ex presidente Camille Chamoun, jefe de otra milicia cristiana, dijo que dudaba que las tropas sirias abandonasen alguna vez el país.

"Pero esperaré", dijo. Añadió que el discurso de Sarkis fue "un sermón impresionante". (EFE-AP).

Por haber perdido dos miembros en las elecciones especiales que se efectuaron el jueves, la mayoría del Partido Laborista se ha reducido apenas a un precario voto.

Así, el Partido Laborista cuenta ahora con 316 votos, contra 315 de la oposición, en la que figuran varios partidos.

A pesar de todo, sin embargo, en círculos del Gobierno se decía que éste habrá de subsistir. El Partido Conservador necesitará el apoyo de los miembros del Partido Liberal, del de la unión del Ulster y el de los nacionalistas escoceses para poder causar la caída del gobierno.

Tres mociones puestas a votación aplicarían el recurso de "la guillotina", es decir, limitar el debate a sólo tres horas en el caso de cada uno de los proyectos que ha presentado el gobierno.

El actual período de sesiones de la Cámara de los Comunes expira el 23 de este mes, y los proyectos caducarán si no fueran plenamente aceptados para entonces, en cuyo caso tendrían que ser presentados de nuevo en el próximo período de sesiones, que comienza el 24 de noviembre. Pero el gobierno teme que si el debate no se limitara a tres horas, los proyectos nunca serán considerados en este período (UPI).

Conferencia de la UNESCO

Tercer Mundo Rechaza la Intransigencia Soviética

Nairobi
El Tercer Mundo se negó, por gran mayoría, a seguir apoyando a la Unión Soviética, durante los debates sobre los problemas más espinosos en la conferencia de la Organización de las Naciones Unidas para Educación, Ciencia y Cultura (UNESCO).

Algunos observadores destacaron que la semana pasada, cuando se debatió la cuestión de la libertad de prensa, y ayer, al tratarse el ingreso de Israel en el grupo europeo de la UNESCO, la mayoría de los países africanos, latinoamericanos y asiáticos no "hicieron el juego de los soviéticos".

Algunos sectores de la prensa occidental hablaron inmediatamente de victoria del occidente y de derrota del este. Pero "las cosas no están absolutamente planteadas en estos términos —declaró una fuente calificada— el Tercer Mundo ha votado seguramente contra la intransigencia soviética, pero no para apoyar el occidente. A nivel de la cultura y de la información, el Tercer Mundo quiere expresar únicamente su punto de vista".

Por lo que respecta el ingreso de Israel en el grupo europeo (objetivo prácticamente logrado por el estado judío), los países africanos, latinoamericanos y asiáticos expresaron en su mayoría la opinión que deben decidir la cuestión los mismos países europeos. "Si Europa quiere a Israel en su grupo, que resuelva ella sola su problema. Nosotros aceptaremos en nuestro grupo a los nuevos miembros: Angola, Mozambique, y Seychelles", dijo un delegado africano.

La cuestión sobre la que el Tercer Mundo presentará casi seguramente una alineación compacta junto con los árabes y, en última instancia, con los soviéticos, es la que atañe las excavaciones que los israelíes están realizando en Jerusalén y la educación de los árabes en los territorios ocupados. (ANSA).

Relativo éxito de economía china

Prosiguen Ataques a "Pandilla de Shanghai"

Pekín

El presidente de la Academia de Ciencias Kuo Mo Jo, 85 años, el más prestigioso intelectual de China, contribuyó a la campaña contra la "camarilla anti-partido" con una poesía publicada el primero de noviembre en el "cotidiano del Ejército de Liberación" (inaccesible a los extranjeros) y retomada ayer por el "cotidiano del pueblo" órgano oficial del Partido Comunista.

"Acontecimiento de gran alegría para todos, sublevémonos contra la banda de los cuatro", dice la poesía, que atribuye al grupo "crímenes que merecen diez mil muertos".

Respecto a los cuatro se usan epítetos como "el vagabundo de la política", "el general de las cabezas de perro" (expresión particularmente injuriosa en lengua china). A Chiang Ching, viuda de Mao Tse Tung, se alude como el "esqueleto de pálidos huesos que se comparaba con la Emperatriz Wu".

Kuo Mo Jo concluye con la exhortación: "sosten-gamos al Presidente Hua Kuo Feng, sostengamos al Comité Central del partido".

● Los últimos cuatro planes económicos anuales de China Popular tuvieron un éxito muy relativo, según un análisis del Instituto Alemán de Investigaciones Económicas cuyos resultados fueron hechos públicos.

No obstante, si se tienen en cuenta los planes de los últimos diez años, el despegue económico chino consiguió resultados espectaculares.

Así la producción de carbón que en 1965 fue de 220 millones de toneladas, pasó en 1975 a 433 millones, la producción de energía eléctrica de 42.000 millones de kilovatios a 121.000 millones; la de acero de 12,5 millones de toneladas a 27 millones y la de petróleo de 10,8 millones de toneladas a 75 millones.

En cuanto al comercio exterior, las exportaciones hacia países socialistas fue en 1965 de 710 millones de dólares y en 1975 de 1.460 millones; las importaciones de la misma zona, de 520 millones de dólares (1965) a 970 millones.

Con respecto a los países industriales de Occidente, las exportaciones pasaron de 545 millones de dólares a 2.620 millones y las importaciones de 870 millones de dólares a 5.438 millones.

Con los países en vías de desarrollo, las exportaciones pasaron de 735 millones de dólares a 2.906 millones y las importaciones de 455 millones de dólares a 1.082 millones. (ANSA-EFE)

Albania es más Maoísta que los Líderes Chinos

París

"Los albaneses están inquietos: ¿Se van a convertir en los únicos "Maoístas" del mundo comunista?" se pregunta Gerard le Quang, especialista en cuestiones chinas, del vespertino "France Soir".

Señala que Albania, el único país comunista que en Europa se considera como el "bastión del anti-revisionismo", teme ser "abandonada" por China y ver así acentuado el aislamiento en que se encuentra, confinada ya por su oposición irreductible hacia la URSS y la mayoría de los países del este y por su desconfianza hacia el mundo occidental.

Subraya el articulista que Albania no se asoció al conato de acercamiento de

China a Estados Unidos y a los países de Europa occidental y que si los albaneses aprobaron la eliminación de Liu Chao-Chi, Lin Piao y Teng Hsiao-Ping piensan que no está todo claro en la manera empleada por los chinos para desembarazarse de la viuda de Mao, solamente algunas semanas después de la muerte de su marido.

Aunque Hua Kuo-Feng, nuevo jefe del PC chino, ha tenido palabras conciliadoras cuando recientemente se entrevistó con el embajador de Albania en Pekín, "los albaneses continúan preguntándose si no se está instaurando en Pekín cierto "revisionismo" de mal augurio". (EFE)

Nacionalistas y tropas cubanas

Crece Lucha en Angola

Johannesburgo

Se incrementaron las luchas en el sur de Angola entre las tropas gubernamentales dirigidas por cubanos y los guerrilleros de la organización "UNITA", que oponen resistencia en varias provincias.

Así informó la prensa sudafricana, tres días antes de celebrarse el primer aniversario de la independencia de Angola.

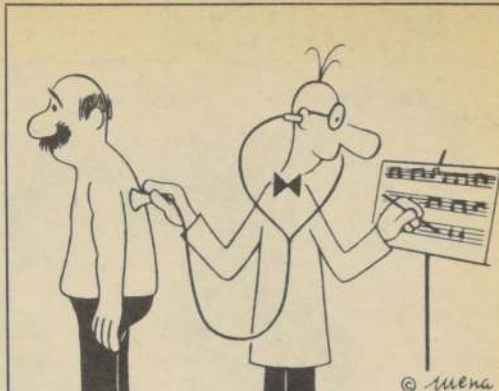
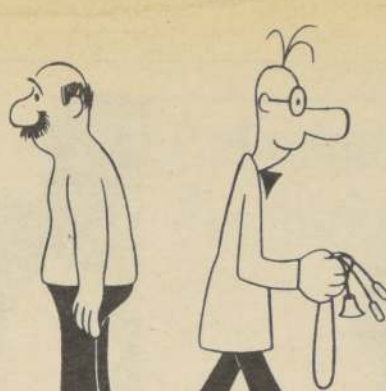
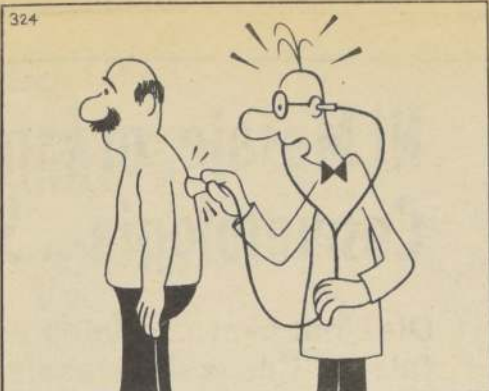
La radio de Johannesburgo informa desde la localidad fronteriza de Oshakati que miles de fugitivos negros afluyen a la frontera con Namibia, para escapar a un baño de sangre.

Los fugitivos señalaron que las unidades del "MPLA" y de cubanos han utilizado aviones, artillería y vehículos blindados para quebrar la resistencia de "UNITA". (DPA)



CANDIDO
POR Mena

324



La Ciencia Fundamental

Rodrigo de la Vega



Raimundo Lulio, un gran pensador y teólogo del Siglo XIII, dijo: "Puesto que cada ciencia posee sus principios propios, diferentes de los principios de las otras ciencias, el intelecto requiere y desea que haya una ciencia general con respecto a todas las ciencias, con sus principios generales, en los cuales los principios de las otras ciencias particulares estén envueltos y contenidos, como lo particular en lo Universal".

Esta idea de Lulio es magistral, pues ya en el Siglo XIII previó que debía haber una ciencia general que abarcara a todas las demás.

Esta ciencia que postula Lulio no es la Filosofía, como pudiera pensarse, sino la Física. Pero no crea el lector que al decir la Física, me refiero a los conocimientos físicos que poseemos actualmente. Estos conocimientos sólo son un esbozo de lo que será la Física del futuro, una ciencia tan completa, tan consistente y tan coherente, que será la base de todas las demás, y al decir las demás ciencias no me refiero solamente a las naturales, sino también a las sociales.

Ya en estos momentos, en que como dije la Física es todavía una proto ciencia, se advierte que hay principios fundamentales de ella que se pueden aplicar a las demás, incluso a la Sociología y a la Historia.

Por ejemplo, el principio de acción y reacción es un concepto físico fundamental, que se puede aplicar con toda tranquilidad en Historia, en Sociología y en Psicología.

Hay otros principios, como la conservación de la energía que, si somos cuidadosos, veremos que también se aplica a las otras ciencias ya nombradas.

Y conste que estoy usando los principios físicos en las ciencias sociales, que siempre se habían considerado totalmente desligadas del campo de la Física.

Si pasamos a otras ciencias como la Astronomía o la Geología, veremos que ellas descansan totalmente en la Física; no hay una sola de sus leyes que no sea un derivado de los principios de la Física.

En todo caso, la Física tiene que desarrollarse mucho todavía, y sólo cuando sea una ciencia madura podrá contener, como esperaba Lulio, a las demás ciencias.

Se Non é Vero...

● Un memorable baño propinaron a un capataz los obreros de una cuadrilla de instalaciones cloacales "por incompetente y desorganizador del trabajo".

El singular correctivo le fue impuesto a Hobloduk Kazymierze cuando la cuadrilla reparaba filtraciones en un túnel subterráneo de aguas servidas, en Buenos Aires.

Los operarios, hartos de las torpezas del capataz que dijeron: "los ponía en peligro de inundación a cada instante, porque desconoce la profesión", arrojaron al hombre a los oscuros y poco aromáticos cauces del canal.

"Ahora a nadar de espaldas", le espetaron entre carcajadas, mientras Hobloduk suplicaba auxilio, gritando "me hundo, no sé nadar en el lodo".

"Pero lo sabes tirar a los demás", replicaron los divertidos muchachos, en tanto sacaban de la ciénaga al chambón, tirando de sus pelos como de un cabestro, porque les daba lastima y para que aprendiera".

REAJUSTARAN IMPUESTO A LA CERVEZA

● Un proyecto de ley que eleva de dos a cinco centavos el impuesto a la cerveza por botella, para obras de desarrollo social, presentó el gobierno colombiano al Parlamento.

La iniciativa fue presentada al Congreso por el Ministro de Obras Públicas, Humberto Salcedo Collante, y en ella se contempla que el impuesto se calculará sobre el valor de facturación al detallista y será del 53 por ciento.

Los recaudos permitirán el fortalecimiento de los recursos del fondo colombiano de caminos vecinales y la ejecución de obras en la sección territorial, donde se efectúa la captación del gravamen y la eliminación de algunos requisitos de procedimiento que dificultan la realización de estos propósitos.

Su Horóscopo Para hoy



Osvaldo Zúñiga y Z

Centro Espirita
"La Verdadera Luz"

ARIES Marzo 21 a Abril 19 Tome decisiones claras en sus asuntos profesionales. Las intranquilidades no corren en este día. Solicite ayuda si lo estima necesario, no debe abarcar más allá de sus límites.	TAURO Abril 20 a Mayo 20 Reaccione con firmeza, pero controle sus impulsos negativos. Debe prepararse para algunas eventualidades o cambios de orientación en su trabajo.
GEMINIS Mayo 21 a Junio 20 Sus ideas sobre negocios o asuntos comerciales estarán muy claras en este día. Tiene una influencia directa de MERCURIO.	CANCER Junio 21 a Julio 22 Una resistencia pasiva, pero tenaz, puede echar atrás sus planes de trabajo. Las posibilidades pueden venirle de una persona con la que se conecte.
LEO Julio 23 a Agosto 22 Algunas dificultades para concretar sus asuntos, pero sólo son del momento, ponga el hombro a las circunstancias negativas.	VIRGO Agosto 23 a Sep 22 La tendencia es a evadir algunas situaciones comprometidas, lo que no es aconsejable. Es mejor que de la cara a las dificultades. Tiene una solución favorable.
LIBRA Sep 23 a Oct 22 Si sus planes son prácticos y constructivos, preséntelos. Tienen opción. El progreso en sus actividades también le reportarán beneficios económicos.	ESCORPION Oct 23 a Nov 21 Busque la afinidad de CANCER o PISCIS, para asuntos profesionales o de investigación. Inspiración y estímulo intelectual, nuevas condiciones le urgirán plazos.
SAGITARIO Nov 22 a Dic 21 Su trabajo puede ser más positivo, pero depende de algunas circunstancias o personas. Bueno para audiencias o para reuniones gremiales. No lleve a una acción directa la competencia profesional.	CAPRICORNIO Dic 22 a Enero 19 Inspiración y estímulo le ayudarán a progresar en sus actividades. Busque la afinidad en las personas con las que le agrade trabajar. tendrán agrado en cooperarle. Trate de adaptarse a las circunstancias.
ACUARIO Enero 20 a Febrero 18 Las relaciones con medios empresariales le dan nuevas perspectivas en su trabajo. Adelanto en la técnica o sistema. Si está haciendo una investigación relacionada con su trabajo: Tendrá éxito.	PISCIS Febrero 19 a Marzo 20 Le darán los medios para seguir en un estudio o reestructuración de sistemas. Hágalo, fácil para usted y para las personas con quienes tenga que trabajar. Libérese de compromisos por hoy.

Desde Hollywood

Humor,
Dulce
Humor



Aldo Cammarota

¿Su jardín está lleno de hierbas? No se mate trabajando. No gaste en jardineros. Alquile mi caballo por hora, por día, como más le convenga. Donde pisa mi caballo no vuelve a crecer la hierba. Atila.

Vendo manzana barata. Tratar: Adán

PERSECUCION

Detrás de cada hombre de éxito hay una rubia muy bonita que trata de casarse... con el hijo.

ELECCIONES

En estas elecciones presidenciales cada candidato gastó un promedio de cien millones de dólares en propaganda, lo que aparentemente es mucho, pero en realidad no es más que dos dólares veinte centavos por mentira.

ASALTOS

Asaltaron un banco, y cuando la policía le preguntó al empleado que estaba atendiendo la ventanilla si podía describir cómo era el asaltante, dijo: "No. Usaba una máscara".

PAISES

Andorra, en Europa, es un país tan chiquito que tuvieron que elegir un presidente enano para que quepa en las estampillas de correo.

PSICOANALISTA

Le dije a mi psicoanalista que mi problema es que todos me consideran un hombre insignificante, nadie me presta atención, y le pregunté ¿qué puedo hacer? y el analista me respondió: "Perdón, hombre, ¿qué me decía?".

QUE FAMILIA

En esa familia son todos tan, pero tan feos, que en el album de fotos familiares solamente tienen negativos.

LLAVEROS

Es notable la utilidad que prestan los llaveros. Usándolos uno puede perder todas las llaves de una vez, sin tomarse el trabajo de perderlas una por una.

TARZAN

Ví una película de Tarzán, y creo que es una nueva versión: los canibales tienen hornos de micro-onda.

La Copla del Día

El Cable Indiscreto

Convictos homosexuales se unían por caravanas, pero hasta ahora estos males no exhibían las lesbianas.

Sin embargo, un cable breve dice que un cura "botijo" sin considerarlo aleva a dos lesbianas bendijo.

¿Dónde ocurrió este disloque que causa tal desconcierto? Pues haga bien el enfoque: en Inglaterra, por cierto.

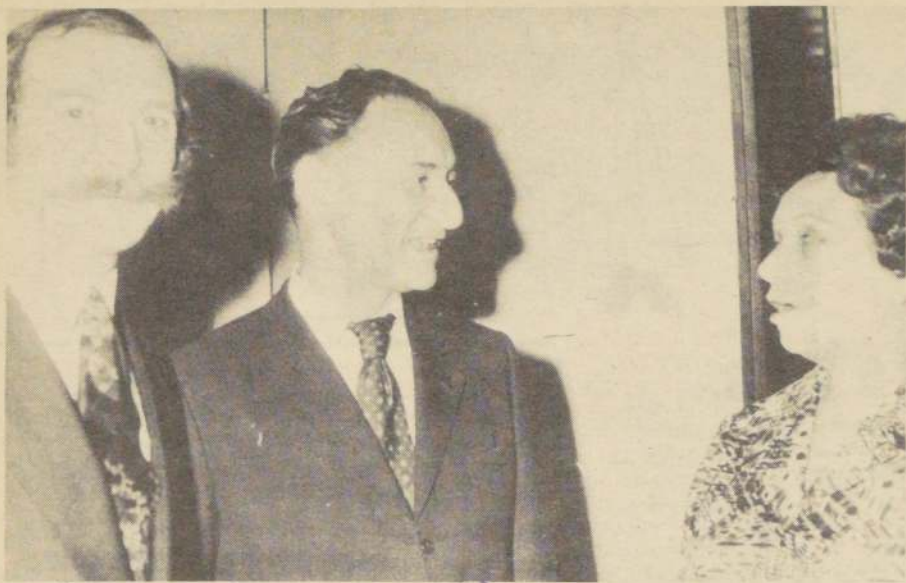
Manuel Bianchi

Sonda "Helios B" Pasó por Punto más Cercano al Sol

● Desde que fue lanzada al espacio el pasado 15 de enero, la sonda solar germano-norteamericana "Helios B" ha pasado por segunda vez por el punto más cercano al sol, a 43 millones de kilómetros.

Según se informó en el Centro de Control de Satélites en Oberpfaffenhofen, cerca de Munich, la sonda soportó en la oportunidad una radiación 1.186 veces superior a la que se experimenta en la tierra. La temperatura exterior subió a 180 grados centígrados.

Los datos de medición recibidos en la tierra confirmaron que los doce delicados instrumentos de a bordo funcionan normalmente. También la sonda gemela "Helios A" lanzada poco antes, sigue funcionando de acuerdo a lo esperado, habiendo hasta ahora satisfecho todas las esperanzas depositadas en ellas.



Con motivo del vuelo inaugural Boeing 747 París-Santiago, el gerente general en Chile de Air France Paul Sabourin, ofreció un coctel en el Salón Colonial del Hotel Carrera Sheraton. En la fotografía aparece el gerente de la compañía junto al embajador de Francia en Chile, René Lustig.

Promulgado convenio cultural binacional

Ministro Argentino de Economía Viajará Mañana a Nuestro País

Buenos Aires. El Ministro de Economía de la Argentina, José Martínez de Hoz, viajará esta semana a Santiago de Chile, a fin de sumarse a la comitiva del Presidente de la Nación, Teniente General Jorge Videla, en su visita al vecino país.

El viaje del Ministro está previsto en principio para mañana.

En Santiago, Martínez de Hoz continuará las conversaciones iniciadas en septiembre último en Buenos Aires con sus colegas chilenos de Hacienda, Jorge Cauas, y de Economía, Sergio de Castro, en las que se establecieron las bases para impulsar decididamente la cooperación económica entre ambas naciones.

El Gobierno argentino aprobó, mediante una

Ley, el Convenio de Cooperación Cultural entre la Argentina y Chile, que había sido firmado en Santiago el día 10 de abril de 1975.

En virtud de dicho convenio, las partes se comprometen a asegurar la difusión de sus respectivas manifestaciones culturales mediante el intercambio de libros, publicaciones, material educativo filmico y audiovisual, conferencias, representaciones artísticas y exposiciones.

Para cumplir con esos fines, las autoridades competentes de ambos estados realizarán anualmente un programa de intercambio de profesionales, profesores, intelectuales, artistas y periodistas que dictarán cursos y conferencias.

El acuerdo establece además facilidades para la radicación en cada uno de

sus territorios de instituciones destinadas a difundir el conocimiento del otro país y estudiar las posibilidades de crear un sistema de intercambio de becas.

En el mensaje que acompaña la Ley, se señala que "la prevista coordinación de actividades, unida a la natural afinidad que nos liga al pueblo chileno, intensificará nuestra relación con el vecino país."

"Este nuevo elemento —agregase— sumará al esfuerzo emprendido por el Gobierno Nacional destinado a propiciar toda iniciativa que conduzca a la integración Latinoamericana". (EFE).

Del Diario Oficial de hoy

CORFO Otorgará Caución a la Minera "Pudahuel"

La Corporación de Fomento de la Producción fue autorizada para otorgar una caución solidaria por más de 27 millones de dólares a la Sociedad Minera Pudahuel, por medio del decreto N° 539 del Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

publicado hoy en el Diario Oficial.

El decreto señala que se autoriza al vicepresidente ejecutivo de la CORFO para otorgar la caución citada a las obligaciones que contraiga la Sociedad Minera Pudahuel, hasta por la suma de 27 millones 603.690 dólares más los intereses correspondientes o su equivalente en otras monedas extranjeras, derivadas de la contratación de los créditos externos que se detallan en el artículo 2 del decreto. Estos créditos están destinados a financiar la iniciación de la explotación del cuerpo mineralizado del yacimiento "Lo Aguirre".

Entre las empresas extranjeras acreedoras se encuentran: Caterpillar of America; Ingersoll, Rand S.A.; República National Bank of New York; First Wisconsin National Bank of Milwaukee; Marc Rich and Co, Suiza; American Express Co. USA; Industrial Development Corporation of South Africa Limited (entidad financiera) y Barclays National Merchant Bank Limited (exportador).

Ni Masaje, ni Estética, ni Cosmetología... Sólo Prostitución

* Diez mil profesionales españoles denuncian las falsas "Casas de Masaje"

* Los auténticos profesionales se quejan del intrusismo y la competencia desleal de estos "Negocios" pornográficos.

Diez mil profesionales de la Estética, Cosmetología y Quiromasaje de Barcelona, han firmado un escrito dirigido al Ministro de la Gobernación español, pidiendo solución para un problema profesional, que para muchos, en principio, podría causar sorpresa. Simplemente y en apariencia, se trata de un intrusismo de una "profesión" en otra; camuflando bajo la denominación de "Casa de Masaje", lo que no merecería otro calificativo real que el de prostíbulo o "Casa de Lenocinio".

La moda vino de fuera, como siempre, ya que los países nórdicos europeos han sido de siempre maestros en la exportación de libertades sexuales, corrupción e ingenio en ir "modernizando" una profesión tan antigua como el mundo.

La inundación de pornografía que de un tiempo a esta parte, y amparada en ciertas libertades de prensa han tenido a su alcance los españoles les ha causado en cierto modo un hastío y una repulsa que se ha traducido en un rechazo y unas peticiones de control oficial. Este freno es sin embargo insuficiente para cubrir todo un campo de acción pornográfica que

ha inquietado a la opinión pública.

Por eso, de la situación reprimida en que parecían vivir algunos, que sintieron la "necesidad" de viajar hasta ciudades, francesas como Perpignan, para poder dar rienda suelta a sus instintos, hasta llegarse al extremo opuesto como ha ocurrido en poco tiempo, se impone actualmente una reacción natural que no es más que de pura lógica y socialmente explicable.

A pesar de todo, noticias como las de protesta de las prostitutas de las Ramblas de Barcelona, que se quejan de la competencia que les hacen las turistas extranjeras, que visitan ocasionalmente España, o como la de ahora, del ramo de los masajistas y cuidadores de la estética, no dejan de tener su gracia. De todas formas, los problemas son reales.

En el escrito dirigido al Ministro español, se hace referencia concreta a los anuncios insertos en revistas y periódicos, sugiriendo masajes acompañados de toda clase de alicientes y sensaciones en lo que en realidad son auténticas casas de prostitución ubicadas incluso en algunos casos en bloques de viviendas respetables. Los profesionales del masaje quirúrgico, los cuidadores de la belleza y los de la cosmetología en general, se sienten auténticamente dañados en su moral y en su prestigio, aparte de que económicamente también están sintiendo las consecuencias de esta nueva competencia.

Como último recurso, para el caso de que no pudiese ponerse freno a esas "Casas de Masaje", solicitan que al menos se les prohíba utilizar la palabra masaje o estética y sus derivados y que el con-

rol a este respecto se ejerza sobre todo en los anuncios en la prensa. Por último piden que la policía efectúe comprobaciones y establezca un control de ficha sobre los y las profesionales que trabajan en esas originales casas...

Hasta no hace mucho, en España resultaba un lujo el masaje, sólo una pequeña parte de la población de las principales ciudades podía permitirse ser socio de clubes de estética, en los que se atendía, y atiende por supuesto, a los "VIP" de la sociedad. De las artistas de cine siempre se ha dicho que conservaban su lozanía y juventud gracias a las saunas, masajes y cuidados estéticos a que se sometían como en un suplicio voluntario. Esa imagen se va deteriorando por culpa de quienes amparándose en lo que era toda una profesión, bien pagada y con cierto carácter, la han desprestigiado en un corto espacio de tiempo.

También el recelo está originando un retraimiento en la clientela habitual de esos centros de higiene y cuidado. Las señoras que acudían con problemas de celulitis, circulación, etc. temen ser confundidas, por así decirlo y entonces la clientela normal de esos centros de cuidado va disminuyendo con el consiguiente perjuicio económico. El lujo a su alcance, que en la mayoría de las veces era un tratamiento clínico especializado, e incluso rehabilitación clínica, sufre las consecuencias de un intrusismo de una camuflada prostitución que desgraciadamente va encontrando cada vez más clientes.

Falleció Don Pablo Berner

Dejó de existir ayer el señor Pablo Berner, padre del gerente de Finanzas de Canal 9, José Berner. Sus restos están siendo velados en su residencia particular, Suecia 513.

GRATIS!
LOS JUEVES
REVISTA DE LA
**UNIVERSIDAD
DE CHILE**

GRATIS!
SUPLEMENTO ESTUDIANTE
histochile

**¡EXIGELO
TODOS LOS
VIERNES!**

Fuerte Temblor Afectó Zona del Norte Chico

Un fuerte temblor remeció ayer tarde parte del Norte Chico, registrándose además en Valparaíso, Viña del Mar y Santiago, aunque en estas tres últimas ciudades, en forma suave.

El sismo se registró según el Instituto Sismológico de la Universidad de Chile, a las 17 horas, 56 minutos, 04 segundos.

Su epicentro fue calculado en el área a unos 75

kilómetros frente a Ovalle, ciudad en la cual tuvo grado cinco, sin causar daños ni desgracias, pero inquietando a su población.

En Valparaíso, Viña del Mar y Santiago el movimiento telúrico tuvo grado 2; mientras en La Serena fue calculado su intensidad en grado 4; con ruido subterráneo, sin daños materiales ni desgracias personales.



Voluntarias de la Secretaría de la Mujer y de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, observan los trabajos presentados al concurso Conozca Chile Jugando, juguetes que posteriormente serán entregados para Navidad a los niños de Chile.

Organizado por Secretaría de la Mujer

Mapa de Producción Regional Ganó Concurso Conozca Chile

Bernardo Prado, domiciliado en La Verbená 5195 de Santiago, fue el ganador del concurso Conozca Chile Jugando, patrocinado por la Secretaría de la Mujer y la Junta Nacional de Jardines Infantiles y Navidad, en la confección de juguetes didácticos para donar a los niños de Chile.

El trabajo acreedor del primer premio consiste en un mapa de Chile regionalizado, representando en un encaje plano, didáctico, cuyo objetivo es señalar la producción y geografía de cada provincia.

Además el colorido y la forma provocan el interés de los párvulos, recibiendo, por lo tanto, dos pasajes de ida y vuelta a Isla de Pascua, con estadía pagada por 8 días en el Hotel Hanga Roa de ese territorio.

El jurado, compuesto por Paulina Fernández de Canal 7; Omar Villena del Ministerio de Educación; Patricia Barros de la Escuela de Diseño de la Universidad Católica; Fernando Rodríguez de Ahorromet; Jorge Silva de HONSA; Sergio Prieto de LAN; Amelia García Huidbro de la Secretaría de la Mujer; Juanita Lavoz de la Junta Nacional de Jardines Infantiles y Paula Cruz de la Dirección de Turismo, entregó 14 premios a los participantes a este concurso.

El segundo puesto recayó en los paneles de paisaje de Chile con sus centros de producción, presentado por Nelson Byron Stills de Copiapó.

El tercer lugar lo obtuvo Sergio Matus Soto de Talca; el cuarto Ana María Bascuñán de Santiago; el quinto Eduardo Arriagada domiciliado en San Pablo 1139 de la capital; sexto, Fernando Alonso y María Hostan de Los Presidentes, Block 130 de Santiago; séptimo, Iruba Irene Pérez Soto de Independencia 720 de Chillán; octavo Bernardo Garrido Acevedo de Talca; noveno Carlos

Hernán Pardo Conejeros de Chuquicamata; décimo Eduardo Coe Rojas de Santiago; undécimo Irene Sepúlveda de Viña del Mar; duodécimo el trabajo presentado por el seudónimo Illapel; decimo tercero, Ana Carrasco Lastra de Talagante y décimo cuarto los alumnos de la Escuela Peralillo.

Los juguetes serán ex-

puestos desde mediados de la semana en curso en el local de la Junta Nacional de Jardines Infantiles, Eliodoro Yáñez 1916, para posteriormente ser entregados a los niños chilenos en Navidad, los que conocerán su país, sus regiones y los productos principales, mediante sencillos juegos didácticos presentados a este evento.

Ministro Carlos Granifo

"El Urbanismo es una Ciencia que Está en Constante Evolución"

Señala Eliana Wachholtz

El Proyecto de Cerro Blanco Será una Hermosa Realidad

En el acto de conmemoración del Día Mundial del Urbanismo, realizaron una apretada síntesis de las funciones de esta secretaría de Estado, los arquitectos Jaime Márquez, jefe del sub-departamento de Planificación Urbana de la Secretaría Metropolitana; Eugenio Salvi, jefe del Departamento de Desarrollo Urbano, que se refirió al proyecto de crear las supermanzanas, como en el caso del proyecto San Francisco, que bien, señaló, podría denominarse Renovación Urbana, ya que se trataría de ganar como tránsito de peatones y estacionamiento para unos doscientos vehículos.

Referente al proyecto de Cerro Blanco, la arquitecta Eliana Wachholtz lo enfocó de la siguiente manera:

"Se trata de un proyecto que tiene tres etapas bien definidas, y que se hace de acuerdo a fondos y los niveles en que se ha dividido serían los siguientes: Barrio y vecindad, Relaciones con el Área Norte y la ciudad misma. Cerro Blanco, señaló la arquitecta, está formado por roca volcánica y por lo tanto tiene poca capa

vegetal. Se tratará de embellecerlo, como se está logrando en su totalidad, a la brevedad posible. Se podrá hablar de dos planicies con teatro, auditorium y juegos infantiles, al paso que en la cumbre habrá un mirador, contándose además con una circunvalación para automóviles".

El proyecto es hermoso y cada día que transurre está transformando a Cerro Blanco en un lugar que se constituirá en atención turística, ya que contará con hermosos paseos, lugar para artesanos y como si esto fuera poco contará también con una exposición arqueológica.

Culminó su acertada exposición, la arquitecta Wachholtz, señalando que Cerro Blanco se constituirá en un paseo atractivo y para ello contará con aceras y calzadas pavimentadas y como si esto fuera poco con una cancha de fútbol en la cima del cerro mismo.

Cerro Blanco está tomando otro color y gracias a los sistemas de riego por aspersión, los que lanzan sus primeros chorros, ha sufrido ya una metamorfosis que lo hará más interesante.

bienestar de los habitantes".

Luego agregó, refiriéndose especialmente al campo y la ciudad: "Dios creó el campo y el hombre la ciudad. El progreso de la civilización está creciendo cada día y hace que el

hombre conviva en la ciudad con más comodidad".

Manifestó a continuación el Ministro Granifo, que el urbanismo es una ciencia que está en constante evolución. De ahí entonces que el Ministerio tanto en el aspecto administrativo (Regionalización del Ministerio) dentro de una nueva reestructuración permitirá desarrollar una verdadera política urbana, a través de las Secretarías Regionales Ministeriales.

Respecto a la Ley General de Urbanismo, fue bien explícito al indicar que las Secretarías Generales Regionales tendrán que contactarse de acuerdo a la Ordenanza General de Construcciones. Referente a las remodelaciones urbanas y de sectores periféricos están presentes la remodelación Santa Isabel, Remodelación del Cerro Blanco, Parque Industrial de Pudahuel, Pozos Areneros de San Miguel y Remodelación San Francisco. Es evidente, agregó, que una política de renovación y remodelación urbana es perfectamente concordante con una detención del crecimiento horizontal. Finalmente, expresó, debo señalar al conmemorarse el Día del Urbanismo que las nuevas políticas de este Ministerio, estamos seguros, podrán acelerar a breve plazo varios de los proyectos que

una vez terminados permitirán ofrecer mayor bienestar a todos los habitantes".



En breve plazo se acelerarán importantes proyectos que podrán ofrecer mayor bienestar a todos los habitantes, señaló el Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Carlos Granifo Harms al conmemorarse el Día Mundial del Urbanismo.

Asegura Embajador Klaus Castren

Relaciones Entre Chile y Finlandia Tienen Buen Nivel

El General César Mendoza, integrante de la Junta de Gobierno, recibió ayer la visita del Embajador de Finlandia en Santiago, Klaus Castren, quien le presentó sus saludos protocolares, con motivo de haber iniciado hace algunos días su misión en Santiago.

En la audiencia, según informó el diplomático, ambos hicieron amables comentarios sobre los Juegos Olímpicos de Helsinki, a los que el General Mendoza asistió como representante de la equitación chilena.

Al respecto, el General

Mendoza afirmó que estos Juegos han sido, a su juicio, los mejores del mundo. "Los demás han sido grandes, pero ninguno como Helsinki, por el calor humano que reinó en ellos".

Por su parte, el Embajador, contó que el fin de semana último había tenido la oportunidad de visitar Valparaíso y Viña del Mar, asegurando que la naturaleza le ha impresionado por su enorme belleza. En cuanto a Valparaíso, lo que más le impresionó fueron las construcciones de la parte vieja, así como el azul del cielo y del mar.

El diplomático finés está acreditado además ante los gobiernos de Argentina, Uruguay y Paraguay, y tiene su residencia oficial en Buenos Aires. Habla perfectamente el español, que aprendió hace unos diez años, en esta última capital, mientras era Encargado de Negocios.

Al ser consultado sobre el nivel de las relaciones entre su país y Chile, dijo que como era tradicional, su Embajada está trabajando por mantenerlas muy buenas. Chile es uno de los primeros países con los que Finlandia estableció relaciones.



El Embajador de Finlandia, Klaus Castren, presentó su saludo protocolar al integrante de la Junta de Gobierno, General César Mendoza, en el Edificio Diego Portales.

Chile Aumentará Aporte a UNICEF

Chile aumentará el próximo año, en diez mil dólares el aporte voluntario que anualmente entrega a UNICEF, y cuyo

monto total asciende a 150 mil dólares.

El anuncio lo hizo recientemente el delegado chileno y primer secretario de ese organismo, Dennis Biggs. De este modo, el fondo de ayuda para los niños de países en desarrollo, cuya sede regional para América Latina está en Santiago y dirige el ex Canciller chileno, Carlos Martínez Sotomayor, contará con un 16 por ciento

más de fondos que el año pasado.

El aporte chileno, aunque en comparación con el que han hecho países desarrollados, muestra la importancia que nuestro país otorga a ese organismo internacional de ayuda a los niños limitados del mundo.

UNICEF, en estos momentos ha dado un nuevo enfoque a sus programas actuales y futuros.

Cortarán Agua en 2 Poblaciones

El Departamento de Relaciones Públicas de la Dirección de Obras Sanitarias informa que a partir de hoy queda suspendido el suministro de agua potable, desde las 13 y hasta las 20 horas en las poblaciones Santa Irene, Lo Cañas y Los Castaños, de la Comuna de La Florida.

El corte afectará en la Población Santa Irene, Lo Cañas el sector comprendido por el norte con Palena, por el sur, con Walker Martínez, por el este con Tobalaba y por el oeste con Alicahue. En la Población Los Castaños, Avenida Departamental por el norte, Quebrada de Macul por el Sur, Los Castaños, por el este y Diagonal Santa Irene por el oeste.

"Pitos" de Marihuana a Cambio de Ropa Usada

Carabineros sorprendió en el sector de Conchalí una plantación de cannabis sativa, una de las variedades de cáñamo, destinada a la explotación para elaborar "pitos", de marihuana.

OS-7 la unidad policial destinada a combatir el tráfico de estupefacientes detuvo al dueño de la plantación, Alfonso del Carmen Madrid Alcántara y lo puso a disposición de la justicia.

El detenido reveló que en la temporada solía elaborar entre 250 y 300 mil "pitos" de marihuana que vendía a menores del sector o bien los cambiaba por ropa usada.

Madrid Alcántara añadió que se dedicaba hacía tres años a esta actividad, pero no reveló cuánto dinero percibía en ese período.

La plantación de cáñamo fue descubierta en el transcurso de una ronda policial de rutina en la Villa Wolf, en calle Los Perales, sitio número once. La acción policial que determinó la detención de Madrid se originó después que vecinos del sector denunciaron la continua presencia allí de menores drogados.



Con una charla sobre la Solidificación de Metales, el experto argentino Heraldó Bilóni inició en la UTE el Programa Multinacional de Metalurgia auspiciado por la OEA. Para tal efecto, en el Salón de Honor se reunieron las autoridades de esta Casa de Estudios y los ingenieros metalúrgicos inscritos en este seminario, que les dará, finalmente, el nivel de post-gradó.

En beneficio de los menores del país

Miss Universo se Presentará en el Casino de Viña del Mar

Los habitantes de Valparaíso, Viña del Mar y

todas las localidades de la V Región, tendrán la oportunidad de ver a Miss Universo en persona y hasta en una presentación en traje de baño, en la segunda quincena del mes en curso.

Rina Messinger, recientemente elegida Miss Universo 1976, se presentará en el Casino Municipal de Viña del Mar el sábado 27 del presente, acogiendo una solicitud para efectuar esta actuación en beneficio de la Corporación de Ayuda al Menor, presidida por la señora Alicia Godoy de Mendoza.

El anuncio oficial fue hecho ayer a mediodía en conferencia de prensa que ofreció en el casino viñamarino la esposa del integrante de la Junta de Gobierno y Director General de Carabineros, General César Mendoza Durán, quien viajó especialmente a esta ciudad para entrevistarse con los periodistas.

En una muy cordial reunión con la prensa, manifestó que había sido "imposible mantener oculta por más tiempo esta noticia. Ella es la más hermosa joven de estos momentos en el mundo y desde ya, junto con expresarle desde aquí nuestros más profundos agradecimientos por su tan bello gesto, considero que su presentación nos ayudará a cumplir los altos objetivos que todos anhelamos en favor de la niñez chilena en situación irregular".

Actualmente, la Corporación atiende en el país a más de 25.000 menores y aspira a extender esta labor.

Rina Messinger es una joven de clase media, mide 1.70 metros, tiene ojos azules y pelo castaño.

"Creo que los varones van a estar muy contentos de verla" —siguió diciendo la señora de Mendoza— en

medio de las risas de los periodistas presentes.

La mujer más bella del mundo es Sargento del Ejército de Israel —su Patria— y además es piloto de planeadores y bailarina de ballet.

Rina Messinger nació el 16 de febrero en Tiveon, Israel. Tiene 20 años de edad, pesa 55 kilos, sus medidas son 90 centímetros de busto, 63 de cintura y 92 de cadera. Tiene sus estudios secundarios cumplidos, su padre se llama Teev y tiene dos hermanos varones.

Pablo Hamburger, Gerente en Chile de la firma "Catalina", informó que la joven había accedido a venir a Chile, retornando luego a Estados Unidos. Viajará vía LAN-Chile, en Santiago se hospedará en el Hotel Carrera y en Viña del Mar en el Hotel Miramar.

La entrada para su presentación en el Casino de la ciudad de las flores, costará \$ 75 e incluirá además un coctel que se ofrecerá con este motivo. Se comentó que cualquiera presentación de "Miss Universo" en otra parte del mundo costaría por los menos 100 dólares.

En la ocasión participarán 12 modelos viñamarinas, presentando vestidos y trajes de baño.

Las entradas estarán en venta en las Prefecturas de Carabineros de Valparaíso y Viña del Mar y en el Casino Municipal.

Consultada si su esposo, el General César Mendoza, concurriría a esta presentación, ella respondió "Yo creo que sí. Y si lo hace, el también tendrá que pagar su entrada, lo mismo que todos".

Polla

CHILENA DE
BENEFICENCIA M.R.

Polla Gol

D. L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D. S. N° 29, DE 14 DE ENERO DE 1976.
(MINISTERIOS DE HACIENDA Y DEFENSA NACIONAL)

CONCURSO N° 31 — 31 DE OCTUBRE DE 1976

LISTADO DEFINITIVO DE GANADORES

MONTO DEL PREMIO: \$ 7.349.478,15
12 GANADORES A \$ 612.456,51 c/u.

N° Ganadores	Provincia	Agente	Tarjeta
1	01	00020	00185204
2	01	00080	00134757
3	01	00370	01128912
4	01	00660	00138073
5	01	00990	00105588
6	01	01110	00036350
7	01	01200	00166636
8	01	01280	00201765
9	01	01280	00203936
10	01	01430	00066400
11	01	01880	00050475
12	01	02710	00075012

NOTAS: 1.—ESTE RESULTADO TIENE EL CARÁCTER DE "DEFINITIVO". 2.—LOS PREMIOS SE PAGARÁN ÚNICAMENTE SEGÚN ESTE LISTADO OFICIAL, DESDE EL MARTES 9 DE NOVIEMBRE DE 1976, HASTA EL 8 DE DICIEMBRE DE 1976 (30 DÍAS), DE 9 A 16 HORAS, EN NUESTRAS OFICINAS UBICADAS EN

SANTIAGO 9 DE NOVIEMBRE DE 1976

COMPANIA 1085, QUINTO PISO. 3.—LOS INTERESADOS DEBERÁN PRESENTARSE CON SU TARJETA RECIBO Y/O CEDULA DE IDENTIDAD. 4.—QUIENES, PADEZCAN IMPEDIMENTO FISICO, PODRÁN HACERSE REPRESENTAR, CONFIRIENDO PODER NOTARIAL.

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

Embajadores Chilenos Informan de su Misión

Los embajadores de Chile en Dinamarca y Venezuela se encuentran en Santiago informando de su gestiones ante las autoridades del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El Embajador de Chile en Dinamarca Mario Rodríguez llegó a mediados de la semana pasada y ha sostenido varias reuniones con altos personeros de la cancillería.

Por su parte el Embajador Pedro Daza, jefe de la delegación diplomática chilena en Caracas, llegó a Santiago la noche del sábado. Según señaló, viene al país de vacaciones y permanecerá tres semanas aquí.

Durante el período que dure su feriado legal se entrevistará con el canciller Patricio Carvajal, a quien entregará una completa visión de lo que son las relaciones chileno-venezolanas.

Es posible que también sea recibido por los miembros de la Junta de Gobierno y por el Presidente Pinochet.

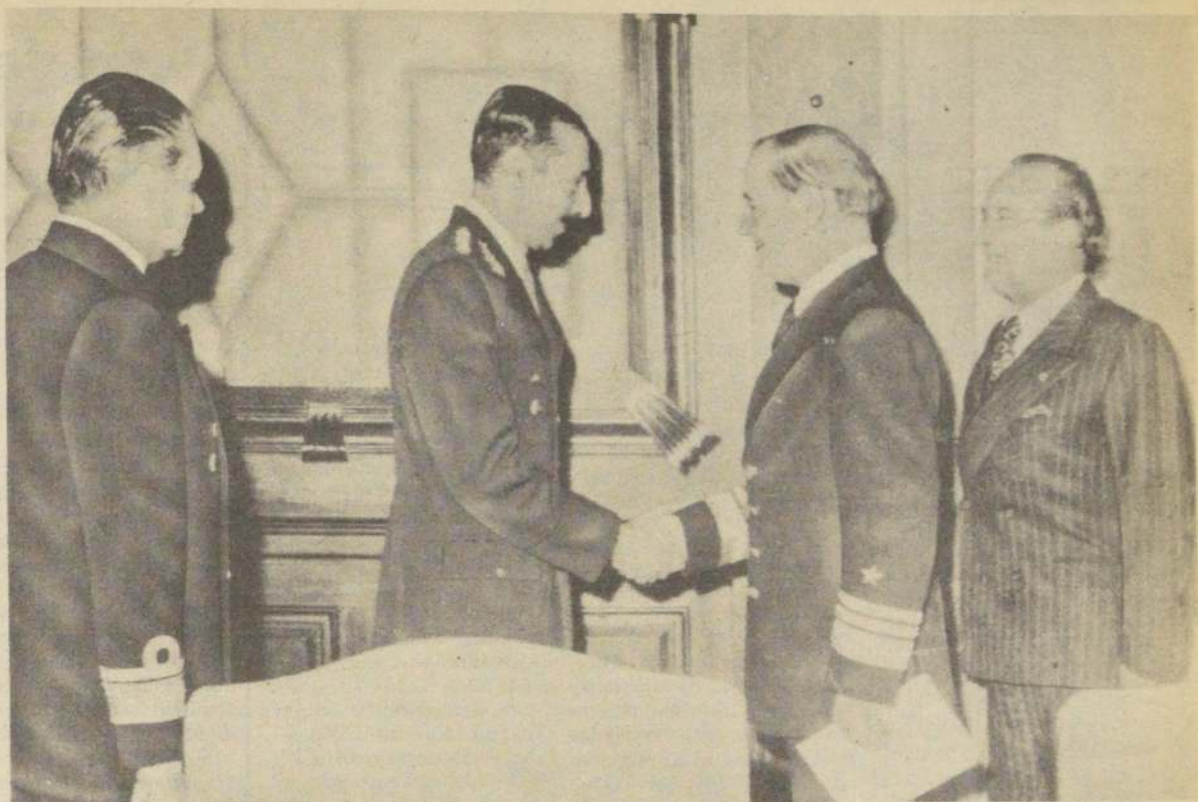
Por otra parte, se anunció en la cancillería el arribo a Chile del nuevo Embajador de Honduras en nuestro país.

Se trata de Virgilio Gálvez quien llegó a la capital en las primeras horas de ayer.

El diplomático fue esperado en Pudahuel por el Ministro de Relaciones Exteriores, vicealmirante Patricio Carvajal Prado, por el Director de Protocolo Mario Silva Concha, y el ex-embajador de Honduras en Chile, Humberto López Villamil.

El nuevo representante del país centroamericano, entre otros altos cargos, se ha desempeñado como Ministro de Relaciones Exteriores de su país. Esta es la segunda oportunidad que ejerce el cargo de Jefe de Misión diplomática en Santiago.

Su antecesor, el Embajador López Villamil, ocupará el cargo de Embajador de Honduras en el Perú.



Una escena que volverá a repetirse, el Presidente de Argentina, Teniente General Jorge Rafael Videla, saluda al Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, vicealmirante Patricio Carvajal. Observan el canciller argentino César Guzzetti y el embajador de nuestro país en Buenos Aires, René Rojas Galdámez. La escena se registró durante la visita que hiciera recientemente al país transandino el canciller Carvajal.

En la cancillería chilena

Prosiguen Preparativos Para Visita de Presidente Videla

La entregó General Fernando Paredes

Almirante Merino Recibe Obra Premiada de Reservista Naval

Un cuadro que obtuviera el primer premio en el certamen pictórico organizado por la Dirección General de Reclutamiento para los reservistas navales, recibió esta mañana en su gabinete de trabajo del Ministerio de Defensa Nacional el Comandante en Jefe de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, Almirante José Toribio Merino.

La obra fue entregada por el Director de la referida repartición, General de Brigada Fernando Paredes Pizarro, y pertenece al cabo 1º de reserva naval Juan Dazzarola Salinas, quien efectuó su servicio militar en la Armada durante los años 1958-1959 en la Escuela de Armamentos ubicada en Las Salinas, Viña del Mar.

Posteriormente, el cabo Dazzarola efectuó un viaje de instrucción a la Isla de Pascua y estuvo destinado en el Faro Evangelistas y otros de la zona magallánica.

Actualmente se desempeña en la planta de la Empresa Nacional de Minería (ENAMI) de Las Ventanas.

El certamen pictórico, organizado en el pasado mes de junio, tuvo por finalidad integrar a los reservistas con las instituciones donde efectuaron su servicio militar.

Al término de la ceremonia, el Almirante Merino se mostró muy complacido por el interés demostrado por los reser-

vistas navales en participar de este tipo de actividades.



El Director General de Reclutamiento y Movilización de las Fuerzas Armadas, General de Brigada Fernando Paredes Pizarro, en los momentos que hace entrega del cuadro pintado por un reservista naval, al Comandante en Jefe de la Armada, Almirante José Toribio Merino.

Los últimos detalles del Programa de actividades que desarrollará durante su permanencia en Chile, el Presidente de Argentina Jorge Rafael Videla, fueron estudiados en una prolongada reunión de trabajo que se realizó en la cancillería chilena.

Para tales efectos, el

Director de Protocolo del Ministerio de Relaciones Exteriores, Mario Silva Concha, recibió en su despacho al Consejero de la embajada de Argentina Gustavo van Gelderen.

Consultado por la prensa, dicho personero confirmó oficialmente el programa de actividades que cumplirá en nuestro país el Presidente Argentino.

Durante su estada de cuatro días en Santiago el Teniente General Jorge Rafael Videla cumplirá un nutrido programa de actividades.

Entre estas se incluye una visita al Edificio Diego Portales que se realizará el jueves, minutos después de su llegada.

En esa oportunidad le será impuesta la condecoración Orden al Mérito de Chile.

Ese mismo día visitará los Tribunales de Justicia y

la sede diplomática de su país.

El viernes se trasladará hasta la Escuela República de Argentina donde recibirá el saludo de los escolares chilenos.

Posteriormente asistirá a la colocación de ofrendas florales en el Monumento al Abrazo de Maipú, en el histórico pueblo del mismo nombre.

Luego de un almuerzo campestre, que le será ofrecido por el Presidente Pinochet, dará en horas de la tarde una Conferencia de Prensa en la embajada del país trasandino.

Ese mismo día, en la noche, el mandatario visitante impondrá al Jefe de Estado Chileno el Collar de la Orden "Libertador San Martín".

El sábado ambos mandatarios procederán a firmar el documento que

resume las materias y acuerdos tratados y adoptados durante sus entrevistas personales. En esta oportunidad ambos Jefes de Estado harán uso de la palabra.

Posteriormente los dos Presidentes se trasladarán al Palacio Presidencial de Cerro Castillo.

Finalmente, el domingo, el ilustre visitante se dirigirá a la Escuela de Caballería de Quillota donde asistirá a una presentación ecuestre en su honor.

Ese mismo día el mandatario argentino regresará a su patria. La partida está prevista para las 18 horas del domingo.

Consultado, por otra parte el representante de la embajada del país vecino, afirmó que por el momento no están fijadas las fechas y horas de las entrevistas que sostendrán los Ministros de Relaciones Exteriores, César Guzzetti y de Economía, José Alfredo Martínez, con sus colegas chilenos.

Catorce Aviones Participarán en "Operación Fraternidad"

Un total de catorce aviones participarán en el ejercicio de apoyo aéreo mutuo en casos de desastres que se realizará en nuestro país con el nombre de "Operación Fraternidad" entre los días 22 al 27 del presente.

En las prácticas tomarán parte unidades de las fuerzas aéreas de Argentina, Brasil, Venezuela y Estados Unidos, con un avión Hércules C-130 cada una.

Por su parte Ecuador participará con un AVRO 748 y Perú con un C-115.

La Fuerza Aérea de Chile estará representada por ocho aviones entre los que destacan un Hércules C-130; un DC-6; dos C-47; 3 Twin Otter y helicópteros del Grupo N° 3.

Las prácticas se realizarán en las zonas de Temuco, Valdivia, sectores de la Patagonia e intermedios. Durante las maniobras se transportará carga de los diversos ministerios y organismos hacia las zonas simuladamente afectada, para solucionar así los problemas derivados de un desastre.

Este operativo se realiza con el fin de capacitar a las fuerzas aéreas americanas para actuar en común ante una emergencia de este tipo en cualquier de los países miembros del Sistema de Cooperación de la Fuerza Aérea Americana, SICOFA.

HILGELAND
HIMAFE IND.E COM. DE MAQUINAS
E FERRAMENTAS LTDA.
Divisao Máquinas de Embalagem
VACU-SORMING SKIM-BLISER TERMOSOR MAEORAS



RUA FERREIRA VIANA N° 761 TEL: 246-3133-TELEX 01123000
ICMF BR. CAIXA POSTAL 30.587-SAO PAULO

Discútalos con El Cronista

EDIFICIOS INCONCLUSOS

Señora Directora:

Hace pocos días el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, manifestó que el Gobierno pondrá especial interés en terminar las obras comenzadas, antes de gastar dinero fiscal en iniciar nuevas. Este planteamiento me parece muy sano y estoy totalmente de acuerdo con él.

A propósito de esta afirmación presidencial, todos los días observo cómo se desperdicia el edificio llamado "El Centro del Centro", ubicado en Alameda entre Estado y Ahumada, en terrenos que antiguamente pertenecieron al Ministerio de Educación Pública. Esta nueva torre, una de las más altas de Santiago, está ocupada sólo en sus primeros pisos y hacia arriba aparentemente está inconclusa, por cuanto no se usan sus oficinas e instalaciones. Tengo entendido que se trata de un inmueble de propiedad de un consorcio en el cual ha tenido activa participación el señor David León Bogolavsky, ejecutivo de las Barracas de Fierro de la Sucesión Salomón Sack. ¿Qué pasa con este edificio? ¿Por qué no ha sido terminado? ¿Es cierto que se encuentra inclinado y que se ha prohibido usar los pisos superiores, debido a una falla geológica del terreno en que fue construido? Hay millones de pesos botados en esa gigantesca obra y me parece que sería necesario buscar una solución positiva a las dificultades que pudiera existir.

Hay otras dos inconclusas en un sector céntrico, como es la Remodelación San Borja. Se trata de las torres 15 y 20, ubicadas en la calle Rancagua entre Portugal y San Camilo. Cuando se produjo la reforma del sistema financiero de las asociaciones de ahorros y préstamos, la construcción de ambos edificios fue paralizada por falta de fondos. Pero se terminó la obra gruesa e incluso ya se había empezado a enyesar los muros y cielos de las habitaciones de los departa-

tamentos de los primeros pisos. Hay mucha gente que no tiene dónde vivir, y es una gran lástima que haya más de doscientos cuarenta departamentos sin terminar.

Sugiero que estas obras se entreguen a una sociedad constructora privada, o a alguna cooperativa de la vivienda, para que los departamentos sean terminados con dineros provenientes de las mismas cuotas mensuales de ahorro de los inte-

resados en adquirirlos. Yo creo que si se forma este tipo de cooperativas para ambas torres, la solución puede producirse a corto plazo.

Dejo lanzadas estas sugerencias, por si ellas encuentran acogida, dentro del criterio presidencial de dar término a toda obra comenzada, aunque en este caso sean de carácter privado.

Paulo Rodrigo Iñiguez
Rancagua 253
Departamento 61
Santiago

Turismo Atómico

La próxima puesta en órbita del "transbordador espacial" de USA abre expectativas al turismo cósmico, descartado para las cápsulas utilizadas hasta ahora en vuelos orbitales o fuera de la Tierra.

El "transbordador" será un vehículo piloto, proyectado exclusivamente con fines científicos. La versatilidad de esta nave, que despegue como un cohete, pero que aterriza como un avión común, permite prever la construcción de estos aparatos destinados exclusivamente al turismo.

También el fondo de los océanos constituye un campo apropiado para la actividad turística. Ya existen hoteles submarinos, y pronto se construirán otros. Se trata de establecimientos emplazados junto a los litorales, y a poca profundidad pero la suficiente como para que los huéspedes disfruten de la incomparable belleza del mundo submarino. Con el transcurso del tiempo se proyectarán hoteles a mayor hondura, siempre accesibles desde la costa mediante galerías subterráneas. Por último se construirán lejos de tierra firme, y para llegar a ellos se requerirá de sumergibles.

Cousteau y otros acuanautas han demostrado la factibilidad de tales proyectos, hasta ahora solamente alentados por los escritores de ciencia-ficción. También existe la posibilidad de que en un futuro no lejano se construyan submarinos especialmente acondicionados para el transporte de pasajeros. Así el hombre común podrá reeditar las aventuras de "20.000 leguas de viaje submarino", sobrevolando los abismos del mar desde la seguridad de un confortable navío. Seguramente los pasajes serán caros, pero nunca faltarán las personas que estén en condiciones de afrontar los gastos para darse un gusto.

Sin duda que un vuelo orbital a bordo de un navío proyectado para el transporte de pasajeros deparará las mayores emociones. Contemplar la Tierra desde centenares de



Hugo Correa

kilómetros de altura, sin ningún peso, pasando de la noche al día cada hora, constituirá una experiencia que ningún documental es capaz de reflejar fielmente. Ver un cielo cubierto casi totalmente por el globo terrestre, por un lado y por el otro, tachonado de estrellas en un firmamento negro, desprovisto de atmósfera, donde el sol parece una brasa en plena ebullición, bastará para compensar cualquier sacrificio económico.

Aparte de que los viajeros experimentarán las emociones del despegue de su vehículo en posición vertical, y luego las del aterrizaje siguiendo una diagonal larguísima, hasta tocar tierra en la losa de un aeropuerto, como si viniesen regresando de un viaje a Buenos Aires.

Todas estas fantasías actuales se convertirán en una realidad antes de fines de siglo. O, por lo menos, durante la primera mitad del siglo XXI. Aún no surge en USA uno de esos excéntricos millonarios que resuelvan hacerse construir una cápsula espacial para su uso exclusivo. Quizá los grandes millonarios norteamericanos aguardan las pruebas del "transbordador" para adquirir uno, proyectado con todas las comodidades de un lujoso yate, y salir de pronto a describir órbitas en torno a la tierra, gozando de la milagrosa ingravidez.

Si la humanidad no se hallase expuesta a tantas amenazas, derivadas algunas del peligro de una guerra, y otras de la propia contaminación e inminente agotamiento de las materias primas, este futuro de maravillas nada tendría de fantástico. Ojalá tengamos oportunidad de contemplarlo con nuestros propios ojos, que ya han visto varios portentos.

Croni-grama

NOTA: Para hacer un croni-grama debes tener en cuenta la figura central, principalmente en los cruces, para ubicar el nombre del personaje, la obra o el tema. Las abreviaturas deben relacionarse con la figura.

FISA MUESTRA *	* EXTREMIDAD QUE SUSTENTA	IMPRESION EN DOS COLORES	TITULO	AZUL EN EE. UU.	UNO	*
OS						*
CIERTO					COMUNICA ELECTRIFICADO	
FRUCCIONA MODULADA	AS					LETRA
SINDICATO						CONOCIDO
INDUSTRIA POSTOL						ELEMENTO
REPITO LA LETRA						AMARRO
SENDA, CALLE	NOMBRE FEMENINO			COBALTO		ODIA
GRANTA TRINIDAD						PLATA
EL NORTE	NOMBRE DE VARON			UNO INGLÉS	ALFA	INSTANTANEO
CINC	APELLIDO					PARASEGAR
*						OS
*	500	RELATIVA	SECLIO	NACIONAL MINIMA EXPRESION	NITROGENO	*

Solución del Puzzle Anterior



ENGELBERT SOTO por César



Una Escuela Especial que Entrega Técnica, Comprensión, Cariño y Paz

Sonó la campana que puso término a la "fiera" pichanga que se jugaba en la cancha de baby fútbol de la Escuela Argentina. Los chiquillos, transpirados y con su pelo desgreñado, tuvieron que formar para retornar a clases. Eramos testigos ignorados del match, porque esperábamos al Director de la Escuela Especial de Adultos N° 114, que está a los pies del edificio.

Aunque nuestra misión era otra, nos sentimos tentados de entrar en la pichanga y pegarle a la de plástico que no podía defenderse de los puntapiés entusiastas y despiadados de los alumnos del plantel.

Esta escuela se está alhajando y pintando para recibir la ilustre visita del Presidente argentino, General Jorge Rafael Videla, pero de rebote el alhajamiento incluye a la escuela colindante con la escuela básica de Vicuña Mackenna.

"Siempre ha sido motivo de preocupación permanente para los gobernantes la educación especial y para adultos. Esta escuela funciona desde 1907 y nació con el nombre de Centro de Trabajo en Metales. Luego, en 1928, se le llamó Escuela Vocacional y el 27 de noviembre de 1973 tomó el nombre de 'Escuela Especial de Adultos', nos informa Miguel Segundo Jara Viguera, Director del plantel especializado.

"Aunque los nombres de la escuela han cambiado, los objetivos siguen siendo los mismos: Dar información, orientar y preparar al alumnado para que pueda desempeñarse en un oficio con posibilidades de éxito", agrega el director.

En los tiempos que vivimos, y cuando vemos un avance vertiginoso de la tecnología, debemos abocar todos nuestros esfuerzos de la educación en preparar técnicos a todos los niveles. Sin embargo, nuestra educación se ha caracterizado a lo largo de su historia por tener una tendencia a la enseñanza de los ramos humanísticos.

"Nos es coincidente que, quien orientara nuestra educación hacia los ramos técnicos y que se preocupara de preparar obreros especializados, fuera el ex-presidente Pedro Aguirre Cerda, pues era maestro y conocía perfectamente los problemas que se arrastraban con nuestra educación profesional y técnica", comenta Miguel Jara.

En la nueva política económica sustentada por el actual gobierno, tiene justamente una importancia primordial la preparación especial de jóvenes que deben enfrentar e incorporarse con posibilidades al proceso productivo que pronto rendirá sus frutos en un

definitivo despegue de nuestra economía y de la industria nacional.

"La escuela primaria fue la pionera en este aspecto de la enseñanza. En Chile existen ahora muchas escuelas vocacionales, pero algunas no están dotadas de la infraestructura necesaria para entregar obreros especializados al país. Nuestra escuela con mucho esfuerzo ha logrado formar sus talleres y dar educación a muchos alumnos que han pasado por sus aulas", comenta el joven director Miguel Jara.

La Escuela Especial de Adultos N° 114 tiene una matrícula de 297 alumnos (217 varones y 80 mujeres). Todos, sin distinción de sexo, pasan por todos los niveles y talleres. Cuenta con cursos de electricidad, Imprenta, Mecánica, Mueblería y Vestuario. Además de las clases para terminar el octavo año básico.

"Aquí ingresan alumnos con retraso pedagógico de 14 a 19 años de edad, que por distintas razones no han cumplido con sus estudios básicos y no tiene la edad correspondiente. Tenemos 80 alumnos que nos ha enviado el Hogar de Menores de Carabineros N° 1. Estos últimos vienen con una preparación especial que imparte Carabineros y nos sirve mucho en la organización del resto de sus compañeros de curso. Los jefes de taller y los mejores alumnos están entre ellos", agrega Miguel Jara.

La planta es de 14 profesores, algunos egresados de la Escuela Normal, de la enseñanza industrial y de la Universidad Técnica del Estado. Ellos, además, de trabajar de 8.15 a 18.30 horas en el día, también trabajan en el mismo local con la Escuela de Adultos trabajadores N° 46, en la noche.

Recorrimos todos los talleres en compañía del director y del profesor de mecánica, Ciro Bravo Villanueva, quien nos acota: "Es difícil la labor acá porque no tenemos materiales para trabajar. Sin embargo, los mismos alumnos traen trabajos y materiales. Estos muebles los hicieron ellos. Antes nos ayudaban las industrias. En especial la Braden Cooper que nos regaló casi todo el taller mecánico que lleva su nombre".

Revisamos las maquinarias y de un rápido inventario resultó que tienen. Dos bancos con 20 tornillos más o menos, 4 tornos y uno por montar, 1 fresa, 1 cepillo, 2 taladros de columnas y 1 de banco 1. soldadora rotativa y 1 estática.

En el taller de mueblería, trabajan activamente damas y varones

aserruchando tablas que pronto se convertirán en muebles. El ambiente es de alegría y trabajo y las damas no desentonan en una labor que antes les estaba vedada.

Todos los profesores están enamorados de su trabajo, e imbuídos de la mentalidad del director que, es un hombre que evita hablar de sí mismo, escondido en la humildad de quienes educan por vocación pero, averiguamos que es egresado de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, además, de ser profesor Normal. Es un convencido de que el Derecho tiene influencia en todo tipo de actividad humana y de convivencia.

Miguel Jara es profesor desde 1962, y ha hecho



La Escuela Especial tiene cinco talleres y el jefe de Mueblería es el profesor, Ciro Bravo Villanueva

cursos especiales para la enseñanza de adultos, alumnos con retardo mental y en situación irregular. Sus estudios en la Escuela de Derecho le dan una capacidad excepcional para dirigir una escuela que cumple una labor de acción social y de ayuda a los alumnos que tienen

problemas ajenos a su voluntad porque provienen del hogares mal constituidos.

La campaña vuelve a sonar e indica que terminó una nueva clase, pero... para nosotros ha terminado algo más, una verdadera lección, de quienes hacen de la docencia

mucho más que una profesión, una vocación desinteresada y altruista. Una entrega de amor a los alumnos, a quienes les ofrecen las herramientas para enfrentar la sociedad que a veces no les ha permitido desarrollar su real capacidad técnica o científica.

Polla

CHILENA DE
BENEFICENCIA M.R.

Polla Gol

D. L. N° 1.298, DE 23 DE DICIEMBRE DE 1975 Y D. S. N° 29, DE 14 DE ENERO DE 1976.
(MINISTERIOS DE HACIENDA Y DEFENSA NACIONAL)

CONCURSO N° 32 — 7 DE NOVIEMBRE DE 1976 LISTADO PROVISORIO DE GANADORES

MONTO DEL PREMIO: \$ 7.046.173,05
62 GANADORES A \$ 113.647,95 c/u.

Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA	Nº	PROV.	AGENTE	TARJETA
1	01	00080	00143067	32	01	03170	00075005
2	01	00150	00159947	33	01	03240	00479873
3	01	00240	00136528	34	01	03240	00481560
4	01	00270	00159133	35	01	03530	00031931
5	01	00280	00162293	36	01	03760	00145541
6	01	00300	00223467	37	01	03940	00199001
7	01	00310	00046613	38	01	04100	00095687
8	01	00330	00291069	39	01	04110	00071047
9	01	00370	01154760	40	01	04190	00276336
10	01	00440	00074180	41	01	04310	00076549
11	01	00440	00075001	42	01	04660	00033560
12	01	00680	00073344	43	01	04690	00022646
13	01	00820	00085354	44	01	04820	00031226
14	01	00820	00093616	45	01	04990	00055576
15	01	00880	00065749	46	01	05080	00041275
16	01	00990	00108780	47	01	05200	00043929
17	01	00990	00111021	48	01	05310	00064978
18	01	01060	00060818	49	01	05380	00059510
19	01	01400	00284233	50	02	10040	00040663
20	01	01530	00103121	51	02	10050	00066001
21	01	01600	00077743	52	02	10060	00195511
22	01	01830	00056267	53	02	10160	00144724
23	01	01910	00074138	54	02	10290	00026042
24	01	01970	00004209	55	02	10540	00044709
25	01	02070	00246090	56	02	10550	00092378
26	01	02110	00075662	57	02	10580	00165639
27	01	02680	00256801	58	03	15010	00034035
28	01	02730	00181711	59	03	15030	00065323
29	01	02760	00090540	60	03	15060	00053944
30	01	02780	00054030	61	03	15100	00035110
31	01	02980	00079091	62	03	15340	00033999

NOTAS: 1.—ESTE RESULTADO TIENE EL CARÁCTER DE "PROVISORIO". 2.—EL PLAZO REGLAMENTARIO PARA RECLAMAR DE ESTE RESULTADO PROVISORIO ES DE CINCO DÍAS, CONTADOS DESDE ESTA FECHA. 3.—SI VENCIDO ESTE PLAZO NO SE HUBIEREN PRESENTADO RECLAMACIONES, SE PROCEDERÁ A LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO" Y AL PAGO INMEDIATO DE LOS PREMIOS RESPECTIVOS. 4.—EN EL CASO DE PRESENTARSE RECLAMACIONES, EL "RESULTADO DEFINITIVO" SE PUBLICARÁ UNA VEZ QUE SEAN RESUELTAS POR LA COMISIÓN DE RECLAMOS, LA QUE DEBERÁ EMITIR SU FALLO DENTRO DE 5 DÍAS, CONTADOS DESDE EL VENCIMIENTO DEL PLAZO PARA FORMULAR ESTAS. 5.—LAS RESOLUCIONES DE LA COMISIÓN DE RECLAMOS SON DEFINITIVAS E INAPELABLES Y, EN SU CONTRA, NO CABE RECURSO ALGUNO. 6.—EN TODO CASO, LOS INTERESADOS DISPONEN DE UN PLAZO DE TREINTA DÍAS, CONTADOS DESDE LA FECHA DE LA PUBLICACIÓN DEL "RESULTADO DEFINITIVO", PARA COBRAR SUS PREMIOS.

SANTIAGO, 9 DE NOVIEMBRE DE 1976.

HORACIO SOISSA BATIFOULIE
Notario

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA
CARLOS ELBO HERFORTH
Gerente

El Cronista

EN FISA '76



Maquinarias agrícolas para la producción y entretenimientos infantiles ofrece el pabellón del Banco del Estado en la Feria Internacional de Cerrillos.

Banco del Estado Fomenta Desarrollo Agroindustrial

Un stand colorido, "dedicado a todos los niños de Chile", presenta del Banco del Estado en la FISA '76. La decoración, realizada por Mario Vargas Pinto, consiste en un gran carrusel que representa un típico circo, con muñecos caracterizando a los personajes clásicos de estos espectáculos: tonies, domadores, ecuyeros, trapezistas. Además, en un pequeño teatro adicional, se hacen funciones con títeres todos los días, a las 11.30, 12.30 y 15 horas, para entretener a los pequeños visitantes de la Feria.

Siempre en esta línea infantil, las vendedoras del stand ofrecen alcancías metálicas, tipo caja-fuerte, a \$25 cada una. Tienen la particularidad que vienen sin llaves, y deben ser abiertas, cuando así lo quiere el dueño, en cualquiera de las agencias del Banco del Estado.

Pero el atractivo de fondo de este pabellón son las maquinarias agrícolas, exhibidas a la entrada del mismo, que implementan el programa de crédito orientado de capitalización para la recuperación agropecuaria. Este programa ha sido elaborado por el Departamento de Fomento y por la Gerencia Agrícola Comercial del Banco. Los créditos que se

Jorge Laplace.

ofrecen se destinan a financiar las inversiones para habilitar tierras, regadío, crianza de ganado vacuno y porcino, árboles frutales y agroindustrias en general. Se dedican preferentemente a los pequeños y medianos productores del campo y a las cooperativas agrarias que así lo deseen.

El hincapié que hace el Banco del Estado para el fomento agropecuario del país refleja la importancia que asigna la política económica del Gobierno a la producción de este rubro, tendiente a obtener un autoabastecimiento de alimentos imprescindibles para la autonomía nacional. El incentivo de los precios, la concesión de créditos, el apoyo tecnológico, redundan en una mayor producción agroindustrial, no sólo para el consumo interno sino también para favorecer posibles exportaciones en esta área.

En el stand del Banco del Estado es posible, asimismo, abrir cuentas de ahorro ya sea en dinero efectivo o a vista, y adquirir medallas de la Reconstrucción Nacional de oro, plata, o cobre.

Entregó M. de Salud

Normas Sanitarias Contra Contaminación Ambiental

Con el fin de enfrentar en forma integral los problemas derivados de la contaminación creciente del agua, suelo, aire y alimentos, nuestro país ha establecido recientemente las políticas de salud del medio ambiente, editadas a través de la respectiva unidad del Ministerio de Salud Pública.

El aumento desordenado de la industrialización, el crecimiento demográfico y la migración desmesurada de los habitantes de las zonas rurales hacia las ciudades, han elevado los niveles de enfermedad y de mortalidad de numerosas afecciones ya existentes, como también han hecho surgir otras nuevas. Agua, suelos, aire y alimentos, sufren una contaminación que aumenta cada día y que, junto a las condiciones de vida y de trabajo, repercuten negativamente en la salud de las personas. Esta situación que se vive hoy a nivel mundial, también afecta -en progresivo aumento- a nuestro país.

Las políticas de salud en relación con el medio ambiente han sido planificadas de acuerdo a los planes nacionales de desarrollo social y económico y, a través de las acciones que ella im-

plica, se debe dar a la población la máxima cobertura con servicios de saneamiento básico.

Los programas respectivos tienen especial cuenta la participación de la comunidad, el aprovechamiento integrado de recursos locales y la autonomía de las regiones. Los rubros pesqueros contenidos en las nuevas políticas se refieren al agua, disposición de excretas, aire, suelos, habitaciones, ambiente de trabajo, control de alimentos, plaguicidas, accidentes, catástrofes y desastres naturales. Al mismo tiempo se señalan las normas sobre asignación de recursos, aspectos tecnológicos, evaluación y supervisión y la educación sanitaria que es preciso entregar a la comunidad para que pueda colaborar eficientemente con los programas de protección del medio ambiente. Dado que estas labores implican la participación de profesionales e instituciones de variadas disciplinas y sectores de la vida nacional, se pondrá especial énfasis en la coordinación interministerial a través de la Comisión Nacional de Lucha contra la Contaminación Ambiental.

Recorriendo el Parque Cerrillos

Grata Sorpresa en la "FISA"

JUGUETE DEL AÑO

El "Rolly Boy" es otra de las grandes atracciones, un juguete que está haciendo impacto. Se trata de un aparato mecánico, fundamentalmente para el desarrollo integral de la muchacha o el muchacho, sobre la base de ejercicios físicos accionados por los brazos.

Esta otra "novedad del año", la tiene en su stand la firma "Matrimet", cuya fábrica está ubicada en San Francisco 2676.

"Matrimet" saltó al primer plano entre los fabricantes de paneles metálicos en 1966, año en que también agregó a la matricería, su especialización en la industria automotriz, trabajando en la línea Fiat, G.M.C., Citroën, Ford Motor, etc. En su pabellón de la FISA, junto a su novedoso Rolly-Boy, exhibe también paneles metálicos sin revestimiento, fabricados con acero blando pintado, cobrizado o bronceado.

PARA LA INDUSTRIA, OFICINA Y EL HOGAR.

"Herstma", en el pabellón de "Cormetal", hacia - durante nuestro recorrido- las delicias de los constructores con su amplísimo stock de gasfitería. Ellos exhiben en su stand: válvulas globos, válvulas de retención, de las cuales son fabricantes, válvulas de cono limitada.

Todo este "stock", está cuidadosamente analizado y preparado para diversos usos, vapor, aceite, gases, ácidos soportando presiones que se remontan a 240 libras y temperaturas de 280 grados Celsius.

Los detalles de su amplio catálogo han permitido tomar decidida ventaja con la competencia.

MAS PUNTUAL QUE EL... NO HAY!

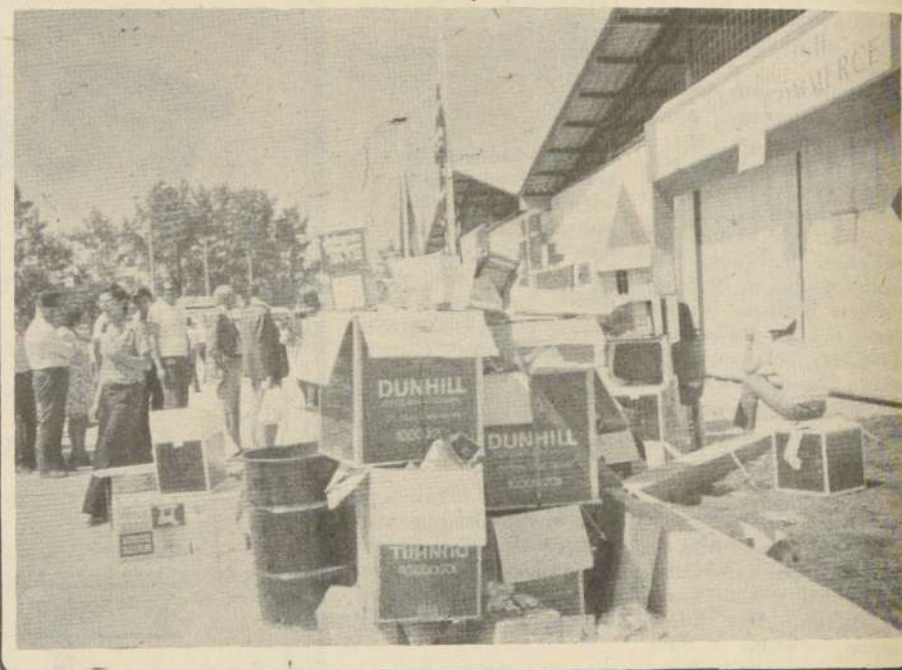
A muchos ha llamado la atención, también, la nueva línea de relojes

japoneses - muy exactos nos dicen- que se presentan en el stand de "Orient". Calidad y sobriedad en los diseños aparecen como características más connotadas.

Catálogos completos, y relojes de todas "dimensiones", están allí a la vista del público, que - por supuesto- los ha preferido.

Y, UN BUEN CIGARRILLO

Una verdadera novedad para quienes gustan de un buen cigarrillo. En el sobrio y muy bien presentado pabellón de Gran Bretaña la "British American Tobacco Co. Ltd.", anuncia que tiene la "tradicional presentación y calidad", de los cigarrillos ingleses. Y, a modo de promoción a bajo costo, se expenden en la FISA los afamados "John Player Special", "555 International" y "Pall Mall", super largos.



Instrucciones del Ministerio de Agricultura

El SAG Fiscalizará uso de Pesticidas

Una nueva política destinada a fiscalizar el uso y aplicación de pesticidas, con el objeto de evitar la contaminación humana o el desequilibrio ecológico, puso en marcha el Ministerio de Agricultura.

Las medidas de control y fiscalización en esta materia estarán a cargo del Servicio Agrícola y Ganadero (SAG).

"El Servicio Agrícola y Ganadero" -indica un decreto publicado ayer en el Diario Oficial- estará facultado para establecer, mediante resoluciones que deberán ser publicadas en el Diario Oficial, restricciones y prohibiciones en la fabricación, importación, distribución, venta y aplicación de pesticidas.

El empleo indiscriminado de estos productos químicos para controlar determinadas plagas, según indica el decreto en sus considerandos, puede provocar en algunos casos envenenamientos de personas o animales. Asimismo, puede ocasionar con-

taminaciones de artículos alimenticios, de las aguas y los suelos.

El uso de pesticida sin un adecuado control puede causar, además "cambios indeseados en el medio ambiente".

En el plano del comercio exterior, la presencia de estos elementos en productos agrícolas que se exportan podría deteriorar estas operaciones, según señala la resolución.

Cuando se produjo la baja en las cosechas de trigo, a fines del año pasado, los técnicos mencionaron como uno de los factores de ese menor rendimiento el uso de pesticidas en forma indiscriminada. Esas sustancias químicas eliminaron en las sementeras a las llamadas "chinitas". Estos pequeños insectos eran los que devoraban a los pulgones del trigo, evitando que se extendieran.

Mensaje del Cardenal

Celebración de Semana Juvenil

Continúa la celebración de la Semana Juvenil "Una canción para Jesús" organizada por la Vicaría Pastoral Juvenil del Arzobispado de Santiago.

Los jóvenes se reúnen hoy a las 10 y 19 horas, para escuchar un mensaje de adhesión enviado desde Roma por el Cardenal Raúl Silva Henríquez, quien se encuentra en esa ciudad cumpliendo una visita al Papa Paulo VI.

En dicho mensaje, el prelado chileno insta a la juventud católica para reunirse "en la oración y el afecto". Luego de la entrevista papal, el Cardenal Silva Henríquez se dirigirá a Jerusalén "para visitar la tierra donde nació y murió el Señor".

Constituido Sindicato Unico de los Taxistas

Se encuentra en la capital una delegación de dirigentes de la Federación Nacional de Sindicatos Profesionales de Choferes de Taxis de Chile, FENATACH, después de haber realizado una positiva y patriótica misión en la ciudad de Arica, donde se dio comienzo al plan de renovación del parque de vehículos dispuesto por el Ministerio de Transportes. El gremio logró la unificación total y definitiva de los choferes de taxis de esa ciudad.

La delegación estuvo integrada por José González, Presidente subrogante de FENATACH; Hermes Vargas, Secretario de Organización y Héctor Alarcón, Secretario de Importación y Abastecimiento. Se entrevistaron con el Gobernador de Arica, Coronel de Ejército, Oscar Figueroa Márquez; el Alcalde, Manuel Castillo Ibáñez; Secretario de la Junta Provincial Reguladora del Tránsito, Jaime

Juan Carlos Zamorano Ruoppolo, y el Delegado Ministerial del Transporte, Delegación Arica, Carlos Materola Carlson. Tanto González como Vargas dieron a conocer, a su llegada a la capital, que en Arica se inició, prácticamente, la renovación del material de taxis, ya que antes de fines de año estarán trabajando en Arica 200 nuevos taxis Peugeot 404 impulsados a petróleo, en reemplazo de otras tantas citronetas que, desde hace años trabajaban como taxis en esa ciudad. En cuanto al resto del país, los dirigentes mencionaron que el programa completo de renovación, en un plazo de cinco años, se estima en alrededor de cinco mil taxis del mismo modelo y a petróleo, en lugar de los que actualmente usan bencina. Los nuevos coches son, de procedencia argentina, habiendo sido obtenidos con plazo de cinco años para pagarlos y un 10% al

contado. En poco tiempo más, desaparecerán de Arica las actuales "citro-taxis".

También se logró la unificación del gremio en dicha ciudad, lográndose formar un Sindicato Unico que agrupa a los 900 taxis en servicio, ya que existían siete sindicatos. En la directiva quedaron la mayoría de los antiguos dirigentes, quienes, junto con las bases, enviaron telegramas de saludos y agradecimientos al Presidente de la República, a los Ministros del Trabajo y Transportes, por la política laboral y de transformación del transporte en general, y al Presidente titular de FENATACH, Juan Jara Cruz, actualmente enfermo, felicitándolo por su gestión como dirigente y deseando su pronto restablecimiento.

Dirigentes Campesinos Inician Capacitación

Fue inaugurado un Seminario de Capacitación para dirigentes campesinos organizado por la Confederación "Provincias Agrarias Unidas de Chile", que preside Raúl Orrego Escanilla y auspiciado por el Instituto Americano para el Desarrollo del Sindicalismo Libre (IADSL).

En la ceremonia inaugural se dirigió a los 25 alumnos, de Coquimbo a Puerto Montt, el presidente del gremio, Raúl Orrego, quien señaló que "los conocimientos que adquieran durante esta semana deben ser aprovechados por Uds. para beneficio de todos los campesinos". Las charlas se dictan en Avenida Bulnes 197, séptimo piso y tendrán una duración de siete días con un horario de 9 a 18 horas. Entre las materias que serán impartidas se contempla la legislación laboral, el sistema de créditos, la realidad sin-

dical en nuestro país, los convenios sobre tenencia de la tierra y la expresión oral.



Raúl Orrego, presidente de la Confederación "Provincias Agrarias Unidas".

Informativo Laboral

Recibieron, sus certificados de egresados los participantes en la segunda serie de Capacitación Profesional organizada por INACAP en la comuna de Pudahuel.

La ceremonia de clausura del curso contó con la asistencia de la Alcaldesa de la comuna, María Editta Ramelli de Espinosa, y se llevó a efecto en el local de la Casa de la Cultura ubicada en San Pablo 8440.

● Una entrevista al Ministro del Trabajo solicitaron trabajadores de LAN Chile con el objeto de buscar una solución al grave problema laboral que los afecta.

A partir del 1º del mes en curso la empresa procedió al despido colectivo de 150 funcionarios. Esta es la cuarta reducción de personal que se realiza en LAN desde noviembre del año pasado. En total han sido despedidos alrededor de 800 trabajadores. Por otra parte, en el transcurso de la semana pasada fue suscrito un convenio entre el Gerente de la empresa y presidente subrogante, Jorge Hoffer Orrego y los sindicatos Maestranza y Empleados de Línea Aérea Nacional, a través del cual la empresa se compromete a poner término a los despidos masivos "ya que alcanzó su cuota ideal de 3200 personas" a través de sus agencias en todo el mundo. Los trabajadores sostuvieron una entrevista con el Ministro de Transportes, General Raúl Vargas, y esperan plantear sus inquietudes al Ministro del Trabajo.

Por su parte, Hoffer desmintió que la cocina para aviones de LAN Chile, donde trabajan noventa personas hubiese sido vendida. Indicó que "es posible que pase a concesión de una Compañía Extranjera o que sea trabajado en conjunto. De todas formas será salvaguardado el trabajo de sus operarios".

● Alrededor de seis mil personas, que constituyen los grupos familiares de la Cooperativa de Dueños de Taxibuses Ltda. (CONDUTAL) tendrán atención médica al firmarse un convenio de salud entre la directiva de la entidad y la Cooperativa "SER" del sector privado.

El convenio fue firmado por Nelson Radice y Luis Castañeda de Cooperativa "SER" y por Jorge Díaz, Patricio León y Carlos Toro de CONDUTAL.

Los dirigentes manifestaron que el convenio constituirá un nuevo paso para la integración entre cooperativas en acciones asistenciales y sociales.

La Cooperativa de Salud "SER" ha suscrito diversos convenios con otras entidades privadas que no tienen previsión social, con beneficios a más de 27 mil personas que ahora tendrán acceso a atención médica integral.



CORFO VENTA DE ACCIONES DE LA CIA. MINERA FLORES-CORFO

Se invita a los señores inversionistas a presentar ofertas de compra por 60 acciones de propiedad de esta Corporación, que representan el 60% de la capital social, de la

SOCIEDAD CONTRACTUAL MINERA COMPAÑIA MINERA FLORES-CORFO

dedicada a la explotación de yacimientos auríferos ubicados en el Distrito de Sierra Esmeralda, Comuna de Taltal (2a. Región).

Las bases y antecedentes para estudiar las ofertas pueden retirarse desde el viernes 29 de octubre de 1976 en Moneda 921, 8º Piso, oficina 802, previo pago de \$ 300.- que deberá efectuarse en la Caja de la Corporación, oficina 208, de 9 a 12 horas.

Las ofertas deberán presentarse en sobre cerrado y en duplicado, dirigidas al señor Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación, el día lunes 29 de noviembre de 1976, a las 10 horas, en Moneda 921, oficina 825, 8º piso, efectuándose su apertura y levantándose el Acta correspondiente en presencia del señor Secretario General de la Corporación.

CORFO se reserva el derecho de rechazar total o parcialmente las ofertas que, a su juicio, considere inconvenientes o que no cumplan con fidelidad las bases de venta correspondientes.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO DE LA
CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION



El General César Mendoza, el Ministro de Justicia y el Director de los Servicios de Gendarmería, presidiendo el acto de inauguración de las Jornadas de Criminología y Siquiatria.

En Santiago

Inauguran Jornadas de Criminología y Siquiatria Social

A las 11 horas de ayer, en la Sala Auditorium "Carabineros de Chile," del Edificio General Norambuena, se dio comienzo a las primeras Jornadas Nacionales de Criminología y Siquiatria Social.

La inauguración fue realizada en presencia del General Director de Carabineros y miembro de la Honorable Junta de Gobierno, General César Mendoza Durán. También estaban presentes en la mesa de honor el Ministro de Justicia, Miguel Schweitzer; Director de Gendarmería Hugo Hinrichsen; el Jefe del Departamento OS.7., Teniente Coronel Luis Fontaine y el Director del Hospital Siquiátrico doctor Claudio Molina.

También estaba entre los asistentes el Prefecto Jefe del Servicio de Investigaciones, Julio Rada, y altos jefes de la Institución Policial.

El doctor Molina, en un sobrio discurso, expuso los principales temas que se tratarán en estas Jornadas, señalando que se le dará una especial importancia al conflictivo tema de las drogas y su pernicioso avance dentro de la juventud.

Auspiciosos comienzos ha tenido la iniciación de estas jornadas, que continuarán con interesantes temarios en algunos días más.

Intervino en primer término el Teniente Jaime Villalobos, quien expresó, entre otras cosas que: "Carabineros de Chile, a semejanza de la gran mayoría de las instituciones nacionales, en estos momentos, junto con tender la mano a seres atribulados o desvalidos, busca, acuciado por su tremenda vocación de afecto a los ciudadanos de Chile,

ágil y afanosamente, la esencia del profesionalismo y lo encuentra como fuerza de orden en el régimen preventivo".

El evento, que organizó Carabineros de Chile y que recibe el auspicio de la cátedra de Siquiatria de la Universidad de Chile profesor extraordinario doctor Agustín Tellez" y del Hospital Siquiátrico, incluye cuatro temas fundamentales.

Estos tópicos que se analizarán en forma interinstitucional se relacionan con el problema de drogas en el país, el delito, los aspectos siquiátricos de las conductas desviadas y la planificación de defensa social frente a dichas conductas.

Participarán en los debates, que se realizarán hasta el 12 de noviembre en la sede del Colegio Médico, ubicada en calle Esmeralda 678, expertos de la Universidad de Chile,

Servicio de Investigaciones, Ministerios de Salud, Educación y Justicia, Gendarmería Nacional, Secretaría de la Mujer, Colegio de Abogados y de otras entidades afines.

Por último usó de la palabra el doctor Claudio Molina quien además es Director del Hospital Siquiátrico. Se refirió a la importancia del evento y a la novedad de su enfoque multidisciplinario.

La clausura del encuentro se realizará el 13 de noviembre en el mismo Edificio Norambuena. En esa oportunidad el abogado Marcos Aurelio González, representante del Ministerio de Justicia, dará lectura a las conclusiones que arrojen las jornadas.

El Coro de la Universidad Técnica del Estado tuvo una acertada actuación en su presencia artística.

Delibera la Junta de Investigaciones

En el curso de los próximos días pondrá término a sus deliberaciones la Junta Calificadora del personal de Investigaciones que determinará sobre los funcionarios que harán dejación de sus funciones.

La Junta en cuestión es presidida por el Subdirector Policial de la institución, prefecto Victorino Pantoja y la componen los 18 prefectos jefes de todo el país.

Los funcionarios afectados por la medida de llamado a retiro podrán recurrir de queja ante la Junta de Apelaciones cuya actividad se desarrollará entre los días 12 y 15 de noviembre en curso.

Este organismo superior es presidido por el Ministro de Defensa, General Herman Brady, y lo integran el Director General de Investigaciones, un Ministro de la Corte Suprema, el Fiscal de la misma y el presidente del Colegio de Abogados.

Ministerio de Educación Aclara Situación del Profesor Schmid

El Ministerio de Educación entregó ayer una declaración pública sobre la situación funcional del profesor Reinaldo Schmid Sandrock, ex Rector del Liceo de Hombres N° 29 de Santiago. La declaración señala textualmente:

"Frente a las versiones publicadas en diversos medios de comunicación sobre la situación funcional del Rector del Liceo de Hombres N° 29 de esta capital, profesor Reinaldo Schmid Sandrock el Ministerio de Educación puntualiza lo siguiente:

1.- El señor Schmid fue nombrado Rector del Liceo de Hombres número 29 de Santiago, en calidad de interino, a contar desde el 1 de enero de 1975, según resolución 8 mil 504 de 1975.

2.- Posteriormente fue nombrado Rector en propiedad del mismo establecimiento, previo concurso de antecedentes, según resolución 691 del 16 de enero de 1976.

3.- La Contraloría General de la República, aproximadamente en enero del presente año,

detectó en ese establecimiento algunas irregularidades o anomalías en el aspecto contable, antecedentes que puso en conocimiento de la Dirección de Educación Secundaria.

4.- La Dirección de Educación Secundaria, a su vez, puso esta materia en conocimiento de la Secretaría Ministerial de Educación de la Región Metropolitana, que es el organismo competente para instruir sumarios administrativos si correspondiera.

5.- El señor Schmid Sandrock, durante los primeros meses del presente año, estuvo acogido a prolongadas licencias médicas.

6.- La Secretaría Ministerial de Educación de la Región Metropolitana, por resolución exenta mil 117, del 23 de junio de 1976, ordenó la instrucción de sumario.

7.- Sin embargo, la Contraloría General de la

República pidió continuar ella el asunto referido, lo que determinó que la Región Metropolitana dictara la resolución exenta 371, del 16 de septiembre de 1976, ordenando no continuar el sumario.

8.- El organismo contralor procedió a instruir el sumario administrativo pertinente, ordenando la suspensión de funciones de don Reinaldo Schmid como Rector del Liceo de Hombres N° 29 de Santiago, y efectuó la denuncia correspondiente ante la Justicia Ordinaria por presunta malversación de caudales públicos, en conformidad a las disposiciones legales vigentes sobre la materia.

9.- La Secretaría Ministerial de Educación ordenó que, como consecuencia de la suspensión de funciones, asumiera el cargo de Rector, en calidad de suplente, don Leopoldo González Arellano, inspector general titular del mismo liceo".

Síntesis Policial

● Cuatro personas resultaron lesionadas al volcar una camioneta conducida por José Constancio Placencia cuando el vehículo cruzaba la peligrosa cuesta de Chaca ubicada a la altura del kilómetro dos mil de la Carretera Panamericana Norte.

El accidente fue causa directa del encandilamiento por la potente luz del sol que, en esa parte, tiene violentos reflejos. En otras oportunidades se han registrado casos similares.

El vehículo se estrelló contra una solera, volcándose. Resultaron lesionados el conductor del vehículo y sus acompañantes Emilio Carvallo Carvallo, Cristián Quinteros Rauman y Ricardo Seguel Arangua. Todas estas personas fueron internadas de gravedad en el Hospital Regional Dr. Noé en la ciudad de Arica.

● Seis personas damnificadas al declararse un incendio en un inmueble de material ligero en la calle Blanca 2493 dentro del sector habitacional de la comuna de Pudahuel. Un corto circuito propagó llamas y humo a siete habitaciones interiores las que resultaron destruidas. Lesionados dos bomberos locales, Ramón Jara Valenzuela de gravedad por intoxicación y Genaro Acevedo Alarcón por una herida de carácter leve en la mano izquierda.

● Mientras viajaba en la carrocería del camión RZ 541 de Providencia, conducido por el chofer Alfredo Alvarez Ayala, cayó al camino a causa de una brusca maniobra Carlos Alberto Silva Arellano de 28 años, falleciendo en forma instantánea.

El fatal accidente se registró a las 10 de la mañana en el kilómetro 323 de la Carretera Panamericana, en Coquimbo.

● Colgándose de un árbol con un alambre, se suicidó el obrero de 60 años, Adilio Luna Luna.

Su cadáver fue encontrado por un familiar de la víctima dentro de un bosquecillo en el interior de la Granja Avícola Longaví, cerca de la ciudad de Linares.

● Nuevamente el hombre pájaro que vuela desde los cerros y revolotea sobre el Balneario de Reñaca dejó la crema. En días pasados cayó sobre una claraboya de vidrios que destruyó completamente. Ahora luego de remontarse cayó sobre una red de cables eléctricos, felizmente sin ocasionarse lesiones ni quemaduras.

Con la fuerza del impacto cortó los cables cargados de corriente alterna dejando sin luz por más de dos horas al balneario de Reñaca.

El alarmante accidente ocurrió en la calle Bellavista esquina de El Encanto.

El industrial Carlos Niemeter Buzzio resultó felizmente ileso.

● "Incendio en la torre" fue el grito que salió de impresionados transeúntes que pasaban frente al edificio "Señoret", propiedad de la Caja de Empleados Particulares, ubicado en las céntricas calles de Blanco y Cochrane en la ciudad de Valparaíso que provocó alarma pública, la suspensión del tránsito y la concurrencia apresurada de cuatro compañías de bomberos y la de las autoridades portenas. Felizmente se trataba de una intensa humareda provocada por una falla del enchufe de una lavadora eléctrica dentro del departamento del rentista Carlos Penailillo Villa.

Robo de Citroneta

El sábado 6 de noviembre en la noche fue robada la citroneta ploma del año 1968, patente KS C-51 de El Tabo, cuatro puertas con parrilla, cuatro asientos.

La citada citroneta pertenece a la periodista Vicki Lara, quien además, es relacionadora pública de la Universidad Católica de Chile.

Se ruega a quien pueda proporcionar algún dato sobre el actual paradero del vehículo robado dar cuenta a Carabineros o llamar al fono 380938.

Movimientos en los Tribunales

La Corte Suprema concedió el traslado a Valdivia, donde se desempeñará como Fiscal de la Corte de Apelaciones, al relator del alto tribunal, Eduardo Bacquet Martel.

El funcionario reemplazará al Fiscal Alejandro Araya acogido a jubilación.

Por otra parte se informó en fuentes de la Corte Suprema del llamado a concurso para designar Ministro de la Corte de Apelaciones de Rancagua en reemplazo de Carlos Letelier Bobadilla designado Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La oficial 3ª de la Corte Suprema, María Teresa Magallanes Arenas, fue designada receptor judicial de mayor cuantía de Santiago.

Informe

● Entre un 7,0 y un 8,9 por ciento fluctúan las tasas de captación de dinero a treinta días para las instituciones bancarias, en tanto que las colocaciones se mueven entre 9,5 y 12,8 por ciento, según un informe emitido por el Banco Central. Los bancos subieron sus tasas de interés debido a la falta de dinero observada en el mercado. Las instituciones financieras tienen tasas de captación de 7,5 a 9,5 por ciento y de 11,5 a 13,5 por ciento para las colocaciones; en estas empresas del mercado de capitales también se observó un leve aumento en el precio del dinero. Las asociaciones de ahorro y préstamo se mueven con tasas en captación que va de 8,25 a 8,75 por ciento y en las colocaciones de 11,5 a 13,0 por ciento.

● Nuevas instalaciones que permitirán una producción de 800 toneladas de concentrado de cobre al mes, inaugurará hoy la sociedad minera "El Inglés" ubicada a 22 kilómetros al noreste de la ciudad de Rancagua. La planta con una inversión de 600 mil dólares obtenidos como préstamo a través del BID, la CAF y recursos propios, abrirá un poder comprador de materia prima en la región, activando así numerosas minas pequeñas que se encontraban inactivas. La elaboración final se hará en la refinería de Ventanas. Se realizará una ceremonia que estará presidida por el Ministro de Minería Enrique Valenzuela.

● Una cooperativa de trabajadores puso nuevamente en operación el matadero frigorífico de Maule. El 13 de octubre recién pasado finalizó la intervención del delegado de Gobierno. La empresa funciona a 11 kilómetros de Talca y está dotada de elementos modernos, según declaraciones del médico veterinario Héctor Robles Meza, quien cumple labores de control por cuenta del Servicio Nacional de Salud. Tiene además una fábrica de sebo, grasa, harina y jabón.

● El Ministro de Economía, Sergio de Castro Spikula, dictará hoy día martes 9 de noviembre, una conferencia sobre el tema "Perspectivas de Desarrollo Económico". La charla se realizará en el Club del Expositor ubicado en el recinto de la Feria Internacional de Santiago, FISA, en el Parque Cerrillos. La conferencia que está programada para las 15 horas 30 minutos, ha despertado especial interés en particular entre los expositores extranjeros, que han observado atentamente el curso de los acontecimientos económicos nacionales. El Ministro atendiendo esta inquietud, y la solicitud formulada por Máximo Valdés Vial, Presidente de la Feria Internacional, se mostró complacido para entregar un análisis sobre tan importante materia.

Países Ricos Deben Estimular Exportaciones de los Pobres

Washington
Todos los países desarrollados deberían poner en práctica medidas que propicien que los países en desarrollo exporten los productos que ellos puedan producir en forma capaz de competir, según ha dicho un proveniente economista que anteriormente prestó servicios como un formulador de política en la Secretaría de Estado.

El profesor Richard N. Cooper dijo en una entrevista que no "suscribiría estrictamente el lema de comercio, no ayuda. Sin duda, alguna ayuda externa es deseable... sin embargo,

la relación de donante y donatario, en los pasados 20 años, ha mostrado que es muy difícil para ambas partes y que es más adecuado alentar a los países en desarrollo a confiar más en sus propios ingresos por concepto de la exportación, cuando sea posible".

Cooper es profesor de economía internacional en la Universidad de Yale, y ha sido Vicesecretario de Estado adjunto para asuntos monetarios internacionales.

El Dr. Cooper fue entrevistado por John J. Harter, redactor de IPS.

● Los países en desarrollo pueden obtener beneficios muy significativos de la reducción de las barreras arancelarias comerciales que se lleva a cabo ahora en Ginebra, dijo.

"Una reducción general arancelaria sería muy útil", explicó. "Tal fórmula reduciría el grado de aumento de los aranceles en todos los países desarrollados. Existe la tendencia a elevar los derechos arancelarios sobre los productos manufacturados en un grado mayor que sobre las materias primas, lo que ha estimulado que las industrias elaboradoras se sitúen en los países consumidores, más que en los países que producen las materias primas".

También, según expuso, los países en desarrollo se

beneficiarían con una disminución general y mundial de las barreras no arancelarias al comercio, por medio de acuerdos relativos a asuntos tales como prácticas de compra de los gobiernos, normas relativas a productos, y rótulos.

Pero, subrayó el profesor Cooper, el firme compromiso de parte de los países importadores de evitar recurrir indebidamente al empleo de "salvaguardas" - restricciones temporales a las importaciones - para bloquear la expansión de la exportación de los países en desarrollo, en áreas donde sus economías son relativamente eficientes, sería más beneficioso para ellos, que cualquiera reducción específica en las barreras arancelarias o no arancelarias.

Modificaciones Cambiarias Determinó el Banco Central

Los hoteles, los hipódromos y otros establecimientos similares, deberán liquidar las divisas que reciban del público en los bancos o en las casas de cambio dentro de un plazo de 30 días.

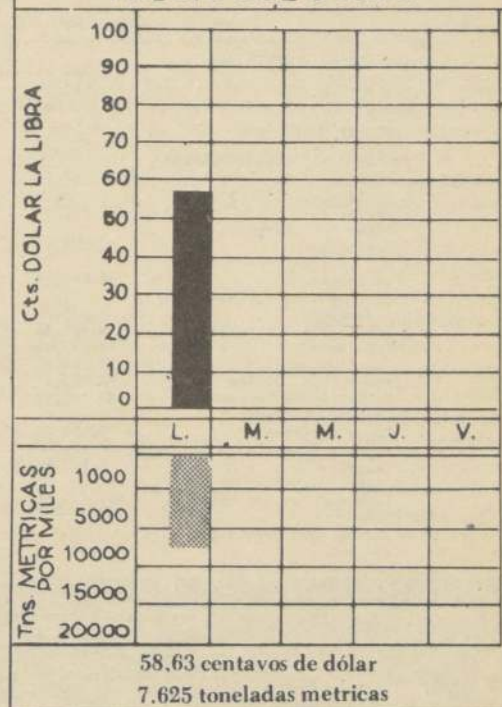
Esta es una de las nuevas modificaciones a las normas sobre cambios internacionales, que puso en vigencia ayer el Banco Central. Otras disposiciones, vigentes también desde ayer, se refieren al pago en moneda corriente de determinados transportes y a las remuneraciones en moneda extranjera.

Los hoteles, moteles, hosterías, posadas, hipódromos y otros establecimientos afines recibirán el tipo de cambio vigente a la fecha de la liquidación de sus divisas. Pero si esa liquidación se hace después de los 30 días, el cambio que percibirán será el que corresponda al último día del plazo.

Las empresas aéreas, marítimas o terrestres y las agencias de viajes podrán recibir en moneda corriente el valor de los pasajes en primera clase, turista o charter y de los fletes por efectos personales, equipajes, obsequios y otros.

Los acuerdos del Banco Central señalan además que "el acceso al mercado de divisas para el pago de remuneraciones en moneda extranjera correspondiente a contratos de prestación de servicios desde el exterior o de extranjeros que vengan al país con dicho exclusivo objeto, se continuará otorgando a través de solicitudes de giro".

PRECIO DEL COBRE



Cotización de Monedas Extranjeras

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras emitida ayer por el Banco Central.

Dólar:	15,80	Franco Belga:	0,418
Libra Esterlina:	25,047	Franco Francés:	3,136
Dólar Canadiense:	15,971	Yen:	0,52
Marco Alemán:	6,485	Corona Danesa:	2,634
Florín Holandés:	6,202	Corona Noruega:	2,943
Franco Suiza:	6,440	Corona Sueca:	3,684
		Chelín Austriaco:	0,913
		Peseta:	0,225
		Dólar Australiano:	18,932
		El valor de un peso oro comprador es de	
		10,69 pesos, moneda extranjera.	

Compare Precios de Lana Para Tejer

			Puerto Iruñesa	San Ignacio	San Diego	Galería Iruñesa	San Pablo	Manjitas	Manjitas	
			val 761	27	731	Imperio val 2483	259	1066	846	Cervantes
			L/1045			L/850				706
Jamón	100	gms	Color	13,90	14,00	14,90	15,00	15,00	15,00	14,00
			blanca	14,40	14,50	15,50	16,00	15,50	15,00	14,50
Lanahel			color	13,90	14,00	14,90	15,00	15,00	15,00	14,50
			blanca	14,40	14,50	15,50	16,00	15,50	15,00	14,50
Edilio			color	13,00	11,50	14,00	15,00	14,00	15,00	13,50
			blanca	13,80	12,00	14,50	15,50	14,50	15,00	13,50
Ruiseñor			Color	13,00	14,00	15,00	15,00	15,00	15,00	14,00
			blanca	13,00	14,50	15,00	15,50	15,00	15,00	14,00
Dunova	50		color	5,70	6,00	6,50	7,50	7,50	6,50	6,50
			blanca	6,20	6,50	6,80	7,00	7,50	6,50	6,80
	100		color	11,30	11,50	13,00	14,00	12,00	11,50	11,50
			blanca	12,30	12,00	13,50	14,50	12,00	12,00	11,50
Sport	100		color	13,30	13,50	14,00	14,50	14,00	13,50	13,50
			blanca	13,90	14,00	14,50	15,00	14,50	14,00	14,00
Polite	80		Color	10,50	10,50	10,50	10,50	9,00	9,00	9,00
			blanca	11,00	11,00	11,00	11,00	9,00	9,00	9,00

Agencia de precios dada por los puestados:

20 ds. 15 ds. 30 ds. 30 ds. 10 ds. 10 ds. 15 ds. 40 ds. 30 ds. 15 ds.

Polémica por Importación de Ropa Usada

La falta de normas sanitarias y de otros mecanismos para que opere la libre competencia por un lado, y el deterioro de la imagen externa del país, por otro, fueron los argumentos reiterados por voceros de la Cámara Central de Comercio, para oponerse a la importación de ropa usada.

Esta negociación, emprendida por un particular, hizo decir a un personal del organismo gremial, que operaciones de esa naturaleza "daban una mala imagen en el exterior, porque dan la impresión de que Chile es un país mendicante".

Afirmó igualmente que "la importación de ropa usada no se compadece con los éxitos alcanzados por el Programa Económico del Gobierno".

En términos concretos, señala que esa mercadería se interna sin conocerse su origen. Expresó, "son prendas sin garantías de procedencia ni con controles de calidad", factores que no benefician al consumidor, agregó.

Recordó el ejecutivo empresarial que la Dirección de Industria y Comercio, durante la época de su Directora Alicia Romo, obligó a que las prendas nacionales llevaran etiquetas donde se indicara su procedencia, calidad y precio. "Estos -afirmó- son factores elementales para que opere la libre competencia".

Sostuvo, además, que esas exigencias se aplican a las mercaderías nuevas importadas.

Advirtió, asimismo, que al internarse al país ropa usada, ésta no tiene normas sanitarias que protejan al consumidor.

Recientemente, además, la Cámara Central de Comercio emitió una declaración donde puntualiza su posición frente a "una presunta importación de artículos usados".

Subraya ese comunicado que "la baja de aranceles dispuesta por el S. Gobierno es una medida de implementación de su política económica, toda vez que a través de ella se abre el mercado a la competencia extranjera y se obliga a la empresa nacional a trabajar a niveles de mayor eficiencia".

Agrega más adelante la declaración, que por el contrario "... respecto de estos productos usados, no existe ninguna garantía en cuanto a su calidad y a su duración útil, con lo cual su importación, en vez de ser un beneficio, se constituirá en un fraude para el consumidor.

INDUSTRIAS ELECTRICAS OMICRON S.A.

REGISTROS
Nº 1320 DEL 20-5-65
Nº 581 DEL 25-5-66

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE 1975

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO AL 31 DICIEMBRE 1975

DIRECTORIO: SEÑOR ARTURO MONTES RODRIGUEZ; PRESIDENTE: SEÑOR ALBERTO QUIROGA UGARTE, VICEPRESIDENTE: SEÑOR GONZALO QUEVEDO BENITO, DIRECTOR GERENTE: SEÑOR HECTOR MALDINI HIRI, MAURICIO HUYGHE NEMES Y HERNAN CARREÑO MARRIQUEZ, DIRECTORES.

CAPITAL AUTORIZADO 7.000,00
CAPITAL SUSCRITO 6.388,50
CAPITAL PAGADO 6.388,50
RESERVAS 5.724.123,75

A C T I V O		EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR	P A S I V O		EJERCICIO PARCIALES	ACTUAL TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
I DISPONIBLE			187.439,32	5.514,05	V EXIGIBLE			472.575,25	431.675,88
Caja y Bancos	187.439,32				A Corto Plazo:				
II REALIZABLE			2.136.679,01	913.879,05	Cuentas Corrientes Generales	4.500,00			
a) Inversiones de Fácil Liquidación					Cuentas por Pagar	107.417,57			
Acciones	9.226,35				Préstamos Bancarios	26.666,00			
b) Existencias:					Retenciones e Impuestos	51.292,46			
Materias Primas Nacionales	947.270,24				Impuesto Iva	60.262,29			
Materias Primas Importadas	1.018.674,14				Provisiones :				
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo:					Indem. años de Servicios EE.y OO.	222.436,93			
Cuentas por Cobrar	138.585,18								
Cuentas Corrientes Generales	22.923,10								
III TRANSITORIO			219.562,30	9.584,69	VI TRANSITORIO				2.314,40
Impuesto Provisional a la Renta	219.562,30				Anticipos de Clientes				
SUMAS PARCIALES			2.543.680,63	928.977,79	SUMAS PARCIALES			472.575,25	433.990,28
IV INMOVILIZADO			3.379.521,42	770.678,25	VII NO EXIGIBLE				
Bienes Raíces	2.181.105,25				Capital y Reservas				
Maquinarias	927.451,03				Capital		6.388,50	6.388,50	
Modelos y Matrices	158.497,27				Autorizado Dividido en				
Instrumentos	13.379,23				7.000.000 Acciones a \$ 0,001 c/u	7.000,00			
Herramientas y Enseres	6.962,87				Menos: Acciones por suscribir	611,50			
Muebles y Útiles	92.102,86								
Vehículos	114.023,44				RESERVAS		5.724.123,75	1.032.674,92	
SUMA	3.493.521,95				Reservas Sociales:				
DEPRECIACIONES					Legal	12.938,66			
Anteriores	28.366,08				Futuros Dividendos	151.418,17			
Del Ejercicio	99.599,71				Eventualidades	99,19			
SUMAS	(127.965,79)				RESERVAS REGLAMENTARIAS				
ACTIVO NETO	3.365.556,16				Reval. Capital Propio Ley 15564	858.229,32			
OTRAS INVERSIONES					Revalorización de Activos DL 110	169.450,30			
Plan Habitacional	13.965,26				Reval. Capital Propio DL 824	4.531.946,39			
PERDIDA DEL EJERCICIO			279.885,45	---	OTRAS RESERVAS				
TOTALES			6.203.087,50	1.699.656,04	Reajuste de Inversiones	41,72	---		226.602,34
					Utilidad del Ejercicio				
					TOTALES		6.203.087,50	1.699.656,04	

Cuentas de Orden				HABER			
DEBE		TOTALES		TOTALES		TOTALES	
PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES	PARCIALES	TOTALES
Valores en garantía Directorio	7.128,00	1.944,00	Responsabilidad por garantía Directorio	7.128,00	1.944,00		
Boleta Garantía Dirección de Pavimentación	11.449,82	11.449,82	Responsabilidad Boleta Garantía Dirección de Pavim.	11.449,82	11.449,82		
Cuentas de Resultados				GANANCIAS			
PERDIDAS		TOTALES		TOTALES		TOTALES	
PARCIALES		TOTALES		PARCIALES		TOTALES	
1. DEPRECIACIONES Y CASTIGOS		100.748,37	26.739,95	GANANCIAS			
Inmovilizado	99.599,71			Ingreso de la explotación	2.141.744,46	1.361.327,53	
Deudas Incobrables	1.148,66			Costos de la explotación	(438.811,98)	(634.528,46)	
2) Gastos		1.308.221,24	124.821,80	Ingreso Neto	1.702.932,48	726.799,07	
a) Gastos Generales:							
Honorarios	26.896,74						
Propaganda, Avisos, Publicaciones.	46.950,98						
Sueldos, Salarios y Leyes Sociales.	704.458,31						
Bienestar y Regalías del Personal	55.656,11						
Combustibles, Energía, Materiales.	110.912,84						
Representación, Traslación y Viáticos.	54.527,84						
Mantenimiento Activo Inmov.	6.307,78						
Seguros	11.543,94						
Comunicaciones	12.724,20						
Mantenimiento Oficina	49.429,27						
Servicios de Terceros	83.103,90						
b) Gastos Tributarios:							
Contribuciones	10.402,01						
Impuestos Habitacional y otros	28.029,00						
Patentes	3.402,52						
c) Gastos Financieros:							
Intereses y Descuentos	103.875,80						
3. PROVISIONES		222.436,93	134.710,15				
Indem. años servicios EE. y OO.	222.436,93						
4. REMUNERACIONES DIRECTORIO		129.628,79	50.034,33				
Participaciones - No Hay Sueldos y Honorarios Directores							
Ejecutivos en Funciones Distintas a las de Directores	127.305,96						
Dieta por Asistencia a sesiones	2.322,83						
5. ART. 35 Nº 2			163.890,50				
Utilidad Ejercicio			226.602,34				
Corrección Monetaria (Perdida)		221.782,60					
		1.782.617,93	726.799,07			1.782.617,93	726.799,07

NOTAS AL BALANCE

- EN EL PRESENTE EJERCICIO SE APLICARON LAS DISPOSICIONES DE LA NUEVA LEY TRIBUTARIA, CONTENIDA EN EL ART. 1º DEL DL 824 DE 1974.
- CORRECCIÓN MONETARIA - DE ACUERDO AL ART. 41 DE LA LEY DE LA RENTA, EN EL PERIODO SE EFECTUO LA CORRECCION MONETARIA, SEGUN EL SIGUIENTE DETALLE:

	PERDIDAS	UTILIDADES
Revalorización del Capital Propio	4.531.946,39	---
Revalorización de Activo Inmovilizado		2.681.446,48
Revalorización de Activo Realizable		1.487.565,07
Revalorización de Inversiones		18.019,11
Revalorización de Impuesto Provisional		123.133,13
SUMAS	4.531.946,39	4.310.163,79
PERDIDA		221.782,60
SUMAS IGUALES	4.531.946,39	4.531.946,39

MARIA C. CANDIA ESPINOZA
CONTADOR

GONZALO QUEVEDO BENITO
GERENTE GENERAL

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

HEMOS REVISADO EL PRESENTE BALANCE, ENCONTRANDOSE LOS SALDOS DE ACUERDO A LOS MOSTRADOS POR EL LIBRO MAYOR.

ERNESTO CORBALAN MASSON
INSPECTOR DE CUENTAS

SERGIO SOTO SUAZO
INSPECTOR DE CUENTAS
SUPLENTE

Santiago sede de reunión del CIPEC

Ministros Estudiarán Estabilización del Precio del Cobre a Nivel Mundial

Los mecanismos tendientes a lograr la estabilización del mercado del cobre, promover su uso a nivel mundial y la readecuación del Consejo Intergubernamental de Países Productores de Cobre, CIPEC, serán los puntos principales que tratarán los ministros de los países miembros entre el 29 de noviembre y el 3 de diciembre próximo.

Santiago volverá a ser la sede de la reunión anual del Consejo de Ministros, acogiendo a representantes de 17 países y de cinco organismos internacionales.

Del total de países, ocho son naciones miembros, a saber: Australia, Chile, Indonesia, Mauritania, Papúa, Nueva Guinea, Perú, Zambia y Zaire. Estos tres últimos países junto con Chile fueron los fundadores hace 10 años del CIPEC.

Como invitados vendrán observadores de Bolivia, Botswana, Canadá, Filipinas, Irán, Malasia, Panamá, México y Yugoslavia.

Los Organismos Internacionales participantes serán el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, BIRF; el Fondo Monetario Internacional, FMI; la Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial, ONUDI, la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y el Desarrollo, UNCTAD; y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, PNUD.

Durante los días 29 y 30 de noviembre, se reunirán en el Club de la Unión, de la capital, la Junta Directiva y el Comité Ejecutivo

del CIPEC, respectivamente. El 1º de diciembre arribarán los Ministros que conforman la Conferencia del Consejo.

El día 2 se inaugurará la reunión anual de esta conferencia de Ministros del CIPEC, en el edificio Diego Portales, y las deliberaciones se efectuarán ese día y el 3 de diciembre en el Club de La Unión.

La información fue proporcionada ayer en conferencia de prensa, por el Vicepresidente Ejecutivo de la Comisión Chilena del Cobre, Ingeniero Pablo Gondoneau.

En la oportunidad, el alto funcionario manifestó que entre los temas principales a tratarse en la conferencia, se encuentra el análisis de las reuniones sostenidas en el seno de UNCTAD por la Asamblea de Productores y Consumidores de Cobre, para delinear los pasos destinados a lograr la estabilización de este mercado.

Sostuvo Gondoneau, que el CIPEC no es un "cartel" (organismo destinado a presionar en el mercado para lograr buenos precios), sino que por el contrario, dijo, el Consejo ha promovido reuniones entre consumidores y productores, en el seno de la UNCTAD, para lograr un equilibrio en el precio del metal rojo.

Hasta la fecha ha habido cuatro reuniones de este tipo, creándose en la última una Asamblea entre las partes compuesta por 28 países con representación equitativa.

Adelantó el ejecutivo, que al respecto Chile es partidario de que ese encuentro entre productores y usuarios sea autónomo, para tratar aspectos como la obtención de precios justos y remunerativos. Afirmó igualmente que existe consenso en la necesidad de buscar un nivel de precios adecuados.

En cuanto a la situación actual del precio del cobre, se desprende, por lo que explicó Gondoneau, que pasará tiempo aún, antes de lograrse un mejoramiento.

Señaló que los precios en julio del presente año estuvieron influenciados por la creencia o expectativas de "un exagerado optimismo" sobre una rápida recuperación económica de los países desarrollados y en una disminución de los stocks (inventarios) de cobre refinado en la Bolsa de Metales de Londres.

Empero, advirtió, "si bien el consumo del mundo occidental superó a la producción del primer semestre de 1976, aún subsiste un stock excesivamente alto, lo cual pesará —dijo— durante un tiempo como factor depresivo del precio en el mercado".

El promedio del precio del cobre en el período enero-octubre del presente año, informó el Vicepresidente de la Comisión Chilena del Cobre, es de 64,7 centavos de dólar por libra, casi 8 centavos superior que el promedio del mismo período del año pasado.

En todo caso, la explicación anterior indica los esfuerzos que deberán desarrollar los representantes de los países miembros del CIPEC, para lograr una fórmula de equilibrio en este mercado.

La participación de Chile en el mercado del cobre representa el 14 por ciento de las exportaciones al mundo occidental y es el tercer país productor, después de los Estados Unidos y de la Unión Soviética. Estos dos últimos por su parte, junto con ser los principales productores son además los principales consumidores del metal rojo.

Siempre referente al mundo occidental, las últimas estadísticas a 1974, indican que la producción fue de 2.827.000 toneladas métricas y las exportaciones alcanzaron a 2.635.000 toneladas métricas.

Dentro de las alternativas que se han ma-

nejado para lograr recuperar el nivel de precio, luego de la caída vertical del valor del cobre en 1974-1975, se encuentra la reducción de la producción, que llegó a un 15 por ciento, medida derogada a partir del segundo semestre del presente año.

En esta materia, Pablo Gondoneau enfatizó que Chile se opone a la reducción de la producción, manifestando que a juicio del país, los productores deben adaptarse a las condiciones reales del mercado.

En torno a los temas que se debatirán en la reunión internacional, que tendrá por sede, por segunda vez, nuestra capital, se tratará la flexibilización de los organismos del CIPEC, para readecuarlo a las nuevas exigencias, distantes a los puntos en que se basó la creación del Consejo hace 10 años.

Entre los objetivos del CIPEC, agregó, están los de coordinar las medidas encaminadas a estimular, mediante la expansión de la industria, un crecimiento dinámico y continuo de los ingresos reales provenientes de las exportaciones de cobre, además de asegurar un pronóstico razonable de esos ingresos.

El organismo además, dijo, persigue promover la armonización de las decisiones políticas de los países miembros, sobre problemas relativos a la producción del metal y fomentar la solidaridad



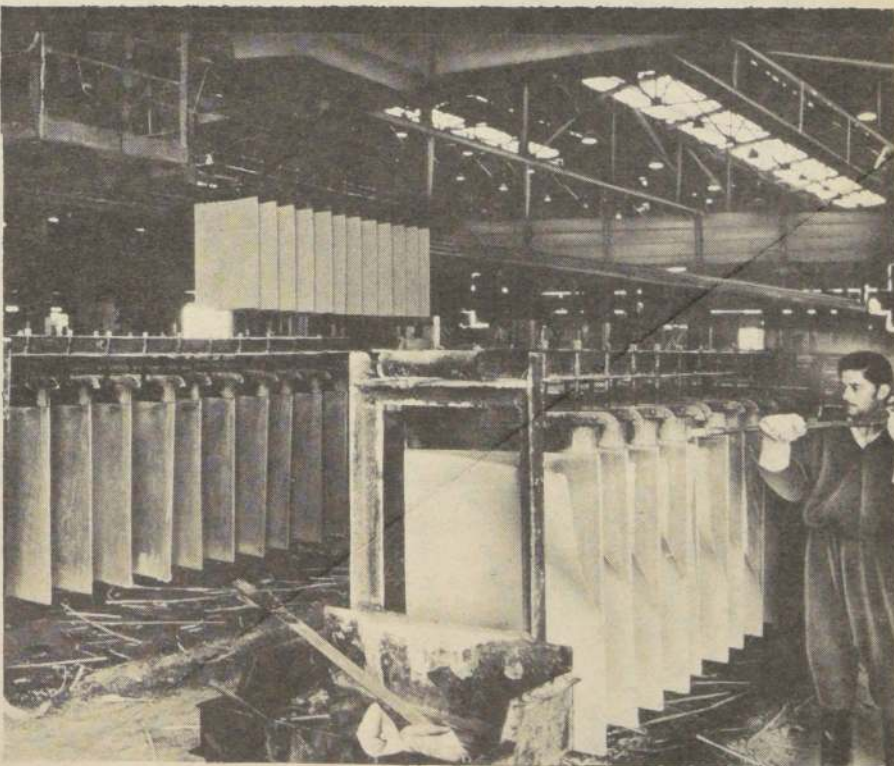
Paul Gondoneau, vicepresidente de la Comisión Chilena del Cobre —uno de los dos organismos que administran la principal riqueza nacional— explicó los alcances que tendrá la reunión del Comité Intergubernamental de Países Exportadores de Cobre, CIPEC, que se efectuará en Santiago a fines de este mes.

entre ellos, con relación a los problemas que afrontan en las actividades cupríferas.

En 1975, los países integrantes del CIPEC produjeron 7.476.000 toneladas de cobre fino, representando con ello el

36 por ciento de la producción mundial.

En otra parte de su exposición, Gondoneau adelantó que en marzo de 1977, la Asamblea de países productores y usuarios volverá a reunirse para tomar acuerdos sobre los intereses de las partes.



El cobre aporta a la economía chilena el 80% de sus ingresos monetarios. Las instalaciones cupreras son de las más modernas del mundo, en razón de la necesidad de producir en las mejores condiciones para cumplir con contratos de los cuales depende el quehacer económico nacional. Entre el 29 de noviembre y el 3 de diciembre se efectuará aquí en Chile, la Décima Reunión del CIPEC.

TABLA N°1

PRODUCCION DE MINA 1974 PRINCIPALES PRODUCTORES

País	Miles de TM.	PORCENTAJE
EE.UU.	1.449	18 %
URSS	1.200	15 %
CHILE	902	12 %
CANADA	826	11 %
ZAMBIA	698	9 %
ZAIRE	496	6 %
OTROS	2.284	29 %
TOTAL	7.855	100 %

Durante la exposición de los expertos en cobre, en la Comisión Chilena, se mostraron algunos cuadros estadísticos sobre el comportamiento del mercado del metal tanto en Chile como en el mundo. Chile, como se puede apreciar en la fotografía, aportó el 12 por ciento de la producción mundial en el año 1974.

Médico Chileno Afirma que el Agua Potable Fluorada es Cancerígena

"El flúor que se agrega al agua potable es un elemento cancerígeno que atenta contra la salud de todos". La declaración pertenece al doctor Agustín Arriagada, presidente de la Sociedad Científica de Chile, 74 años de edad, con casi medio siglo de funciones profesionales en el área de la salud.

Consciente de que sus declaraciones provocarán polémicas, el doctor Arriagada se muestra enfático al señalar el peligro que, para él, representa continuar con la práctica de colocar una parte de flúor por millón de agua potable, que se viene efectuando en 97 ciudades de Chile, con el fin de evitar las caries dentales, especialmente en los niños.

"En la 6ª Reunión de la Sociedad Internacional para la Investigación de la Fluoración, efectuada en Zandervort, Holanda, se demostró que en Estados Unidos la proporción de mortalidad por cáncer resultó inmensamente superior en las localidades con agua fluorada respecto a aquellas que consumían agua sin ese agregado" —señaló nuestro entrevistado—. "La comparación se hizo con dos grupos de personas que vivían en ciudades con agua fluorada (Chicago, Washington y San Francisco), contra los habitantes de ciudades no fluoradas (Boston, Nueva Orleans y Los Angeles). En total, 18 millones de personas, cuya tasa de morbo-mortalidad por cáncer se conocía con exactitud antes de realizarse la prueba. Una ciudad fluorada, como San Francisco, demostró un 19% de mortalidad por enfermedades cancerosas, mientras que Oklahoma, sin flúor, sólo registró el 4%. Las cifras son elocuentes".

El flúor es un cuerpo simple, gaseoso, de color verde amarillento, número atómico 9, que produce energéticas reacciones químicas. Posee numerosas composiciones, participando en la formación de varios ácidos, como el fluorhídrico, y sales, como el flúorhidrato. Lo que se le agrega al agua potable en Chile, a razón de un miligramo por litro, es el fluoruro de sodio, alternándose con el fluorsilicato de sodio.

Según el doctor Arriagada, estos compuestos son corrosivos, ya que los sedimentos o costras que forman, terminan destruyendo las cañerías y los artefactos domésticos. "En estas costras —añade el doctor Arriagada— se concentra el mineral, de modo que ya no tienen la proporción de una parte por millón, sino que de 6.000 partes por millón. Son las responsables del "sabor a cloro" que muchas veces tiene el agua que consumimos, y es el causante del alto índice de artrosis que se registra especialmente en las mujeres chilenas, además del factor cancerígeno ya enunciado".

● El presidente de la Sociedad Científica de Chile ha recopilado numerosos datos e informes médicos acerca de sus afirmaciones. De acuerdo con ellos, existe otro factor en la vida moderna que agrava la in-

El doctor Agustín Arriagada, presidente de la Sociedad Científica de Chile, formula documentadas denuncias al respecto

Jorge Laplace

Fotos: Raúl Inzunza



Para el doctor Agustín Arriagada, los sedimentos de las cañerías contienen 6.000 veces más flúor que la dosis recomendada para el ser humano.

cidencia del flúor. "El profesor Langemann, de la Universidad de Tennessee, Estados Unidos, hizo una investigación en 1958 para el Ejército de su país, concluyendo que el flúor paraliza la acción de un fermento u hormona de la tiroides que favorece la asimilación del calcio en el organismo y actúa en contra de la asimilación del estroncio. El estroncio ya absorbido por las células óseas, es reemplazado por el calcio

gracias a esta hormona, que es la única protección del ser humano contra la lluvia de isótopos radiactivos de estroncio a que estamos todos sometidos a raíz de las explosiones de bombas atómicas en la atmósfera", advierte.

Después de la Segunda Guerra Mundial han estallado cerca de mil bombas atómicas de ensayo, produciendo un polvo radiactivo, generalmente de estroncio, que circula por la estratósfera. Esto provoca una lluvia imperceptible de isótopos que cae en los mares, las cordilleras y en todo el planeta. En el mar, afecta al plancton y, a través de éste, a los peces y al hombre que los consume. En tierra, es absorbido por los vegetales, los herbívoros y, en forma indirecta, por los seres humanos.

La única arma contra el estroncio radiactivo, factor altamente cancerígeno, sería esta hormona tiroidea que es anulada cuando ingerimos compuestos fluorados. Esto explicaría el aumento de mortalidad por cáncer anotado en diversas regiones que consumen agua fluorada.

"En cuanto a la acción de esta sustancia para prevenir las caries dentales —dice el doctor Arriagada— es bastante dudosa, ya que se ha comprobado que el exceso de flúor es contraproducente, es decir, aumenta el número de caries en vez de prevenirlas. Y aún en el caso de que realmente impidiera las afecciones dentales, no se justifica aumentar la mortalidad por cáncer. Es un riesgo demasiado serio. Nuestros hijos y nietos no tendrían caries, pero morirán por afecciones neoplásicas. Van a ser los muertos con mejor dentadura del mundo".

Muchos países, como Suecia, Holanda, Suiza, Alemania, China, India, URSS, Argentina, han prohibido añadir sustancias fluoradas al agua potable, según nuestro entrevistado, en vista del peligro que esto representa. El diario "El Tiempo", de Bogotá, publicó un artículo el 30 de julio de este año, titulado "Fluoración, Escándalo Mundial", donde se denuncian estas prácticas.

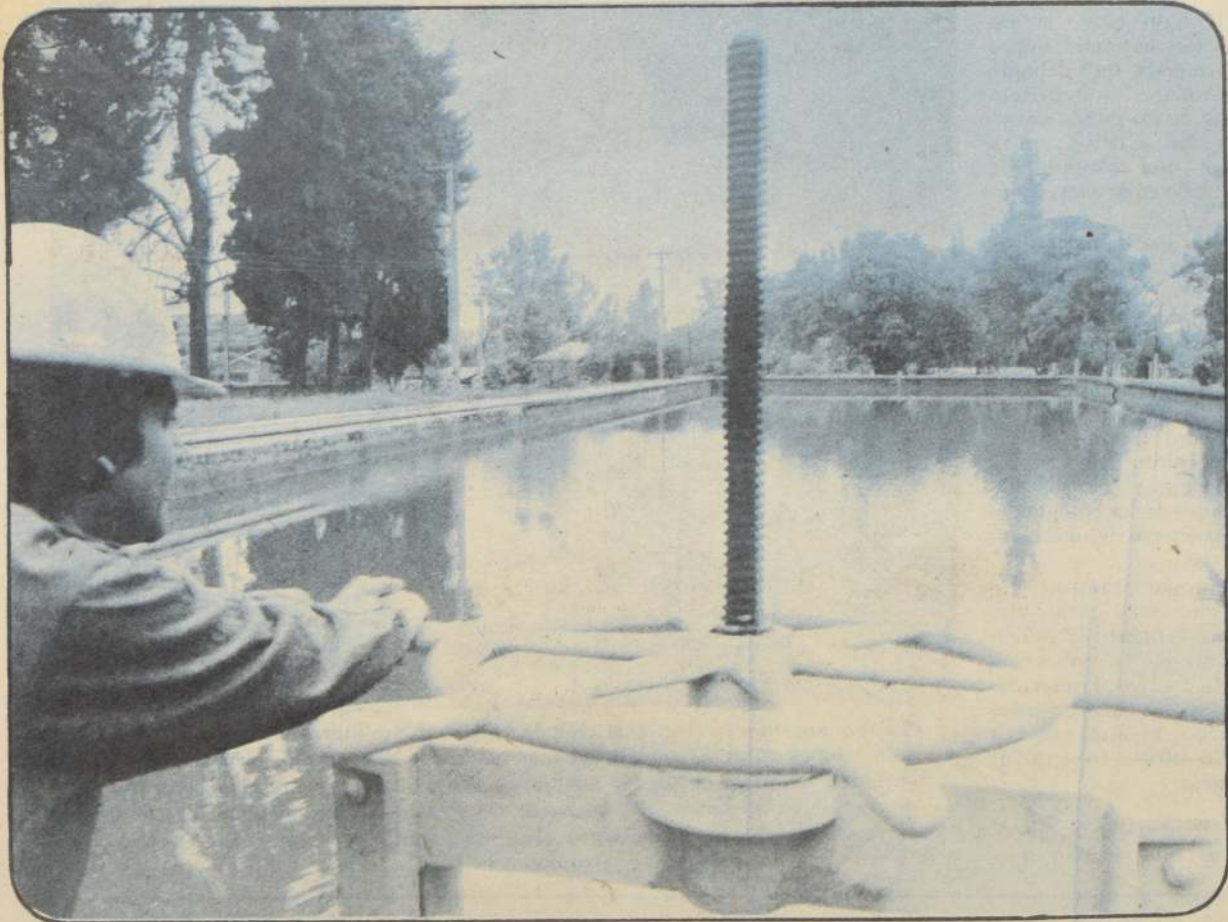
"El flúor es tan corrosivo —agrega— que, además de consecuencias en la salud, provoca enormes daños ecológicos en los alrededores donde se lo produce. En algunas regiones de EE.UU., como Tacoma, por ejemplo, las empresas refinadoras de aluminio botaron en los arroyos vecinos los subproductos del flúor. Esto produjo que los terrenos adyacentes se volvieran desérticos, hasta tal extremo que los agricultores afectados se querellaron contra estas firmas y obtuvieron una elevada indemnización. Cuando el doctor Bull aconsejó hace años poner flúor en el agua potable, esta sustancia subió más de 30 veces su valor comercial. En Chile tenemos que importarlo, con un gasto extra de divisas. Alguien tiene que denunciar estos hechos y solucionar el problema lo antes posible".

El doctor Arriagada continúa exhibiendo amplia documentación al respecto. Afirma que la Organización Mundial de la Salud, OMS, antes no publicaba nada contrario al empleo del flúor en el agua, pero actualmente, da cabida en sus revistas informativas a artículos adversos. Las Naciones Unidas, por su parte, crearon el MAB, organismo cuyas siglas en inglés significan "Hombre y Biosfera", dedicado exclusivamente a impedir el "lento suicidio de la humanidad con los residuos deletéreos de las industrias".

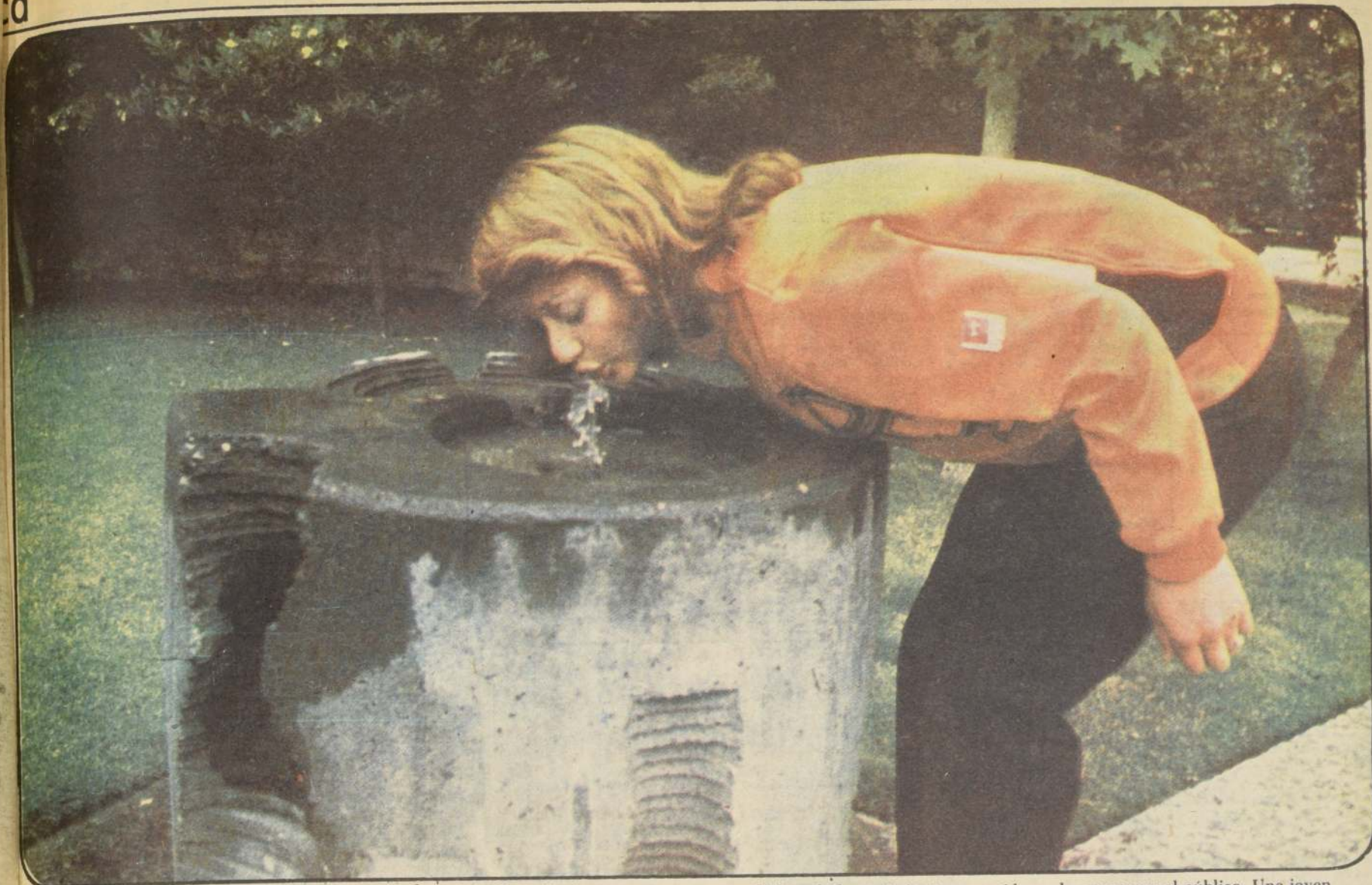
La opinión del doctor Arriagada, según él, se apoya en la de grandes personalidades científicas, tales como el profesor Dean Bock, ex-director del Laboratorio de Química Celular del Instituto Americano del Cáncer; el doctor Theobrell, descubridor de los fermentos hormonales, y del doctor Albert Schachs, descubridor de la estreptomina. "Todos ellos son enemigos de la fluoración del agua", afirma.

"Tengo 74 años de edad —concluye finalmente— y debería ya haber jubilado. Como funcionario del SNS podría quedarme callado y dejar pasar los hechos. Sé que no gano nada con estas denuncias, al contrario, me ocasionarán molestias y críticas. Pero creo que es un deber poner freno a situaciones que comprometen no sólo nuestra salud, sino la de nuestros descendientes y repercuten en el patrimonio de Chile. Estas declaraciones las formulo como presidente de la Sociedad Científica de Chile. Quiero que sea una voz de alerta, en la confianza de que, finalmente, las autoridades comprenderán la real importancia del problema y tratarán de solucionarlo".

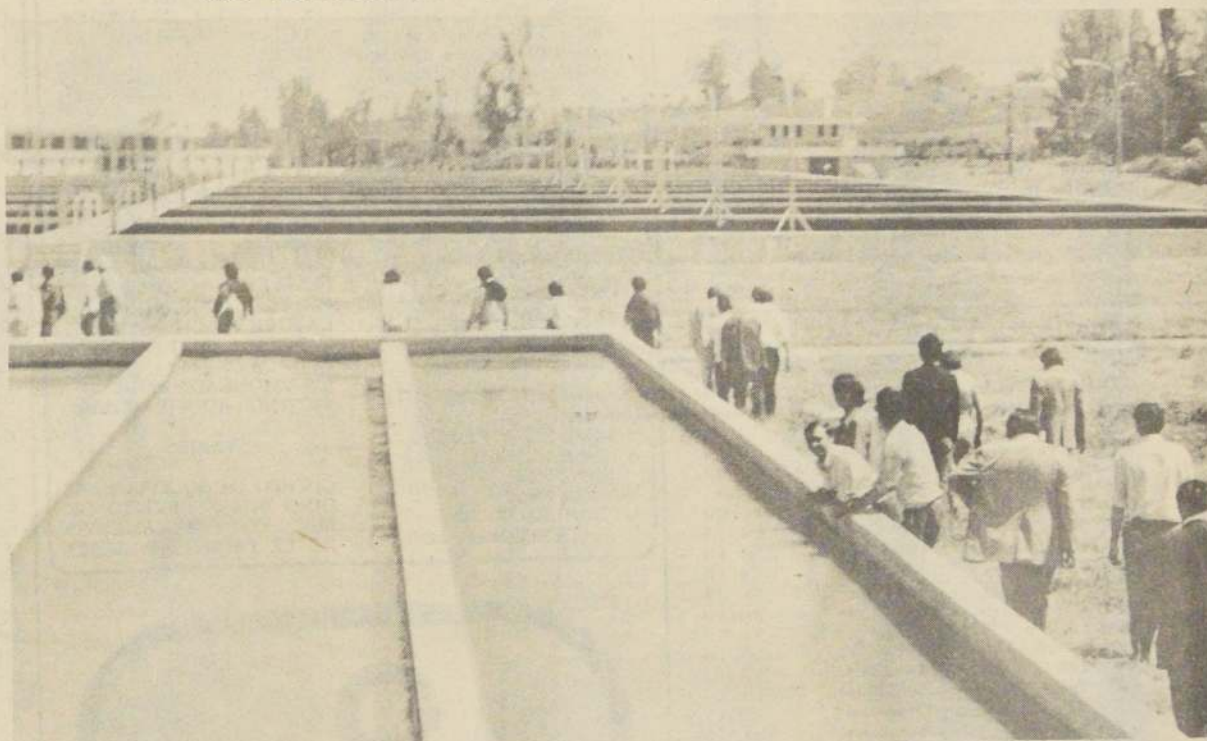
Considerando la trascendencia del tema, "El Cronista" recoge las declaraciones del doctor Agustín Arriagada, sin participar necesariamente de ellas, con el objeto de promover las investigaciones pertinentes.



Estanque de Agua Potable en La Reina, que abastece al sector oriente de Santiago



En todos los parques y paseos públicos de la capital existen surtidores de agua para el público. Una joven bebe despreocupadamente, sin pensar en los problemas de la fluoración.



Vista parcial del acueducto de Las Vizcachitas, en la zona de Puente Alto, que contribuye a proporcionar agua a gran parte de nuestra capital.

Estanque de 30 metros de altura, en la comuna de Pudahuel. Dota de agua potable a más de 50.000 habitantes del sector.



Planta de filtros "La Mochita", en Concepción. Según el doctor Agustín Arriagada, 97 ciudades de Chile agregan flúor al agua.

Vuelos programados para hoy martes por las compañías de aeroregación comercial, en rutas nacionales e internacionales.

AEROLINEAS ARGENTINAS
Moneda 1124 F. 7892

AR 202/290 Buenos Aires, Mendoza, Santiago. Llega a Pudahuel a las 16.40.
AR 291/203 Santiago, Mendoza, Buenos Aires. Sale de Pudahuel a las 17.15

AEROPERU

Teatinos 180 F. 83107

PL 621/605 Miami, Guayaquil, Lima, Santiago, Buenos Aires.

Llega a Pudahuel a las 12.45 y sigue a Ezeiza a las 14.30
PL 604 Buenos Aires, Santiago, Lima, Guayaquil, Miami. Combina a México y Los Angeles. Llega a Pudahuel a las 19.35 y sigue a Jorge Chávez a las 20.20

AIR FRANCE

Agustinas 1138 F. 82421

AF 204 Santiago, Lima, Quito, Bogotá, Caracas, París. Sale de Pudahuel a las 09.00

AVIANCA

Moneda 1118 F. 714107

AV 083 Bogotá, Lima, Santiago, Buenos Aires. Llega a Pudahuel a las 18.30 y sigue a Ezeiza a las 19.25

ALITALIA

Moneda 1032 F. 83336

AZ 576 Milán, Roma, Río de Janeiro, Buenos Aires. Llega a las 14.05 a Ezeiza. Desde Santiago puede combinarse con LAN Chile, Braniff y Aero Perú.

Saliendo



Llegando

BRANIFF

Huérfanos 1199 F. 713004

BN 911. Miami, Panamá, Quito, Lima, Santiago. Llega a Pudahuel a las 11.05
BN 920. Santiago, Lima, Los Angeles y San Francisco. Sale de Pudahuel a las 21.45

IBERIA

Agustinas 1115 F. 81716

IB 949 Madrid, San Juan, Caracas, Bogotá, Guayaquil, Lima, La Paz, Santiago. Llega a Pudahuel a las 21.50
IB 988 Santiago, La Paz, Lima, Bogotá, San Juan, Madrid. Sale de Pudahuel a las 09.00

LADECO

Huérfanos 1363 F. 84086

UC 82 Santiago, El Salvador, Arica. Sale de Pudahuel a las 08.15
UC 22 Santiago, Antofagasta,

Calama. Sale de Pudahuel a las 15.05

UC 63 Arica, El Salvador, Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.20

UC 23 Calama, Antofagasta, Santiago. Llega a Pudahuel a las 20.20

LAN CHILE

Teatinos 384 F. 65201

(Vuelos Nacionales)

LA 85 Santiago, Puerto Montt, Punta Arenas. Sale de Pudahuel a las 08.30

LA 710 Santiago, Antofagasta, Iquique. Sale de Pudahuel a las 09.30

LA 84 Punta Arenas, Puerto Montt, Santiago. Llega a Pudahuel a las 17.10

LA 711 Iquique, Antofagasta y Santiago. Llega a Pudahuel a las 19.55

NOTA: Conexiones directas, excepto domingos, a Iquique en Antofagasta, a Coyhaique en Puerto Montt, y a Cerro Sombrero en Punta Arenas.

Santoral

HOY: Santos Teodoro y Ursino. Dedicación de la Basílica del Santísimo Salvador en Letrán.
MAÑANA: Santos León Magno y Andrés Avelino.

Itinerarios de Trenes

MOVIMIENTO DE TRENES DE PASAJEROS

SALIDAS Y LLEGADAS
ESTACION ALAMEDA AL SUR

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
7.25	Talca	Automotor	11.25
8.30	Talcahuano	Ordinario	19.45
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
11.15	Talca	Automotor	14.50
13.00	Chillán	Ordinario	20.05
14.40	Concepción	Aut. Salón	22.05
15.00 (1)	Talca	Automotor	18.15
15.20	Pichilemu	Ordinario	20.40
16.10 (2)	Chillán	Automotor	21.15
18.00 (3)	Pto. Montt	Rápido	13.00
18.10	Curicó	Automotor	21.10
19.20 (4)	Talca	Automotor	22.30
20.15	S. Fernando	Automotor	22.20
21.00 (5)	Valdivia	Expreso	13.35
22.00	Talcahuano	Expreso Noct.	8.30

(1) Sale de Mapocho a las 15.00 hrs. (2) Sale de Mapocho a las 16.00 hrs. (3) COMBINACION En Osorno con Empresa "Bus Norte" destino Bariloche (República Argentina), venta pasajes combinados, en Puerto Montt con Empresa "Buses Cruz del Sur" a Añud, Castro y Quellón (4) Sale de Mapocho a las 19.10 (5) Combinación Puerto Montt y llega a las 19.15.

TRENES DEL SUR A ALAMEDA

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	ALAMEDA
5.30	S. Fernando	Automotor	7.40
21.15	Talcahuano	Expreso Noct.	8.15
16.30	Valdivia	Expreso	9.00
7.00	Curicó	Automotor	9.50
16.00	Pto. Montt	Rápido	11.00
7.30 (8)	Talca	Automotor	10.15
6.50	Pichilemu	Ordinario	12.10
8.00	Chillán	Automotor	13.10
9.15	Chillán	Ordinario	16.05
15.45 (9)	Chillán	Automotor	20.40
16.00 (10)	Chillán	Automotor	21.00
9.00	Concepción	Aut. Salón	16.40
14.05	Talca	Automotor	17.42
16.00	Talca	Automotor	19.20
9.00	Talcahuano	Ordinario	20.45
13.30	Concepción	Aut. Salón	21.15
18.55	Talca	Automotor	22.15

(8) Circula de lunes a sábado (llega a Mapocho) (9) Circula días domingos (10) Circula días Domingos.

TRENES MAPOCHO - VALPARAISO:

SALIDA	DESTINO	CATEGORIA	LLEGADA
8.00	Valparaíso	Expreso	11.30
14.00	Valparaíso	Expreso	17.30
15.40	Valparaíso	Ordinario	19.55
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20
19.00 (1)	Til Til	Local	20.10

(1) Circula diario, excepto Sábado.

TRENES VALPARAISO - MAPOCHO

SALIDA	PROCEDENCIA	CATEGORIA	MAPOCHO
6.45	Til Til	Local	7.50
7.45	Valparaíso	Expreso	11.10
8.30	Valparaíso	Ordinario	12.40
14.00	Valparaíso	Expreso	17.35
17.50	Valparaíso	Expreso	21.20

Sección informaciones y Pasajes de la Empresa FF.CC. del Estado. Avda. Libertador B. O'Higgins 853 Fono 30746-391818. Carga y Equipaje 31814 FF.CC. Transandino 398247. Informaciones Alameda. Fono 91682 - 92157 ES. TACION MAPOCHO Fono 60923 - 89177.

Teléfonos Para Llamadas de Emergencia

CARABINEROS

RADIOPATRULLAS 62261

INVESTIGACIONES 82211

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL-Portugal 155 382244 POSTA 2: 50061 POSTA 3: Chacabuco y Compañía. 91011 POSTA 4: Ñuñoa 499004 POSTA LA CISTERNA Gran Avenida 3204. 516878 POSTA MUNICIPAL DE PROVIDENCIA, Avda. Salvador 364. 257216 POSTA DE PUDAHUEL. 732904 POSTA DE RENCA. Blanco Encalada 33. 732687 POSTA DE SAN MIGUEL, Gran Avenida 3204. 516878 POSTA DEL SALVADOR, Salvador 34. 257216 POSTA INFANTIL, Santa Elvira 637. 52681

BOMBAS

Alarmas de Incendio 61171 y 60141
LA CISTERNA 581122
CONCHALI 370793
MAIPU 571212
ÑUÑO A 40052
PUDAHUEL 732020
QUINTA NORMAL 73222

HOSPITALES

JOSÉ JOAQUÍN AGUIRRE, Santos Dumont 999. 373031
BARROS LUCO, Gran Avenida 3204-518235
CALVO MACKENNA, Antonio Varas 160-41011
ROBERTO DEL RIO, Alberto Zañartu 1085. 371011
INSTITUTO NEUROLÓGICO, José Miguel Infante 553 537132
INSTITUTO TRAUMATO-LOGICO, San Martín 771-83271
ARRIARAN, Santa Rosa 1234 50031

MATERNIDADES

JOSÉ JOAQUÍN AGUIRRE. 375051
CARABINEROS 465631
FELIX BULNES 732606
DEL SALVADOR 741147
CATOLICA 39247
CAROLINA FREIRE 846006
CLINICA CENTRAL 392949
SARA MONCADA 253042
VICTORIA ROUSSEAU 43366

VARIOS

CUERPO DE SOCORRO ANDINO 94764. SERVICIO DE BUSQUEDA Y SALVAMENTO DE LA FACH (SAR) 571722

LA 152 Santiago, Lima, Panamá, Miami y Nueva York. Sale de Pudahuel a las 22.00

SABENA

Teatinos 180 F. 717170

SN 571 Santiago, Buenos Aires, Montevideo, Panamá, Bruselas. Sale de Pudahuel a las 10.55

VARIG

Huérfanos 1178 F. 716066

RG 630. Río de Janeiro, Buenos Aires, y Santiago. Llega a Pudahuel a las 14.30 horas. En Río combina con el vuelo RG 719 procedente de Frankfurt, París, Madrid y Lisboa, y con RG 803 de viene de Nueva York y Miami.

RG 631. Santiago, Buenos Aires y Río de Janeiro. En Río conecta con los vuelos RG 860 a Nueva York RG 700 a Lisboa, Frankfurt y Copenhague RG 774 a París y Londres y RG 752 a Madrid, Zurich y Ginebra. Sale de Pudahuel a las 15.40

FARMACIAS DE TURNO

1er SECTOR MAPOCHO ALAMEDA TEATINOS SANTA LUCIA

GRUPO "A"
SANTIAGO Merced 821. DEL INDIO N° 1 Ahumada 2
GRUPO "B"
FARRU Agustinas 1169. DORAL San Antonio 229 SANTA INES Sto. Domingo 1018

2 SECTOR TEATINOS - BALMACEDA QUINTA NORMAL CARRASCAL BLANQUEADO

GRUPO "A"
LA ESTRELLA San Pablo 8735. MARAMBIO J. J. Pérez 4587
CRUZ BLANCA San Pablo 2679. SAN MARTIN San Martín 222
GRUPO "B"
NAVIÑAD Miguel de Atero 2624. SALAMOVICH San Pablo 3242. LABRIN Rosas 2002. CUMMING Agustinas 2299

3er SECTOR ALAMEDA RAMON FREIRE POBL LOS NOGALES ZANJON DE LA AGUADA SAN DIEGO

GRUPO "A"
CINCO DE ABRIL Bernal del Mercado 301 INDIO N° 3 Matucana 2-C. IMPERIAL Bascurian 699. CARRERA Los Pingüinos 4294
GRUPO "B"
REPUBLICA Alameda 2298. RONDIZZONI Rondizzoni 2398
MELENDEZ Buzeta 470. PRINCIPAL Cinco de Abril 148 Maipú

4 SECTOR ALAMEDA FRANKLIN SAN DIEGO BUSTAMANTE

GRUPO "A"
AMERICA Arturo Prat 1403. GIROZ Franklin 1070
RENCORET Avda. Matta 350
GRUPO "B"
VICUNA MACKENNA Vicuña Mackenna 490. IVON Avda. Matta 1538. CONCEPCION San Diego 1126

5º SECTOR: PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO LAS CONDES BILBAO

GRUPO "A"
KENT Vitacura 3829. EL ALBA Apoquindo 8485. LYON Lyon 395. UNIVERSO Apoquindo 5879. RUBIO Flandes N° 1030
GRUPO "B"
EL TRANQUE Isabel La Católica 6072. HOLANDESA Los Leones 16. HIRONDELLE Providencia 1637. EL SOL Vitacura 8935. ROJAS N° 2 Roman Díaz 23

6 SECTOR: IRARRAZAVAL BILBAO BUSTAMANTE - LA REINA MACUL

GRUPO "A"
CARRILLO Irarrazaval 1280. LORELEY Echeñique 6435
SANTA JULIA Irarrazaval 3800. LOS ALERCES Lluza 3888
JAIME EYZAGUIRRE Calle Nueva 2099 Pobl. Jaime Eyzaguirre: VILLA LA REINA Nueva Larrain N° 9047
GRUPO "B"
SAN JORGE Pedro de Valdivia 2883. PUCARA Pucara 4251
MODELO Egaña 716. POCURO Bilbao 2707. LOS OLMOS J. P. Alessandri 2576. KREBS-NUÑO Irarrazaval 2794

7 SECTOR VICUNA MACKENNA ZANJON DE LA AGUADA SAN MIGUEL LA CISTERNA - LA GRANJA

GRUPO "A"
UNDA Gran Avenida 9017. DON BOSCO Covarrubias 9463
PARIS Departamental 357. VENDOME Central 7597 Pobl. Caro. SAN LAZARO Carlos Valdovinos N° 2699. SANTA OLGA Adolfo Lopez Mateo N° 02403
GRUPO "B"
GRAN AVENIDA Gran Avenida 5693. JOAO GOULART Central 0493. VILLA O'HIGGINS Calle D. 8297 La Florida. FABIOLA Manuel Errázuriz 4890 LOS MORROS Los Morros 1171

8 SECTOR SANTA MARIA RENCA VIVACETA INDEPENDENCIA RECOLETA EL SALTO

GRUPO "A"
COLON Diego Siva 1232. O'HERENS Independencia 3527
GATICA Pasaje Tolosa 5644. SEPULVEDA El Salto 2699
GRUPO "B"
CENTENARIO Recoleta 2298. MARINA Vivaceta 2082
SIMON Independencia 895. PIO NONO Pio Nono 201
FARMACIAS DE URGENCIA: AHUMADA Portugal 155.
FARRU Pedro de Valdivia 87. ABC Vitacura 3920. LAS AZULEAS Las Condes 8400. COVENTRY Irarrazaval 4818.
ASTOR Huérfanos 896. ABC N° 2 Independencia 1175
NOTA: Horario de atención normal de las farmacias, lunes a viernes, mañana de 9 a 13 Hrs. tarde 16 a 20 Hrs. Sábado mañana de 9 a 13 Hrs.

FARMACIAS DE TURNO: GRUPO "A" 8 a 24 horas GRUPO "B" 8.00 a 22 horas. Ambos grupos deben atender incluso sábados, domingos y festivos. Las farmacias de turno son sólo para atender recetas, medicamentos y útiles de curación

El Cronista

**TODOS LOS DIAS, UN GRAN DIARIO.
Y UNA REVISTA DE REGALO TODOS LOS DIAS.**

Ahora, El Cronista llega a todo el país (y antes que los demás)
trayendo un suplemento distinto cada día de la semana.
El Cronista creció haciendo periodismo en serio.
Usted se lo merece.



VIERNES:
Una guía completa sobre todo lo que hay para ver y hacer en el week-end. Indispensable para aprender a divertirse.



VIERNES:
Cada número, un trascendental hecho histórico narrado con vitalidad y rigor científico. Indispensable complemento escolar.



SABADO:
La Madre chilena se encuentra con las actividades de CEMA, para aprender, informarse y ayudar a nuestro país que crece.



JUEVES:
Una revista editada oficialmente por la Universidad de Chile, con los más importantes temas de estudio y su boletín oficial.



LUNES:
Nada queda en el tintero. Todo el deporte visto por profesionales que saben todo lo que dicen y dicen todo lo que saben.



MARTES:
Astros y estrellas. Reportajes a fondo. Verdades y secretos. Toda la onda más joven en doce páginas explosivas.



MIÉRCOLES:
Ella y él analizados profundamente en todos los aspectos de la relación de pareja. Sin prejuicios y sin temores.



DOMINGO:
El hogar, los niños, la moda, el mundo. Una revista completa en la que todos encuentran "su" tema de interés.

Ahora, El Cronista llega a todo Chile. Y antes que ninguno.

El Cronista
El diario joven de Chile

8 JUDICIALES Y LEGALES

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Fulberto Candia Guzmán, para Sergio y Fulberto Candia Hidalgo, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Hidalgo Bruna.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Prado Vázquez a Roberto y Mario Prado Prado y Guillermo y Ricardo Prado Cuevas, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Cuevas.

6-8-9-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Vileminia Mandiola Castro, a Petronila Isabel Rivera Mandiola, sin perjuicio derechos cónyuge Héctor Rivera Prado. Practicará inventario solemne 11. Noviembre 1976. once horas. Secretaria.

8-9-10-8

PRIMER Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada de Raúl Orlando Contreras Guajardo, a María Lucía, Raúl, Guillermo y Ricardo Contreras Alonso, sin perjuicio derechos cónyuge Lucía Alonso Concha. Secretaria.

8-9-10-8

EL PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, concedió la posesión efectiva de los bienes del causante don David Segundo Guevara Cariman, quien falleció bajo el imperio de su testamento, a su única heredera y cónyuge sobreviviente doña María Elsa Callejas Romero, dueña de casa, sin perjuicio de los derechos que como tal le corresponde. La Secretaria.

8-9-10-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Zúñiga Aravena, para Manuel Zúñiga Contreras, sin perjuicio derechos cónyuge Deidamia Contreras Contreras. Practicará Secretaria Inventario Solemne doce noviembre 1976, quince horas.

9-10-11-8

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Teresa Brescia Madrid, para Juan, Teresa, y Gerónimo Lorenzo Brescia. Practicará Secretaria Inventario solemne doce noviembre 1976, quince horas.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Vicente Latorre Espinoza a Paula y Marcia Latorre Rodríguez sin perjuicio derechos cónyuge Luz Rodríguez. Practicará inventario solemne, Secretaria, dieciséis presente, quince horas. Secretaria.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Rafael Frutos Martrat a Clorinda, Rafaela y Fernando Frutos Méndez, sin perjuicio derechos cónyuge Trinidad Méndez. Practicará inventario solemne, Secretaria, dieciséis presente, quince horas. Secretaria.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Armando Chamy Zahr a Eliana, Patricia, y Miguel Chamy Smock y Rosa y Raquel Chamy Vallejos, sin perjuicio derechos cónyuge Raquel Vallejos.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Juan Ponce Romero, concediéndola también a Fernando Ponce Inostroza, concediendo también por transmisión ese heredero posesión efectiva Ramón Ponce Moreno.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juan Rojas Cortés a Blanca y Néstor Rojas Vergara, sin perjuicio derechos cónyuge Rosa Vergara.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Teresa del Solar López a María Teresa, María Catalina, Víctor, Enrique y Sergio Bunster del Solar. Practicará inventario solemne, Secretaria, dieciséis presente, quince horas. Secretaria.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Selmiria Cancino Toledo a Luis y Carlos Toledo Cancino.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Aldo Muzio Costa a María Laura y Ana Muzio Zolezzi, sin perjuicio derechos cónyuge Elide Zolezzi.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Florencio Saavedra Swanson a René, Raúl y Blenda Saavedra Satriani, sin perjuicio derechos cónyuge Beatriz Satriani.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roberto Zúñiga Figueroa a Olga Zúñiga Navarrete.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Graciano Iglesias Naval a José Montero Alvarez.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Flora Mac-Iver Ovalle a Emma Vergara Mac-Iver.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado Civil San Miguel, concedió posesión efectiva Rodolfo Zuazo Soria Galvarro a Ezequiel Zuazo Urioste en calidad heredero y como cesionario derechos madre Aida Urioste Vaca Guzmán y hermanos Rodolfo y Jaime Zuazo Urioste. Practicará inventario solemne 12 Noviembre 12 horas. Secretario.

9-10-11-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Humberto Santini Pinochet a Isabel y Andrés Santini García, sin perjuicio derechos cónyuge María Irma García. Practicará inventario solemne, Secretaria, quince presente, quince horas. Secretaria.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Alice Lamber Avilés a Rafael Huneeus Guzmán.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Luis Gálvez Saavedra a Lucila, Luis, Laura y Rosa Gálvez Silva, sin perjuicio derechos cónyuge Lucila Silva.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Laura Leyton Rojas a Artemio Tapia Leyton, como cesionario Carlos Guerrero Sepúlveda y Alfonso Guerrero Leyton.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Sergio Silva Fuentes a María Patricia, Marta y Sergio Silva Silva, sin perjuicio derechos cónyuge María Patricia Silva. Practicará inventario solemne Secretaria, doce presente, quince horas. Secretaria.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, amplió posesión efectiva Raúl Alamos Zúñiga, concediéndola también a Rosa Alamos Rodríguez y Luis Alamos Maldonado.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Vargas Miquel a Bernardita Vargas Delfin, sin perjuicio derechos cónyuge Inés Delfin.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Juan Bautista Rossetti Colombino a María Josefina, Juan Bautista, María Carolina, Pablo y María Pia Rossetti Gallardo, sin perjuicio derechos cónyuge Josefina Gallardo.

6-8-9-8

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Anastasia Hernández Domínguez, a Alberta Clementina Paca Aramendia Hernández.

8-9-10-8

SEGUNDO Juzgado de Mayor Cuantía San Miguel. Segundo Juzgado de Letras de Mayor Cuantía concedió posesión efectiva de Luis Ernesto Bravo Santander, a sus hijos legítimos Luis Ernesto, Manuel Jorge, Gladiz del Carmen, Claudio Fernando, Hugo Omar, Luciana Ivonne y Marcela Grisel Bravo Araya, sin perjuicio de los derechos de su cónyuge sobreviviente Luisa Araya Sánchez. Practicará Inventario Solemne el 16 de Noviembre de 1976 a las 12 horas. Secretario.

8-9-10-8

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Belisario Ortiz Figueroa a Amada Ester Ortiz Lizama, sin perjuicio de los derechos de la cónyuge sobreviviente.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Leopoldo Peralta Pizarro a Mario Peralta Espinoza, Luis, Benita, María y Américo Peralta Barrera, sin perjuicio derechos cónyuge Mireya Espinoza Rodríguez.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge José Contreras a Sergio, Gerardo, Jorge y Oscar Contreras Sepúlveda, sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Sepúlveda Cabezas.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Mario Arandea Fajardo a Mario y Haru Arandea Glaijal, sin perjuicio derechos cónyuge Luisa Glaijal Petriat.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Ernestina Ramírez Ramírez a María y Sylvia Guajardo Ramírez, sin perjuicio derechos cónyuge Aristides Guajardo Garrido.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Isidoro Gorostiaga Bravo a Isidoro, José, Enrique, Juana y Salvador, Gorostiaga Rivera, sin perjuicio derechos cónyuge Ramona Rivera Quezada.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Segundo González Ramos a Aurelio, Inés y Daniel González Carrasco.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Blanca García Oldini a Joaquín Prieto García.

8-9-10-8

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Sara López Ordóñez a Sara, Manuel y Luis López Castro.

8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Mario Gilberto Bravo Guzmán a Patricia Guillermina Bravo Alvarez, y Marcelo Gilberto Bravo Peñaloza, sin perjuicio cónyuge Alicia Margarita Peñaloza Montecinos. Inventario solemne 11 actual, 15 horas.

8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva Mario Rossi Lippi, concediéndola también a Stefano (Esteban) Rossi Chiti.

8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Berta Calderón Melo a Reginald y Gladys Winifred Jiggins Calderón, sin perjuicio cónyuge Reginald Jiggins Ackrill.

8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elena Sanhueza Arratia a Teodolinda del Carmen y Matías Ordenes Sanhueza.

8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rosa Elena Cancino y Augusto Osvaldo Fuentes Bustos a Elizabeth, Blanca, Rosa, Jorge Iván, y Osvaldo Fuentes Cancino. Inventario solemne 11 actual, 15 horas.

8-9-10-8

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía concedió ampliación posesión efectiva de herencia testada de don Esteban Muzio Rossi a su heredera, abtestato, doña Rose Marie Enriqueta Muzio Rocca, en representación de su padre legítimo Aldo Muzio Costa.

8-9-10-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Solís Galdames, hijos, Fernando, Hernán, Manuel y Gonzalo Solís Foncea, Inventario, 12 noviembre 10 horas. Secretaria.

8-9-10-8

SEXTO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Arancibia Urzúa hijos María, Marcelo, Renato y Mónica Arancibia Liebsor, sin perjuicio cónyuge Inés Liebsch. Inventario 10 noviembre, 10 horas. Secretaria.

6-8-9-8

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Artemio Franco Vergara, hijos Mario, Nelly y Sylvia Franco Díaz, sin perjuicio cónyuge María Díaz Díaz. Inventario 10 noviembre 10 horas. Secretaria.

6-8-9-8

SEXTO Juzgado, concedió posesión efectiva Roberto Romero Otárola, hijas Matilde, María, Adriana, Emelina y Elcira Romero Molina; y nieto Jorge Romero Parra.

6-8-9-8

EXTRAVIDADO talonario cheques serie PRA desde 214143 al 214150. Banco O'Higgins Providencia nulos.

7-8-9-8

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado Oscar Zaldivar Arata, por Ministerio de Tierras, solicitando se inscriba inmueble a nombre de Fabiola Florisa Duarte González, ubicado Población Brasília, Mz., XIII, como sitio N° 8, plano catastral N° 742 de Santiago, comuna San Miguel, provincia Santiago, superficie aproximada 162 m2, deslinda: Norte: Sitio N° 7; Este: Pasaje Bello Horizonte; Sur: Sitio N° 9; Oeste: Sitios N°s. 19 y 18. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos, bajo apercibimiento continuar procedimiento. El Secretario.

8-9-8

JUZGADO de Letras Buen concedió posesión efectiva fallecimiento Luisa Palma Cruz a hijo Pedro Cabezas Palma. Secretario.

9-10-11-8

● PARE
● MIRE
● ESCUCHE!

SEÑOR CONDUCTOR:

Aproxímese a un cruce a velocidad reducida.

Mire bien a izquierda y derecha aunque Ud. tenga la preferencia.

CONDUZCA SIEMPRE A LA DEFENSIVA



Es una recomendación de
Un amigo en su camino



8 JUDICIALES Y LEGALES

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, presentose abogado Oscar Zaldivar Arata por Ministerio de Tierras solicitando se inscriba inmueble a nombre de Fabiola Florisa Duarte González, ubicado Población Brasília, Mz. XIII, como sitio N° 7, comuna San Miguel, provincia Santiago, superficie aproximada de 162 m², plano catastral N° 342 de Santiago, deslinda: Norte: Sitio N° 6; Este: Pasaje Bello Horizonte; Sur: Sitio N° 8; Oeste: Sitios N°s. 18 y 17. Conforme Ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días, para hacer valer derechos, bajo apercibimiento de continuar procedimiento. El Secretario.

EXTRACTO. Ante este Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía se ha concedido por auto de 13 de octubre de 1976 la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Francisco Antonio Alvarez Varela y Doña Luisa del Carmen Vega Rojas a sus hijos legítimos: a) Norman Francisco; b) Sylvia Adelaida; c) Mario Ramón; d) Aquiles Venancio todos de apellido Alvarez Vega. Juez.

EXTRACTO. Ante este Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía se ha concedido por auto de 13 de octubre de 1976 la posesión efectiva de la herencia intestada quedada al fallecimiento de don Francisco Antonio Alvarez Varela y Doña Luisa del Carmen Vega Rojas a sus hijos legítimos: a) Norman Francisco; b) Sylvia Adelaida; c) Mario Ramón; d) Aquiles Venancio todos de apellido Alvarez Vega.

POR resolución de fecha nueve de abril de mil novecientos setenta y seis del Sexto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de Don José Guirlando Venegas Roa, a su hija menor María Isolina Venegas Reyes, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a Doña Raquel Reyes Arredondo en su calidad de conyuge sobreviviente. Juez.

EXTRAVIO queda sin efecto título N° 5118 por 4.500 acciones de Compañía de Seguros La Zona Sur de Alfonso Buschmann Bergk.

POR extravío del cheque Serie STC N° 7037.300 de la Cuenta Corriente N° 155.1081.8 del Banco Español Chile, Santiago Principal y la solicitud de nuevo talonario, quedan anulos anulados por haberse dado el aviso correspondiente. Por lo tanto un nuevo talonario solo puede solicitarlo el titular de la cuenta.

QUIEBRA. Alejandro Rivera Llano, Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, Resolución 2 de noviembre de 1976, fijó fecha cesación pagos del fallido día 10 de mayo de 1976, y tuvo por presentada nómina reconocidos, con siguientes créditos. Valistas reconocidos, Soc. Pío Roiz y Cia. Ltda. \$29.067,98 Azig Groisman Arce \$6.604,68 Mario Soto Venegas \$20.584,77, Juan Hurtado Diaz, \$10.621,48 Soc. Lavin Hnos. Bengifo Ltda. \$327.261,18 Soc. Amengual y Paya Ltda. \$452.888,63, Soc. Benate Benjamín y Cia. Ltda. \$8.248,38 Sergio Yávar Castro \$20.808,56, Soc. Guttstadt, Rosenberg y Cia. Ltda. \$33.777,60, Establecimientos Tricot Ltda. \$10.176,33 Valistas Impugnados, Soc. Pío Roiz y Cia. Ltda. \$35.742,89, Azig Groisman Arce, \$2.699,44, Soc. Amengual y Paya Ltda. \$116.306,24, Soc. Benate Benjamín y Cia. Ltda. \$23.679,37 y costas, Sergio Yávar, Castro \$1.809,44, Soc. Guttstadt Rosenberg y Cia. Ltda. \$2.008,08 Establecimientos Tricot Ltda. \$28.319,53, Werner Vogel Kleinfeldt \$7.231,86, Secretario.

POR robo quedan nulos cheques Serie CEM 1 N°s 001117 y 001190 Banco Continental Central.

NOTIFICACION. 4º Juzgado Civil Mayor Cuantía de Santiago, presentose abogado, César Leal González, por Ministerio de Tierras, solicitando se inscriba a nombre Sergio Lavín T. inmueble ubicado calle Avda. Central 881, comuna San Bernardo, Región Metropolitana plano R.M. 0106, superficie aproximada 3.094 m², deslinda: Norte. Avda. Central; Este: Higuera "Santa Inés"; Sur: Calle Dos, hoy Las Palmas; Oeste: Héctor Isla. Conforme ley 16.640 y D.F.L. N° 6, de 1968, terceros tienen 30 días para hacer valer derechos bajo apercibimiento de continuar procedimiento. El Secretario.

ANULANSE por extravío títulos N° 4450-6053-17624 y 22385 por 10.196 acciones Sedylan S.A.C.

MATERIA. Interdicción.- Juzgado. 4º Mayor Cuantía en lo civil de Santiago.- Carátula. "Ibarra con Valdés". Cuaderno separado. Interdicción provisoria.- Rol N° 2820-75. Abogado Patricio Núñez Pino. San Francisco 12 of. 2 Fono 30370 - Santiago. Honorarios. No se cobraron por tratarse de una persona notoriamente pobre. Estado del Juicio. a) Cuaderno principal. Se encuentra en estado de notificar la resolución que recibe la causa a prueba. b) Cuaderno de Interdicción provisoria: se encuentra resuelta la interdicción provisoria, la que debe publicarse en tres oportunidades por el diario "El Cronista" e inscribirse en el Registro de Interdicciones en Santiago.

QUIEBRA. Soc. Industria Electrónica Maxwell Ltda. Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, Resolución 25 octubre 1976, tuvo por verificado extraordinariamente crédito fiscal por \$9.331,62, más intereses, multas y reajustes, preferente, primera clase, art. 2472 N° 6, C. Civil Secretario.

HABIENDOSE extraviado título 3858 por 2 acciones de Unión Inmobiliaria S.A. pertenecientes a Mario Castillo Izquierdo, queda nulo.

POSESION efectiva. Auto 28 octubre 1976, Juzgado Letras Puente Alto, concedió posesión efectiva herencia intestada de Adolfo Ibarra Beiza y Francisca Allende Castro, a hija legítima Marta del Carmen Ibarra Allende y nieta legítima Marina del Carmen Rojas Ibarra, en representación de su madre doña María Rosario Ibarra Allende. La Secretaria.

NULOS por extravío Inmobiliaria San Martín títulos N°s. 1430, 1606, 1819, 2166, 2425 por 2.197 acciones en total.

HABIENDOSE extraviado los títulos N°s 954, 1183 y 1325 de Forestación Nacional, que totalizan 14.926 acciones, quedan nulos y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

NULOS títulos 25790 por 321 y 28206 por 1544 acciones de Industria Nacional de Neumáticos S.A. de propiedad de la Sra. Filomena Gana de Ponce de León, por extravío.

HABIENDOSE extraviado el Título 3980 por dos acciones de Unión Inmobiliaria S.A. perteneciente a Zenón Urrutia Infante, queda nulo.

CON FECHA 29 de octubre de 1976 se procedió a la regularización de la Directiva del Sindicato Profesional Nacional de Profesionales Técnicos Empleados Particulares y Obreros de la Cia Distribuidora Nacional S.A. quedando como sigue: Presidente: Luis Alfonso Espinoza E. Secretario: Tomás Montecinos Contreras. Tesorero: Roberto Santos Child Romero. Se hace esta publicación de acuerdo a lo dispuesto en el Art. 2º inciso 2º del D.L. 198 de 1973.

POR EXTRAVIO queda nulo cheque Serie AR N° 755019 Banco Sudamericano Central.

TALONARIO cheques extraviados. Serie AY. 3038802 al 3038825, Cuenta N° 6536018, Banco del Estado Cisterna. Queda nulo.

9 REMATES

REMATE. Caja de Crédito Popular, Sucursal N° 6 - Independencia 826, Hoy 9 - 14 horas adelante. Ropa. Polizas 922.974 a 927.718. Alhajas. Polizas 455.290 a 457.534. Pago contado - retiro terminado remate.

REMATE. Caja de Crédito Popular, Sucursal N° 3 Matucana 33, exhibición Martes 9 de 9 horas adelante ropa y alhajas, préstamos emitidos en Marzo con vencimiento en Septiembre.

10 CITACIONES

AUTOMOTORA Chilena S.A.C. Junta General Extraordinaria. Por acuerdo del Directorio citase a Junta General Extraordinaria de Accionistas de Automotora Chilena S.A.C. en Almirante Barroso 70, el día jueves 25 de noviembre de 1976, a las 12 horas en primera citación y a las 12.30 horas en segunda, para acordar el aumento de Capital de \$ 6.000 a \$ 1.200.000 utilizando fondos de reservas reglamentarias, revalorización del Capital Propio, y reservas especiales, a completarse en 3 años, Cierre Registro. Para los efectos de la Junta Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 15 al 25 de noviembre de 1976, ambas fechas inclusive. El Presidente.

COOPERATIVA de Vivienda "SCAPPINI LTDA.", cita a Junta General Ordinaria de Socios para el Jueves 18 de Noviembre 1976, 18, 15 horas primera citación, 18,45 segunda citación, en calle Dieciocho 182. Tabla a tratar. 1) Acta anterior de Junta General Ordinaria. 2) Memoria balance general al 30-VI-1976. 3) Elección Consejo Titular y Suplente, Junta Vigilancia, Titulares y Suplentes. 4) Exclusión socios. 5) Marcha de la Cooperativa.

PRODUCTORA Nacional de Cosméticos S.A. Por acuerdo del Directorio y de conformidad a los Estatutos citase a los Señores Accionistas a la Junta General que debe celebrarse anualmente, para el 29 de noviembre de 1976, a las 12 horas, en la sede social, calle Santo Domingo 1690, de esta ciudad. El quórum para esta primera citación es la mayoría de las acciones emitidas. En la referida oportunidad el Directorio someterá a la consideración de la Junta el Balance al 30 de junio de 1976 con sus cuentas de Ganancia y Pérdidas, el inventario, la lista de accionistas y la Memoria del Ejercicio, consignándose en esta última la distribución de los beneficios que el Directorio propone, al mismo tiempo se tramitarán todos los asuntos de Administración que sean de competencia de la Junta. Finalmente corresponde elegir a los Inspectores de Cuentas y sus Suplentes. El Presidente. Con motivo de la celebración de la Junta General de Accionistas antes mencionada, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 19 al 29 de noviembre, ambas fechas inclusive. El Gerente.

COOPERATIVA de Veraneo Rocas de Córdova Limitada, cita a Junta General Extraordinaria de Socios para el sábado 20 de noviembre de 1976 en calle Dieciocho N° 246 a las 18 y 18.30 horas en primera y

segunda citación respectivamente. Tabla: 1) Lectura del Acta 2) Gerencia 3) Urbanización 4) Organización Interna. El Consejo.

COOPERATIVA de Viviendas "Lastora Ltda.", Citea Junta General Ordinaria de socios primera y segunda citación 16.30 y 17 horas sábado 13 de noviembre en sede social. Tabla: 1) Lectura acta anterior; 2) Aprobación Balance 1974/1975 y 1975/1976; 3) Elección Consejo y Junta Vigilancia; 4) Plan construcciones de viviendas y 5) Varios. Presidente.

18 OCUPACIONES BUSCAN

SE ofrece joven ayudante de contador con experiencia en sueldos y salarios, contabilidad, atrasadas. Interesados llamar al fono 382982 de 9 a 12 hrs. Sr. Rubio.

SE ofrece joven para trabajar como junior oficina o similares (aseo, mandados), o en negocios (ventas en mostrador, empaquetador, etc). Tratar en Obispo Fco. Salcedo N° 2751 (Conchali) altura 2.700 por Recoleta.

CONTADOR. estudios universitarios auditoria recibe contabilidades. Llame Sr. Ortiz, fono 211401 para visitarlo sin compromiso.

37 TALLERES DIVERSOS

BOLTON M. R. Timbres de Goma, metal y plástico. Grabados timbres para marcar en relieve, planchas de bronce y plásticas, impresiones Avda. Bulnes 178. Fono 80234.

101 CITACIONES BOMBEROS

TERCERA Compañía de Bomberos de Santiago "Bomba Claro y Abasolo" Cito a la Compañía a Ejercicio los días Martes 9 a las 20 Hrs. y Jueves a las 11 a las 20 Hrs. Punto de Reunión: El Cuartel Uniforme de: De Trabajo

PRIMERA Compañía de Bomberos "Deber y Constancia" Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 9 y jueves 11 a las 20 horas Uniforme de trabajo. Punto de reunión el Cuartel El Ayudante

SEGUNDA Compañía de Bomberos de Santiago "Esmeralda" Cito a Ejercicio a la Compañía para el día Miércoles 10 de Noviembre a las 20.00 hrs. Punto de Reunión. El Cuartel. Uniforme de Trabajo. 1er. Ayudante.

SEPTIMA Compañía de Bomberos de Santiago "Honor y Patria" Cito a la compañía a ejercicios para los días Martes 9 y Jueves 11 de Noviembre de 1976 a las 20.30 horas. Uniforme de Trabajo. Punto de Reunión, el Cuartel. El Ayudante.

NOVENA Compañía de Bomberos de Santiago "Deber y Abnegación" Cito a la Compañía a Sesión Extraordinaria para el día 9 de Noviembre próximo, a las 20.00 horas. Tabla. Aprobación del presupuesto correspondiente al año 1977 y otros asuntos de interés para la Compañía.- El Secretario Intero.



la suerte llama dos veces!

BASES DEL SENSACIONAL CONCURSO

1.- Si Ud. juega a la Polla Gol este fin de semana, esté atento a la transmisión dominical de Canal 9, en cualquier momento se dará a conocer el número de la suerte

2.- Si su tarjeta termina en el número de la suerte, traigala con uno o más ejemplares de "EL CRONISTA" de la semana anterior, con un máximo de uno por cada

día de la semana, y recibirá un cupón por cada ejemplar de "EL CRONISTA".

3.- Los cupones canjeados en la semana entran al sorteo de los días domingos, que se realiza en cualquier momento en las transmisiones de Canal 9.

4.- Si Ud. resulta ganador tome contacto con Canal 9 en forma personal o por

teléfono (776087) y allí le indicarán la hora de presentación, al domingo siguiente, para recibir sus premios ante las cámaras.

5.- La nómina de los premiados aparece publicada los martes en "EL CRONISTA".

6.- Lugares de Canje: Diario "EL CRONISTA" Agustinas 1269; Canal 9, Inés Matte Urrejola 0825

Y SI NO RESULTARE PREMIADO, GUARDE SUS CUPONES PARA EL SORTEO GIGANTE DE FIN DE AÑO

COMPRANDO "EL CRONISTA" Y VIENDO CANAL 9 GANA EN INFORMACION, GANA EN ENTRETENCION Y CON SU TARJETA DE POLLA GOL LA SUERTE LO LLAMA DOS VECES.

MISCELANEA DE TV

Con un espectáculo folklórico de jerarquía se inauguraron la semana pasada las Jornadas Culturales de Televisión Nacional para sus propios funcionarios. Illapu, Willy Bascuñán y Osvaldo Díaz fueron los encargados de animar esta primera sesión, que se repetirá todos los jueves, con distintos espectáculos.

Para las próximas semanas se cuenta con la presencia de Daniel Lencina y su conjunto; del café concert "Ellas" en el que actúan Violeta Vidaurte, Liliana Ross e Isabel Sunnah; y la presentación del prestigioso conjunto Hindemith 76.



Willy Bascuñán y Osvaldo Díaz en la inauguración de las Jornadas Culturales internas de TV Chile.

recetas de cocina y consejos útiles para las dueñas de casa.

Mañana, el canal ofrecerá "Calcuta" película de aventuras que se desarrolla en la India, donde un fantástico contrabando de joyas pone en peligro las vidas de un grupo de pilotos aéreos. Los protagonistas son Alan Ladd y Gail Russell.

"El valle de los gigantes" se llama la cinta que exhibirá Televisión Nacional a las 19 horas. El film muestra la lucha que da un grupo de propietarios de bosques de California en contra de hombres inescrupulosos que usan toda clase de artimañas para despojarlos de sus pertenencias. Actúa Wayne Morris.

"Konga" es el largometraje que presentará mañana TV Chile. Los protagonistas son Michael Gough y Clain Forde.

Doña Elita continúa con su campaña navideña de reunir juguetes, a través de su programa en Canal 9, para destinar a los niños desvalidos en las tradicionales fiestas de fin de año. Hasta el momento ha tenido una favorable acogida del público que la sigue diariamente —de lunes a viernes— en su programa de las 8 de la mañana, donde ofrece



Doña Elita continúa con su campaña navideña a través de su programa matinal en Canal 9.

Canal 9 fue el Primero en Anunciar Triunfo de Carter

En un esfuerzo extraordinario de su equipo de prensa, Canal 9 fue el único que la noche del martes 2 entregó a los televidentes los últimos cómputos recibidos en Chile de las elecciones presidenciales norteamericanas. La estación mantuvo sus transmisiones hasta las cuatro de la madrugada del miércoles, anunciando el virtual triunfo de Jimmy Carter sobre Gerald Ford.

El equipo de prensa que dirige José Pérez Cartes estuvo integrado por el Jefe de Informaciones, José Miguel Riveros, y por los periodistas Mariluz Contardo, Claudia Musatadi, Renato Weitzman, Isabel Matte, Gastón de Villegas y Juan Luis Castillo, quienes obtenían sus informaciones de los teletipos del terminal informativo instalado por la Em-

bajada de los Estados Unidos en el Hotel Sheraton.

De esta manera, los curiosos trasnochadores pudieron seguir paso a paso las cada vez más abultadas cifras de votos logrados por los candidatos, y matizar la velada con un buen largometraje.

La iniciativa fue oportuna y significó un esfuerzo periodístico que merece ser destacado.

MODERNO SERVICIO TECNICO "TELEVISION"

"Electrónica Nacional"

Antenas TV: Oferta \$70 c/u

REPUESTOS IMPORTADOS-FACILIDADES-SERVICIO A DOMICILIO

Para su mejor atención con sus dos locales:

Santiago Norte

INDEPENDENCIA 2026 FONO 770135

Santiago Sur

STA. ELENA 1307 FONOS 569279 - 52367

Expertos en
ANTU
PHILLIPS
MOTOROLA
WESTINGHOUSE
GELOSO

CANAL 5

- 16.10 CARTA DE AJUSTE. Música orquestada.
- 16.25 IDENTIFICACION Y APERTURA.
- 16.30 MANUAL HOGAREÑO.
- 17.00 PRUEBA DE APTITUD ACADEMICA. Clase de matemáticas N° 16. B: Materia relaciones. Clase matemáticas N° 16. C: Materia funciones.
- 17.30 PRIMER PLANO. Informaciones de último minuto.
- 17.35 RANDALL, EL JUSTICIERO.
- 18.00 JACINTA PICHIMAHUIDA. Teleserie. Actuación de María de Los Angeles Medrano.
- 18.30 PRIMER PLANO.
- 18.35 BEN CASEY. Los dramáticos casos clínicos que ingresan a un hospital de Los Angeles, para ser atendidos por el Dr. Ben Casey.
- 19.30 PRIMER PLANO.
- 19.35 VALLE DE PASIONES.
- 20.30 COMANDO AEREO. Serie de acción bélica protagonizada por un escuadrón de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos durante la 2a. Guerra Mundial. Hoy presentamos: "LA FORTALEZA DE WIESBADEN".
- 21.30 PRIMER PLANO.
- 22.00 EL GRAN CHAPARRAL. La vibrante historia de una familia de pioneros.
- 23.00 LOS DEFENSORES.
- 00.00 RANDALL, EL JUSTICIERO.
- 00.30 MENSAJE RELIGIOSO. Reflexiones al cierre con el padre René Pienovi.
- 00.35 IDENTIFICACION Y CIERRE TRANSMISIONES.

CANAL 7

- 11.30 CARTA MUSICAL. Ofrecemos sorpresas musicales con la banda de sonido de la película "Funny Lady" y la voz de Barbra Streissand.
- 12.00 APERTURA.
- 12.05 UN ANGEL LLAMADO ANDREA.
- 13.00 MEDIODIA. Guillermo Parada nos deja al tanto de los hechos más importantes ocurridos en Chile y el mundo en las últimas horas.
- 13.10 ESTUDIO ABIERTO.
- 15.45 MI RIVAL.
- 16.25 AHORRONOTICIAS. Presentadas por Guillermo Parada.
- 16.30 YA SOMOS AMIGOS. — LOS PICAPIEDRAS. — TERRY TOONS. — EL NOTICIERO DEL MONO RELOJERO nos habla del hombre prehistórico. — VISION ON. Estamos aprendiendo a realizar diseños y espirales. — CHAPULIN COLORADO y sus locas aventuras. — DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.00 AHORRONOTICIAS.
- 18.05 SOL TARDIO.
- 18.55 AHORRONOTICIAS.
- 19.00 PLATEA NUMERADA. Hoy presentamos: "EL VALLE DE LOS GIGANTES".
- 20.55 EL MONO RELOJERO.
- 21.00 SESENTA MINUTOS. La actualidad noticiosa nacional e internacional, entrevistas y comentarios especializados. Dirección general de Vicente Pérez Zurita.
- 22.00 TV TIEMPO.
- 22.05 JOE FORRESTER. Esta noche ofrecemos el capítulo "La Testigo".
- 23.00 BARETTA. Tony Baretta es un policía diferente, su herencia latina queda al descubierto por la pasión con que enfrenta cada caso que se le encomienda.
- 24.00 SOMBRAS TENEBROSAS.
- 24.30 NOTICIAS AL CIERRE.
- 24.35 CIERRE DE LAS TRANSMISIONES.

CANAL 9

- 06.55 SINTONIA MUSICAL.
- 07.00 DESPERTADOR MUSICAL. Alegres melodías para hacer más grato su despertar y la hora al minuto.
- 07.17 EDICION MATINAL. Primer noticiero.
- 07.50 HOROSCOPO. Nostradamus, da a conocer los designios de los astros para el día.
- 08.00 DOÑA ELITA. Menús y recetas baratas para el almuerzo.
- 08.15 CIERRE DE TRANSMISION.
- 13.00 PUNTO NUEVE. Espacio musical en espera de la programación.
- 13.10 300 SEGUNDOS.
- 13.15 BOOM.
- 14.55 VUELTA A LA VIDA.
- 15.15 Cierre con Africa Morales.
- 15.20 DIGNO DE RIPLEY. Episodios increíbles... pero ciertos.
- 15.25 SUEGRAS.
- 14.50 TARDES DE CINE. El secreto del gavilán Negro.
- 17.20 VEASE EN CANAL 9.
- 17.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS.
- 17.40 EL LLANERO SOLITARIO.
- 18.05 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS.
- 18.20 POPEYE. Serie en dibujos animados.
- 18.25 EL CLUB DE LOS BOCHINCHEROS.
- 18.40 VIVA MI MUSICA.
- 19.10 POLLACOLEANDO.
- 19.20 SEPTIMO ARTE.
- 20.00 AVANCE NOTICIOSO.
- 20.05 SEPTIMO ARTE. Continuación.
- 20.55 EL TIEMPO.
- 21.00 A LAS NUEVE EN EL NUEVE. EDICION 9.
- 22.00 PUNOS DE ACERO.
- 23.30 DIGNO DE RIPLEY.
- 23.35 EL SANTO.
- 24.35 CORA Y SU PIANO.
- 24.40 CIERRE DE TRANSMISION.

CANAL 13

- 12.10 CARTA DE AJUSTE.
- 12.30 MUSICA MUSICA.
- 12.35 APRENDIENDO. REGALOS PRACTICOS, con Patricia Roa: velas de fantasía.
- 12.45 REVOLVIENDO RECETAS. con Laura Amenabar, espárragos con salsa.
- 12.55 TELEFARDE.
- 13.00 ALMORZANDO EN EL TRECE.
- 13.45 UNA MUCHACHA LLAMADA MILAGROS.
- 14.35 CARMISA.
- 15.35 LA USURPADORA.
- 16.20 BUENAS TARDES con Gina. ¿LE DOY UNA IDEA? con Isabel Margarita Ariztia y sus datos prácticos: las ventajas y riesgos de los helados. MUJER, MUJER, reportaje a la mujer que se destaca por algo especial, con Elga Pérez Laborde, una mujer que da su vida a los enfermos y a su vocación religiosa. PATRICIO MORAN y el Chango Bagualero, cantante. GINA Y JAVIER... de todo un poco con Javier Miranda desde la "galería Epoca".
- 16.50 EL INSPECTOR ARDILLA.
- 17.20 BIRDMAN, dibujos animados.
- 17.45 MI BELLA GENIO.
- 18.10 EMERGENCIA.
- 19.00 CINE EN SU CASA. MUJER OCULTA.
- 20.55 HOY EN LA HISTORIA.
- 21.00 TELEFARDE.
- 22.00 HAWAI 5-0.
- 23.00 F.B.I. EN ACCION.

7^o ARTE

EL DIABLO BLANCO

Hoy Martes a las 19.20 Hrs. en Canal 9



Continúa Polémica Entre CODAYCO y el Departamento de Pequeño Derecho de Autor

En estos últimos días, se ha vuelto a producir la polémica entre la Corporación de Autores y Compositores (CODAYCO) y el departamento de pequeño derecho de autor, dependiente de la Universidad de Chile, a raíz de la aparición de un inciso al artículo 95 que se sumó a otros tantos de la Ley 17336, sobre la propiedad intelectual.

El inciso apareció el jueves cuatro en el Diario Oficial, y en su parte medular dice que "Sin perjuicio de la multa establecida en el inciso primero, las cantidades de dinero adeudadas por concepto de derechos devengarán el interés corriente bancario, a contar del décimo día del mes siguiente a aquel en que tales derechos se hayan generado".

Leonel Novoa, asesor jurídico del departamento

de Pequeño Derecho de autor que es el que fiscaliza el cumplimiento de esta ley, declaró lo siguiente con respecto a la aparición del inciso.

"El beneficio es considerable para los compositores musicales, tanto chilenos como extranjeros, ya que ahora los deudores morosos (boites, restaurantes, radios y en general todo aquel medio que toque música a un público, aunque sea a través de discos o Wurlitzer) deberán pagar los intereses correspondientes si no cancelan a tiempo este derecho".

El procedimiento que sigue el departamento dependiente de la Universidad de Chile consiste en la visita mensual de recaudadores a los lugares de ejecución (por poner un ejemplo, el "Chez Henry"). En ese momento el local debe pagar el derecho. Pero para es-

to debe haber confeccionado una planilla en la que conste que temas fueron ejecutados en el mes y cuantas veces cada uno de ellos. Si la planilla no está, o no se ha hecho, se presume que los autores no han sido identificados, con lo cual la suma pasa a formar parte del fondo universitario de las artes.

Según Novoa, los beneficios son los siguientes:

—Se mantiene la multa de dos y medio a diez sueldos vitales, además del pago de la deuda, si luego de tres meses de deuda morosa el caso va a juicio y hay sentencia del juez.

—Se agrega el interés bancario sobre la deuda, cosa que antes no estaba estipulada.

"En el fondo, terminó Novoa, esta es una forma de presionar para que los deudores paguen a tiempo".

"Reconocemos que es algo nuevo, motivado por la intención de mejorar, pero, mientras no se solucione el problema de fondo, esto no servirá".

Es la posición de la Corporación de Autores y Compositores de Chile frente a la reciente modificación que sufrió la ley de propiedad intelectual, específicamente en lo relativo al pago por ejecución de obras musicales.

El Presidente del gremio autor, José Góes, afirma que el beneficio de un perfeccionamiento en el mecanismo de cobranzas, no favorece a los autores.

Señala que mientras se mantenga el actual sistema de administración de los fondos (Pequeño Derecho de Autor de la Univ. de Chile) las recaudaciones se manejan en contra del interés de los autores.

La irregularidad que, según sus estudios, subsiste invalida cualquier intento de modificación superficial. Entre las deficiencias, tal vez la más elocuente sea la cifra que los compositores reciben por concepto de ejecución de sus creaciones.

Góes informa que percibe, considerando el conjunto de sus afiliados, apenas un 2,5 por ciento del fondo anual y que el resto se destina a resistir el peso de una maquinaria burocrática y a engrosar el presupuesto de la Universidad de Chile.

De allí se derivan situaciones grotescas, como que el año pasado María Angélica Ramírez recibió por el total de ejecución de sus obras, durante los 365 días, la cantidad de setenta y seis pesos.

"Podría pensarse expresa Góes, que esto se debe a que la mayor parte de la utilización de música en nuestro país se refiere a obras extranjeras. Pero, está absolutamente comprobado que ello es inefectivo. A tal punto, que en una oportunidad la Organización Mexicana de Compositores devolvió la liquidación que se le enviara desde Chile, pues correspondía a un periodo de ocho años y consistía en una ridícula cantidad".

A su juicio los actuales procedimientos perfectamente servirían para remunerar dignamente a los autores —el año pasado se reunieron sobre los cinco millones de escudos— pero

Dice José Góes

"Artículo 95 no es la Solución"

son aplicados negligentemente, con perjuicio incalculable para los interesados.

Pese a que prácticamente la totalidad de los recintos que utilizan comercialmente la música están empadronados, su fiscalización es ineficiente. Como lo corroboraron propietarios de locales (entre ellos el Gerente del Germania 76) los inspectores aparecen sólo esporádicamente y lo que es peor, ejecutan irregularmente su tarea.

Según la legislación vigente, los directores de espectáculos artísticos (actuaciones en vivo) o dueños de establecimientos (discotecas, wurlitzer) deben llenar una planilla constataando el nombre de la obra que se utiliza y la cantidad de veces que se ejecuta.

Esto permite, teóri-



José Góes, presidente de la Corporación de Autores y Compositores de Chile, confía en una pronta solución oficial, para que la modificación del artículo 95 realmente beneficie a los autores. "Mientras no se solucione el problema de fondo, esto no servirá."

camente, que el derecho sea cancelado al autor que corresponda. Pero, la reglamentación contempla la posibilidad de que el autor no se individualizó la planilla entonces permanece vacía, y el derecho queda en poder del Departamento dependiente de la Universidad de Chile.

De acuerdo a los antecedentes recogidos en el plano de los usuarios y a datos conocidos por los autores, los inspectores generalmente no llenan la planilla. Por lo tanto, el dinero recaudado en vez de ir al creador se destina a la Universidad. Ello explica el 2,5 que reciben anualmente los autores chilenos.

"Farrearse cinco millones de pesos al año es un perjuicio que los autores no podemos soportar —declara José Góes— sobre todo

cuando entre nosotros se están viviendo casos patéticos como el de Luis Aguirre Pinto, a él mismo Chito Faró, que está prácticamente en un asilo".

En la última asamblea del Consejo Panamericano de la Confederación Internacional de Sociedades de Autores y Compositores, que abarca agrupaciones oficiales de la mayor parte de los países del globo, se acordó suspender la vinculación con el "Pequeño Derecho de Autor de la Universidad de Chile" y suscribirlo con la CODAYCO.

"Hemos recibido mandatos de representación de numerosos países y recién llegó desde Argentina —informa Góes— la SADAIC (que preside Ariel Ramírez, a famoso creador, autor entre otros temas de "Alfonsina y el Mar") que es la organización autorial más importante de Latinoamérica y que representa los derechos de Francia, España, Inglaterra y Estados Unidos; nos piden que administremos sus derechos y de todos sus representantes.

Entonces CODAYCO (representante legítimo de Argentina, Francia, España, Inglaterra y Estados Unidos) puede prohibir la ejecución en Chile de obras de autores de esas nacionalidades. Este organismo concedería autorización sólo después de formalizar un contrato que lo transforme en receptor del pago estipulado.

En esos momentos, se registraría la absurda, pero significativa situación de que los compositores chilenos cobrasen los derechos de sus colegas extranjeros, sin poder efectuar la misma operación con los propios.

CODAYCO se encuentra en condiciones de iniciar las acciones, pero su Presidente, José Góes, estima que no será necesario adoptar estas medidas de emergencia, ya que confía en una pronta solución oficial.

En comida ofrecida por Jorge Cavada

"Si Vas Para Chile" Corearon Artistas y la Señorita Elena

A coro terminaron cantando "Si vas para Chile" los artistas chilenos junto a la actriz venezolana Ada Riera, en una comida ofrecida el domingo por el cantante Jorge Cavada al Sindicato de Artistas, realizadores del programa de Canal 7 "Dingolondango" y a la protagonista de la teleserie "Señorita Elena".

En el restaurant "Cantagallo" tuvo lugar la celebración de la iniciativa del Sindicato para habilitar una casa de los Artistas, y que fue también una bienvenida para la actriz venezolana.

Ada Riera —que acudió con su marido a la comida— colaboró con el Sindicato que debía conseguir su participación en el show del domingo de Televisión Nacional, una de las pruebas para conseguir el Copihue de Oro.

Jorge Cavada se sumó a la iniciativa e invitó a esta comida a la que asistieron, entre otros, Arturo Millán, Cora Santa Cruz, Doris y Rossie, Laura Gudack, Enrique Maluenda, Eduardo Ravani, Jorge Pedreros, Gladys del Río, María Graciela Gómez y Fernando Leighton.

La reunión terminó con la emotiva interpretación —en coro junto a la actriz venezolana— del conocido tema "Si vas para Chile".



La actriz Ada Riera asistió a la entusiasta comida ofrecida el domingo en el "Cantagallo", para celebrar la labor realizada por el Sindicato de Actores en el programa "Dingolondango".

LO MEJOR EN
TANAX
ES
TANAX

¿Quién dijo que los hijos no triunfan nunca en el terreno en donde los padres se hicieron célebres? En todo caso, tal no es el problema de Geraldine Chaplin, la hija mayor del prestigioso Charlot y nieta del dramaturgo Eugene O'Neill.

Ojos de color avellana, pecas en las mejillas, una negra cabellera sobre unos hombros delgados, la hija de Charlot se parece mucho a su padre: la misma risa, los mismos dientes, los mismos hoyuelos... Y también ese aspecto a la vez insolente y patético que le permite, tanto a uno como a otro, pasar bruscamente de la escena más cómica a la más trágica.

Nacida en Santa Mónica (California), en 1944, Geraldine se educó en Suiza bajo la férula de un padre severo que repetía: "Los estudios te salvarán. Son rigor y disciplina. Esto

es importante. Cuando los hayas terminado, podrás hacer lo que te plazca".

A los 18 años la atrajo la danza. Fue a estudiarla a Londres, donde obtuvo un contrato, más bien a causa de su apellido que de su talento, en un ballet, "Cendrillon", que se presentó en París en 1963. Allí tenía un papel de solista que duró cuatro minutos.

Entonces es cuando uno de los más importantes productores de cine de Hollywood, Hal B. Wallis, oyó hablar de ella y de su deseo de trabajar en la pantalla. Wallis había lanzado, entre otros actores, a

Elvis Presley, William Holden, Dean Martin y Jerry Lewis.

"Si la pequeña Chaplin tiene aunque sólo sea la décima parte del talento de su padre, podremos hacer algo con ella", dijo el norteamericano, y tomando el avión para Londres convocó allí a Geraldine. Contrató también a Terence Young (que había rodado los dos primeros filmes de James Bond) y le pidió que rodara un pequeño ensayo con la muchacha.

"Quizá sea hereditario, dice hoy Geraldine, pero no sentí el menor nerviosismo. Delante de la cámara estaba como el pez en el agua. Me gusta ser filmada y todo aquello me divertía infinito".

Cuando vinieron los "rushes", productor y director quedaron estupefactos. No sólo Geraldine se comportaba bien ante la cámara, sino que sin lugar a dudas era un "animal de cine". Por eso, pocos meses después le confiaron un papel en "Doctor Zhivago" de David Lean, el autor del magnífico "Lawrence de Arabia". Fue un éxito. La hija de Chaplin se había hecho un nombre.

En 1973 la hija de Chaplin trabajó en "El matrimonio de moda", de Michel Mardone, encarnando luego a Ana de Austria en "Los Tres Mosqueteros", de Richard Lester.

Y otra vez Hollywood... con dos filmes de Robert Altman: "Nashville" y "Buffalo Bill y los indios", en el que junto al malicioso Paul Newman, presta su dulce y melancólico rostro a Annie del Far West. Siempre en los Estados Unidos, Geraldine encarnó a una mujer un poco exaltada, que se cree Greta Garbo en el filme de Alan Rudolph: "Bienvenida a Los Angeles".

Pero volvió a trabajar con su marido Carlos Saura ("el mejor director de actores que he conocido", dice) y fue "Cria cuervos", premio del jurado del Festival de Cannes de 1976.

En este filme, Saura analiza los complejos y los rechazos de una sociedad vista a través de la mirada de una niña de lucidez terrible. Una obra misteriosa, angustiosa y en la que lo esencial son los sutiles intercambios entre la niña y la joven (Geraldine) en que después se convertirá.

Después de "Cria cuervos", Geraldine no cesó de recibir propuestas de productores. Recientemente ha rodado "Brief Letter", dirigida por Herbert Vessely, y "Long Farewell", adaptación de la novela de Peter Handke... dos filmes que veremos el próximo otoño.

Geraldine Chaplin

La Digna Hija de Charlot

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200). Teatro Nacional de la U. de Chile. 19.30 hrs. "Don Juan Tenorio" de Zorrilla. \$ 10. Popular.

AULA MAGNA MANUEL DE SALAS. Irarrázaval 3700 (268085). Miércoles a domingo. "Juan Salvador Gaviota" de Richard Bach. Hoy descanso.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (88342). Teknos. 19 hrs. "La familia de Marta Mardones" de Fernando Cuadra.

CARLOS CARIOLA. San Diego 246 (89350). Cía. Silvia Pinedo y Emilio Gaete. "La Soperita" de Lamourcau. Hoy descanso.

GABRIELA MISTRAL. San Diego 246 (89350). Teatro El Molino. Miércoles a sábado. "El dragoncillo" y "El Quijote" de Luis Cornejo. 19.30 hrs. "Asesinato y fuga en Re" de Cornejo. \$ 20.

HOLLYWOOD. Irarrázaval 2900 (744790). Tomás Vidiella. 19.30 hrs. "Cabaret Bijoux" de Pineda y Zemba. \$ 35.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (569753). 19.30 y 21.30 hrs. "A Ford le falló el Carter". \$ 40.

INST. CHILENO-FRANCES. Agustinas 719 (30299). Teatro Imagen. "Topaze" de Pagnol. Jueves a lunes.

LA COMEDIA. Merced 349 (391523). Ictus. 19 hrs. "Pedro, Juan y Diego" de Ictus y Benavente. \$ 35.

MONEDA. Moneda 920 (715451). Cía. Leguía-Córdoba. Jueves a domingo. "Don Juan, el rascador" de Luchio Córdoba. Hoy descanso.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Rim-Bam-Bum. 19.30 y 21.30 hrs. "Dos mellizas en apuros". \$ 40.

PICARESQUE. Recoleta 246 (776883). Cía. Revistas Strip Tease. 19.30 y 21.30 hrs. "Escalera a la cama". \$ 30.

TEATRO DEL ANGEL. San Antonio 255 (33605). Cía. de los comediantes. 19.30 hrs. "Tartufo" de Molière. \$ 40.

TEATRO CAUPOLICAN. San Diego 850 (84094). 85912-82347. Hoy descanso.

TEATRO EL TUNEL. Merced 344 (255515). Edo. Castillo. 19.30 hrs. "El amor es un buen negocio" de Bruno y Frank. \$ 35.

TEATRO PETIT REX. Huérfanos 735 (31143). Hermógenes Méndez. Sábado y domingo. "Latinoamérica". Hoy descanso.

TEATRO DE LA UC. Plaza Suñer (465652). 19.30 hrs. "El burlador de Sevilla y el convidado de piedra" de Tirso de Molina. \$ 15. Estudiantes \$ 6.

CONCIERTOS, OPERAS Y RECITALES

ISIDORA ZEGERS. Compañía 1264 (85057). Descanso.

Espectáculos y Cines

CAFÉ CONCERT

CASA FOLKLORICA DOÑA JAVIERA. San Diego 849 (63054). Viernes y sábado. "Conjuntos: Tradición, Collahuasi, Manque y Quipamán. Solistas: Capri, Natacha Jorquera, Pascual Santana, Daniel Tillerías, Leo Vallejos y Nano Acevedo". \$ 15.

BLA BLA COFFEE. Edificio Drugstore. 11 hrs. "Jazz Dixieland".

BURBUJAS. Suñer 038. 23 hrs. "Canciones con Fdo. Cuadra".

LA CIGARRA. Lota 2649 (744782). 20 hrs. El mago Larrain y su show de invitados.

DI TREVÉ. El Bosque Norte 084 (747849). Viernes a domingo. "Ellas" de Frank. Hoy descanso.

LA FRAGUA. Merced 864, 2º piso. 21 horas. "Dioses: Lomqui y Humanaya. Solistas: Angelica Capra, Patty Sarmiento, Tillussa y Rolando Escobar. Conjuntos: Yaguanakolla".

LE SIGNE. Providencia 2528 (239587). 22.15 hrs. "Bacantes 76", de Eurípides y Barril. \$ 70.

EL COLMILLO DE ORO. Brown Norte 290, 21 horas. Proyecciones y música.

TUCAN 86. Agustinas 540. Grupo La Palomera. 20.30 horas. "Busquemos el amor".

CINES DE CENTRO

ASTOR. Estado y Huérfanos (392112). Desde las 12 horas. El peleador callejero (18). \$ 12.

BANDERA. Bandera 71 (714403). Desde las 11 horas. Los contrabandistas (18). \$ 12.

CAPRI. Monjitas 825 (392414). Desde las 10 horas. Rescate. Corrupción de menores (18). \$ 5.

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555). Desde las 11 horas. Yo, papá y la camarera (21). \$ 12.

CERVANTES. M. Cousino 134 (381894). Desde las 11 horas. Serio como el placer (18). \$ 12.

CINEMA UNO. Merced 772 (397946). Desde las 11 horas. La fiesta inolvidable (men). \$ 8.

CINELANDIA. Puente 540 (67532). Desde las 13 horas. El hombre de bronce. Bestia de la carretera (18). \$ 6.

CITY. Agustinas 1022 (60687). Desde las 11 horas. Puño asesino (18). \$ 8.

CONTINENTAL. Plaza Bolívar 57 (60735). Desde las 14 horas. Grizzly garras de la muerte (18). \$ 10.

DUCAL. Agustinas 777 (35375). Desde las 11.30 horas. Dios mio, que pecado (21). \$ 12.

ESPASA. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 11 horas. Veredicto (18). \$ 12.

FLORIDA. Estado 226 (34289). Desde las 11 horas. La ingenua (21). \$ 12.

GRAN PALACE. Huérfanos 1176 (60082). A las 15, 17, 19 y 21 horas. Borsalino y Cº (18). \$ 12.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 11 horas. La cenicienta (men). \$ 10.

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 horas. Erase otra vez en Hollywood (men). \$ 15.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11 horas. La huida (21). \$ 12.

KING. Huérfanos 840 (32838). Desde las 10 horas. ¿Dónde vas toda desnuda? (18). \$ 10.

LIDO. Huérfanos 680 (36797). 15, 18 y 21.10 horas. La batalla de Midway (men). \$ 18.

LUNOR. Bandera 236 (84688). Desde las 11 horas. La sensualidad (21). \$ 8.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 horas. Taxi Driver. El viento y el león (2). \$ 8.

METRO. Bandera 141 (61570). Desde las 13 horas. Acorralado (21). \$ 12.

NII O. Monjitas 879 (392101). Desde las 10 horas. Sexo loco. Decamerotico (21). \$ 8.

PACIFICO. Huérfanos 1147 (62921). Desde las 11 horas. El dormilón (18). \$ 12.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs. Grizzly garras de la muerte (18). \$ 12.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs. El macho de América (18). \$ 12.

REN. Huérfanos 735 (41144). Desde las 11 hrs. Todos los hombres del Presidente (18). \$ 12.

RIO. Monjitas 743 (33550). Desde las 11 hrs. Inferno en la torre. Papillon (14). \$ 8.

RITZ. San Antonio 50 (380613). Desde las 11 hrs. Demasiado riesgo para un hombre solo. Vicente Francisco, Pablo, y los otros (18). \$ 5.

ROXY. Huérfanos 1055 (80609). Desde las 10 hrs. Las variaciones del amor (21). \$ 8.

SANTIAGO. Merced 829 (32888). Desde las 11 hrs. Escuela de vagabundos. men. \$ 10. Paraiso 85.

SAN MARTIN. Alameda 776 (35357). Desde las 13 hrs. Papillon. Inferno en la torre (14). \$ 8.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (3666) 15 y 19.15 hrs. La novicia rebelde (men). \$ 15.

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562). Desde las 14 hrs. Las aventuras del Oso Panda. Astroboy y los invasores del planeta del Diablo. Una gran sorpresa (men). \$ 8.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 10.30 hrs. Grizzly garras de la muerte (18). \$ 12.

WINDSOR. Moneda 1025 (89761). Desde las 11.30 hrs. Funny Lady (men). \$ 12.

YORK. Ahumada 166 (66087). Desde las 11 hrs. Matrimonio perfecto (18). \$ 8.

SECTOR SUÑO PROVIDENCIA VITACURA LAS CONDES PLAZA ITALIA.

CALIFORNIA. Irarrázaval 1598 (230976). 16, 19.15 y 21.45 hrs. Yo, papá y la camarera (21). \$ 15.

EGASA Plaza Egasa (Cine Arte) 15.30, 18.15 y 21 hrs. El discreto encanto de la burguesía (21). \$ 10. Universitarios \$ 8.

LAS CONDES. Apoquindo y Noriega (402067). 16, 19 y 21.45 hrs. Funny Lady (men). \$ 15.

LAS LILAS. E. Yañez y J. de Dios. (43116). 16, 19 y 21.45 hrs. Todos los hombres del Presidente (18). \$ 15.

MACUL. J. P. Alessandri 3547 (213418). Desde las 15 hrs. Santo vs. el Dr. Muerte. El fin del mundo. \$ 8.

NORMANDIE. Alameda 139 (302749). Desde las 14 hrs. Jesucristo superestrella (14). \$ 8.

ORIENTE. P. de Valdivia 099 (41345). 16.15, 18.45 y 21.30 hrs. Acorralado (21). \$ 15.

PEDRO DE VALDIVIA. P. de Valdivia y Bilbao (238546). 16, 19 y 21.45 hrs. La huida (21). \$ 15.

SECTOR 10 DE JULIO-SAN DIEGO-GRAN AVENIDA

ALHUE. Pob. Dayila (581427). Desde las 14 hrs. Los duros. Colmillo blanco \$ 6.

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 (511598). Desde las 15 hrs. Programa doble.

MODERNO. Gran Avenida 6544 (582782). Desde las 14 hrs. Programa doble.

SAN MIGUEL. Euclides 1212 (561262). Desde las 14 hrs. Fibra de valientes. Colmillo blanco \$ 6.

MONACO A. Prat y 10 de Julio (382845). Desde las 14 hrs. Rescate. Corrupción de menores (18). \$ 7.

SECTOR ALAMEDA SAN PABLO

ALESSANDRI Alameda 2876 (96848). Desde las 13 hrs. El hermano más listo de Sherlock Holmes. Persecución implacable (18). \$ 8.

COLON. San Pablo 3001. Desde las 14 hrs. Programa doble.

SECTOR QUINTA NORMAL

IDEAL CINEMA Mapocho 4117 (711384). Desde las 14 hrs. Los 7 vampiros de oro. Brannigan (18). \$ 4.

MAIPO San Pablo 4281 (731982). Desde las 14 hrs. Festival de dibujos animados de la Pantera Rosa. Charleston (men). \$ 6.

SECTOR RECOLETA VIVACETA

CHILE. Recoleta 2104 (778176). Desde las 14 hrs. La muerte sonríe al asesino. El héroe de Kung Fu (18). \$ 6.

LIBERTAD. Vivaceta 1594 (773454). Desde las 14 hrs. Dedos de acero. Hijos de nadie (Inseminación artificial) (21). \$ 6.

TODA LA EMOCION DE BOX EN...



PUÑOS DE ACERO

HOY MARTES A LAS 22:00 HRS EN CANAL 9

Pide Manuel Antequera

"Hay que Ayudar a Iberia Para que no se Pierda del Fútbol"

El Dr. Pablo Murúa, Presidente del club y punto. Es todo lo que tiene de real valor Iberia de Los Angeles. Todo emana del poco interés de la gente, que no apoya para nada al equipo. Somos penúltimos en la tabla y no se si hay peligro de desaparecer. Creo que por ser fundadores Iberia no baja".

Manuel Antequera, centrocampista, wing derecho, wing izquierdo y donde sea necesario aparece él. ¿Por qué?

"Físicamente ando muy bien y entreno mucho, por eso es que me puedo dar el lujo de no hacer cuestión por el puesto. Claro que la ubicación ideal es por el centro del ataque".

El moreno ex piloto de Aviación está a punto de volver a Santiago, termina contrato con Iberia y lo único que quiere es regresar a la capital. Antequera quiere ver en el terreno algunas ofertas, por el momento lo tienen interesado.

"Lo cierto es que todavía estoy capacitado para jugar en Primera División. Soy joven y vivo en función del fútbol, pero no quiero aventuras. Jugué en Bolivia con mucho éxito, fui scorer, pero no quisiera salir de Chile. Repito, me interesa jugar en Primera aunque tenga que ir a provincia".

Iberia de Los Angeles es una gran institución, pero vive el mismo problema que viven todos los clubes, especialmente si son de la División de Ascenso: la falta de dinero. El Gobernador, que es la autoridad máxima de la ciudad, quiere ayudar al club, siempre y cuando todas las cuentas estén saneadas. Para eso hay que esperar un poco, porque recién el jueves estará por esos lados la Comisión que la Asociación Central enviará para que estudie el panorama económico.

"Hay que ayudar a Los Angeles, esa zona es una rica plaza para el fútbol.

Chile tiene que copar todos sus rincones si quiere ser una potencia en esta materia".

Vimos jugar a Manuel Antequera frente a Nublense, cuando Iberia venció 4 a 1. El primer gol fue del piloto de la entrevista y fue él quien abrió el camino para que la victoria llegara con caracteres de carnaval. No ha bajado su juego y la velocidad y el gol siguen siendo su cualidad principal. Muchos de los recordados goles de Aviación y todos los de San José de Oruro, en Bolivia, fueron del nortino Manuel Antequera.

"Tengo muchos más todavía, los goles son un stock que no se agota y mientras el físico esté en su nivel óptimo las mallas tendrán que resignarse a sufrir".

No pasará mucho tiempo antes que Antequera se ponga otra camiseta. El déficit de goleadores le augura un futuro tranquilo.



Oscar Fabbiani, centrocampista de Palestino. Uno de los argumentos sólidos de los tricolores para mantener las esperanzas de la liguilla.

Es, en estos momentos el 4° en la liguilla

Palestino: con Ansias de Liguilla

• En el papel no debería tener problemas para mantener su ubicación

La cercanía de la finalización del torneo profesional de fútbol ha traído como consecuencia la preocupación, la incertidumbre y la esperanza de los clubes que están optando a los primeros lugares de la ubicación general.

El drama aún se mantiene para clarificar al campeón. Por ahí no se dan tregua Unión Española y Everton. Ambos cuadros están disputando palmo a palmo el derecho a concurrir en forma automática a la Copa Libertadores de América.

Para los hispanos el panorama se presenta relativamente fácil. Debe jugar en Santiago los dos compromisos que restan, primero con Universidad Católica, que nada pierde ni gana, y luego con Ovalle, que está en la misma posición de la UC.

En cambio para Everton el asunto es más serio. Primero Palestino, que lucha por conservar el derecho de estar en la liguilla, y luego con Green Cross, que también postula un ideal similar.

Por otro lado, Colo Colo y la "U" ya parecen tener asegurado su ingreso a la liguilla y ambos juegan con rivales relativamente cómodos. Los albos con la UC y Aviación, ambos en

Santiago. La "U" lo haría primero con Wanderers, en la capital, y luego con Huachipato, en la ciudad sureña de Talcahuano.

Donde el asunto se torna un poco más enredado es en la definición del cuarto participante de la liguilla. Palestino, que en estos momentos es el cuarto participante, con 40 unidades, deberá bregar con dureza por conservar el derecho. Le restan dos compromisos serios. El primero con Everton en Viña del Mar, y luego con Naval en Santiago. Por su parte, Green Cross jugará con Ovalle, en el norte y con Everton, en su reducto de Temuco.

Los argumentos que se pueden esgrimir, para esbozar algún comentario acerca de las mayores posibilidades de uno y otros equipos, son variados.

Por un lado, está la ventaja en puntaje que tiene Palestino (40 contra 39 puntos), luego la habilidad de algunos de sus delanteros, que puede resultar fundamental en la conquista de la posibilidad de la liguilla. Además en el plano de la subjetividad, Palestino está con una mayor fe y dinamismo de triunfo que el cuadro sureño.

Por Green Cross, los argumentos se presentan

Alejandro Aguilera

contradictorios. El estar en una ubicación privilegiada de la tabla, disputando el derecho de estar entre los mejores del torneo, lo avala como uno de los buenos equipos. Sin embargo, la frialdad de su juego no conjuga con las pretensiones sureñas. El esquema demasiado parsimonioso de los temucanos, la falta de chispa de algunos de sus jugadores líderes, como es el caso de Víctor Manuel González, y la poca variedad del juego, con dos punteros abiertos que buscan en el centro la posibilidad del gol o con los mediocampistas que no salen de los marcos de la jugada larga, son argumentos que perjudican las posibilidades de Green Cross.

En la práctica es Palestino el que tiene las mejores posibilidades. El puntaje así lo indica. Las últimas actuaciones también. A pesar de la derrota con Unión Española, se le vio la fuerza, la "garra", y la codicia por un buen resultado y luego esa goleada a Ovalle, hablan de la mística de los tricolores y de... la necesidad de liguilla.

Opinan jugadores viñamarinos

"Salimos Bien de la Tumba de los Punteros"

Sergio "Charola" González autor -en los descuentos- del gol de la victoria del visitante, declaró al finalizar el encuentro:

"El CRA está muy bien, nos costó bastante el triunfo. No queríamos caer aquí, ya que se hablaba de que en esta cancha estaba la tumba de los punteros. Antes había perdido Unión y la verdad es que teníamos temor, pero nosotros dijimos otra cosa y Everton, le aseguro, ganará el campeonato. Póngale la firma".

Por su parte Mario Salinas, autor del tiro penal que dio el empate a

Everton dijo que antes del partido tenía bastante miedo: "Por eso que al empezar entramos con precauciones. Opino que el árbitro no fue decisivo en el resultado. Nuestro triunfo fue por estado físico", expresó el seleccionado nacional.

Jorge Spedaletti, que fue duramente marcado por el defensa Vildósola no estaba muy contento con el encuentro -aunque sí por el resultado. Ante las consultas periodísticas declaró: "No me gustó el partido. Estuvo enredado por momentos. Regional Antofagasta es un rival difícil

para cualquier equipo de los grandes. Tiene aplicación y una excelente defensa, sólo les faltó tranquilidad. Creo que el cometido del árbitro perjudicó a ambos equipos".

Por su parte, el arquero Vallejos afirmó: "Bueno, el equipo de Antofagasta. Si sigue así, dará mucho que hablar. Sin embargo, el triunfo nuestro es indiscutido y si a ellos les expulsaron jugadores la culpa no es nuestra... Everton no tiene la obsesión del campeonato. Sólo nos interesa llegar a la liguilla, ahí es donde se necesitan los triunfos" (ORBE).

Asegura Pedro Morales

"La Experiencia y Calma nos Dieron el Triunfo"

"Ganamos porque, además de la calma, tenemos jugadores con mucha experiencia que luchan tenazmente hasta el final; ellos jamás dan por perdido un encuentro hasta que el árbitro lo da por finalizado", declaró el entrenador de Everton, Pedro Morales, luego del triunfo obtenido por su equipo frente a Regional Antofagasta por tres goles a dos.

Al referirse al partido, el director técnico del puntero declaró:

"El encuentro no fue técnicamente bueno. El segundo tiempo mejoró un poco. Los arqueros no habían trabajado antes de los 20 minutos de juego. El panorama se aclaró para nosotros cuando los locales se replegaron entregando el mediocampo. Desde ese momento el dominio fue nuestro".

¿Cuál fue, a su juicio la causa de esa baja de Antofagasta?

"Creo que el adversario se ofuscó y me parece que fue el jugador Coffone quien encendió la mecha al incitar a sus compañeros al reclamo. Eso motivó las expulsiones de los jugadores de Regional Antofagasta".

¿Cómo recibe este triunfo?

"Imagínese, con mucha felicidad. Everton está demostrando que con un trabajo bien elaborado se puede llegar bastante lejos. Nosotros entramos este año sin pretensiones de obtener el título, pero las cosas se están dando de tal manera que estamos al lado de Unión Española en un campeonato anormal, ya que ambos equipos, en anteriores certámenes, con esos puntajes habrían ya asegurado el título".

Hernán Carrasco: "Everton Tuvo Demasiadas Ventajas"

"Jugamos bien mientras tuvimos el equipo completo, pero con hombres menos era dar mucha ventaja a Everton", dijo ayer el entrenador de Regional Antofagasta, Hernán Carrasco, al comentar el encuentro en que su equipo cayó derrotado frente a los ruleteros.

Carrasco se negó a dar opiniones sobre el arbitraje ("no lo hago, por principios"), pero dijo que era evidente que su equipo había sido perjudicado por el juez: primero cobrando un penal inexistente en favor de Everton y luego haciendo repetir el lanzamiento cuando lo había atajado el meta Oriolo", dijo.

El director técnico del equipo nortino opinó que su cuadro estuvo bien solamente en el primer tiempo: "en ese período los muchachos se aplicaron bien, prueba de ello es que no se vieron en la cancha los jugadores Ahumada y Spedaletti. Fue una lástima que las cosas no siguieran por el camino de la normalidad. Pienso que el público perdió la oportunidad de presenciar un espectáculo de calidad".

Carrasco reconoció tener en su equipo jugadores muy jóvenes "que se exaltan con mucha facilidad aunque se está trabajando para evitarlo", dijo finalmente el entrenador (ORBE).

Torneo "El Cronista" Reunirá a Todos los Clubes del Area Metropolitana

La competencia es controlada por ANFA y constituye una novedad

Los clubes de asociaciones de fútbol del Area Metropolitana que están registradas en la Asociación Nacional Amateur (ANFA), intervendrán en el Campeonato "El Cronista", cuya realización constituirá un acontecimiento tanto por la cantidad de participantes como por el sistema de desarrollo. En efecto, por primera vez todos los clubes tendrán una posibilidad de llegar a disputar los partidos finales, sin importar su clasificación dentro de la organización futbolística en que participan. De esta manera una institución de División de Ascenso de cualquier asociación puede optar al título de campeón, de acuerdo con las bases establecidas. Estas señalan que los vencedores pueden reforzarse con jugadores pertenecientes a clubes que hayan sido eliminados y que pertenezcan a la misma asociación.

Serán 1.000 los clubes participantes, en el mayor esfuerzo por efectuar

un torneo diferente, que provoque el interés de todos los jugadores. Esta competencia del Area Metropolitana tiene el carácter de experimental para el directorio de ANFA, el que espera desarrollarlo desde 1978 en todas las regiones del país, para establecer al campeón de Chile.

La experiencia que se recoja en esta oportunidad será puesta al servicio de todo el país.

El Campeonato del Area Metropolitana "El Cronista" se iniciará el sábado 8 de enero en el Estadio Nacional, con un espectáculo que ofrecerá un gran atractivo para el público. Será el día del fútbol amateur, ya que ofrecerán un magno desfile como jamás antes se vio en nuestro principal campo deportivo, con numerosos premios para los mejores presentados. Y en la parte final, un show al estilo clásico universitario.



La directiva de la Asociación San Miguel

"San Miguel Está con el Torneo "El Cronista"

El Directorio de la Asociación de Fútbol de San Miguel en pleno, encabezada por su presidente Dn. Pablo Graessler, aseguró que el 80% de los clubes federados en esa, participarán en el Torneo del Area Metropolitana "El Cronista".

"Este gran acontecimiento deportivo debe tener y tendrá el respaldo masivo que se merece, desde ya el

Directorio de esta Asociación ha tenido que contestar a un gran número de consultas al respecto, índice del interés despertado en los clubes y Asociaciones".

"Hoy hemos recibido el comunicado oficial de la ANFA sobre este magnífico evento, informándonos que las bases las tendremos en nuestro poder la próxima semana".



**VISITE DESDE HOY
NUESTRO FUTURO DEPORTIVO
EN FISA-76**

Conozca cómo Chile planifica y respalda el deporte escolar, universitario, vecinal, laboral y la recreación cultural.

¡Usted debe conocer cómo la Dirección General de Deportes y Recreación (DIGEDER) invierte los fondos de la Polla Gol!

En el Stand Digeder:
Una proyección ágil y moderna de lo que Chile hace por Chile

INFORMATE Y PARTICIPA
CON LOS COORDINADORES REGIONALES

Proyecciones a color
Música moderna cuadrifónica
Demonstraciones deportivas
Las realizaciones de hoy y los proyectos futuros
Las actividades recreativas en vivo y en directo

**Y TODOS LOS DIAS:
LA VISITA Y ATENCION DE LOS
IDOLOS DEPORTIVOS,
DEL ARTE Y LA CULTURA**



**EL FUTURO DE UN PUEBLO
SE FORMA HOY
VEN... Y COMENCEMOS**

Sistema Nacional de Deportes y Recreación



Carlos Muñoz presidente

"Tiene Nuestro Total Apoyo"

"Cuenten con nuestro más amplio apoyo", asegura Carlos Muñoz, presidente del Club Deportivo Germania, afiliado a la Asociación de Fútbol de San Miguel.

"Y no es una cuestión de simple estímulo por la iniciativa, sino un respaldo que involucre una cooperación directa, agregó el dirigente, para luego ampliar su pensamiento que es el de la institución.

"En el aspecto material, pueden contar con nuestra cancha. No es propia, sino de Gendarmería de Chile. Pero nosotros hacemos de local en ella, y desde ya queda a disposición de "El Cronista" para la programación de los partidos del Area Metropolitana".



Juan Deichler Alcalde

"Pueden Ocupar los Estadios de la Comuna"

"Cuenten con nuestro total apoyo, tenemos la mejor predisposición para participar en este monumental Torneo del Area Metropolitana organizado por "El Cronista". Son las entusiastas palabras del Alcalde y Presidente del Consejo Local de Deportes de Quinta Normal, Coronel (R) Juan Deichler Guzmán.

"Desde ya, les podemos ofrecer que dispongan de dos Estadios con cuatro canchas cada uno, El Zambano y el Est. Municipal Bdo. O'Higgins, más el Estadio Las Palmeras".

"A pesar de que nosotros realizamos en esos meses un Campeonato Comunal, que nos permite reunir fondos para acondicionar y mejorar nuestros campos deportivos, no podemos dejar de apoyar una idea, que por su envergadura promete ser brillante".

Carlos Orellana,

"Hay Entusiasmo en Todos los Clubes"

"El éxito del Campeonato de Fútbol "El Cronista" esta asegurado. A esta conclusión he llegado después de las muchas consultas que he recibido sobre su realización", cuenta Carlos Orellana, tesorero del Consejo Local de Deportes de Quinta Normal. Y agrega. "Hay entusiasmo en todos los clubes".

"El fútbol amateur chileno vive uno de sus mejores momentos. Y si tiene la oportunidad de un torneo patrocinado por un medio de difusión, encuentra la oportunidad de darse a conocer. Esto es importante. Una ayuda así estimula y beneficia. La competencia del Area Metropolitana será lo que todos esperamos, un gran torneo".



Colo Colo Recuperó la "Garra" y la Recaudación más Alta

La fecha 32ª del fútbol profesional de primera división, trajo algunas consecuencias, escondidas de antaño. Una de las más gratas y reveladoras fue la reencuentro de la "garra" colocolina en el partido disputado ante Santiago Morning.

Pero no sólo eso recuperó Colo Colo. También lo hizo el liderazgo en las recaudaciones. Para el

club albo fue el cheque más alto de la última fecha, por el partido jugado en el Estadio Santa Laura, ante el cuadro recoletano.

La segunda recaudación más alta correspondió a Regional Antofagasta, que jugó en la ciudad nortina con Everton de Viña del Mar.

Los albos llevaron 101.592,56 pesos y An-

tofa 78.408,80 pesos.

Por la segunda división, el cheque más alto fue para Nublense, con 41.472,12 pesos. Los chillaneños jugaron con Magallanes como local. La segunda recaudación recayó en Audax Italiano con 25.110,46 pesos.

La lista completa de recaudaciones, tanto de primera como de segunda división es la siguiente:

PRIMERA DIVISION

32ª FECHA

EST. TEMÚCO	GREEN CROSS	78.408,80
	U. ESPAÑOLA	18.218,06
EST. LAS HIGUERAS	HUACHIPATO	9.961,02
	LOTA	3.997,72
EST. CONCEPCION	CONCEPCION	31.793,42
	NAVAL	1.449,00
EST. VALPARAISO	S. WANDERERS	19.409,86
	RANGERS	1.961,30
EST. LA-SERENA	LA SERENA	66.293,47
	U. DE CHILE	15.876,47
EST. ANTOFAGASTA	ANTOFAGASTA	71.387,50
	EVERTON	15.445,68
EST. EL BOSQUE	PALESTINO	12.038,88
	OVALLE	151,80
EST. STA LAURA	COLO COLO	101.592,56
	S. MORNING	2.323,28
EST. STA. LAURA	U. CATOLICA	60.480,38
	AVIACION	966,32

SEGUNDA DIVISION

11ª FECHA

EST. STA. LAURA	A. ITALIANO	25.110,46
	O'HIGGINS	3.803,77
EST. ANGOL	MALLECO U.	10.788,51
	TRASANDINO	30,36
EST. CHILLAN	NUBLENSE	41.472,12
	MAGALLANES	4.138,30
EST. LINARES	LINARES	3.445,87
	IBERIA	1.500,53
EST. CURICO	CURICO U.	3.739,14
	SAN LUIS	2.662,74
EST. SAN ANTONIO	SAN ANTONIO	4.562,65
	COQUIMBO U.	963,33
EST. SAN FELIPE	U. SAN FELIPE	4.530,35
	INDEPENDIENTE	3.241,43
EST. LA CALERA	U. CALERA	2.417,54
	FERROVIARIOS	1.199,53

La Liga Española de fútbol

El Español Está Ubicado a Tres Puntos del Líder

Madrid

El líder, Atlético de Madrid jugó la Copa de Europa el pasado jueves contra el campeón de Yugoslavia, el Hajduk Split a quien eliminó en su

Diez Expulsados al Tribunal de Penas

Un total de 65 casos tratará en su sesión de esta tarde el Tribunal de Penas de la Asociación Central de Fútbol.

El organismo disciplinario del balompié nacional tratará diez casos de expulsiones y tres citaciones personales.

En consecuencia, los jugadores Pons, Vildósola y Coffone, de Regional Antofagasta; Arroyo, de Lota, Rojas de La Serena; Vargas, de Naval; Ghirlo y Asudillo, de Concepción; Escudero, de Coquimbo Unidos; Díaz, de La Calera y Rivadeneira, de Ferroviarios, deberán concurrir a las 19.00 horas, a la A.C.F. para conocer de las sanciones que les serán aplicadas.

campo y tuvo después en azaroso y molesto viaje aéreo, para regresar a Madrid en la madrugada del viernes.

Esto, unido a la baja de Leivinha el famoso crack brasileño, debilitaron el rendimiento del equipo que sólo ha podido vencer uno a cero al Hércules, gol marcado por el argentino Ayala, en tanto que vale dos puntos y les mantiene líderes en solitario.

El Hércules de Alicante luchó bien y dio mucho que hacer en el segundo tiempo. El Atlético tiene catorce puntos normales.

El Barcelona, cuyo último empate en su terreno con el Hércules provocó una crisis interior, ha venido en su salida al difícil Sevilla. Uno a cero y actuación extraordinaria del holandés Johan Cruyff, único genio entre todos los extranjeros que actúan en el fútbol español. El ha ganado el partido. Esto hace subir al Barcelona a tres puntos del líder, cifra exacta a la del Madrid, justamente batido en vigor por el joven y modesto Celta.

El Madrid eliminado en Copa de Europa, en Brujas sufrió un gran golpe moral y económico. El español al vencer dos a cero a la Unión Deportiva Las Palmas queda también igual que Barcelona y Madrid. (EFE).

Unión-UC y Everton-Palestino

Jornada Candente Será la Penúltima en Honor

La Chile con Wanderers y Colo Colo con Aviación iniciarán la fecha el sábado

Con una reunión doble de primera división, en el Estadio Nacional, se iniciará el próximo sábado la penúltima fecha del torneo profesional de fútbol 1976.

De acuerdo a la programación entregada anoche por la Asociación Central de Fútbol, el sábado jugarán Universidad de Chile con Wanderers y Aviación con Colo Colo, en el primer escenario deportivo del país.

El resto de la fecha y los encuentros de la división de ascenso se jugarán el domingo, a partir de las 18.00 horas.

El panorama completo de la actividad futbolística de este fin de semana es el siguiente:

ESTADIO NACIONAL (Sábado)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Universidad de Chile-Wanderers.

HORA: 20.00

EQUIPOS: Colo Colo-Aviación

ESTADIO NACIONAL (Domingo)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Unión Española-Universidad Católica

ESTADIO SANTA LAURA (Domingo)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Santiago Morning-Deportes La Serena.

ESTADIO SAUSALITO (Domingo)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Everton-Palestino

ESTADIO MUNICIPAL DE OVALLE (Domingo)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Deportes Ovalle-Green Cross

ESTADIO FISCAL DE TALCA (Domingo)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Rangers-Huachipato.

ESTADIO LAS HIGUERAS DE TALCAHUANO

HORA: 18.00

EQUIPOS: Naval-Antofagasta

ESTADIO FEDERICO SCHWAGER

DE CORONEL (Domingo)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Lota Schwager-Concepción

ESTADIO SAN EUGENIO

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Ferroviarios-Linares.

ESTADIO MUNICIPAL DE QUILLOTA

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: San Luis-San Felipe

ESTADIO MUNICIPAL DE CAUQUENES

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Independiente-La Calera

ESTADIO MUNICIPAL DE LOS ANGELES

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Iberia-Curicó Unido

ESTADIO EL BOSQUE

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Magallanes-Malleco

ESTADIO MUNICIPAL DE COQUIMBO

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Coquimbo Unido-Nublense.

ESTADIO MUNICIPAL DE LOS ANDES

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: Trasandino-Audax Italiano

ESTADIO EL TENIENTE DE RANCAGUA

(Domingo por el Ascenso)

HORA: 18.00

EQUIPOS: O'Higgins-San Antonio Unido

Iberia Desaparecerá del Fútbol Profesional

Iberia de Los Angeles, en estos momentos penúltimo en la competencia de Segunda División, está prácticamente a un paso de desaparecer definitivamente del fútbol profesional. Y ello por razones estrictamente económicas, las que han llevado a la entidad sureña a una situación realmente aflictiva y que ha influido sin

duda en el rendimiento del cuadro.

En materia de obligaciones pecuniarias, Iberia adeuda al plantel de jugadores dos meses de sueldo, existiendo además una alta suma de deudas contraídas con el comercio local, que tampoco se han pagado.

Frente a esta situación, que se viene arrastrando desde hace bastante tiempo, la directiva trató de conseguir que las autoridades de la ciudad se hicieran cargo del club o que por lo menos les sirvieran de aval en alguna solicitud de crédito, presentada a los organismos bancarios. La gestión fracasó rotundamente, ya que la máxima autoridad angelina sostuvo que no podía responder por las obligaciones contraídas por los dirigentes y que se haría cargo del club siempre y cuando los actuales dirigentes se lo entregaran totalmente saneado.

Por otra parte, la ciudad en sus múltiples expresiones, se ha desinteresado totalmente por la suerte del equipo y es así que en los últimos partidos que ha jugado Iberia como local, el público no ha superado las doscientas personas. Como es lógico, no existiendo entradas por con-

cepto de asistencia de público y no habiendo tampoco aportes "ciudadanos", la situación económica del club está lindando ya en la banca rota total, cuyo efecto más inmediato, es el no pago de los sueldos y premios de los jugadores, durante un periodo promedio de dos meses y que en algunos casos se extiende a tres y cuatro.

Los jugadores, frente a la magnitud del problema, conversaron con los dirigentes y como estos no le solucionaron sus peticiones decidieron apersonarse a la Asociación Central para que ella tome carta en el asunto y le dé alguna salida lo más rápido posible.

En el curso de esta semana, un representante de la Central viajará a Los Angeles, para imponerse en el lugar mismo de los "hechos" de la veracidad de la denuncia y si ésta es efectiva, podría decidir el problema en dos sentidos: intervenir al club hasta que termine la competencia de este año y luego, si ningún organismo responsable se hace cargo de él lisa y llanamente propondrá su eliminación definitiva.

(J.F.R.)

Dicen ciclistas italianos

"Chile Está Preparando Bien Final de la Davis"

Milán

En Chile "están preparando todo para la final de la Copa Davis, Los italianos, de modo particular, no ven el momento de dar la mano a Panatta y a los demás jugadores italianos. Los organizadores ya han regalado mil entradas a la comunidad italiana".

Tal declaración hizo al diario de Milán "Gazzetta Dello Sport", el director del Centro Deportivo Fiat Giuseppe Graglia, quien ha encabezado un equipo de ciclistas italianos que han participado en Chile en la "Vuelta El Mercurio".

Poco antes de que este equipo de ciclistas partiese, se polemizó en Italia sobre la oportunidad del viaje. "Quiero esclarecer ante todo", afirma Graglia, "que la política no tiene nada que ver. El Centro Deportivo Fiat consideró oportuno viajar a Chile, como había considerado oportuno viajar a México y Uruguay en 1971 y otra vez a Uruguay en 1974. No había ninguna razón para renunciar".

Después de puntualizar que la Federación Ciclista italiana no puso inconvenientes para el traslado a Chile, Graglia habla de la acogida recibida en Chile "De ningún modo", afirma, "esperábamos una acogida tan calurosa, ni por parte de la comunidad italiana, ni por parte de la población chilena, que siguió la carrera a los lados de la carretera. No podíamos hacer mejor regalo a los trescientos mil emigrados italianos".

Graglia termina afirmando que la prensa y la televisión chilenas dedicaron amplio espacio a la competición ciclista. Participaron en la carrera los italianos Fedrigo (ganador), Preda (clasificado en tercera posición después del belga Van Clauster), Meroni y Licciardello (ANSA.)

Nacional de básquetbol

Univ. Católica de Santiago Campeón de la Regularidad

Carlos Saa Godoy

El IV Campeonato Nacional de Basquetbol Femenino Universitario dejó algunos aspectos positivos para analizar. En verdad, negativos no los hubo, porque la organización de la Universidad Técnica resultó excelente, a tal grado, que las jugadoras provincianas nos recalcaron repetidas veces.

Si bien Universidad Católica de Santiago se quedó sorpresivamente con el título de campeón, no se les pueden desconocer virtudes a las jugadoras cruzadas. Al margen de que el equipo más completo fue la Universidad de Concepción, está el hecho de que la UC capitalina mantuvo un buen rendimiento, el que subió notablemente en los dos últimos partidos. Así, ya aparecen menos sorpresas sus victorias sobre la Universidad Técnica, en la semifinal, y sobre las penquistas, en la final.

Erika Paredes, considerada la jugadora más destacada del torneo, tuvo mejor rendimiento que Cecilia Thibaut, de Concepción, aunque esta tenga más pulidos los fundamentos técnicos. Gilda Valenzuela, quien en las primeras fechas se vio apagada, en las dos últimas creció en gran medida, y resultó importante, sobre todo ante la "U" penquista. Ana Pinto, segura embocadora y conductora en ciernes, también se elevó cada fecha un poco más en su trabajo. Y como el resto, más las nombradas, mostraron gran seguridad defensiva,

la Católica de Santiago configuró un buen quinteto y así se abrió paso al título.

La Universidad de Concepción cometió algunos errores que pagó caro con la Católica, en la final. Primero, que en la fecha de clausura miró en menos al rival, confiadas las jugadoras, y el entrenador, en que cada una de las penquistas es mejor que cada una de las católicas metropolitanas. Segundo por esto mismo, la noche anterior gastó a las titulares ante la Universidad del Norte, pese que en los 10 minutos finales ya tenían una ventaja segura para obtener el triunfo. La cuenta final, de 97 a 46, así lo confirma. Allí se quemaron las energías de Cecilia Thibaut, Patricia Villablanca y otras titulares. Este factor lo aprovechó bien la Católica, que también bregó mucho el sábado para ganar a la Universidad Técnica, por 63 a 51, pero mostró mejor estado físico que el resto de los equipos.

Otro aspecto importante, es el tercer puesto de la UTE, la que parecía candidata al título. Le faltó estado físico al quinteto naranja; también recursos bajo el aro, en donde la conversión fue casi nula. Sólo la media distancia, con Ana Teresa Rojas, Orieta Guerrero y Olga Orellana, le permitió pasar los primeros escollos. Pero los dos últimos eran mucho para un equipo con buen promedio de estatura pero de básquetbol primario.

Eduardo Palacios

El Segundo Representante al Campeonato Mundial Juvenil

Eduardo Palacios y Joaquín Alliende, junto a su embarcación "Proa" constituyen la segunda tripulación que nos representará en el Tercer Campeonato Mundial Juvenil de la Clase Snipe, a efectuarse entre el 10 y 18 de diciembre en Olivos, Argentina.

Conversamos con Palacios en el Club de Yates de Algarrobo, del cual es socio hace seis años.

Aunque no se encuentra excelente como yatista, Eduardo se define como un "fanático" del deporte. Ello se deja ver cuando nos cuenta que está postulando a varias Universidades Norteamericanas—actualmente cursa el cuarto medio—concretamente a las de Florida y San Francisco porque están cerca de centros náuticos y en ellas se dan grandes facilidades a los deportistas para que practiquen la actividad preferida.

Luego nos explica que lo hace porque ello no es posible y no ocurre en nuestro país, "aunque Chile lo que más tiene es mar, no cuenta con los recursos, los medios para permitir que toda la gente



Joaquín Alliende y Eduardo Palacios posan para "El Cronista" y esperan dejar bien puesto al yatismo chileno en el Campeonato Mundial.

practique el yachting. Además, la mayoría de las Universidades están alejadas de los lugares de navegación".

Después de 7 u 8 años de actividad náutica considera que es un navegante casi completo porque ha

aprendido algunas técnicas fundamentales y tengo cierta experiencia, gracias al constante entrenamiento. Todo esto lo ha logrado prácticamente solo porque a diferencia de otros navegantes su inclinación "marinera" no le

viene por tradición familiar.

Ante esto le preguntamos por el significado que da a su medio de entretenimiento y nos responde "el yatismo, para mí, es algo que a medida que lo voy practicando le encuentro mayor atractivo y le voy tomando más cariño". Para haber llegado a este estado Eduardo se ha exigido constancia y cierto sacrificio, además lo ha hecho gradualmente.

Eduardo lleva 4 años en la clase snipe—los otros compitió en la sabot—donde ha desarrollado una actuación que día a día va en ascenso, así fue como la temporada 74-75 logró un destacado tercer lugar.

Ahora está listo para hacer frente a la responsabilidad que tiene por delante, representar a Chile en un torneo de categoría internacional. Por ello hará un gran esfuerzo y pondrá en práctica todo lo que exige a un buen yatista "constancia, tranquilidad y concentración, pero por sobre todo no preocuparse de los participantes que van atrás". Así espera dejar muy bien puesto el yatismo chileno y el nombre de nuestro país.

Algarrobo

"Wind II" va Primero

Disputada las dos primeras regatas del torneo "Copa Algarrobo" Wind II de Luis Herman y Federico Pfingsthorn ocupan los dos primeros lugares.

Mientras que el segundo y tercer puesto son de Miguel González en "Speed" y de Juan Pablo Alliende en "Scout", respectivamente.

Juan Pablo es alumno del colegio Sagrados Corazones y como tal participa en representación de esa institución.

Todo esto en la clase A, que corresponde a botes plásticos. Por otra parte en los de maderas en primer lugar están ubicados Germán Garib en "Malinche" y Alex Osorio en "Trauco" y 3° David Sturrocks en "Cuervus".

Esta competencia se está llevando a efecto en el Club de Yates de Algarrobo, lugar donde el próximo fin de semana realizarán las 3 últimas regatas para completar las siete correspondientes al torneo.

El programa entregado para sábado y domingo es el siguiente: sábado 13 a las 16.30 horas la tercera regata y domingo 14 la cuarta y quinta que se iniciarán a las 11.30 horas.



Luis Gernán timoneando, el "Adeus" se ha ubicado en el segundo lugar en el torneo por la "Copa Comandante en Jefe de la Armada".

Clase Lightning Disputa Copa Comandante en Jefe

La clase lightning inició el sábado pasado, en la rada de Recreo, el torneo por la "Copa Comandante en Jefe de la Armada".

El trofeo que se disputa desde el año pasado en honor al Integrante de la Junta y Comandante en Jefe de la Armada, José Toribio Merino, ha despertado gran entusiasmo

entre todos los integrantes de la clase.

De las seis regatas que comprende el campeonato sólo se ha corrido la primera y las ubicaciones hasta el momento son las siguientes: 1° Zetabé de Rodrigo Zuazola, 2° Adeus, Luis Germán, 3° Eolo, Germán Maldonado, 4° Ta go, Francisco Hudeleaux, 5° Alioth, VÍ-

tor Torres, 6° Yuly, Fernando Magnasco, 7° Catan, Hernán Barahona, 8° Allan, Juan Hernández y 9° Cubichete de Roberto Kelly.

Las cinco regatas que faltan se realizarán entre los dos fines de semana que vienen en el mismo lugar, el Club de Yates de Recreo, Valparaíso.

Colo Colo Tendrá Nuevo Directorio

Hasta el próximo siete de diciembre cumplirá sus funciones la Comisión Administrativa de Colo Colo.

Así lo informó anoche en conferencia de prensa el Presidente de la Asociación Central de Fútbol, General Eduardo Gordon Cañas, quien señaló que el Comité Ejecutivo de ese organismo había aprobado en todas sus partes la cuenta rendida por la Comisión Administrativa de Colo Colo, entregada este mediodía.

El dirigente manifestó que dentro de un plazo de 15 días dará a conocer una lista con once nombres a la

Dirección General de Deportes del Estado.

Se informó además que el día en que la comisión que actualmente rige los destinos de Colo Colo entregue el mando, se hará pública la cuenta por ésta.

Los nuevos dirigentes de Colo Colo serán elegidos por el Comité Ejecutivo de la Asociación Central de Fútbol de entre los socios del club popular, no importando la antigüedad que ellos tengan.

Cabe señalar que serán nombradas las personas solamente, eligiéndose entre ellas los distintos cargos dentro del directorio.

Síntesis deportiva

Hoy se Inaugura Olimpiada de Municipalidad Capitalina

Con una ceremonia especial a la que asistirá invitado el alcalde Patricio Mekis, hoy, a las 17.00 horas, en la elipse del Parque O'Higgins, se inaugurará la primera Olimpiada Deportiva de la Municipalidad de Santiago.

El torneo, que finalizará el próximo lunes 15, es organizado por la Dirección de Deportes y Recreación de la Municipalidad capitalina y tiene por objeto "la unión de la familia municipal".

En la jornada de hoy, tanto los trabajadores como sus familiares competirán en atletismo, fútbol, vóleibol, básquetbol y ciclismo.

La entrega de medallas a los vencedores de este evento se realizará en el Teatro Griego del Parque O'Higgins.

RUGBY

Los días 20 y 21 del presente actuará en el Estadio Santa Rosa de Las Condes el equipo de rugby del Club Alumni, de Buenos Aires.

El conjunto trasandino enfrentará el sábado 20 a Universidad Católica y el domingo 21 al cuadro de COBS.

El equipo de la UC realizó una gira de presentaciones en Buenos Aires y regresó anoche a Santiago.

NATACION

El próximo sábado el Club Deportivo de la

Universidad Católica inaugurará una piscina temperada de competencia al aire libre, en el Estadio Santa Rosa de Las Condes.

Con este motivo habrá un torneo de clubes de la Asociación Las Condes, el sábado a las 15.30 horas.

ATLETISMO

Fue dada a conocer la programación de las próximas competencias atléticas a desarrollarse en la capital y que tendrán el calendario que se indica a continuación:

Sábado 13, a las 15.00 horas, y domingo 14 a las 09.30 horas, torneo de primera categoría de la Asociación Santiago, en el Stade Français.

Sábado 13 y domingo 14, en cuatro etapas, campeonato escolar de la Universidad Católica en el Estadio Nacional, comenzando a las 09.00 y a las 14.00 horas de cada día.

Sábado 20 y domingo 21 campeonato nacional universitario en el Estadio Nacional, organizado por la Corporación Nacional Deportiva Universitaria.

Sábado 27 y domingo 28 en el Estadio Nacional, campeonato nacional de adultos organizado por la Federación Atlética de Chile.

Sábado 4 y domingo 5 de diciembre, campeonato para infantiles y preparatoria en el Estadio Nacional, organizado por la Asociación Atlética de Santiago.

Copa Davis

Chantaje Contra Italia Lllaman en Roma Expulsión de la URSS

Roma La exclusión de la Unión Soviética de la Copa Davis tomada por el comité de dicha competición fue interpretada ayer por la prensa izquierdista italiana como un chantaje contra Italia que debe enfrentarse en la final a Chile en Santiago.

La Unión Soviética fue excluida de la Copa Davis por haberse negado por motivos de orden político, a jugar contra Chile en la semifinal de la Davis de este año.

Automáticamente Chile pasó a ser finalista y deberá jugar en Santiago con

Italia a mediados del próximo diciembre.

El diario izquierdista romano "Il Messaggero" al llamar "chantaje contra Italia" la decisión del Comité de la Davis dice que la medida es prueba "de obtusa política e hipócrita severidad".

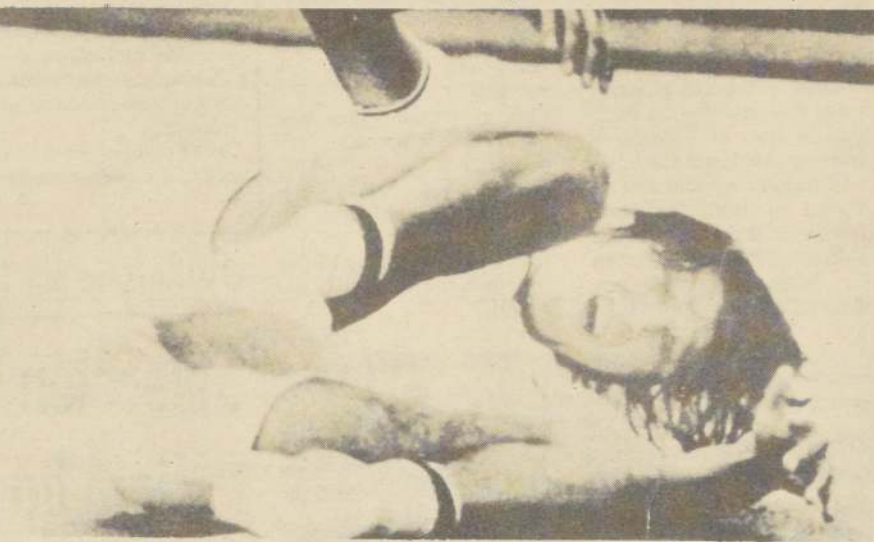
"No debe sorprender

—dice el diario— que la decisión de castigar a la URSS haya sido tomada justamente en el momento en que le toca a Italia decidir si ir a Chile, conculcando la conciencia de todo antifascista del mundo. El fin de mostrarnos las consecuencias de una eventual negativa nuestra a disputar la final.

Agrega que en esta Davis en la que "faltarán Rusia y probablemente Checoslovaquia, Hungría, Polonia y Bulgaria y en la que por el contrario continuarán a ser admitidos países como Chile, la Unión Sudafricana y Rhodesia, sería un honor, no un castigo, ser admitido.

El moderado izquierdista "Il Giorno", al llamar a la medida del comité "acto intimidatorio contra Italia" dice que la Copa Davis está en liquidación. Italia no debería temer la exclusión de una manifestación ya descalificada. Mejor sería salir con honor, rechazando esa la intimidación que jugar contra los tenistas del régimen de Pinochet".

Los partidos políticos de izquierda italianos han venido desarrollando una intensa campaña para que Italia desista de jugar la final contra Chile, aunque algunos han puntualizado que podría disputarse en terreno neutral. (AP).



Una agónica victoria obtuvo el tenista mexicano Roberto Chávez ante el canadiense Rejean Genois, en Ottawa. El azteca, en la radiofoto de AP, cae lesionado de sus tobillos, pero se levantará para vencer por 6-4, 7-5, 2-6, 0-6 y 6-1.

Se iniciaron en el Comité Olímpico

Charlas Deportivas de la DIGEDER Y CODACCOCH

Con la asistencia del Director de Deportes del Estado, Jorge Ehlers y alrededor de 50 representantes de Federaciones deportivas, dirigentes de la Dirección de Deportes del Estado y del Comité Olímpico de Chile, se inició en la sala de plenarios del COCH, un ciclo de charlas sobre el deporte

y la recreación en nuestro tiempo.

Estas conferencias que organiza la DIGEDER, cuentan con la colaboración del Departamento de Educación Física y Deportes de la Universidad de Chile.

Se ha definido a este ciclo como de "tareas culturales de difusión, análisis

y orientación del deporte y la recreación, como un fenómeno social de gravitación en el destino y la humanización del hombre".

La charla inicial se denominó "El Deporte y la Recreación en nuestro tiempo". Fue dictada por el profesor Zvonimir Ostoic O. y duró aproximadamente una hora y quince minutos.

El mismo relator ofrecerá una nueva charla sobre el tema el próximo miércoles 10, a las 19.30 horas, la que llevará por título "La recreación, necesidad de nuestro tiempo".

El profesor Ostoic tiene un currículum nutrido tanto en lo nacional como en lo internacional en su cátedra de educación física con especialización en Filosofía y Sociología de la educación física, el deporte y la recreación.

Por su parte y organizado por el Comité de Damas del Comité Olímpico de Chile hoy se dictará una charla llamada "Importancia de la Psicología del Deporte en el Mundo Actual", la que estará a cargo del Profesor Ariel Leporati P., titular de la Cátedra de Psicología del Deporte del DEEDER de la Universidad de Chile.

La conferencia se llevará a cabo en la presidencia deportiva del COCH, Avda. Salvador 1921, a las 19.00.

El Automovilismo Continuará Realizándose en Vizcachas

"La Federación Chilena de automovilismo deportivo seguirá adelante con su calendario de competición durante el año 1976 y 1977", señala una declaración pública oficial entregada ayer tarde por la organización deportiva antes citada.

La comunicación señala: "La Federación Chilena de automovilismo deportivo a los órganos de comunicación y opinión pública viene en puntualizar los siguientes considerandos con respecto a la situación contractual con la sociedad inmobiliaria del autódromo y campo de deportes "Las Vizcachas".

Primero: "Que la Federación Chilena de automovilismo deportivo tiene un contrato de arrendamiento con dicha inmobiliaria ante el notario don Rafael Zaldívar Díaz,

desde el catorce de octubre de 1974, actualmente vigente".

Segundo: "De acuerdo al punto letra B, el plazo de declaración del presente arrendamiento será de tres años contados desde el quince de septiembre de 1974, o sea hasta el quince de septiembre de 1977".

"De acuerdo a los dos puntos señalados, la federación chilena de automovilismo declara que seguirá adelante con su calendario de competición durante el año 1976 y 1977, siendo la próxima fecha oficial de carácter internacional el domingo 14 del presente en el autódromo las Vizcachas y cerrándose la temporada con otra reunión similar el 12 de diciembre de 1976".

La declaración oficial está firmada por el vicepresidente de la entidad, Juan Acevedo.

Hong Kong

Germano Pohman Ganó en Tenis

Hong Kong

Con el tenista rumano Ilie Nastase como gran favorito, comenzó ayer el clásico "Torneo Internacional de Hong Kong" dotado con 75 mil dólares de premios.

Nastase, cabeza de serie número uno del torneo, comenzará a competir hoy enfrentándose con el norteamericano Mike Cahill.

Ayer solamente ha competido un cabeza de serie: el germano federal Hans Pohman, quien ha superado el turno derrotando por 6/3, 6/2 al norteamericano Doug Crawford.

En el torneo también está inscrito, como cabeza de serie número tres, el italiano Corrado Barazzutti, quien el mes próximo habría de viajar a Chile para disputar la final de Copa Davis. Ayer Barazzutti fue derrotado en la final del "Torneo Internacional de Tokio", por el estadounidense Roscoe Tanner.

(ANSA)

Programación del viernes 12 Estadio Chile

Pedraza y Paredes Combaten Esta Noche en "Puños de Acero"

Seis nuevos combates anuncia para esta noche el popular programa "Puños de Acero". A partir de las 19.15 horas en el local de la Federación Chilena de Boxeo, Echaurren 301, se llevará a cabo el programa que posteriormente —22.00 horas— es transmitido por Canal 9 de Televisión.

Las peleas concertadas para esta ocasión son: **Mosca:** Horacio Bórquez, Estadio Nacional con Roberto Acevedo, P.A.C. **Gallo:** Pedro Sánchez, Stgo con Roberto Reyes, P.A.C. **Pluma:** Raimundo Rojas, México con Patricio Carrasco, P.A.C. **Liviano:** Luis Paredes, Prodep con Raúl Pedraza, P.A.C. **Mediomediano Ligero:** José Pavez, México con Luis Pérez, P.A.C. **Pluma:**

Alejandro Huille con Luis Guerra, P.A.C. **Mediano:** Víctor Soto, Prodep con Alfonso Espinoza, Estadio Nacional.

De esta programación, saldrán los seis combates que se realizarán esta noche.

● Para el viernes, "Buscando El Campeón" anuncia la reaparición de la figura en lo que va del evento: Alejandro Flores. El chileno hecho en Argentina reaparece en la 4ª fecha enfrentando en seis rounds a Roberto Guerra, en el match de fondo de la velada que el viernes se hará en el Estadio Chile.

También se anuncia la vuelta de Juan Ordóñez, que se mide con el pegador Eduardo Poblete, que en su debut se impuso por K.O. Poblete y Ordóñez

combatirán en el peso pluma. También vuelve el idolo de Melipilla, Benedicto Villablanca, que esta vez tiene que enfrentar al duro José "Avalancha" Pérez.

El programa completo entregado por la empresa promotora, que no es Prodep, precisamente, es el siguiente:

Mediomediano: Jorge Vega con Emiliano Acuña, seis rounds.

Pluma: Eduardo Poblete con Juan Ordóñez, seis rounds.

Pluma: Ramón Jara con Orlanco Concopán, seis rounds.

Pluma: José Pérez con Benedicto Villablanca, seis rounds.

Liviano: Alejandro Flores con Roberto Guerra, seis rounds.



Alejandro Flores (izquierda) a quien encontramos haciendo guantes con Alejandro Garrido, será la atracción de la 4ª fecha de "Buscando El Campeón", que va el viernes en el Estadio Chile.

En torneo celebrado en Argentina

Hockey Español Respondió Como Campeón del Mundo

Buenos Aires

España se adjudicó el torneo "Fiesta del Sol", realizado en la ciudad de San Juan, a 1.260 kilómetros de Buenos Aires, al vencer a la selección Argentina de hockey sobre patines por 5 a 4, en reñidísimo cotejo.

El primer tiempo había resultado favorable a los locales (4-3), fruto de una pertinaz ofensiva que acosó continuamente a la defensa española. Empero, en la segunda parte, los campeones del mundo levantaron ostensible-

mente su juego, equilibrando el mismo y el score por medio del delantero Ferrer, quien se encargó de poner cifras definitivas al marcador cuando faltaban pocos minutos para la finalización del partido.

El estadio en que se desarrolló la confrontación resultó reducido para la expectativa de millares de espectadores, muchos de los cuales —al margen de los 12.000 que pudieron presenciarlo desde las graderías— debieron contentarse con seguir las incidencias por radio.

Este resultado ha

avivado aún más el interés de los aficionados por un match extra que protagonizarán el próximo jueves, en el estadio Luna Park de Buenos Aires, los representantes de España y Argentina, estos últimos subcampeones del mundo.

En cuanto a los puestos tercero y cuarto del certamen, fueron ocupados por el combinado argentino de Mendoza y la selección de Chile, respectivamente, al ser doblegados estos por los mendocinos por 5 tantos contra uno (DPA.).

La competencia para jugadores infantiles "El Cronista"

Con Reunión de Autoridades Partirá Nacional de Tenis

Las autoridades que integrarán el Comité Organizador Superior del Primer Campeonato Nacional Infantil de Tenis "El Cronista" han sido invitadas para el viernes, a objeto de dar por iniciado los trabajos de este gran torneo que tendrá como sede la vecina localidad de Talagante y que se efectuará en el transcurso del mes de marzo. Antes, en los meses de diciembre, enero y febrero se efectuarán las competencias eliminatorias regionales.

Esta competencia se disputará en dos categorías;

promoción e infantil en individual y por equipos al estilo Copa Davis, en categoría infantil. Esta última será limitada a un nivel de participación hasta tercera categoría en el tenis nacional, a objeto de dar mejores posibilidades a un mayor número de niños.

La competencia por equipos se efectuará bajo el mismo sistema de la famosa Copa Davis, esto es, los inscritos se irán eliminando hasta que una ciudad o localidad gane el título y representación de la Región, participará en la jornada final donde se

utilizará un sistema parecido al que se utiliza en Wimbledon.

Los detalles reglamentarios del Campeonato Nacional Infantil se conocerán la próxima semana, cuando la Comisión de Administración Deportiva haga llegar las bases a Asociaciones y clubes. Esta comisión será presidida por el presidente de la Asociación Santiago, con la cooperación del Club Talagante, que tiene la responsabilidad organizativa conjuntamente con "El Cronista".

Optimismo en la delegación

Selección Chilena de Gimnasia Viaja hoy al S.A. de Brasil

Hoy a las 10.55 hrs. parte vía aérea a Brasil, la delegación de Chile que va al Sudamericano de Gimnasia Artística Deportiva, a realizarse en Porto Alegre.

Viajan por Chile dos equipos Damas Superior y Varones Superior. A cargo de la delegación, en calidad de Presidente, va el profesor Milton Cofré; Técnico para las damas, Carlos Rojas Allary; Atletas: Consuelo Sáez Ramila, Marcela Sepúlveda Urzúa, Linda Lordmann Sheffield, Verónica Piddo Mujías, María Luisa Andueza Saint, Isabel

Pérez de Castro Zillani y Pilsr Carvalho de Saint Quentin.

Varones Superior: Kurt Schmidt (Técnico), Luis Espinoza Oteiza, Hugo Vergara Astudillo, Alejandro Beltrán Matus, Enrique González Jeddía, Nestor Bravo Golsmith Fernando de la Fuente Raab, Ricardo Zamorano Ponce y Herman Wuth.

La delegación de Chile viaja muy optimista, al extremo de creer que en damas se puede ser campeón y en varones vice. Marcela Sepúlveda prometió medalla de oro.

lo mismo que Vergara y Espinoza en el cuadro de varones.

● El Presidente de la Federación de Gimnasia de Chile, Milton Cofré asistirá en Brasil a un Congreso Técnico y a reuniones donde se echarán las bases para el próximo Campeonato Sudamericano.

● "Eduardo Ubal, dirigente de la misma Federación también piensa que Chile hará un gran papel en Porto Alegre, llegando a expresar que las damas eran el plato fuerte de la justa. Dejó entrever que realmente Marcela Sepúlveda podría traer medalla de oro.

Motociclistas Chilenos Actuarán en Venezuela

Hoy via LAN- Chile, con combinación en Panamá, se dirigirá a Venezuela el equipo que representará a Chile en la quinta y última fecha del Campeonato Latinoamericano de Motociclismo.

Las pruebas se desarrollarán en Caracas el sábado 13 y el domingo 14.

Chile se hará representar por la siguiente delegación: dirigentes, Alberto Gómez, Gustavo Santibáñez, y Beniamino Mauriciano, quienes participarán en el Cuarto Congreso de la Unión Latinoamericana de Motociclismo que se desarrollará en forma paralela a la competencia. Y los jugadores, en velocidad 125 con fórmula internacional; Ernesto Baguel de Valparaíso, Kurt Horta de San Bernardo y Gustavo Villarroel de Universidad Católica.

En 350 cc. fórmula Internacional, Cristián Haleby de Unión Española; en motocross 125 cc. Jorge Herrera, Unión Española; Miguel Porter de Green Cross y Felipe Horta de San Bernardo.

En 250 cc. Vincenzo Cascino y Erhard Kausel de Universidad Católica; Eduardo Mirelis de Unión Española y Gabriel Labbé de San Antonio.

Hay que señalar que los motociclistas Felipe Horta y Gabriel Labbé recibirán motocicletas aportadas por el Comité Olímpico de Chile.

Básquetbol

Punta Arenas Ganó Nacional Juvenil

Punta Arenas

El equipo de Punta Arenas se clasificó Campeón del Décimosexto Torneo Nacional Juvenil de Básquetbol Masculino disputado en el gimnasio de la Confederación Deportiva de Magallanes.

En el encuentro final, que se jugó ante gran cantidad de público, el equipo dueño de casa derrotó de la Asociación Universitaria por 63 puntos a 58.

En los lugares siguientes se clasificaron segundo Asociación Universitaria; tercero, Concepción; cuarto Santiago; quinto Iquique y sexto Osorno. (Orbe)



Guía Para su Cartilla

Historia en la "Polla-Gol"

Mañana más datos para su cartilla



RIVALES DE LA FECHA	GANO				EMPATO				PERDIO				Ptos. Lugar GOLES			
	Local		Visita		Local		Visita		Local		Visita					
U. ESPAÑOLA (L)	L. Sch. 2-1 Ant. 5-0 P. 6-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 L.S. 1-0 CC. 1-0 S.W. 5-0	Con. 1-0 R. 3-2 N. 4-0 U.C. 1-0 S.M. 2-0 Ov. 2-0 S. 3-1 Lsch. 1-0 GC. 4x1	Ev. 1-1 "U" 2-2 R. 2-2 H. 1-1 Con. 3-3 S.M. 1-1	C.C. 0-0 W. 2-2 "U" 0-0 Av. 1-1					Ev. 3-0 Av. 2-0 Ant. 1-0			50	1°	68	28	
U. CATOLICA (V)	Ov. 2-1 G.C. 3-2 L. Sch. 1-0 S.M. 3-0 L.S. 4-1 Av. 1-0 R. 3-1 S.W. 2-0	N. 1-0 GC 1-0 S.M. 2-1 C. 1-0 L.S. 3-1	Ev. 1-1 P. 1-1 H. 1-1	Ant. 1-1 Ov. 2-2 L.S. 0-0 L. 2-2 Av. 0-0	N. 1-0 "U" 4-3 Conc. 1-0				W. 2-1 R. 1-0 H. 3-2 P. 4-2 Conc. 2-1 E. 3-1			35	7°	47	39	
EVERTON (L)	L. Sch. 2-1 H. 3-0 "U" 2-1 Ant. 4-3 S.M. 2-1 U.E. 3-0 CC. 1-0 U.C. 3-1 S.M. 5-2 S.W. 3-1	S.M. 2-1 R. 1-0 N. 1-0 P. 3-2 L.S. 4-1 O. 3-2 H. 3-1 A. 3-2	Av. 2-2 G.C. 2-2 C. 3-3	U.C. 1-1 A. 2-2 U.E. 1-1 W. 1-1 "U" 1-1					E. 4-1 CC. 3-2 Conc. 3-2			50	1°	73	41	
PALESTINO (V)	UC. 4-2 GC 1-0 L.S. 4-3 Ant. 7-2 H. 2-0 "U" 2-0 C. 2-1 R. 2-1 O. 5-2	W. 4-2 A. 2-1 S.M. 3-0 Av. 2-0 Conc. 1-0 Ov. 3-1	L. Sch. 2-2 S.M. 0-0 CC. 1-1	R. 2-2 CC. 1-1 G.C. 1-1 "U" 2-2 U.C. 1-1 L.S. 1-1 L. Sch. 0-0	U.E. 6-0 Ev. 3-2				N. 2-0 U.E. 4-1 R. 3-1 H. 3-1			40	5°	62	49	
AVIACION (L)	R. 2-1 L.S. 3-1 P. 3-1 L. Sch. 2-0	L. Sch. 2-1 Conc. 2-1 H. 3-2 R. 2-1	G.C. 1-1 W. 1-1 U.C. 0-0 U.E. 1-1	Ant. 3-3 Ev. 2-2 N. 2-2 S. 2-2	H. 3-0 S.M. 3-0 P. 3-0 W. 5-1 Ov. 1-0 Conc. 2-1 E. 2-1 U. 7-3				G.C. 2-0 SM 1-0 Conc. 4-3 "U" 6-0 U.E. 3-2 CC. 3-1 U.C. 1-0			25	13°	44	67	
COLO COLO (V)	Ant. 1-0 "U" 2-1 Conc. 2-1 Av. 3-1 Ev. 2-0 L.S. 5-1 L. Sch. 2-0 R. 4-1 H. 2-1 SM 4-2	L.S. 2-1 S.M. 2-1 Ant. 3-1 Conc. 1-0 Ev. 3-2 U. 1-0	U.E. 0-0 G.C. 1-1 W. 2-2 O. 1-1 P. 1-1 N. 2-2	H. 2-2 L. Sch. 2-2 R. 0-0 W. 1-1	U.C. 1-0 U.E. 1-0				N. 1-0 G.C. 2-1 Ov. 3-1			43	3°	56	34	
OVALLE (L)	H. 3-1 S.M. 2-1 W. 4-0 CC. 3-1 N. 5-2 Con. 2-1	L. Sch. 2-1 A. 1-0 Av. 0-0	R. 0-0 L.S. 1-1 U.C. 2-2 "U" 0-0	R. 0-0 CC. 1-1 "U" 1-1 S.M. 1-1 N. 1-1 S.M. 1-1 S.W. 0-0	P. 3-1 U.E. 2-0 E. 3-2				C. 3-2 P. 5-2 U.C. 3-2 H. 3-2 Ev. 1-0 Ant. 3-2 L.S. 2-1 C.C. 4-1			29	11°	44	49	
GREEN CROSS (V)	G.C. 2-1 Conc. 2-1 W. 5-2 S.M. 1-0 L.S. 6-2 Ov. 4-1 L.S. 1-0 L. 2-0 Ant. 4-0	L.S. 1-0 H. 2-1 R. 3-1 C. 3-1	P. 1-1 "U" 2-2	L. Sch. 0-0 CC. 1-1 Ev. 2-2 Av. 1-1 Ant. 1-1	UC 1-0 U.E. 4-1				U.C. 3-2 S.M. 2-0 "U" 2-1 S.W. 2-1 U.E. 2-1 N. 1-0 P. 1-0			39	6°	56	37	
LOTA (L)	N. 2-1 L.S. 2-0	S.M. 3-2 Ov. 1-0 R. 4-1	G.C. 0-0 Ant. 1-1 "U" 0-0 P. 0-0 H. 0-0 E. 1-1 SW 2-2 CC 2-2	P. 2-2 Con. 1-1 H. 2-2	Ov. 2-1 S.M. 3-2 Av. 2-1 U.E. 1-0				Ev. 2-1 R. 2-1 CC. 2-0 W. 2-1 U. 6-1 G.C. 6-2 L.S. 5-3			23	15°	42	59	
CONCEPCION (V)	Av. 4-3 A. 5-0 UC. 2-1 S.M. 7-1 Ev. 3-2 S.W. 3-1 N. 3-2	N. 2-1 UC 1-0 Av. 2-1 H. 3-1	L.S. 2-2 L. Sch. 1-1	Ant. 2-2 U.E. 3-3 R. 1-1 L.S. 2-2 E. 3-3	H. 3-0 P. 1-0 "U" 3-1 U.E. 1-0 G.C. 3-1 CC. 1-0				CC. 2-1 G.C. 2-1 Ov. 2-1 CC. 2-1 "U" 4-2			31	8°	60	55	
RANGERS (L)	L. Sch. 2-1 "U" 1-0 W. 2-0 S.M. 2-1	H. 2-0	P. 2-2 O. 0-0 Conc. 1-1 N. 0-0 Ant. 2-2 G.C. 0-0 U. 0-0	Ov. 0-0 N. 1-1 U.E. 2-2 S.W. 2-2	U.E. 3-2 Av. 2-1 L. Sch. 4-1 L. Sc. 4-3 Ev. 1-0 G.C. 3-1				G.C. 2-1 CC. 4-1 U.C. 3-1 Ant. 7-1 "U" 6-3 L.S. 2-1 Ev. 2-1 R. 2-1			21	16°	37	60	
HUACHIPATO (V)	U.C. 3-2 Ov. 3-2 Ant. 4-2 N. 1-0 P. 3-1 L.S. 1-0	Av. 3-0 S.W. 3-0 L.S. 1-0 Conc. 3-0	C.C. 2-2 L. 2-2	U.E. 1-1 L. Sch. 0-0 U.C. 1-1 S.M. 1-1	S.M. 1-0 R. 2-0 G.C. 2-1 Av. 3-2 W. 5-1 U.E. 2-1 C. 3-1 E. 3-1				Ant. 1-0 GC 4-1 P. 2-0 "U" 3-1 Ev. 3-0 CC. 4-1 Ov. 3-1 N. 2-1			26	12°	45	58	
U. DE CHILE (L)	Ant. 2-1 R. 6-3 N. 2-1 Av. 6-0 G.C. 2-1 L.S. 1-0 Conc. 4-2 H. 3-1	L.S. 6-1 Av. 7-3 N. 1-0 S. 4-1 Conc. 3-1 S.M. 1-0 U.C. 4-3 W. 2-1	Ov. 1-1 P. 2-2 E. 1-1	U.E. 0-0 Ov. 0-0 U.E. 2-2 R. 0-0 L. Sch. 0-0 CC. 2-2	SM 2-0 CC 1-0				C.C. 2-1 P. 2-0 Ev. 2-1			42	4°	65	37	
WANDERERS (V)	N. 2-0 L.S. 3-0 L. Sch. 2-1 UC 2-1 Conc. 1-0 CC. 2-1 Ov. 1-0	H. 5-1 P. 2-1 N. 2-1 Av. 5-1 L.S. 2-1	U.E. 2-2 Ev. 1-1 CC. 1-1 R. 2-2	Av. 1-1 C.C. 2-2 S.M. 2-2 L. Sc. 2-2	P. 4-2 "U" 2-1 H. 3-0 A. 1-0				Ant. 2-1 G.C. 5-2 Ov. 4-0 R. 2-0 E. 3-1 U.C. 2-0			31	8°	49	58	
S. MORNING (L)	Conc. 1-0 R. 1-0 Av. 1-0	H. 1-0 U. 2-0 N. 1-0 Av. 3-0 L. Sch. 3-2	N. 1-1 W. 2-2 H. 1-1 Ov. 1-1	U.E. 1-1 P. 0-0	P. 3-0 "U" 2-1 U.E. 2-0 U.C. 2-1 L. Sch. 3-2 CC. 2-1 Ev. 2-1 Ant. 2-1				Ant. 2-1 G.C. 1-0 Ov. 2-1 L.S. 2-1 H. 2-1 Conc. 7-1 E. 5-2 UC. 3-0 G.C. 4-2			24	14°	36	54	
LASERENA (V)	Ov. 2-1 L. Sch. 5-3 N. 5-0 S.M. 2-1 R. 2-1		Conc. 2-2 U.C. 0-0 P. 1-1	Conc. 2-2 O. 1-1	G.C. 1-0 U. 4-1 C.C. 2-1 U.E. 3-1 H. 2-1 E. 4-1 Ant. 2-0 W. 2-1				Ev. 3-1 "U" 1-0 Av. 3-1 CC. 5-1 H. 1-0 U.C. 4-1 Ant. 1-0 N. 4-0			17	18°	38	69	
NAVAL (L)	O. 3-2 CC. 1-0 G.C. 1-0 P. 2-0 S. 4-0	U.C. 1-0	R. 1-1 Ov. 1-1 L. Sch. 2-2 A. 2-2	Av. 2-2 S.M. 1-1 P. 2-2 CC. 2-2 Conc. 1-1 R. 0-0	U.C. 1-0 S.M. 1-0 U.E. 4-0 W. 2-1 Ev. 1-0 Conc. 2-1 U. 1-0				Ant. 2-1 C. 3-2 Ov. 1-0 H. 1-0 G.C. 2-1 U.E. 2-1 Ev. 3-1 W. 2-0			20	17°	33	52	
ANTOFAGASTA (V)	Ov. 3-2 H. 1-8 S.M. 2-1 N. 2-1 W. 2-1 "U" 1-0 UE 1-0	L.S. 2-0 S.M. 2-1 W. 1-0	Conc. 2-2 U.C. 1-1 G.C. 1-1	Av. 3-3 L. Sch. 1-1 R. 2-2	C.C. 3-1 Av. 2-1 P. 2-1 E. 3-2				CC. 1-0 P. 7-2 "U" 2-1 U.E. 5-0 H. 4-2 Ev. 4-3 G.C. 4-0 O. 2-0			30	10°	48	62	
COQUIMBO (L)	S.F. 4-1 IB. 3-1 S.A. 2-1	Cal. 2-1 Mco. 1-0 S.A. 3-0 S.A. 1-0	2-2 A.I. 0-0 1-1 S.A. 1-1	S.L. 1-1 A.I. 0-0	A.I. 1-0 Mg. 2-1				2-1 S.F. 2-1 1-0			10	6°	8	11	
RUPILENSE (V)	Mco. 2-0 Ib. 2-1 L. 2-0 Ind. 2-1 Cur. 4-2 N. 2-1 MA 1-0 Mal. 1-0	Mag. 2-0 L. 2-0 Mco. 2-1	O'H 1-1 Mag. 0-0	Id. 1-1 O'H 0-0 I. 1-1	Ind. 4-1				Cur. 2-1 Ib. 4-1 Cur. 1-0			17	1°	19	9	
TRASANDINO (L)	Mco. 2-1 Mag. 2-0 Ib. 2-1 L. 3-1 Coq. 2-1 L. 2-1	Cal. 3-1 A.I. 1-0 S.A. 3-1 S.F. 4-3	S.L. 1-1 S.A. 0-0 S.F. 1-1 S.A. 0-0 S.L. 1-1	S.L. 1-1 A.I. 1-1	S.A. 3-2 S.F. 2-1				Ferro. 3-0 Coq. 1-0 Coq. 5-2 Mco. 3-2 N. 3-2			11	3°	16	14	
A. ITALIANO (V)	S.F. 2-1 S.F. 2-0 Ferro. 3-2 S.A. 3-1 T. 5-2 S.F. 2-0	Coq. 1-0 Cal. 3-2 S.A. 3-1 S.L. 1-0 S.L. 2-0 Cal. 4-2 S.A. 3-1	Cal. 1-1 T. 1-1 Ferro. 1-1 O'H. 0-0 Coq. 0-0	Ferro. 1-1 Coq. 0-0 S.A. 1-1 Coq. 0-0	S.F. 1-0 Ferro. 2-0				3-2 S.F. 1-0 3-2 N. 2-0 1-0			11	3°	14	11	
O'HIGGINS (L)	Mag. 5-2 S.A. 2-0 CL. 4-2	Cur. 2-0 Ib. 1-0 Mg. 2-1	N. 0-0 TR 1-1 Cur. 2-2 Mco. 0-0	IB. 2-2 Mco. 0-0 N. 1-1 L. 3-3 Ind. 0-0 A.I. 0-0	N. 2-0 A.I. 2-0				N. 2-1 Coq. 1-0 Mall. 1-0 Mco. 1-0			14	2°	15	11	
SAN ANTONIO (V)	S.F. 2-0 Cal. 5-2 Mal. 3-0	S.F. 3-2 Cal. 2-1 T. 3-2 S.L. 2-1	A.I. 1-1 S.L. 0-0	Ferro. 1-1 T. 0-0	S.L. 3-0 O. 5-2 Coq. 1-0				A.I. 2-0 Coq. 3-1 Mag. 3-1			4	8°	11	21	
MICALIANES (L)	Cur. 2-0 Ind. 3-1 Ib. 1-0 S.A. 3-1	Ind. 3-2 S.A. 2-1	O'H 0-0 Mco. 2-2 N. 0-0	Cur. 1-1 N. 0-0 Ib. 1-1 L. 1-1	N. 2-0 A.I. 2-0				Mco. 2-0 O'H 2-0 T. 3-1			10	6°	15	21	
MILLECO (V)	O'H 1-0 L. 3-0 Cur. 2-1 Ind. 2-0 Mg. 2-0	Cur. 2-1	H. 0-0 O'H. 0-0 N. 1-1	A.I. 1-1 L. 2-2 O'H. 0-0 Ib. 0-0 T. 2-2	N. 2-1 Coq. 1-0				Cur. 1-0 Mag. 5-2 N. 2-0 S.A. 3-0 O'H. 2-1			11	3°	11	21	

En Vibrante Partido Ganó el I. Serrano al J. Parroquial de Asoc. de la Granja

En un vibrante encuentro el club deportivo Ignacio Serrano, de la Granja, derrotó al Juventud Parroquial. Este partido tuvo lugar en la cancha del Serrano en Américo Vespucio con la Serena. Es así como los terceros equipos empataron, el segundo equipo del Juventud Parroquial ganó y el primero del Ignacio Serrano ganó por 3 a 1.

MALOS ARBITRAJES

Lo sensible de esta competencia, de la bien organizada Asociación de la Granja, es que los

árbitros tienen distintas opiniones para la misma falta. Se comprende que no lo hacen de mala fe pero sí, por la poca aplicación que tienen para el reglamento. Y esto quedó muy claro, cuando el árbitro

Julio Muñoz, tuvo distinta reacción ante la misma falta, o sea un penal cobrado contra el Ignacio Serrano, que ha nuestro entender fue muy justo, pero no tuvo el mismo criterio, cuando el arquero del Juventud Parroquial cometió un penal contra un delantero

del Ignacio Serrano. Esto debe terminar, por cuanto los árbitros soliviantan a los jugadores que al calor de la brega se hacen acreedores a la expulsión del campo de juego.

La nota discordante la dió un árbitro, cuando le ordenó al Director de Turno no le diera ningún dato a la prensa, porque ellos eran amateur y no deseaban salir en los diarios. Orden que el Director de Turno acató.

O.D.I. Informa

Esta Noche Reunión General en Sede de Famasol

Los resultados de la jornada sabatina serán dados a conocer hoy, en la reunión de Delegados del Campeonato Industrial de la O. D. I., a efectuarse en la sede de Famasol, de Chopin 3070, a las 19.15 horas. Previamente lo harán los Viejos Cracks, para programar la jornada de mañana, en las canchas de Laboratorios García.

PROGRAMACION

Los delegados sabrán en qué canchas les corresponderá jugar, por la cuarta fecha de la segunda rueda que consulta los siguientes encuentros por el Grupo 1: Fiat-Chile con Siam di Tella; Famasol está libre por ausencia de Bayer que era su rival para esta fecha, lo mismo sucede con Rafael Lorca que debía jugar con Cortizapa, ins-

titución que se retiró por razones particulares, Laboratorio García con Colorado I. R. T. Vulco se coteja con "El Cronista" y Química Hoechst con Nylinsa, Descansa Dicap.

GRUPO 2:

Mademsa con Abastible; S. I. S. A. con Barros Luco; Philips con Harnekers; Sindelen con C. C. U.; Nibsa con Torino di Fierro; Deportivo Mejoral con Cristallum, libre Mercedes Benz.

LIDERES DE AMERICA

La Agrupación de Arbitros de Zona Central de Chile hace un llamado a los clubes que participan en la O. D. I para que se inscriban en el Torneo de Verano, Líderes de América, a efectuarse a

partir desde enero. Los premios son fabulosos, entre ellos un viaje al extranjero para 25 personas. Televisores, implementos deportivos y trofeos donados por varias Embajadas de América Latina. Ya hay inscritos 30 clubes, sólo se completará la cuota de 64, la Agrupación atiende en Copiapó 980 de lunes a viernes, desde las 14 horas. Para el miércoles 17 se cita a los delegados que quieran inscribir sus instituciones en este torneo, auspiciado por El Cronista. Hay clubes de Las Condes, Puente Alto, Pirque, Nuñoa, Cerrillos, Conchalí, y otras comunas; han invitado especialmente a clubes de la O. D. I. por ser instituciones serias y responsables. Informaciones en el fono 30221 o 585118 con Leopoldo Gálvez.

"Caupolicán Lown Tennis" de Rengo Tiene Escuela

Los "renguinos" siguen dando la pauta en el deporte. La preocupación de los altos dirigentes del "Caupolicán Lown", ha permitido crear una Escuela de tenis y ya cuenta con 70 inscritos.

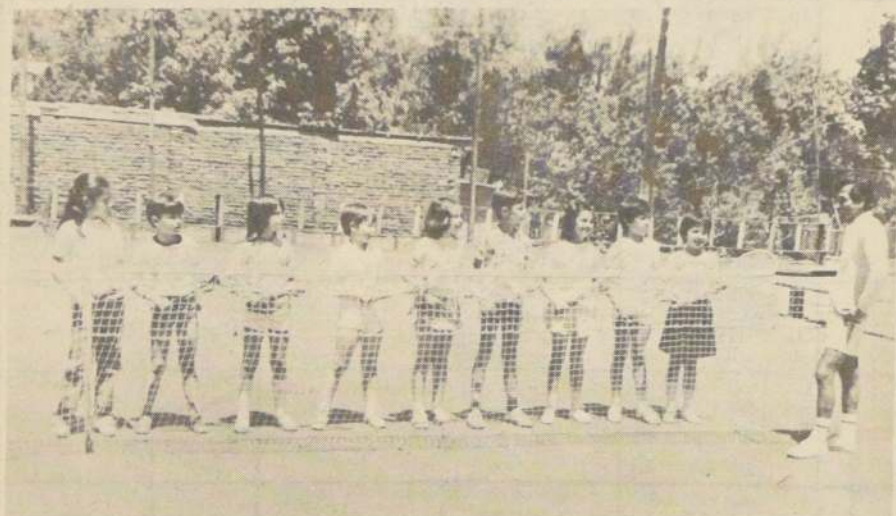
El presidente Sergio

Miranda ha dispuesto que se hagan clases durante el fin de semana y les ha facilitado las canchas para entrenamiento.

Roberto Morales es el profesor y ampliará su enseñanza a los escolares de

Rengo que deseen participar.

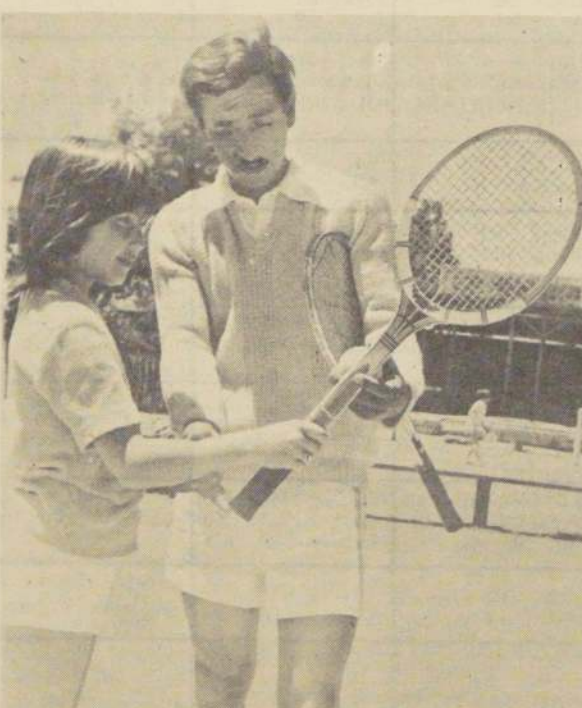
Está preparando un evento infantil, el cual se hará en las vacaciones escolares y piensa traer a sus alumnos a las canchas de la capital.



Un grupo de pequeños tenistas escuchan con atención al profesor Morales, quien les imparte clases semanales en el Caupolicán Lown, de Rengo.



Isabel Maza, simpática dama deportista del Instituto Politécnico de Rengo, candidata a Reina de la Isla, apoyada por la Junta Vecinal.



Lorena Reginatto aprende a tomar la raqueta, para mantener la estabilidad y poder jugar bien, según la enseñanza de Roberto Morales. (Fotos Allú)

"Sergio Ahumada", Club de La Granja, Sigue Ganando

La Liga Independiente de La Granja sigue con su competencia anual y ya faltan 4 fechas para terminar la segunda rueda. En la Octava, se jugó el clásico entre Deportivo "Sergio Ahumada" con el Club "Amistad", en tercera serie, los del "Ahumada" vencieron por la

cuenta mínima, con gol de Miguel Mesa; en segunda, empataron a 2, con goles de Gregorio Sánchez y en primera vencieron por 5 a cero con tantos logrados por Luis Díaz (2) Luis López y Juan Estay, el equipo de honor formó con: José Reyes, Juan Cipritia, Sergio Reyes,

Benedicto Reyes, Luis Díaz, Luis López, Manuel Vázquez, Luis Díaz M., Manuel Naranjo y Juan Figueroa.

El próximo rival será "Los Amigos de Siempre", el domingo, en la cancha 4 de la Población Pablo de Rocka, a las 9 horas.

"Oriental" Ganó al Juventud Nuñoa

2 a 1 ganó el Deportivo Oriental al Juventud Nuñoa, en un encuentro enredado y sin solvencia futbolística. Atlético Oriental iba perdiendo por 1 a cero pero Manolo Vázquez en jugada rápida y pase preciso hacia el popular "Pollo", quien con

remate violento decretó el empate. En el segundo tiempo nuevamente el "Pollo" puso su rúbrica faltando un minuto para finalizar el encuentro. En segunda serie, el Juventud Nuñoa jugó bien y logró un valioso triunfo. Buen partido y merecido el score por 2 a 1.

tero, el famoso "Mandolino" quien marcó 3 goles de los 5 que vencieron en tercera serie. Varios "astros" no jugaron por haber asistido a un "Tin-Tin" que empezó el viernes y terminó el domingo en la mañana.

ASOCIACION LO ARRIETA

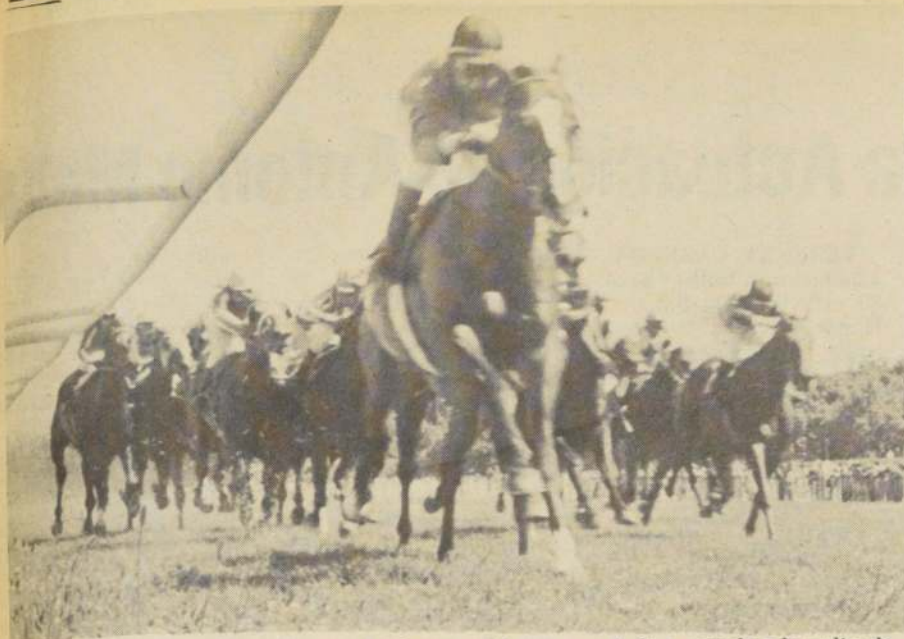
En el Atlético Oriental reapareció Mario Lemus con excelente actuación. Otro de los que destacaron fue Francisco Bustamante que jugó inspirado apoyando a su eje delan-

Los dirigentes de la Asociación Villa Lo Arrieta están en pleno auge y se han hecho merecedores de un sincero aplauso por la buena organización del evento de Nuñoa.

El Cronista en la V Región

Agencia Comercial y Periodística

CONDELL 1281- 2º PISO
FONOS 50778-53163
VALPARAISO



DESCARADO, cuatro años por Auskerry en Lyse, se desliza pegado a la palizada interior en los tramos finales y derrota por uno y un cuarto a Son Rachas, en hándicap de 1.100 metros. Más atrás finalizaron Rio Simpson, Reforzada y Exitoso. Juan Herrera estuvo en su dirección.

Quetzal al Gran Premio "Pdte. de la República"

QUETZAL, el brioso alazán de tres años que ocupará un honroso segundo lugar de Galeno en "El Ensayo", inició su preparación con miras a su posible participación en el clásico "Gran Premio Presidente de la República", evento que se disputará en distancia de 2.400 metros y a Peso de Reglamento el domingo 5 de diciembre próximo en la pista del Club Hípico.

De acuerdo a la tabla respectiva, el hijo de Ultimo Gaucho y Quemira que defiende los colores del Stud "Los Intimos", bajo la responsabilidad del joven y promisorio profesional Pedro Melero, deberá correr con 53 kilos, lo que ha abierto esperanzas para conducirlo en varios jinetes livianos.

● Este jueves retorna a Bs. Aires Carlos Pezoa. Muy madrugador, como de costumbre, el destacado látigo chileno Carlos Pezoa se encontraba trabajando en la pista de arena del Club Hípico de Santiago. Ante nuestra consulta sobre la fecha de su retorno a Buenos Aires, Pezoa nos informó que este jueves viajaría hacia la capital argentina y si estando allá veía que la paralización de actividades que afecta a los principales hipódromos trasandinos tenía para rato, regresaría a Santiago en la semana próxima. De todas maneras, si no ocurriera así, el astro nos aseguró que a principios de la temporada venidera vendría a Chile acompañado de toda su familia.

● En dólares es la oferta hecha a jinetes viñamarinos. Con un pie en la hípica argentina se encuentran tres eficientes látigos viñamarinos.

Efectivamente, un importante propietario de caballos de carrera les hizo llegar tentadoras ofertas consistentes en sueldos en dólares más casa y comida y el 10% de porcentaje por cada figuración a los jinetes Oscar Escobar Molina, Raúl Véliz Fuentes y Freddy Araneda para que continúen sus campañas en los Hipódromos de San Isidro, Mar del Plata y Palermo.

Los tres profesionales de la fusta han destacado en

su especialidad. Escobar, con peso mínimo de 53 kilos, es ganador de la estadística del Sporting Club en 1971 y desde ese año se ha constituido en una de las principales figuras de la hípica porteña. Freddy Araneda, por su parte, alcanzó hace poco la primera categoría y es la revelación del momento en el circo hípico de la ciudad jardín. Finalmente, Véliz es uno de los aprendices más adelantados y que está próximo a alcanzar las 60 victorias.

De cristalizarse estas ofertas, los muchachos viñamarinos se convertirán, sin duda, en excelentes embajadores del turf nacional.

● Rivaliza del "Pedro del Río Talavera".— También conocemos algunos representantes del Club Hípico que tomarán parte en el clásico "Pedro del Río Talavera" que se disputará este sábado en la palma. El importante evento está destinado para potrillos de tres años con una bolsa de \$ 15.000.- al primero y será en un recorrido de 2.000 metros. Los calificados caballos son HARINERO, por Huxley II y Corteira, pupilo de Carlos Tapia, el que en su trabajo fuerte movió 1.860 metros en la pista de arena del hipódromo de la calle Blanco con la monta de Luis Gutiérrez y a la mano del Chile, anotando dos minutos y un segundo clavado con finales de 200 metros en 13 segundos; PERIQUETE, hijo de Pitucazo y Cabette, huésped de José Melero y JAYAN, por Par de Ases y Javanesa, pensionista de Juan Cavieres. Sobre éste último fina sangre existen algunas dudas ya que se negó a cotejar ayer en la cancha del Hipódromo Chile.

● Picaresca al "Sociedad de Criadores".— PICARESCA, la veloz tres años por Naguilán y Pílsener que adiestra el profesional José Melero, será anotada en el clásico "Sociedad de Criadores de Caballos Fina Sangre de Carreras y Tattersall S.A.", evento en distancia de 1.900 metros y con una recompensa de \$ 15.000 a

la primera, se realizará este sábado en la Palma. Probablemente el jinete Juan Barraza sea el encargado de dirigirla.

● Gran Casino se prepara para "Copa Reina Isabel II".— Por mientras no se finiquite su negocio de venta al exterior, el potrillo GRAN CASINO se preparará para participar en el clásico "Copa Reina Isabel II", evento para caballos de tres años y más en distancia de 2.000 metros que se disputará en el Club Hípico el domingo 21 de noviembre con una bolsa de \$ 19.200 para el vencedor.

● Dos buenos refuerzos a José Melero. Otros dos elementos de dos años se cobijaron bajo el alero del eficiente entrenador José Melero. Son las potrancas CANCURA, mulata por Perpicaz y Colmenilla, por Prince D'Orange y DOROTHY, alazana hija de Yamez y Starpat, por Aggressor, propio hermana de Yes Sire. Con estos elementos, Melero ya suma 18 para la próxima temporada.

Noticias del Corral de Oscar González

Con el fin de conocer noticias de su corral, conversamos brevemente con el eficiente entrenador Oscar González, quien ha destacado por su alto rendimiento en los últimos meses.

● Cómo se encuentra su caballada?

Bastante bien. No me puedo quejar. Hace poco recibí un buen refuerzo. La potranca de tres años Gastadora, una hija de Shearwater y Vinoca que anteriormente estaba al cuidado de Enrique Fuentes. La hembra fue adquirida por el stud "Los Pellines" y entregada a mi preparación. Asimismo, hizo abandono de mis pesebreras la yegua argentina Lucia, la que será dedicada a la reproducción en el haras "Figurón".

● Picaresca al "Sociedad de Criadores".— PICARESCA, la veloz tres años por Naguilán y Pílsener que adiestra el profesional José Melero, será anotada en el clásico "Sociedad de Criadores de Caballos Fina Sangre de Carreras y Tattersall S.A.", evento en distancia de 1.900 metros y con una recompensa de \$ 15.000 a

Club Hípico

Para Variar: Sólo Multas

PRIMERA CARRERA: Dieron cuenta: Gabriel Pardo (EL FATIGA) que en la curva se cargó violentamente, y que después corrió zigzagueando durante todo el curso de la carrera. Se notifica a su preparador de adiestrarlo para correr. Roberto Pérez (HUITO) que se abrió violentamente a poco de partir. Se notifica a su preparador de adiestrarlo para correr, y en caso de reincidir será suspendido. El Juez de Partida suspende por 30 días a NATIVO por indócil para partir.

SEGUNDA CARRERA: Reclamaron: Pablo Castillo (ASPIRANTE) contra Juan Berrios (PILL) por cargarlo a 250 metros de la meta. Comprobado, casual. Luis Ramos (DIANETA) contra Claudio Leighton (MONA VIVA) y éste contra Rodrigo Cea (LANDRU) por cargar en la curva. Comprobados, casuales. Dieron cuenta: Juan Berrios (PILL) que se le soltó la cincha en el curso de la carrera. Luis Ramos (DIANETA) que después del contratiempo, su conducida no se empleó.

TERCERA CARRERA: Reclamó: Juan Berrios (PITUCO) contra Jorge Silva (EL GRINGO) por cerrarlo violentamente en la partida estando a punto de rodar. Comprobado. Se notifica al preparador de EL GRINGO que lo adiestre para partir y correr. Dieron cuenta: Sergio Vázquez (CABO) que corrió zigzagueando en tierra derecha. Se notifica a su preparador de adiestrarlo para correr. Gustavo Lizama (PIDUCHEN) que se retacó en la partida y se abrió en tierra derecha. Se notifica a su preparador de adiestrarlo para partir y correr. Se presentó el preparador de EXTRA-VIADO, Oscar González,

a manifestar que en su próxima presentación del miércoles 10 lo volverá a correr con anteojeras, ya que en sus dos últimas presentaciones lo corrió sin ellas.

CUARTA CARRERA: Por recomendación del Juez de Paddock, se multa en \$ 70 al jinete Orlando P. Castillo por montar atrasado. Dio cuenta: Guillermo Pinto (PAR-QUIAL) que se negó a partir. El Juez de Partida suspende por 30 días a PAR-QUIAL.

QUINTA CARRERA: Se multa en \$ 80 al preparador de FORTINO Rafael Castillo, por no entregar oportunamente el compromiso de monta. Dieron Cuenta: Carlos González (GAINFUL) que fue encajonado en los últimos metros no pudiendo exigir debidamente. Ernesto Guajardo (NECESARIO) que le cambió de mano en los últimos 200 metros. Se notifica al preparador de NECESARIO que debe presentar certificado veterinario para inscribirlo. Sergio Vázquez (SON RACHAS) que se cargaba en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador que la adiestre para correr. José Manett (FORTINO) que a los 200 metros corridos fue cargado por otro competidor que no pudo identificar, lo que le impidió con las instrucciones de correr entre los punteros.

SEXTA CARRERA: Dieron cuenta: Luis Muñoz (KRYLL) que partió desmejorado. Claudio Leighton (TRAPALON) que se abrió durante todo el transcurso de la carrera. Se notifica a su preparador de adiestrarlo para correr. En vista del certificado presentado por el preparador Francisco Castro Cid, se deja nula la multa de \$ 150 que se le aplicó el 31 de octubre recién pasado y la suspensión de 21 días del ejemplar PAQUINA por no presentarla a correr.

SEPTIMA CARRERA: Reclamó: Gustavo Lizama (GERENTE) contra Rodrigo Cea (SIMPATIA) por abrirlo en los primeros 400 metros. Casual. Se notifica al preparador de SIMPATIA que la adiestre para correr. Dieron cuenta: Juan Romero (LLORET DE MAR) que partió desmejorado y mañoseó en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador de adiestrarlo para partir y correr. Luis Murillo (TAPANCA) que se abrió en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador de adiestrarla para correr. Juan Herrera (SUENO MIO) que le tocó correr muy abierto durante todo el curso de la carrera.

OCTAVA CARRERA: Dieron cuenta: Ernesto Guajardo (A MI MANERA) que cambiaba de mano y no le respondió en el curso de la carrera. Se notifica a su preparador que debe presentar Certificado Veterinario ante la Junta para inscribir.

Gabriel Pardo (MICHIGAN) después de los 300 metros para la meta se le fue de punta en varias oportunidades. Se notifica a su preparador que debe presentar certificado veterinario ante la Junta para inscribir.

NOVENA CARRERA: Por recomendación del Juez de Paddock se multa en \$ 70 al jinete Antonio Pereira por presentarse atrasado a correr a Romelio. Reclamaron: Juan Barraza (COLIAT) contra Luis Toro (ENRIQUE VIII) por cortarle la línea de carrera a la altura de los 1.800 metros. Eduardo Suárez (MAGNAT) contra Antonio Pereira (ROMELIO) por cortarle la línea de carrera a la altura de los 1.500 metros. Ambos reclamos comprobados, casuales. Se presentó el preparador Luis Contreras A. a manifestar que en vista de la carrera de su pupilo POLINCHE, no lo correrá hasta dentro de 30 días en esta pista y se compromete a adiestrarlo para correr a esta mano, lo que deberá comprobar.

DECIMA CARRERA: Reclamaron: Juan Barraza (SUTIL) contra Juan Duarte (CARO FIGLIO) por molestarlo en los últimos 200 metros. Casual. Gustavo Lizama (TIRUA) contra Juan Barraza (SUTIL) por cargarlo en la partida. Desestimado. Dieron cuenta: Sergio Vázquez (DISIDENTE) que se encajonó a 100 metros de la meta. Por indocilidad en la partida y haber desmontado a su jinete, se ordenó el retiro de TATUADO. El Juez de Partida suspende por 60 días a TATUADO. Se cita al preparador Victorino Romo a comparecer ante la Junta de Comisarios.

DECIMOSEGUNDA CARRERA: Reclamó: Jaime Miño (BONGUITO) contra José Rocha (VIEJO ROBLE) por cargar a 400 metros de la meta. Casual. Dieron Cuenta: Pedro Cerón (TOBROUK) que se le abrió en la curva. Luis Ramos (PORTON) que en la partida fue abierto por otro competidor que no pudo identificar. Orlando P. Castillo (RELINCHA) que desde los 400 metros hasta la meta cambió de mano. Se notifica a su preparador que deberá presentar certificado veterinario ante la Junta para inscribir.

DECIMOTERCERA CARRERA: Reclamaron: Ramón Jacquez (MARCOS D) contra Luis Ramos (SENSUAL), éste contra Pedro Cerón (CHARCO) y Orlando P. Castillo (DECLARA) contra Rodrigo Cea (GRITERIO), todos por cargar a 100 metros de la meta. Se multa en \$ 150 a Rodrigo Cea por ser el causante de estos contratiempos. Luis Toro (ANA VICTORIA) contra José M. Aravena (MANCHITA) por cargar a 300 metros de la meta teniendo que levantar. Casual. El Juez de Partida suspendió por 60 días a DYNASTIC por negarse a partir y ser reincidente.



Hernán Olguín, hizo doblona en el Hipódromo de Peñuelas al llevar a la victoria a sus conducidos Pipita y Gran Full en la 1ª y 2ª Carrera

Concepción

Destacada Actuación de Antonio Mella

Un programa de nueve carreras se desarrolló en el Club Hípico de Concepción, registrándose dos altos dividendos. En la segunda competencia "Italo" pagó 12 pesos a ganador por unidad de uno. Mientras que Fidedigno, vencedor de sexta prueba pagaba 20 veces lo apostado. El jinete Antonio Mella se constituyó en la mejor figura al llevar a la victoria a tres de sus conducidos. El compromiso central fue para Bengali, un hijo de Ganancioso que entrena Miguel Norambuena.

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros. Índice: 5 al 11. 1º MALICIA (Bristol). Antonio Mella. 2º Michel. 3º Hornero. 4º Frutillero. GANADA por 1. 1/4 cuerpo. el 3º a 4 cuerpos. Tiempo: 0.59. Preparador: Andrés Paiva. DIV.: \$ 3.20, 2.40 y 3.20.

SEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. Índice: 0 al 7. 1º KARA SU (Kronprinz II). L. Saavedra. 2º Gipsy. 3º Brevaje. 4º Segal. GANADA por 1/2 cuerpo. el 3º a 1. 1/4 cuerpo. Tiempo: 0.59.1/5. Preparador: Eduardo Mege. DIV.: \$ 8.30, 2.60 y 5.00.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 24 al 36. 1º ITALO (Balouf). Hugo Torres. 2º Francolin. 3º Ligerazo. 4º Gargarita. GANADA por 1/2 pescezo. el 3º a pescezo. Tiempo: 1.18.4/5. Preparador: Luis Soto. DIV.: \$ 12.00, 4.40 y 2.20.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 0 al 9. 1º TORYO (Tilomonte). Antonio Mella. 2º Trebolado. 3º Chunchu B. 4º Dingo. GANADA por 3/4 cuerpo. el 3º a 1.1/2 cuerpo. Tiempo: 1.20.1/5. Preparador: Sergio Romero R. DIV.: \$ 2.90, 2.00 y 3.30.

QUINTA CARRERA. 1.000 metros. Índice: 7 al 15. 1º KRUSKAYA (Kron-

prinz II). J. Barrera. 2º Conde. 3º Kaduca. 4º Pecho al Agua. GANADA por 3/4 cuerpo. el 3º a pescezo. Tiempo: 0.58.4/5. Preparador: Eleodoro López. DIV.: \$ 6.70, 2.60 y 16.90.

SEXTA CARRERA. 1.000 metros. Índice: 16 al 26. 1º FIDEDIGNO (Ganancioso). Carlos Placencia. 2º Toronjil. 3º Tabarco. GANADA por cabeza. el 3º a cabeza. Tiempo: 0.58.3/5. Preparador: Mario Román. DIV.: \$ 20.10, 10.40 y 2.40.

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 37 al 50. 1º BENGALI (Ganancioso). José Henríquez. 2º Pekin. 3º Amentes. 4º Topahue. GANADA por pescezo. el 3º a 1 cuerpo. Tiempo: 1.17.4/5. Pre-

parador: Miguel Norambuena. DIV.: \$ 4.90, 10.00 y 4.10.

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 9 al 15. 1º MARLINDA (Ghirlandaio). Rufindo Galindo. 2º Sportman. 3º Rafalito Milagroso. 4º Halicarnaso. GANADA por 1.3/4 cuerpo. el 3º a 2 cuerpos. Tiempo: 1.19. Preparador: Luis Soto. DIV.: \$ 3.60, 3.80 y 3.00.

NOVENA CARRERA. 1.300 metros. Índice: 16 al 25. 1º TIMON (Servidor). Antonio Mella. 2º Shandall. 3º Medallón. 4º Ritmico. GANADA por 2.1/2 cuerpos. el 3º a 3.1/4 cuerpos. Tiempo: 1.19.1/5. Preparador: Manuel Concha. DIV.: \$ 1.70, 1.20 y 3.00.

Antofagasta

Tripleta de J. Covarrubias

ANTOFAGASTA-ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". Debido a la notoria falta de caballos en training, el Club Hípico de Antofagasta se vio obligado a llevar a efecto un programa que comprendió cinco pruebas locales y cinco relaciones telefónicas de competencias disputadas en el Club Hípico de Santiago.

Bajó la asistencia de público en relación a la semana pasada, lo que se reflejó indudablemente en el juego, que fue de \$ 125.975.

En la carrera principal Handicap para segunda serie sobre 1.300 metros, se impuso ASEGURADO El alazán de ocho años, por Aclarando y Tarjeta, que adiestra el profesional Jorge Covarrubias, quien se anotó una brillante tripleta, y que fue conducido por Hugo Luna, superó por pescezo a los Titanes. Tercero a cuatro cuerpos y cuarto llegó Heraklón y cuarto arribó Miramirón.

El ganador cubrió el

trayecto en un minuto y veintitrés segundos.

Resultados generales:

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros.- 5a. Serie. 1º CATALEJO (Prince Medics). M. Rojas 2º Pío Baroja. 3º Rincón y 4º Místico. Ganada por nariz, el tercero a 3 cuerpos. Tiempo: 1.25. Preparador: Jorge Marinovic. No corrió (4) Mahumo. DIV. \$ 3.80, 1.10 y 1.10.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros. 7a Serie. 1º MISS MARI-SOLANGE (Parnell). Nelson Cabrera. 2º Amor Brujo. 3º Liszt y 4º Escambray. Ganada por 1.1/2 cuerpo, el tercero a 2 1/4 cuerpos. Tiempo: 1.26. Preparador: Walter Harder. No corrió (4) Alacrán. DIV. \$ 4.50 - 1.80 y 1.50.

TERCERA CARRERA. (Relación Telefónica 4a. Carrera Desde el C.H.S.).

CUARTA CARRERA. 1.300 metros. 4a Serie. 1º RAFUL (Faubourg). Juan Olmos. 2º Trapi. 3º Forreman y 4º Getita. Ganada por pescezo, el tercero a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.24. Preparador:

Jorge Covarrubias. No corrieron (3) El Chilo y (6) Pretil. DIV. 3.60 - 1.80 y 2.50.

QUINTA CARRERA. (Relación Telefónica 6a Carrera desde el C.H.S.).

SEXTA CARRERA. (Relación Telefónica 7a. Carrera desde el C.H.S.).

SEPTIMA CARRERA. 1.300 metros. 2a Serie.- 1º ASEGURADO (Aclarando). Hugo Luna. 2º Los Titanes. 3º Heraklón y 4º Miramirón. Ganada por pescezo el tercero a 4 1/4 cuerpos. tiempo 1.23. Preparador Jorge Covarrubias.

OCTAVA CARRERA (Relación Telefónica 9a Carrera desde el C.H.S.).

NOVENA CARRERA (Relación Telefónica 10a Carrera desde el C.H.S.).

DECIMA CARRERA. 1.300 metros. 3a serie. 1º MANACOR (Anglo American). Hugo Luna. 2º Pijecito. 3º Pataleo y 4º Collins. Ganada por 1.3/4 cuerpo, el tercero a 3/4 de cuerpo. Tiempo: 1.25. Preparador: Jorge Covarrubias. Corrieron todos. DIV \$ 1.80 - 2.00 y 2.60.

Peñuelas

Distourb en la Prueba Central

LA SERENA.- ESPECIAL PARA "EL CRONISTA". Un programa compuesto de seis competencias se desarrolló en el Club Hípico de Peñuelas.

En la prueba básica, handicap para segunda serie sobre 1.600 metros, se impuso DISTOURB. El hijo de Disparejo y Cupletista que adiestra Leonel Veliz aventajó por un cuerpo a Patronal. Tercera a un cuerpo y tres cuarto llegó Petunia y cuarto arribó Miletún.

Otra nota destacada de la jornada hípica fueron las doblonas dadas por los profesionales Hernán Olguín, Patricio Cáceres y Mario Soto.

Resultados Generales:

PRIMERA CARRERA. 1.600 metros.- 7ª Serie.- 1º PIPITA (Prepotente II). Hernán Olguín. 2º Sabanda. 3º Delmonte y 4º Mar Rojo. Ganada por 2 1/2 cuerpos, el tercero a 3 cuerpos. Tiempo: 4. 30 3/5. Preparador: Mario Soto. Corrieron todos. DIV.: \$ 2.00, 1.10, 1.10.

SEGUNDA CARRERA. 1.600 metros.- 4ª Serie.- 1º GRAN FULL (Tehuelche). Hernán Olguín. 2º F.B.I. 3º Singapur y 4º Per Bene. Ganada por 1/2 cuerpo, el tercero a 1/2 cuerpo. Tiempo: N.S.T. Preparador René Videla. Corrieron todos. DIV.: \$ 2.80, 3.20. (Gran Full en corral con Humorista): \$ 1.80.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros.- 6ª

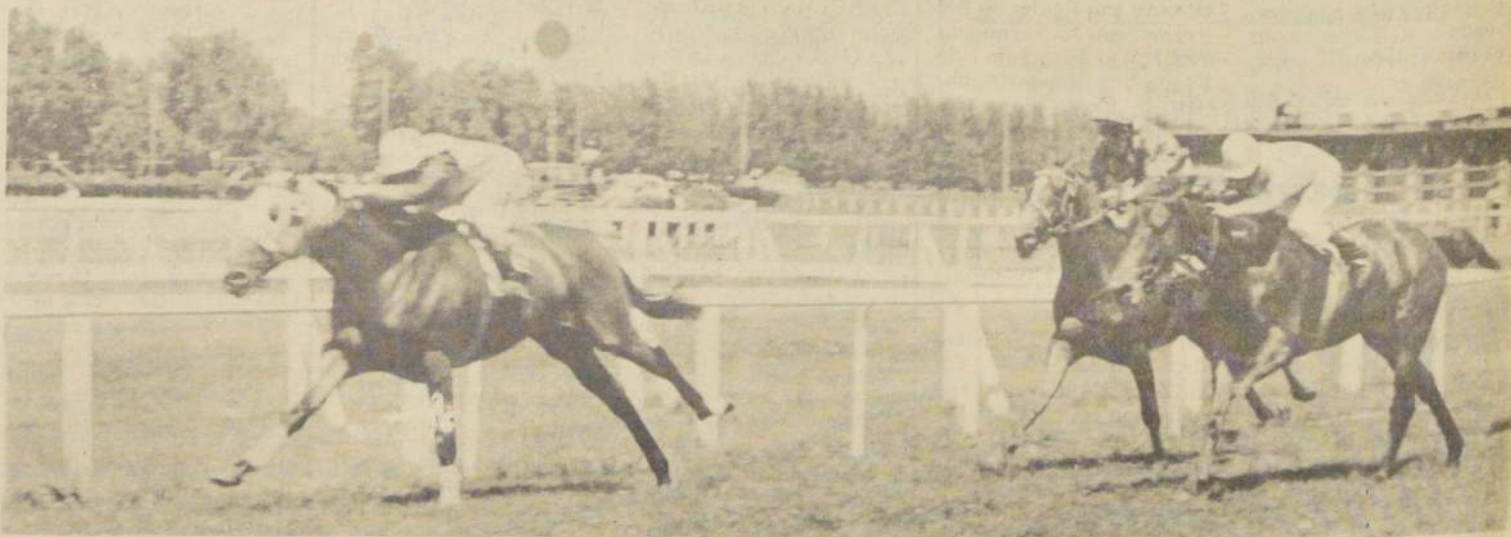
Serie.- 1º BIRRETE (Fragonard). Patricio Cáceres. 2º Chispeador. 3º El Rayo y 4º Black Diamond. Ganada por 1/2 cuerpo, el tercero a 1 1/4 cuerpo. Tiempo: 1. 29 3/5. Preparador: Mario Corvetto. Corrieron todos. DIV.: \$ 10.80, 4.80, 1.30.

CUARTA CARRERA. 1.300 metros.- 5ª Serie.- 1º CONE (Meyer). Patricio Cáceres. 2º Apasionada. 3º Elástico y 4º Denis. Ganada por 1 cuerpo, el tercero a 1/2 cabeza. Tiempo: 1. 30. Preparador: Mario Soto. Corrieron todos. DIV.: \$ 2.40, 1.60, 3.70.

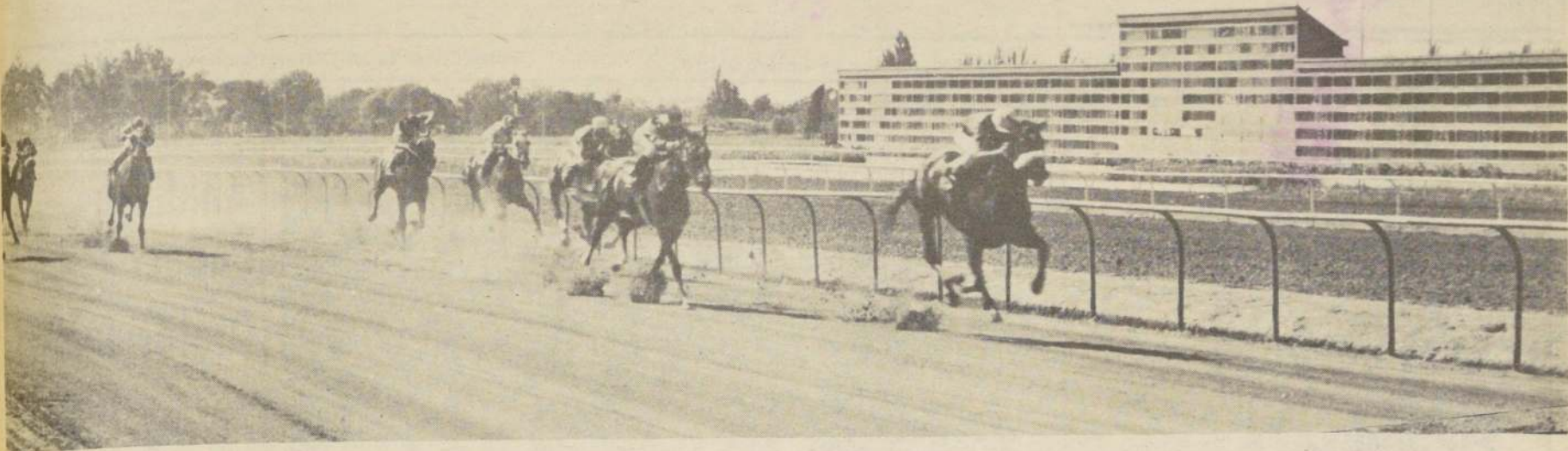
QUINTA CARRERA. 1.600 metros.- 2ª Se-

rie.- 1º DISTOURB (Disparejo). Sergio Salazar. 2º Patronal. 3º Petunia y 4º Miletún. Ganada por 1 cuerpo, el tercero a 1 cuerpo. Tiempo: 1. 51 3/5. Preparador: Leonel Veliz. No corrió: (6) Cholipín. DIV.: \$ 3.80, 1.40, 2.50.

SEXTA CARRERA. 1.800 metros.- 3ª Serie.- 1º PROTOCOLO (Parbury). Juan Cantillana. 2º Bronson. 3º Barandazo y 4º Vals Triste. Ganada por cabeza, el tercero a 2 cuerpos. Tiempo: 1.52. Preparador: Carlos Rivera. No corrió (4) Tostao. DIV.: \$ 4.90, 2.50 y 2.20.



EL MIO, tres años por Ambiente y Mínima, favorito exclusivo de nuestro diario, se impone por clara ventaja, un cuerpo, sobre El Gringo en una de las pruebas condicionales de 1.000 metros para tres años no ganadores. Lo condujo Juan Pérez.



En La Palma

Luis Muñoz: Suspendido por 15 Días por no Presentarse a Cumplir Montas

PRIMERA CARRERA
Reclamos: Enrique Sepúlveda (FILIPIN) contra Luis Rivera (PAQUETE)

por cargarlo a los 100 metros corridos. Manifestó el jinete Rivera que su conducido le mañoseó y cor-

coveó lo que produjo el contratiempo, se notificó al Preparador de adiestrarlo para correr. Orlando López (GRACIAS DEUS) contra Sergio Vásquez (COLON) por cargarlo a 300 metros de la meta, casual. Gabriel Pardo (TEBAS) contra Orlando P. Castillo (TEN CON-TEN) por cargarlo al partir, casual. STOUTNESS partió rezagado, fue suspendido por 60 días por indócil por el Juez de Partida.

SEGUNDA CARRERA
Reclamos: Vicente Rojas, (SARAO) contra (TOP SECRET) por abrirlo al partir, casual. Pedro Cerón (TITO C) contra Jorge Brito (EL ALCAZAR) por cargarlo en los últimos metros, se multó en \$ 30 al jinete Brito. Se notificó a los Preparadores de BALONCESTO: FUNCIONAL y HOMERO de adiestrarlos en el Partidor. Se presentó el Preparador de LIBERTINO a dejar constancia que el F. S. ha trabajado muy bien, y que estima que la mala performance se debe a que le tocó una partida por dentro, no pudiendo su jinete cumplir instrucciones.

TERCERA CARRERA.
Reclamó Pedro Cerón (CASTIGO) contra Orlando P. Castillo (QUILQUEN) por abrirlo entre los 600 y 700 metros. Se notificó a los Preparadores de QUILQUEN de adiestrarlo para partir y para correr, y a los de MORRION y PESO PESADO de adiestrarlos para correr, ya que sus respectivos jinetes dieron cuenta de que ambos se abrieron durante todo el recorrido. Informó el Serv. Veterinario que ESTRELLON se presentó a la Clínica después de disputarse la 7a carrera de la Reunión pasada, con "claudicación aguda del miembro anterior izquierdo por distensión de la cápsula de la articulación del hombro". En



Luis Muñoz, fue suspendido por 15 días, por la Junta de Comisarios del Hipódromo Chile.

atención a lo anterior se dejó sin efecto la suspensión por 30 días aplicada a este ejemplar, notificándose a su Preparador que deberá presentar Certificado Veterinario a la Junta de Comisarios antes de inscribirlo.

CUARTA CARRERA
Reclamos: Eduardo Cabrera (LA CHAVALLILLA) contra Miguel Fuentes (TONTERIA) por cargarlo al partir. Este último jinete contra Gabriel Pardo (YAMILET) por cargarlo a 200 metros de la meta. Se estimaron casuales los dos reclamos.

QUINTA CARRERA
Visto el Certificado extendido por la Comisión de Eliminación se dejó sin efecto, la suspensión de 21 días al caballo MOLDAVO y la multa a su Preparador.

SEXTA CARRERA. Se notificó al Preparador de CONSULTA de adiestrarla en el Partidor.

SEPTIMA CARRERA
Reclamó Orlando López (CHIFLON) contra Vicente Rojas (DIHER) por cargarlo al partir, y después en los 700 metros. Manifestó el jinete Rojas que el caballo le venía mañosean-

do, se notificó al Preparador de adiestrarlo para correr.

OCIAVA CARRERA
Reclamos: Héctor Garvajal (CRIPTON) contra Jorge Castillo (GRAN DUMO), éste contra Gustavo Lizama (CAUCASO) y éste contra Pedro Cerón (ALARIFE) por cargar al partir a consecuencia de lo cual el jinete Lizama se enredó con el estribo del jinete Castillo, corriendo así más o menos 100 metros, desestribándose a su vez el jinete Castillo, los que recuperó en los 900 metros. Se acordó multar en \$ 50,00 al jinete Cerón. Dio cuenta Juan Romero (FORMIDABLE) que se topó con el Partidor perdiendo un estribo el que recuperó a los 100 metros corridos.

Preparador de Carrerista de adiestrarlo para correr ya que se cargó en los últimos metros, y se multó al jinete. Rivera en \$ 100,00 por causar los contratiempos de la partida.

Además se notificó al Preparador de ENCHILLADA de adiestrarla para correr. Dieron cuenta: Emeterio Guzmán (ARENA) que se le abrió gran parte del recorrido, se notificó al Preparador de adiestrarla para correr. Manuel Morales (FRIOLenta) que tuvo contratiempos a 200 metros de la meta, debido a que un competidor cambió de línea.

NOVENA CARRERA
Reclamos: Gabriel Pardo, ESPAÑOL) contra José Carrasco (VOY Y VUELVO), éste contra Emeterio Guzmán (QUINCENA) y éste contra Antonio Vergara (MADEJA) por cargar a poco de partir, se acordó multar en \$ 30,00 al jinete Vergara. Claudio Leighton (JAPONESITA) contra Carlos Rivera (ASKUR y éste contra Juan Herrera (TOMBUCTU) por abrir en los 600 metros, teniendo que levantar el jinete Leighton, se multó en \$ 20,00 al jinete Herrera.

DECIMA CARRERA Se aceptaron las explicaciones del jinete Antonio Pereira por haber llegado atrasado a cumplir su compromiso de monta con CHIQUILLA. Reclamos: Ramón Jacquez (TERNURA) y Orlando López (EL INGLÉS) contra Guillermo Silva (OPTIMO) y éste contra Carlos Rivera (CARRERISTA) por cruzar al partir, cargando el jinete Silva, a los otros dos reclamantes que tuvieron que levantar. Raúl Veliz (ENCHILLADA) contra Carlos Rivera Avendaño (CARRERISTA) por cruzarlo a 200 metros de la meta desestimado. Se notificó al

Preparador de Carrerista de adiestrarlo para correr ya que se cargó en los últimos metros, y se multó al jinete. Rivera en \$ 100,00 por causar los contratiempos de la partida. Además se notificó al Preparador de ENCHILLADA de adiestrarla para correr. Dieron cuenta: Emeterio Guzmán (ARENA) que se le abrió gran parte del recorrido, se notificó al Preparador de adiestrarla para correr. Manuel Morales (FRIOLenta) que tuvo contratiempos a 200 metros de la meta, debido a que un competidor cambió de línea.

DECIMOPRIMERA CARRERA. Reclamos: Orlando P. Castillo (QUILLA) contra Gabriel Pardo (ASCOTAN) por, cargarlo en los últimos 200 metros, desestimado. Luis Ramos (SINUE) contra Carlos Rivera (SUFAN), éste contra Orlando López (PORTENTOSO) y éste contra Jorge Tobar (PIS-TO) por cargar en los 900 metros teniendo que levantar el jinete Ramos. Se multó en \$ 30,00 al jinete Tobar. D'ALVARO partió desmejorado, SALPICADO partió rezagado. Se notificó a los Preparadores de ambos ejemplares de adiestrarlos para partir. Se presentó el Preparador de BONIFACIO a manifestar que debido a su mala performance no lo correrá en este Hipódromo durante 30 días, y pidió se le autorizara para inscribirlo en las pruebas de Eliminación durante este lapso, lo que le fue concedido. Se suspendió por 15 días al jinete Luis Muñoz por no presentarse a cumplir sus compromisos de montas, a partir del 7. XI. 976.

DECIMOSEGUNDA CARRERA: Reclamó Orlando P. Castillo (SANTIAGUINO) contra Guillermo Pinto (TRI-NEO) por huasquear el caballo a 250 metros de la meta, casual. Se suspendió por 30 días a partir del 7. XI. 976 a TOVERAL, por sus malas carreras.

Burgués Paso 1.200 en 1.13 2/5

Escasa actividad hubo ayer en la pista de trabajos, arena, del Club Hípico. Burgués realizó una de las mejores movidas. Montado por Carlos Rivera pasó 1.200 metros en 1 minuto, 13 segundos y 2 quintos.

Otros cotejos controlados fueron estos:

500 Metros

RASTROJO, A Poblete en 31
KANDIRA, J Rodríguez en 31 1/5
CAMARICO, C Leighton en 30

600 Metros

PREMIER, J Rodríguez en 38
ES UN GRITO, J. M. Aravena en 37
REPROCHE, L. Toro en 35
BREVE, G Pinto en 36
REY CARIBE, G Lizama, en 39 2/5
PANORAMICA, S Vásquez en 35 4/5
HAYZARI, G Pinto en 36 3/5
AYMORE, aprendiz en 37 4/5

800 Metros

TANA, M. Urrutia en 49 4/5
COMPLETA, J. Donoso, en 49 3/5
CHIN CHIN, L. Gutiérrez en 48

1.000 Metros

MAY BE, G. Lizama, en 1.01 4/5
TATIN, R. Sagardía en 1.06
MATAVERI, R. Cea, en 1.05 4/5
ESPIONAJE, R. Cea, en 1.02 3/5
LANIN, P. Ulloa en 1.02
GRACIA PLENA, G Leighton en 1.06 3/5

1.200 Metros

CALVERT, A Poblete en 1.14 1/5
BURGUES G. Rivera en 1.13 2/5
CALAMBRITO E. Guzmán en 1.13 4/5
SALTAMONTES G. Lizama en 1.20
BROCAO, P. Ulloa en 1.19 2/5
JAHUEL C. Rivera en 1.15 1/5
MY QUEEN O. P. Castillo en 1.15
AROMO, P. Ulloa en 1.17 2/5
DIAPASON, A Vergara, en 1.16 2/5

1.400 Metros

CONSTELACION, S Rodríguez en 1.34 1/5
MONDRIAN C. Leighton en 1.31
COWBOY, P. Ulloa en 1.33 3/5
A. Poblete en 1.31 4/5
BATRAL, L. Ramos en 1.31.

El pronóstico para hoy en la capital es despejado variando a parcial pasado el mediodía con una temperatura mínima probable de 10 grados y una máxima de 28 grados.

Fono: 82222

Santiago de Chile, Martes 9 de Noviembre de 1976

Representante Legal: Saverio Sprovera Agustinas 1269

"Dos importantes sectores Centrales deteriorados de Santiago serán remodelados. Estos son el sector Oeste entre Avenida Norte Sur y Brasil y el sector de Alameda Sur hasta Avenida Matta incluyendo las remodelaciones Santa Isabel y San Borja".

Las declaraciones las hizo Juan Honold Dunner, Jefe del Departamento de Desarrollo Urbano del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, con ocasión del Día Mundial del Urbanismo.

"El Ministro de la Vivienda ha señalado dos políticas al respecto, dijo Honold: Remodelación de los sectores Céntricos deteriorados y por otra parte la vialidad estructural y sistema de transporte urbano masivo. Los planes de desarrollo urbano de nuestras áreas metropolitanas han establecido una política de vialidad estructural, cuya realización se ha hecho por etapas con obras de considerable importancia.

En el caso del Gran Santiago el sistema planteado por el Plan Intercomunal en 1960, se está realizando progresivamente y que entra en función completa dentro de los próximos tres años: Américo Vespucio, Vías Regionales, Avenida Norte Sur y Costaneras del Río Mapocho.

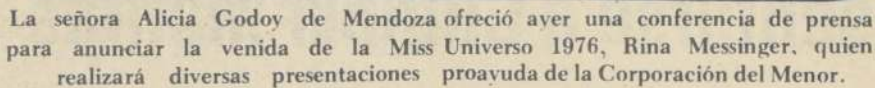
Por otra parte, Juan Honold, señaló que: "El crecimiento demográfico nos permite observar muchos problemas, especialmente aquel del grupo de concentración en el área metropolitana. El Gran Santiago tiene una área urbana controlada de 40 mil hectáreas, con una

población de 3.200.000, con 80 habitantes por hectárea. De todas formas esta densidad es más baja que la que tenía en 1910 que era de 120 hectáreas. Sin embargo, extensas zonas de los cascos antiguos e importantes sectores periféricos formados en los últimos años, presentan un cuadro de deterioro alarmante".

Ahora bien, analizando el cuadro de la localización industrial, el Jefe del Departamento de Desarrollo Urbano del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo, señaló que éste se presentaba con anterioridad a 1960 y era extraordinariamente confuso ya que antes de esa fecha todos los municipios del Gran Santiago postulaban a recibir sus máximas disponibilidades de localización de industrias, sin limitaciones, en orden al interés general de la ciudad.

De acuerdo al Decreto N° 2.263, de 1960, se impone una nueva política la que también ha sido planteada para las metrópolis de Valparaíso y Concepción.

Finalmente, Juan Honold, señaló que en el caso del Gran Santiago, la complejidad de los problemas de planificación urbana demandará la creación de un organismo intersectorial con características de Gobierno Metropolitano que posibilite que las inversiones urbanas se orienten al logro de una estructura eficiente de la metrópoli. Esto es Coordinación Municipal, Coordinación Intersectorial y Gobierno Metropolitano.



Dentro de los tres próximos años, toda la población urbana nortina contará con agua potable en sus propios domicilios. El anuncio lo hizo el Director nacional de Obras Sanitarias, ingeniero civil Guillermo Ruiz Troncoso, al Intendente de la Primera Región, General Hernán Fuenzalida Vigar, durante la visita de cortesía que le hizo con motivo de la inspección que practica a los servicios de su dependencia en la zona norte.

Con el objeto de materializar este proyecto, el Jefe del servicio impartió instrucciones en el sentido de iniciar la extensión de las redes de las cabeceras de las cuarenta provincias, incluyendo Arica, Iquique, Calama, Tocopilla y Antofagasta. Con esta iniciativa se incorporará al servicio de agua potable a más de 300 mil nuevos usuarios.

El plan se desarrollaría en el plazo de cuatro años, con una inversión anual estimada de más o menos cuatro millones de dólares. De esta forma, Chile cumpliría con creces los compromisos internacionales contraídos en relación con el Plan Decenal de Salud de las Américas sobre suministro de agua potable.

Con respecto al alcantarillado, las metas serían del orden del 60 % de la población, lo cual, según el Ingeniero Ruiz Troncoso, está también dentro de los compromisos internacionales mencionados.

● En el curso de su gira por la zona norte, el Director de Obras Sanitarias inspeccionó los servicios de Arica, Iquique, Calama, Tocopilla, Dolores, Huara y al-

gunas instalaciones existentes en la pampa,

Según Ruiz Troncoso, el balance de esta visita fue muy positivo: el personal trabaja en muy buenas condiciones y cumple la política fijada por la superioridad de los servicios, y desde el punto de vista futuro de Arica, cuenta con una dotación de agua potable suficiente para atender sus necesidades, si bien es cierto los costos de producción son un poco altos, razón por la cual se hará un estudio en el que será incluido también Iquique, donde la situación es un poco más complicada a pesar de que potencialmente hay agua en abundancia.

● En Calama y Tocopilla no hay problemas de cantidad de agua, las dotaciones exceden de 400 litros por día y por habitante. En cambio, Antofagasta tiene algunos problemas, cuya única solución es a juicio del Director de Obras Sanitarias, la construcción de una segunda aducción con la ayuda regional y la alternativa de solicitar créditos externos.

En cuanto a la calidad del vital elemento es óptima. El agua tratada del Salar del Carmen está saliendo virtualmente sin arsénico. Respecto a la nueva planta eliminadora de arsénico de Topater y de filtración, se ha puesto en marcha en forma progresiva y se ha iniciado el proceso con la cloración y decantación, para continuar luego por cuenta de Obras Sanitarias, con la filtración y poner de este modo en marcha la totalidad de la nueva planta.

Con la participación de delegados de países de Latinoamérica se inició, a las 9 horas de aver, en los salones del Hotel San Martín de Viña del Mar, la reunión anual del Centro Internacional de Investigación y Documentación sobre formación profesional, patrocinada por INACAP.

En esta oportunidad, los delegados de Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Paraguay, Uruguay y Venezuela analizaron el llamado documento 096, consistente en el análisis de costos de la formación profesional.

Luego de una breve ceremonia inaugural la reunión se abocó al estudio de las exposiciones entregadas por el representante del Instituto Nacional de Cooperación Educativa de Venezuela, INCE, quien explicó los distintos aspectos considerados para el análisis de los costos de la capacitación en su país.

Manifestó que se habían tomado como fuente a todos los trabajadores acogidos al sistema educativo, las adquisiciones de equipos, los contratos de servicios y los fondos de operación. Asimismo se estimó como fuente de información los gastos de los participantes en los distintos programas.

Hizo hincapié el delegado venezolano en el intento que actualmente realizan con el fin de dar el máximo de utilidad a los recursos disponibles para la educación.

Destacó también la racionalización de los recursos en la mantención de edificios.

A continuación, el moderador de la asamblea, presidente de la delegación chilena, José Luis Costantella Veloso cedió la palabra al representante colombiano, delegado del Servicio Nacional de aprendizaje de Colombia Ismael Cuellar.

**Y SU TARJETA DE POLLA-GOL EN EL
SENSACIONAL CONCURSO DE CANAL 9**

SuperStar

Superstar N° 20 Martes 9 de Noviembre de 1976
Revista de Espectáculos de EL CRONISTA

**ELIO ROCA:
SU
PELICULA Y UN
POSTER A TODO
COLOR**

*¿Usted no
ha ido
nunca a la
Opera?
Balance de
una Gran
Temporada
Lírica*

Cine, Teatro, TV...



Y en La Bolsa de Rasco, Manolo Otero,
Enrique Guzmán, Camilo Sesto, Jairo,
Twiggy, Luz Eliana y tantos otros.

SUPLEMENTO GRATUITO DEL DIARIO "EL CRONISTA"



SUPER...

VIOLINES EN VIÑA DEL MAR

Con la asistencia del Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, quien acompañado de su esposa llegó hasta el Teatro Municipal de Viña del Mar, culminó el TERCER CONCURSO INTERNACIONAL DE EJECUCION MUSICAL, con mención violín.

El certamen, que según opinión de los participantes y jurados extranjeros alcanzó la categoría de uno de los mejores a nivel mundial, tuvo como vencedor al español de 31 años, GONCAL COMELLAS, quien eligió para la etapa final de este evento uno de los conciertos de Johannes Brahms. En segundo y tercer lugar se ubicaron el norteamericano ARTURO DELMONI (uno de los favoritos del público), y el inglés JOHN SNOW, interpretando los conciertos de Camille Saint Saens y Félix Mendelssohn respectivamente.

Hace poco más de una semana, y más exactamente el sábado 30 de octubre, una oncenena de jóvenes extranjeros se dieron cita en la ciudad jardín para participar en este extraordinario concurso. Representantes de Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, España, USA, Francia, Inglaterra, Japón, Puerto Rico y República Dominicana, nos brindaron con su extraordinaria técnica y sus maravillosas ejecuciones.

De inmediato el público, que no faltó a una sola de las presentaciones, convirtió en su favorita a la joven japonesa de apenas 20 años, ATSUKO TENNA. Por eso fue grande la desilusión de todos cuando la muchachita no fue incluida por el jurado entre los tres finalistas.

Solamente por un escaso punto (los márgenes de votación fueron estrechísimos), quedaba fuera. Sin embargo, y como a todos había emocionado con sus interpretaciones, en que se combinó extraordinariamente la técnica con la emoción que ATSUKO le imprimió a su violín, el jurado le otorgó un



Goncal Comellas



Arturo Delmoni

premio especial. Para ello hubo que dejar a un lado las bases de este CONCURSO, pero valía la pena. ATSUKO TENNA es, sin lugar a dudas, una maravillosa violinista.

Pero, vayamos a otros aspectos de este interesante certamen.

Durante años Viña se encuentra entre los primeros lugares en materia de festivales. Miles de canciones llegan todos los años hasta esta preciosa ciudad para competir

en el que se ha transformado en el más importante evento de música popular: El Festival de la Canción de Viña del Mar.

Pero hace tres años, uno de los organizadores del festival de la canción, Izidor Handler, pensó que así como este género interpretativo atraía al público, también podía atraerlo una competencia de música selecta. Y después de pensarlo, lo ejecutó, creando el CONCURSO INTERNACIONAL DE EJECUCION MUSICAL. El primero de ellos, con mención PIANO; el segundo en CANTO y ahora el tercero en VIOLIN. Y en sólo tres años el certamen, como lo dijimos anteriormente, se situó a la altura de los mejores.

EL JURADO

Compuesto exclusivamente por musicólogos chilenos y extranjeros, y a diferencia de los eventos de tipo popular, éste no considera las reacciones del público para emitir sus fallos. La musicalidad, la técnica, el sonido y la interpretación son los únicos aspectos que el jurado debió

tomar en cuenta. Para CARLO VAN NESTE (representante de Bélgica, director de la cátedra de violín del Conservatorio Real de Bruselas); UMBERTO NICASTRO (Argentina, profesor de violín de la Universidad Nacional de San Juan); STEPHAN TERC (Brasil, concertino de la Orquesta Sinfónica Brasileña); ISIDOR HANDLER (Chile, director artístico de la Municipalidad de Viña del Mar y Director Titular de la Orquesta Sinfónica Regional); JUANA SUBERCASEAUX (Chile, Directora del Instituto de Música de la Universidad Católica de Chile); ALFONSO LETELIER (Chile, compositor y musicólogo); JULIUS KARR-BERTOLI (Alemania, director de la Orquesta Sinfónica de Baviera y Munich), la elección del vencedor fue muy difícil. Todos los participantes eran de extraordinaria calidad. Pero los premios, consistentes en 2.500 dólares para el primer lugar, 1000 para el segundo y 500 para el tercero, debían ser entregados a los mejores.

EL CONCURSO

Después de una semana de actividades, el concurso fue dividido en tres etapas, llegamos a la gran final. La primera eliminatoria había dejado a seis concursantes, (eran 11 en total) que acompañados al piano por el argentino ALBERTO VAZQUEZ, profesor del Conservatorio de la Universidad de Cuyo, se presentaron el jueves último a la eliminatoria final. Fue allí cuando ATSUKO TENNA perdió la oportunidad de ocupar uno de los tres primeros lugares. Finalistas resultaron GONCAL COMELLAS, ARTURO DELMONI y JOHN SNOW, quienes el viernes llegaron a Santiago para ensayar el concierto que ofrecerían al público y jurado, junto a la Orquesta Filarmónica, dirigida por Izidor Handler.



John Snow



Atsuko Tenna

PANORAMA

LA HISTORIA DE MARIA



Con poemas del Renacimiento y la Edad Media, un conjunto de música antigua y la actuación de la soprano Mary Ann Fones como MARIA, se estrenó el pasado 27 de octubre la creación musical de JUANA SUBERCASEAUX, directora del Instituto de Música de la Universidad Católica.

La HISTORIA DE MARIA nos cuenta la vida de la Virgen desde el momento de la anunciación de la venida de el Salvador, hasta su ascensión a los cielos. A través de diferentes pasajes, la obra, dividida en dos actos, nos muestra las alegrías, sufrimientos y dolores de esta mujer, elegida por Dios para albergar en su vientre a Su Hijo. De hondo dramatismo e increíble humanidad, uno de los pasajes mejor logrados es el de Maria a los pies de Cristo crucificado.

Nuevamente el teatro de la Universidad Católica nos ofreció algo de extraordinaria calidad. Para lograr este concierto-espectáculo, JUANA SUBERCASEAUX demoró más de un año y medio investigando la vida de MARIA. Asesorada en la parte literaria por el catedrático Roque Esteban Scar-

pa, y en el enfoque teológico por el sacerdote Benjamín Pereira, JUANA SUBERCASEAUX logra transportarnos y emocionarnos con su creación.

La parte musical está a cargo del Conjunto de Música Antigua que dirige la creadora del espectáculo. El conjunto interpreta temas compuestos entre los años 1250 y 1550, ejecutando 28 instrumentos diferentes y que corresponden a la época medieval y renacimiento.

En cuanto a la parte literaria, está compuesta de poemas españoles de los siglos XIII al XV. Estos, recitados por el actor Ramón Núñez, quien además es el director del espectáculo, sirven como nexo a las interpretaciones musicales y dan la continuidad narrativa.

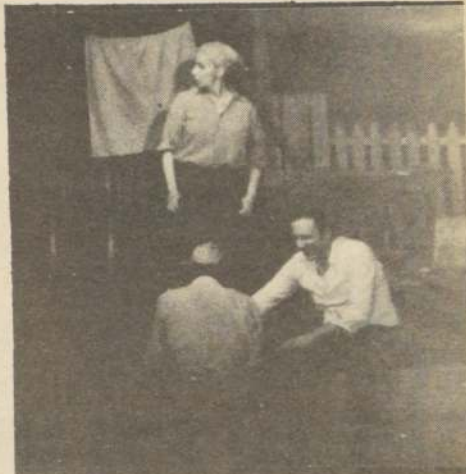
La "HISTORIA DE MARIA" es el tercer concierto-espectáculo de JUANA SUBERCASEAUX. Primero nos deleitó con "Tarde Isabelina" para luego ofrecer "El descubrimiento de América", que rápidamente se convirtió no solamente en un éxito en Latinoamérica, sino que también en Canadá y Estados Unidos. ★

PEDRO JUAN Y DIEGO

Desde el día del estreno hasta la fecha, unas veinte mil piedras deben haber sido acarreadas al escenario (alrededor de 30 toneladas de peso). Este esfuerzo realizado y varios kilos de menos en los actores tuvieron un exitoso resultado. La representación número 200 de la obra-creación colectiva de ICTUS y David Benavente: PEDRO, JUAN Y DIEGO.

Un champañazo al final de la función (jueves 28 de octubre) coronó lo que ha sido esta extraordinaria temporada de llenos completos en la Sala La Comedia.

Varios de los asistentes se han repetido la obra en más de una oportunidad y según los comentarios escuchados en el foyer,



jamás se han aburrido ni nunca han dejado de observar algo nuevo y distinto.

Felicitaciones al ICTUS. ★

La Familia de Marta Mardones

Pero como les estamos hablando de teatro, les haremos ahora un adelanto. El cinco de noviembre se estrenó en la sala Camilo Henríquez, "LA FAMILIA DE MARTA MARDONES". La obra pertenece al dramaturgo Fernando Cuadra y es dirigida por Pedro Mortheiru.

Profundamente emotiva y realista, nos muestra a los personajes no como seres ideales sino que en su realidad, con sus defectos y virtudes, reflejando con exactitud lo que es la mujer chilena y entregándonos un retrato perfecto de nuestros varones.

Los actores, pertenecientes al elenco del TEKNOS, reflejan absolutamente el espíritu del autor.

En todo caso, en el próximo número les informaremos ampliamente sobre este último estreno teatral. ★



ZANGANDONGO



El último sábado, Canal Nacional nos brindó una agradable sorpresa. Desde el 6 de noviembre, la estación televisiva incluye un nuevo programa: ZANGANDONGO, que se transmite desde las 15 a las 17 horas.

Los más maliciosos ya empiezan a preguntarse si esta nueva maratón logrará desbancar al popular Sábados Gigantes de Don Francisco, cosa que hasta el momento ningún programa ni un sólo animador ha logrado hacer.

Pero, volvamos a lo que nos interesa y dejemos de lado los comentarios. La idea de ZANGAN-

DONGO corresponde a Enrique Bravo Menadier (lo recuerdan en "¿Quién Soy Yo?"), que a la vez es el director del programa.

Animado por Antonio Vodanovic y María Graciela Gómez, plantea competencias y todo tipo de concursos que se realizan entre dos ciudades. Esta idea además de permitirnos conocer las distintas regiones de nuestro país, dará oportunidad a sus habitantes para unirse en la defensa de su pueblo natal.

Los primeros en competir fueron RENGO contra SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, que li-



braron una emocionante carrera de victorias, esos vehículos ya casi perdidos por el avance automotriz, y que aún perduran en esta región.

También vimos una graciosa carrera de mampatos, que terminó nada de divertidamente, porque ambas ciudades insisten en ser las ganadoras. "Esto es lo de menos, dijeron en Canal Nacional, porque indica cómo la gente ya se ha motivado". Y para evitar mayores suspicacias, fotografías en mano, se determinará quién resultó el vencedor.

Tal vez lo más interesante de ZANGANDONGO sea el hecho de mostrarnos las cosas típicas de cada región, lo que por lógica nos indica que cada programa será diferente en la superficie, porque —desde luego— el fondo siempre será el mismo.

Como juez de cancha tuvimos a Fernando López, el locutor de Canal Nacional, que por primera vez tiene la oportunidad de actuar como animador.

También fueron programadas carreras a lo Caupolicán, es decir, los hombres más fuertes de cada región en una carrera portando sobre sus hombros troncos de más de 90 kilos.

ZANGANDONGO nos recordó un poco un programa de la T.V. alemana y que exhibe Canal 9: Tele Match. Pero la idea es buena y promete entretenimiento.

El programa, que se graba con anterioridad, sale al aire, lo repetimos, los días sábados de 18 a 21 horas. ★



CINE

"GRIZZLY"



BEARS KILL 2 GIRLS IN GLACIER PARK



Two girls were killed by grizzly bears in Glacier National Park, Montana, on Monday. The girls, Michele Koons and Julie Hegelson, were on a hike when they were attacked. The bears were shot by a park ranger.



Michele Koons
Julie Hegelson

The girls were on a hike when they were attacked. The bears were shot by a park ranger.



Si "Tiburón" fue impactante, este Oso pretende superarlo. A las poderosas mandíbulas a las que sacaba partido su antecesor, agrega un par de poderosas zarpas y un apetito interminable.

Si un tiburón se convirtió en el terror de los mares, ¿por qué no podía ser un oso el terror de tierra firme? Sobre todo si estos animalitos, mientras más voraces, son más taquilleros.

Y si se trata de voracidad, este oso no parece dispuesto a dejarse vencer ni por el más pintado tiburón. Después de todo, si el otro era puro mandíbula, esto es mandíbula y zarpas.

Lo único trágico de todo esto es que la película "GRIZZLY" está basada en un hecho de la vida real. Un hecho que costó la vida a dos personas.

LA HISTORIA VERDADERA

Fue publicada por "The New York Times" en su edición del lunes 14 de agosto de 1967. La noticia, procedente de West Glacier, decía que dos niñas habían muerto al ser atacadas por osos, en el Glacier National Park (Montana). Otro muchacho, de dieciocho años, se encontraba gravemente herido, víctima también de la voracidad de los animales.

Las muchachas muertas —decía el New York Times— son Michele Koons de San Diego, California y Julie Hegelson, de Albert Lee, Minnesota. Roy Ducat de Perrysburg es el muchacho herido.

La señorita Koons fue muerta cuando un oso atacó a un grupo de excursionistas en Trut Lake. Otro oso atacó a la señorita Hegelson y al señor Ducat cuando ellos acampaban en Granite Park Chalet, a varias millas de Trut Lake.

Las dos muchachas fueron las primeras víctimas de los osos desde que el Parque fue inaugurado en 1932. Estos parques naturales son verdaderas reservas instituidas por las autoridades para proteger a los animales, conservándoles en su medio natural y evitar su extinción.

Estrictamente vigilados por guardabosques, los parques están abiertos al público que puede acampar en ellos para estar en contacto con la naturaleza.

A raíz del lamentable hecho, Keith Neilson, el superintendente del Parque dijo que él creía, por la descripción, que se trataba de "grizzlies" osos pardos una especie de oso temibles por su gran tamaño y su ferocidad.

Jack Dodd, asistente del superintendente, expresó a su vez que él no encontraba una explicación para el ataque.

Inmediatamente comenzó el patrullaje. Guardabosques armados de poderosos rifles iniciaron la búsqueda de los asesinos.

Los osos habían atacado a los muchachos mientras ellos dormían cerca de otros excursionistas, sin embargo, ninguno pudo ver a los animales. Sólo escucharon los gritos y luego vieron aparecer al muchacho, arrastrándose hasta ellos, sangrando abundantemente y medio muerto.

Rápidamente fue trasladado en helicóptero al Hospital de Kalispell, a cuarenta millas de la espantosa escena. A pesar de las horribles heridas en los hombros, espalda y piernas los doctores anunciaron que el muchacho se salvaría.

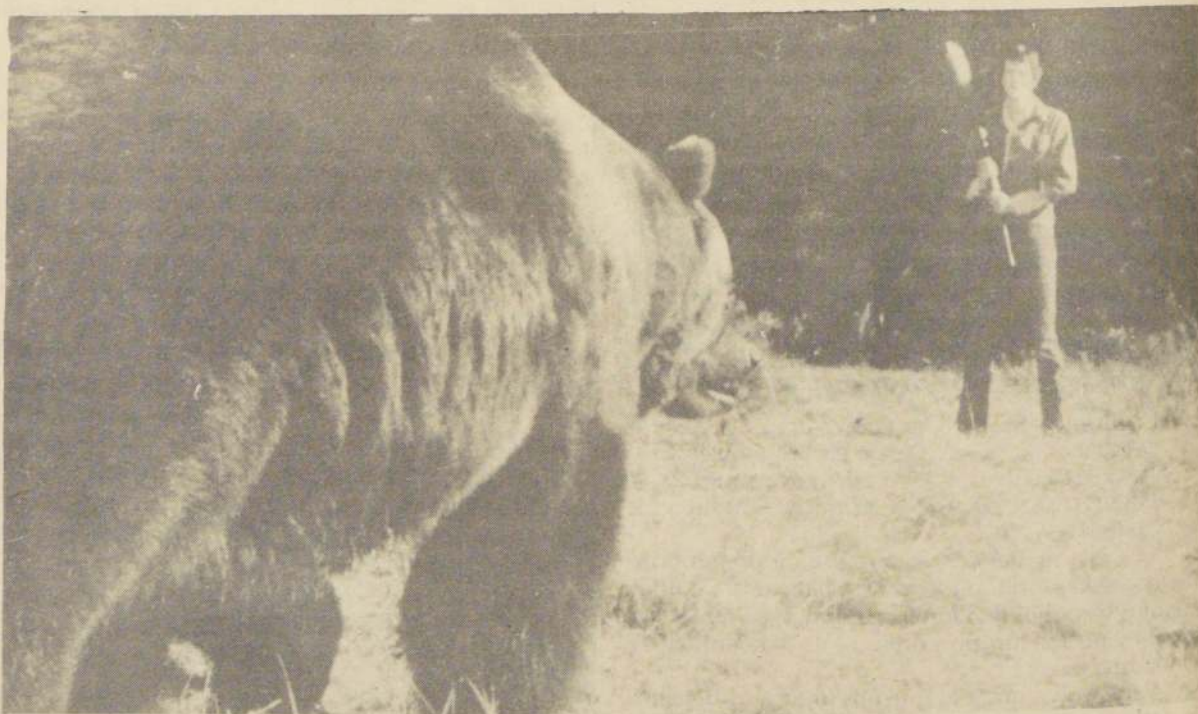
No tuvo la misma suerte Julie Hegelson, que fue atacada primero. Mientras la destrozaba, el oso vio a Roy, pero éste, pese a las heridas, logró escapar. Entonces el animal volvió donde la muchacha y la arrastró varios metros.

Gary Bunney, un guardabosques, la encontró luego, aún viva, pero la muchacha falleció antes de llegar al Hospital.

LA PELICULA

Aunque la historia real es bastante espeluznante, la película tiene cosas aún peores. Para empezar, no son dos los muertos sino una verdadera multitud porque la masacre no para ni un instante a través de toda la función.

Protagonizada por Christopher George, Andrew Prine y Richard Jaeckel, la historia comienza en un parque lleno de gente. El administrador da



las instrucciones correspondientes para resguardar la seguridad de los visitantes.

Dos muchachas permanecen alejadas del grupo por lo que son llamadas para que se reúnan con los demás. Ellas están por abandonar el parque y hacen los últimos arreglos para irse.

En ese momento comienza a escucharse un extraño ruido. Como de una respiración, pero aumentada varias veces.

¿Eres tú? —pregunta una pensando que se trata de su amiga.

La respuesta es una enorme zarpa peluda que la despedaza. Cuando llega la amiga el oso se vuelve contra ella que se refugia en una casita. La casita parece espuma bajo las manazas de la fiera.

Cuando los guardabosques se dan cuenta que las muchachas no están en ningún lugar ni han abandonado el bosque, comienza el patrullaje.

El momento en que las encuentran es impactante. Deben ponerse en estado de alerta.

Cuando un científico experto da su veredicto, las autoridades del bosque saben que el peligro es mayor aún: se trata de un "grizzly". El tamaño de la zarpa así lo indica. Al principio nadie lo puede creer. No había grizzlies en ese parque.

Al comienzo los guardias tratan de evitar el pánico. Se redoblará la vigilancia sin alarmar a la gente.

Pero el oso no se ha saciado. Una pareja se aleja un poco del resto y cae en las garras de la bestia.

Se da la voz de alarma por altoparlantes. La gente comienza a huir en forma desenfrenada, pero el responsable del parque se niega a cerrarlo porque una medida así acarrearía muchas pérdidas.

Nuevas víctimas hacen recapacitar al terco hombre. Ante las presiones y las acusaciones, cede. El parque es cerrado y ahora el oso deberá enfrentarse a un equipo de cazadores.

Pero ese no es el final del animal que resulta más peligroso y efectivo que todos los cazadores juntos. Se suceden las escenas más horripilantes. Un caballo descabezado de un zarpazo, varios hombres destrozados a vista y paciencia del público e incluso de los otros cazadores que son impotentes para controlarlo aún con sus armas.

La ferocidad del enorme animal, acrecentada por una herida y por la persecución de que es objeto, lo lleva a atacar a un helicóptero. Nada parece detenerlo.

A estas alturas son tantos los destrozos que ha causando la bestia; es tanta la sangre que ha corrido, que el espectador justifica cualquier cosa con tal de terminar. Hasta la bomba atómica si es preciso, aunque acabe con toda la especie y con todo el parque. Después de lo que se ha visto ¿a quién le va a interesar conservar a una especie que lo único que quiere es acabar con otra? Y la otra es nada menos que la especie humana.

Oso mal agradecido. ☆

“Te Necesito Tanto Amor”

Elio Roca, el cantante argentino que nos visitara recientemente, es el protagonista de esta producción musical.

Siguiendo la huella de las películas de Sandro, Elio Roca usa también la cinematografía, para mostrar sus dotes de cantante. El argumento sirve sólo para convertir la película en un todo y no dejarla como una serie de presentaciones aisladas.

La historia no cuenta nada nuevo: un muchacho humilde se convierte en ídolo. Y cuando es ídolo, se da cuenta que lo pasaba mejor siendo humilde.

Además de ELIO ROCA, el protagonista, actúan ROSANNA FALASCA, JORGE BARRERO, RODOLFO RANNI, CARLOS SCAZZIOTA, AUGUSTO CODECA y NELLY PANIZZA.

Todo empieza cuando Mario, Eliseo y Angela luchan por ser algo en la vida. Mario canta, Eliseo toca el piano y Angela diseña modas. Claro que ni Mario ni Eliseo se ganan la vida con la música. Sobreviven gracias a su trabajo como pintores de barcos.

Pero como pasa siempre en estos casos (y si no pasara no habría película) llega la gran oportunidad. Cantando en un local del barrio de La Boca, lo descubre una niña con influencias y con el corazón solitario.

La niña decide que Mario tiene que ser famoso y a Mario le

parece que la decisión es correcta, de manera que se pone en sus manos.

Y ahí empieza todo: un cantante que triunfa, una niña que se enamora, otra que sufre

Hasta que empiezan a sufrir todos. Mientras más éxito, peor. Finalmente Mario descubre el por qué y se propone hacer regresar la felicidad.

Elio Roca.— El protagonista de TE NECESITO TANTO AMOR conocido por nosotros como cantante es, actualmente, una de las figuras de mayor personalidad en el ambiente artístico argentino.

Nacido en el Chaco e hijo de italiano y francesa, quería ser futbolista y cantante. Esto último comenzó a hacerlo muy joven, presentándose con éxito en Radio Splendid, pero sin abandonar los estudios.

A los 19 años se decidió por el fútbol llegando a integrar el equipo de Ferrocarril Oeste. Sin embargo, al quedar en la banca en una oportunidad en que había sido puesto en el equipo de primera división, se sintió tan desilusionado que decidió volver a su pueblo natal.

En 1966 regresó a Buenos Aires, esta vez, dispuesto a seguir la carrera musical, logrando



grabar sus primeros discos. Al año siguiente partió a Europa y en el viejo continente adquirió toda la experiencia y preparación que le hacían falta para convertirse en un cantante de éxito.

En 1969 grabó "Dios, como te amo" y "La la la", obteniendo luego el primer premio en el Festival de Punta del Este con el tema "Cuando el amor se da", seguido de otro primer premio con "Sembremos paz y amor".

Luego de grabar "Como deseo ser tu amor", inició su carrera cinematográfica con "Vamos a soñar con el amor". Luego vino "Te necesito tanto amor", canción que se hizo popular en la teleserie "La Peregrina", en la que el mismo Elio Roca la canta.

Posteriormente vino "Yo quiero dibujarte", tema que ya conocemos y que también se convirtió en película.

"Te necesito tanto amor", la cinta que actualmente está en nuestro país, gustará, sin duda, a los seguidores de Elio Roca, que tendrán oportunidad de verlo interpretar varios temas y especialmente el que da nombre a la película y que tanto ha gustado entre el público chileno. Así se lo demostró al cantante en su reciente visita al país. ☆



LO QUE VEREMOS EN EL FUTURO

“LIPSTICK”

LIPSTICK se llama la nueva película de Dino de Laurentis que seguramente causará impacto entre el público.

Protagonizada por Margaux Hemingway, la nieta del escritor Ernest Hemingway, que en esta oportunidad hace su debut cinematográfico, la película cuenta la poca grata experiencia que debe sufrir una modelo publicitaria por culpa de su imagen sexy. Ella anuncia un lápiz labial (lo que da nombre a la película) y ese anuncio la hace aparecer provocativa, al menos para algunos espectadores, entre ellos el profesor de música de su hermana menor.

La cinta muestra la violencia sexual que a veces desata cierto tipo

de publicidad que tiende a despertar los instintos del público.

Chris Sarandon, uno de los buenos actores del momento, encarna al excéntrico profesor y compositor que viola a la muchacha. Otro papel central es el de la abogada de Margaux, quien demanda y hace procesar al músico. El personaje está a cargo de Anne Bancroft.

La cinta, dirigida por Lamont Johnson y producida por Freddie Fields, muestra el tema con gran realismo. Los realizadores pasaron largas horas investigando en los departamentos de policía de Los Angeles para comprender el drama en su totalidad.

Margaux Hemingway, por su parte, se preocupó especialmente de su personaje. "Es terrible darse cuenta lo que les sucede a las mujeres de nuestra sociedad que son violadas. En muchos casos, en lugar de ser la víctima, son miradas como criminales", dice.

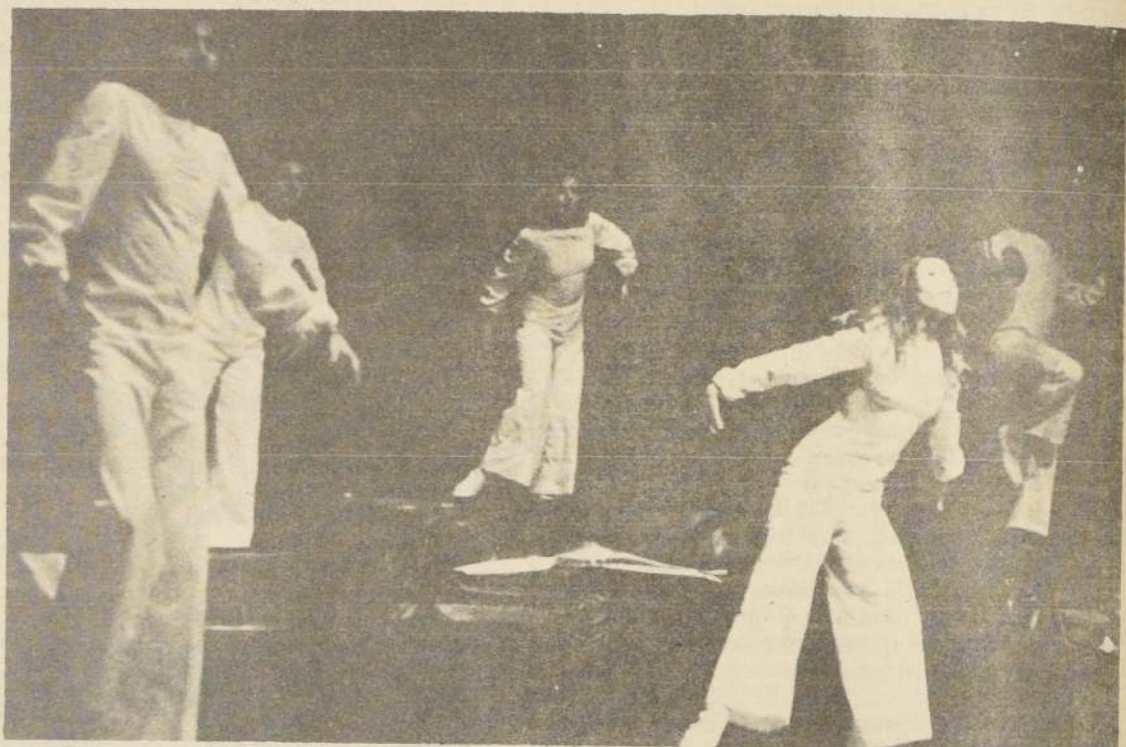
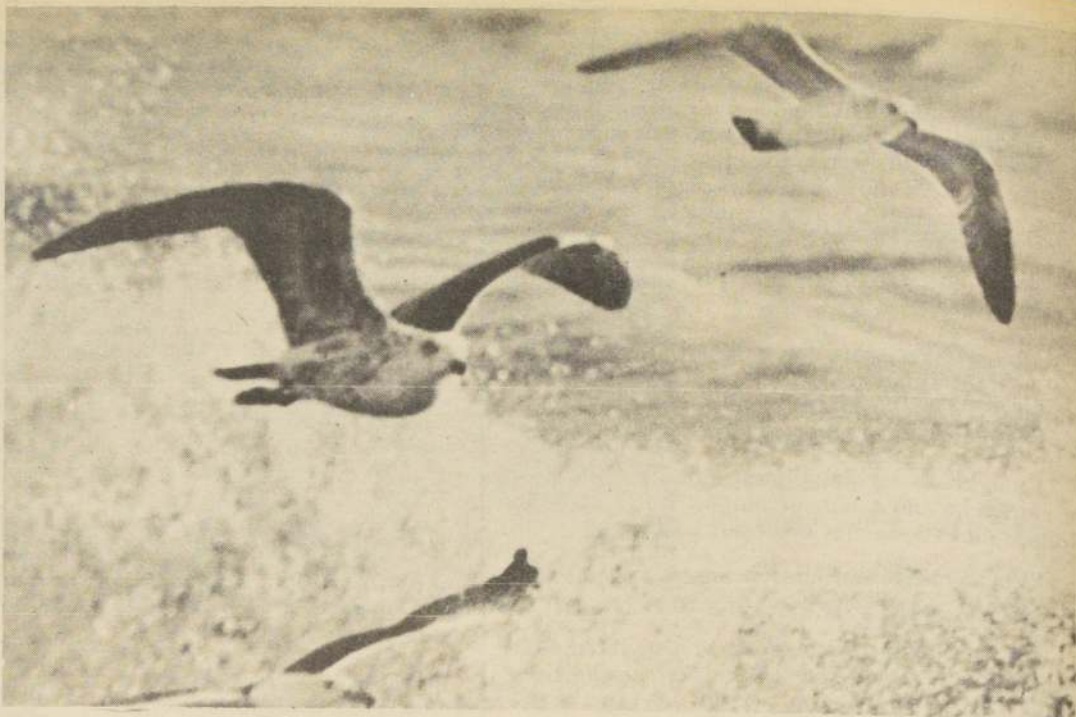
La joven actriz ha hecho, según los críticos, una muy buena interpretación, lo que hace pensar que pronto se convertirá en uno de los rostros más importantes de la pantalla.

"LIPSTICK", que probablemente en castellano se llame "Violación", es distribuida por Cinema Internacional Coporation. ☆





TEATRO



JUAN SALVADOR GAVIOTA

Mariluz Correa

El corazón se abre para dar paso a miles de sensaciones. Junto con su palpitante, nos van llegando ideas, conceptos añejísimos que la humanidad aún no parece entender, es más, los rechaza.

El hombre busca un cielo sin darse cuenta que lo obtendrá sólo en base a su propia superación, y está perseverando en su búsqueda. Toda innovación es excluida ante el temor de lo ya establecido, sin comprender que el miedo, la ira o el aburrimiento nos acortan la vida.

Todos deseamos que el mundo cambie, pero pocos son los que ponen algo de su parte para lograrlo y pocos son los que entienden que para lograrlo primero debe cambiar nuestro interior. Son escasos también los que dejando de lado su propio orgullo y egoísmo comparten y entregan al grupo al cual pertenecen su sabiduría.

Estos conceptos fueron vertidos en un libro, JUAN SALVADOR GAVIOTA que por su contenido y la hermosa forma en que fue escrito, rápidamente traspasó fronteras y se convirtió en un éxito, especialmente entre la juventud. Por eso, no es de extrañar que fuera un joven de 25 años el que atraído por los valores redescubiertos, teatralizara esta obra de la literatura moderna para poder entregar a esa juventud a que el pertenece, un mensaje de esfuerzo, ilusión y pureza.

Así, WILSON SANTANA no sólo adaptó el famosísimo libro, sino que dirigió al grupo de actores que le ayudaron en su montaje, el grupo LEX protagonizando también al famoso personaje, JUAN SALVADOR GAVIOTA.

UN DIFÍCIL MONTAJE

Si para un grupo profesional es difícil realizar cualquier montaje, mucho más fue el de JUAN SALVADOR GAVIOTA para un grupo de aficionados. Estudiantes de la Escuela de Derecho, con excepción de dos muchachos de la Universidad Técnica y dos del Verbo Divino, debieron repartir su tiempo entre las horas de estudio y su afición artística.

"Cuando recién nos reunimos —nadie tenía estudios de teatro, solamente Wilson— nunca pensé que llegaríamos a realizar una obra de tal magnitud", cuenta Carmen Gloria Lastra, una de las tres gaviotas femeninas.

Tres meses y medio de ensayos y luego el gran salto. Con la ayuda de las autoridades universitarias de su facultad, los muchachos llegaron hasta el aula magna del Liceo Manuel de Salas, donde darán la obra hasta fines de noviembre porque después vienen los exámenes.

Con excelentes efectos de luz y también una hermosa selección musical (temas que Neil Diamond compuso para el film y trozos de Vivaldi), la obra logra su objetivo de entretener y a la vez dar algo más que un espectáculo.

WILSON SANTANA

WILSON trató de ser lo más fiel al libro, que adaptó hace 4 años demorando solamente una semana en hacerlo.

El libro le entusiasmó de inmediato "por la serie de valores que nos entrega", y un poco como Juan Salvador Gaviota que vuelve a la bandada a entregar a sus hermanos lo que sabe, WILSON quiso ponerlo al alcance de todos, tratando de superar las trabas, fijándose una meta para progresar y triunfar.

Pero esto no es todo. El grupo LEX una vez finalizado sus exámenes piensa llevar su obra fuera de Santiago, hacia el norte y específicamente a La Serena, Chupicamata, Iquique y Arica. "Elegimos el norte de nuestro país porque creemos que la gente de allá está un poco abandonada en cuanto actividad teatral. La mayoría de las compañías van siempre hacia el sur. Así es que en este aspecto también quisimos innovar".

¿Por qué se eligió un libro y no una obra teatral para representar?

"Estamos en desacuerdo con las cosas hechas, dice WILSON, queremos hacer algo nuestro aunque nos sea más difícil. Además, si somos un grupo nuevo, hagamos cosas nuevas".

Y las innovaciones continúan. El segundo montaje que realizarán los integrantes del LEX será nada menos que el famoso libro del soviético Solovitsin "PABELLON DE CANCEROSOS". Ya su adaptación está hecha y SANTANA viajará durante el tiempo de receso teatral a conversar con el autor a VARMONT para que revise su guión y a la vez le dé algunos consejos.

La elección de esta nueva obra se debe, fundamentalmente al deseo del muchacho a realizar un aporte cultural al momento que vive nuestro país. "Somos los jóvenes los que tenemos la palabra, dice y por eso tenemos que ayudar. Me interesó el tema porque él nos entrega el mensaje de un grupo de hombres oprimidos por un régimen conocido de todos, y que estuvimos a punto de tener nosotros. Es también la primera voz oficial que sale afuera a decir lo que vivió. Y finalmente ¿no es siempre interesante un Premio Nobel?"

¿Hermosos proyectos!

LAS JOVENES GAVIOTAS

Es realmente increíble el esfuerzo que han hecho estos muchachos para salir adelante. Sin intermedios, la obra está dividida en tres partes: la tierra, el cielo y nuevamente la tierra. Con tres narradores: RODRIGO PLAZA, ALEJANDRO DEL REAL y DAGOBERTO URIBE, ésta se hace más fácil de comprender al público.

Vestidos todos con un buzo blanco, con excepción de la Gaviota Mayor: JOSE ANTONIO MACKENNA que lleva un buzo negro; todos los actores —menos JUAN SALVADOR— realizan un doble trabajo pues representan un personaje y a la vez actúan como cuerpo. Ellos son: la mamá gaviota, CARMEN GLORIA LASTRA, papá Gaviota, PATRICIO VILLEGAS; RAFAEL Gaviota, FIDEL COLOMA; Chiang TEOFILO SCHMIDT; Pedro Pablo Gaviota, PABLO FERRAZURIZ; Andrés Gaviota, ANA MARIA WATKINS; Marisol Gaviota, GLORIA CEVECHICH; Esteban Gaviota JAIME LEM-BACH.

La escenografía, muy funcional, es de IVAN SAEZ y la iluminación y el sonido de los lolos JOSE y FRANCISCO BADIA y ENRIQUE CADIZ.

GROSSO MODO

La historia de JUAN SALVADOR GAVIOTA, contada grosso modo y para quienes no leyeron el libro, es la historia de una gaviota-ser que destacándose de su bandada aprende a volar por el deseo de hacerlo, no con el único fin de comer. Esta actitud que sobrepasa las normas establecidas por la bandada hacen que el grupo rechace al innovador y lo destierre de su colectividad.

Pero para JUAN SALVADOR, que ha salvado todos los escollos para superarse en su afán de saber, esto no es un motivo de abandono en sus metas. Comprende que debe alejarse para lograr sus fines.

Un día, viejo y cansado, muere y logra entender muchas cosas. Se le da a elegir, puede quedarse en el lugar donde se encuentra o volver a su bandada para enseñar lo que sabe.

Los sacrificios serán muchos, las incomprendiones aún más, pero su afán de entrega supera todo y nuevamente, sin arredrarse ante los escollos, vuelve.

Dará amor y recibirá muchos dolores, rechazos y nuevamente el temor ante lo incomprendible. Pero finalmente vencerá. Esto es lo que ha aprendido de su maestro. Chiang, quien lo guió a la perfección.

Los simbolismos del texto son muchos y muy fáciles de entender. ¿Quién es JUAN SALVADOR?

Es un ser que entiende y que sabe lo que es la perfección, que comprende que debe acudir a su grupo para entregarle lo que sabe. Muchos no lo entenderán, lo sabe, pero dejará sembrada una semillita. Con el paso del tiempo otros lo seguirán y comprenderán sus lecciones y sus leyes que dicen finalmente que LA UNICA LEY DE LA VIDA ES LA QUE NOS CONDUCE A LA VERDADERA LIBERTAD.

La obra se da de miércoles a domingo a las 19.30 horas en el aula magna del Liceo Manuel de Salas y realmente vale la pena, incluso dejando de lado la actuación, por los valores que ella nos entrega. ✨

SuperStar

ELIO ROCA





V DISCOS

TAVARES SKY HIGH

El tema con más "pedigrée" de esta selección es "HEAVEN MUST BE MISSING AN ANGEL", que alcanzará lugares importantísimos en rankings de U.S.A. y en general bastante éxito en el plano internacional. Ha sido editado también en single, pero el público que ha gustado de él, haría bien en inclinar su preferencia a la grabación LP ya que el álbum en general ofrece un buen nivel, con temas interesantes entre los que destacaremos "THE MIGHTY POWER OF LOVE" y "DON'T TAKE AWAY THE MUSIC".

El grupo TAVARES, que hemos tenido oportunidad a conocer en su video que se ha proyectado en la "Revista musical" de Pablo Aguilera, está formado por cinco muchachos de color, que imprimen una gran vitalidad a sus presentaciones personales. Es realmente un grupo espectáculo (EMI).

LO MEJOR DE LOS WAWANCO

"Los Wawanco" nombre que inmediatamente viene a la mente cuando se trata del ritmo de la cumbia. "La Burrerita", "La pollera verde", "Villa Cariño" y "El Pescador" son algunos de los 12 temas que forman esta selección con el popular ritmo. Cabe hacer notar la excelente calidad técnica de la grabación, que unida a la tradicional calidad musical de "Los Wawanco", hace que este disco se destaque entre los de su misma línea. Hay veces que los ritmos tropicales, tal vez por ser considerados "populacheros" no se presentan dentro de normas de calidad muy altas... (ODEON).

IBERIA SOUND.

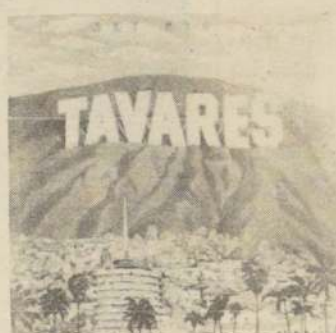
El gran auge del estilo que ha pasado a denominarse "El sonido de Philadelphia" ha permitido que todos los músicos y arregladores actuales

prueben su mano" adaptando temas y repertorios a la nueva moda. Ya poco queda por hacerse en este aspecto. La música selecta, los éxitos del pasado... todo ha sido incorporado al ritmo "Philly". Ahora le toca el turno a los grandes temas tradicionales del repertorio español. "Quiéreme mucho", "La violeta", "Andalucía", "Los nardos" junto a otras creaciones internacionales pero inspirados en la Madre Patria, como "Spanish Eyes" de Bert Kaempfert, serán seguramente bien recibidos por el público que nunca ha dejado de solicitarlos (RCA.).

NOSTALGIA MUSICALES PEREZ FREIRE

La edición de este álbum llena un gran vacío. Osma Pérez Freire (1880-1930) ha sido hasta la fecha el más difundido compositor chileno de música popular en el plano mundial. Hacía falta indudablemente, a pesar de las innumerables grabaciones que se han hecho de temas inmortales como "AY AY AY", "LA TRANQUERA" o "EL DELANTAL DE LA CHINA" un álbum que entregará al público la obra del gran músico, en la forma que lo hace este. Porque afortunadamente, al hacer este homenaje, se tomó el mejor elemento nacional para darle vida, así es como a cargo de la dirección orquestal, esta FERNANDO ROSAS, quien utilizó en la grabación a destacados instrumentistas que interpretaron los arreglos de ADOLFO FLORES. En la parte vocal, están Luis Vera, Pedro Sánchez, Luz María Streeter, Pilar Díaz y Cristiana Sierra, algunos "más intérpretes" que otros, todos en general logran una buena integración con la parte instrumental, poniéndose al servicio de los arreglos. Estos son buenos, sobrios y logran la hazaña de conservar el espíritu nostálgico de las obras y al mismo tiempo entregar efectos armónicos muy actuales.

La presentación del álbum merece comentario aparte y es otro punto positivo que se anota Odeon al respecto. Tanto por su colorido como por su diagramación, cumple ampliamente su objetivo. En el interior, se muestran recortes de publicaciones antiguas, relacionadas con la vida y obra de Pérez Freire. Se incluyen además las letras completas de los temas que aparecen en el disco. Entre ellas están también creaciones de las hijas del autor Meche y Lily, quienes continuando con la tradición familiar lograron canciones de tanta belleza como "UNA PENA Y UN CARINO" y "CORAZON DE MUJER" (EMI). ☆



Llegó el disco erótico: "Love to love you baby" con Donna Summer

Las primeras noticias nos llegaron de Europa. POLEMICA DESATA "LOVE TO LOVE YOU BABY". EN MUCHOS LUGARES SE PROHIBE SU DIFUSION. Eso de "los muchos lugares" no nos consta mucho, menos en estos tiempos en que se ve y se oye cada cosa... Concretando sabemos que el tema en cuestión fue retirado de difusión en la BBC de Londres, lo que no es muy extraño ya que la famosa emisora ha prohibido anteriormente "Satisfaction" de los Stones y varios hits de los Beatles.

Pero hagamos un poco de historia con esto de los discos eróticos. La precursora o por lo menos la primera que logró un impacto mundial con estos recursos, fue la francesita JANE BIRKIN, quien grabó con mucho suspiro y todo lo demás el tema de su amor SERGE GAINSBURG titulado "Je t'aime mais non plus" que fue difundido y copiado... hasta en Chile.

El éxito de Donna Summer, que comentamos hoy sigue esa misma línea. Es larguísimo, por lo que ocupa todo un lado del LP. La música muy soul es trabajada con una melodía simple que se va desarrollando con los elementos del conjunto base, luego, orquesta de cuerdas, coros, etc. Junto a todo esto y casi como un instrumento más, esta Donna Summer cantando un poco y amando mucho. Para que ustedes nos entiendan les repetiremos lo que declaró un serio señor de la BBC. "El problema no está en las palabras que canta, sino que en COMO las canta...". Si usted quedó intrigado ya está a su disposición el tema polémico que el sello QUATRO ha editado en un LP del mismo nombre que incluye al reverso otros títulos bastante atractivos. ☆



NOVEDADES EN SINGLE

TRINIDAD.

Cantaremos, Hay mil razones. Este conjunto español ha logrado mucho éxito con el primer tema. Agradable liviano, con algunas reminiscencias de "Hello Dolly" puede gustar en nuestro país (CBS)

HARPO

Estrella de cine. No sé por qué. En el último tiempo se están destacando bastante los intérpretes suecos en el campo internacional. Recientemente comentamos al grupo ABBA y hoy toca dar a conocer a este "HARPO" quien parece ser un ídolo en su país, especialmente entre el público juvenil. Esta primera gra-

bación que le conocemos rinde buen examen. Fácil entrador en la parte musical, su letra es realmente original y podrá ser apreciada por el público que domina este idioma. Así es que no teman: no canta en sueco (EMI)

GEORGE BAKER SELECTION

Ave Salvaje. Si tú comprendes. George Baker ha conseguido imponer un estilo personal y de verdadero impacto mundial con temas como PALOMA BLANCA. En esta nueva edición, se mantienen las principales características de este éxito. (EMI).

BOBBY VINTON

Mi canción de amor. Nunca lo sabrás.

Bobby Vinton fue un nombre destacado de la época rocanrolera y post rocanrolera. En una nueva etapa dentro de su larga carrera, logró nuevamente un primer plano, cuando su tema "Mi canción de amor", llegó al primer lugar del ranking en U.S.A. obteniendo de paso el Disco de Oro, por sus ventas millonarias. Es una gran canción y Bobby Vinton ofrece con su ejemplo, pruebas que en otros países estaría sucediendo lo mismo que en Chile; el regreso o la permanencia de antiguas figuras ante la falta de valores nuevos. (BANGLAD).

¿Es tal vez una de esas personas a quienes le dijeron cuando chicos que la Ópera es una lata? ¿O quizás piensa que sólo los entendidos pueden gozar de este tipo de espectáculos? Si es así se ha perdido una experiencia inolvidable. Porque la Ópera entre todas las manifestaciones artísticas, tiene características que la hacen especial y única, es música es teatro... pero ante nada, es por sus altas exigencias, una muestra de la más alta expresión humana dentro del arte. Nada hay que demande más para las varias disciplinas que intervienen dentro de ella. Tratándose de Ópera no se puede improvisar.

Acaba de terminar la Temporada Lírica 1976. Aún usted, que no ha ido nunca a la Ópera, se habrá enterado que fue brillantísima. En sus puntos básicos, los montajes alcanzaron una altura que se logra solamente en los más importantes teatros del mundo. Es el momento de analizar este éxito, pero los típicos "balances de fin de temporada" son siempre tan fríos, tan impersonales... Por eso SUPERSTAR ha querido entregar en cambio, una conversación con algunos miembros de la SOCIEDAD CHILENA DE AMIGOS DE LA ÓPERA, quienes están haciendo posible que Chile tenga temporadas líricas que nos llenan de orgullo.

¿Usted no ha ido Nunca a la Ópera?

Organizar y realizar una temporada lírica es un fenómeno complicadísimo. Para ello se requiere un gran amor por la ópera, una resistencia y un carácter a prueba de balas, amén de una paciencia sin límites para afrontar todo lo que significa cada montaje y una serie de contactos en el extranjero que gestionan la venida de los cantantes a nuestro país.

Cuando algo termina, sobre todo si termina en forma tan exitosa como lo fue esta temporada lírica que acabamos de tener, todo el mundo piensa que sus organizadores están gozando de un merecido descanso. Sin embargo, en este caso específico nos equivocamos, porque ya se está trabajando en la temporada próxima. Ya se están barajando nombres y haciendo todos los trámites en relación a lo que será la ópera 1977. Diciembre es un mes clave en cuanto a contactos y marzo, aún más. Mientras la mayoría se prepara para un nuevo año escolar, LA SOCIEDAD CHILENA DE AMIGOS DE LA ÓPERA va acumulando los contratos de las "divas" que nos visitarán y que, ya en esa fecha deben estar firmados y confirmados.

Por todo lo difícil que significan estos montajes y tal como lo dijimos al iniciar esta crónica, quisimos conversar con algunos de los integrantes de este extraordinario grupo, que trabaja exactamente por eso que se llama "amor al arte" y que en definitiva son los más capacitados para informarnos de lo que fue y será la próxima temporada lírica.

El presidente SERGIO AYBAR, los directores ARTURO ALESSANDRI BESSA, y CARLOS CRUZ-COKE, y el secretario ORLANDO ALVAREZ estuvieron junto a nosotros en una grata conversación que difilmente puede reflejarse en estas líneas. Salpicada de sabrosísimas anécdotas, complementada por risas, discusiones y algunas frases dichas en italiano, sacadas de esa ópera, a la que todos aman entrañablemente, el



A) Fausto



B) La Traviata

Mariluz Correa

tiempo se deslizó sin sentirlo. Mientras se discute como sería una temporada ideal, aparecen desde dentro de los bolsillos masculinos, los infaltables programas de las temporadas de los mejores teatros del mundo -que nos demuestran hasta que punto estos AMIGOS están informados en lo que a ópera se refiere. No falta tampoco algún "larará larará" no muy bien entonado, ni las bromas que al respecto hace el grupo.

Reconocen que el único de ellos que sabe música es CARLOS CRUZ-COKE, considerado por sus compañeros de afición como el "eje y alma mater de todo cuanto se ha hecho". Todo grupo, para que exista como tal, tiene que tener una mística. Fue también este hombre quien se la dio a esta agrupación.

EL NACIMIENTO DE UNA SOCIEDAD

Pero antes de continuar, creemos que es interesante contarles cómo nació la SOCIEDAD



1) Sergio Aybar



2) Arturo Alessandri Bessa

CHILENA DE AMIGOS DE LA ÓPERA, que, desde el año 1962 tiene personería jurídica.

Al interrogarlos al respecto, los cuatro entrevistados ponen cara de recuerdo y las sonrisas empiezan a aflorar a sus labios. Es ARTURO ALESSANDRI BESSA, quien se remonta al pasado e indicando a CARLOS CRUZ-COKE nos dice que "fue este el que tuvo la culpa de todo" "De eso continúa, hace como cuarenta años (en realidad 16) cuando el papá (Arturo Alessandri Rodríguez) amantísimo de la ópera recibió una carta donde Carlitos le pedía el apoyo que necesitaba para formar un grupo de operáticos" Don Arturo le contestó invitando al entonces muchacho a comer a su casa.

Pero este muchacho, invitó a otros, lo que trajo como consecuencia que los días miércoles la casa de don Arturo Alessandri se llenara de jovencitos amantes de la lírica. El quinto en integrarse fue ORLANDO ALVAREZ. "Nosotros sabíamos los argumentos de las óperas más conocidas recuerda Alvarez- pero fué don Arturo quien en realidad nos hizo CONOCER la ópera. Antes de empezar estas sesiones, nos contaba en tres minutos (nunca he visto un hombre con mas poder de síntesis) la trama. Incluso en este pequeñísimo tiempo nos daba interesantísimos detalles que jamás podremos olvidar.

Durante el gobierno de don Jorge Alessandri, el grupo intentó organizar una temporada lírica. Pero el Mandatario, sabiendo que era conocido su gran interés personal por la ópera, no quiso destinar recursos especiales, consecuente a su línea austera.

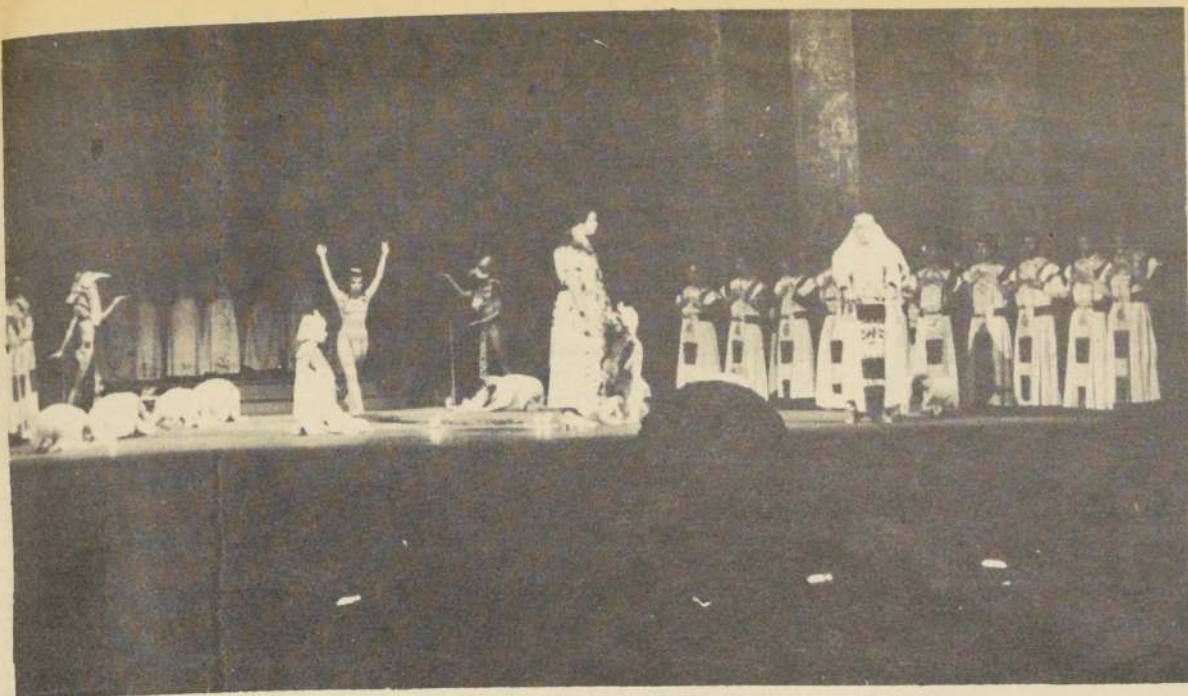
Pero esta afición a la ópera de la familia Alessandri les viene de su abuelo "El León de Tarapacá" prácticamente el único espectáculo a que llevaba a sus hijos era el de la lírica. Así, me cuenta mi padre y los tíos, que por las tardes se entretenían en hacer sus propias funciones. Desgraciadamente en una de esas presentaciones casi quemaron la casa cuando se les incendiaron los decorados"... Gratos recuerdos.

NUEVAMENTE AL PRESENTE

Desgraciadamente hay que dejar los hermosos recuerdos para trasladarnos nuevamente al presente.

Y en este presente hay que recordar extraordinariamente temporadas líricas en el Municipal. Desde 1967 al 70 se marcó un camino. Fueron años

Martes 9 de Noviembre de 1976



C) Aida



D) Tosca

exitosos para la ópera. Luego, algunas presentaciones nacionales que dejaron muchas pérdidas, que no motivaron a nadie y que... no fueron organizadas por la Sociedad.

Pero de esas temporadas de gloria son muchos los que recuerdan la venida a Chile de Regina Resnick (especialmente -supimos- Orlando Alvarez) Reina Kabaisvanka, Sheril Milnes, Barry Morell, los chilenos Claudia Parada y Ramón Vinay, Anton Guadagno como director de orquesta y Tito Capobianco como director de escena. Todos ellos en "Aida", "Baile de Máscaras", "Carmen", "La bohème", "Falstaff" y otras.

Y llegamos a octubre de 1973. El Alcalde Hernán Sepúlveda Cañas, llamó a los distintos grupos existentes en esa fecha para que se hicieran cargo de montar una temporada lírica. Se propusieron planes, se realizaron proyectos y finalmente se determinó que sería la Sociedad Chilena de Amigos de la Ópera la que se haría cargo de ella.

Esto nos hace preguntarnos ¿cómo se organiza y realiza una temporada lírica?

LA INAPRECIABLE AYUDA DE LA COMPUTADORA

Cuando hablamos de una computadora no nos referimos a esos aparatitos tan de moda en nuestra época. No. Nos referimos a un ser humano, bastante simpático y como su nombre -apodo- lo indica, una verdadera computadora en cuestión nombres, registros y... direcciones de representantes.

Orlando Alvarez nos dice que ya, y a unas cuantas semanas de terminada la última temporada, se prepara la siguiente.

Luego de realizado el balance anterior y observando el éxito de algunas figuras, se plantea la posibilidad de que éstas retornen al país. Tampoco esto es muy fácil. Ya está comprometida Gilda Cruz Romo, pero hay que pensar en qué operas interpretará (que no sean las mismas del año anterior) y

cuáles serán las voces masculinas. En general se decide que estas figuras deben interpretar más de una ópera, pues si no nos saldría bastante caro el gusto.

Y en esto hay un dato interesante que tiene bastante de dramático y mucho de humanidad. La verdad es que todas las figuras que nos visitaron este año cobraron bastante menos que en sus apariciones en distintos teatros del mundo. La venida de Gilda Cruz-Romo por ejemplo salió a 3.500 dólares, cuando la diva cobra generalmente entre cinco y seis mil dólares por función. "Es que les contamos una verdadera ópera con nuestras limitaciones, nuestro deseo de salir adelante, el empuje de la reconstrucción nacional".

Libretita en mano, Orlando Alvarez cual verdadera computadora va diciendo al resto del equipo dónde se encuentra tal o cual cantante, quién es su representante, cuáles son sus óperas de más éxito, etc. "Sin él-dice el resto -poco podríamos hacer. Sus conocimientos al respecto parecen ser ilimitados". Algunos se descartan, otros se aceptan. Todo entre gritos, discusiones y "amistosas peleas", como la que ha surgido ante la posible inclusión, para la temporada próxima, de "La viuda alegre" con Mary Costa, cantándola en castellano. Cruz-Coke y Alessandri por ejemplo están encantados, en cambio a Sergio Aybar la idea no le hace ni pizca de gracia porque soy muy tradicionalista".

La temporada recién finalizada fue bastante balanceada en cuanto a lo que se mostró. Había que incluir un Verdi, pues se cumplen 75 años de su muerte (Aida), además a la gente le gusta mucho. Bastante conocida es Tosca (siempre atrae) y como novedad (aunque a los chilenos no nos gustan mucho las novedades) Fausto, que fue todo un éxito.

Y calibrando y cotejando preguntamos por la temporada que vendrá.

Un proyecto que se enraíza cada vez más en las mentes de estos Amigos de la Ópera es el montaje de "Turandot", "Andrea Chenier", "Don Carlos" y "Madame Butterfly". Además de los cantantes ya mencionados, agregamos el nombre de Nelson Portella, Heather Thompson y la búlgara Ghena Dimitrova. Como director de orquesta volvería Henrique Morelembaum.

Claro que, con todos estos datos, suponemos que usted empezará también a prepararse para conocer los libretos y cuando se realice la próxima temporada, no sólo ir al Municipal sino entender lo que allí ocurre.



3) Carlos Cruz-Coke



4) Orlando Alvarez

Una de las novedades que tendremos será la fecha en que ésta se realizará. Septiembre y octubre serán reemplazados por agosto-septiembre. "Las temporadas de todo el mundo se realizan en los meses de invierno. No es que queramos ser menos que los otros países, pero si lo hacemos más adelante los cantantes tienen contratos que cumplir, en cambio en la nueva fecha, ellos están más desocupados pues en Europa y USA es verano". Apostamos que usted había pensado qué snobismo pero se equivocó.

EL GENERAL GUSTAVO LEIGH

Durante todo este tiempo le hemos estado contando de esta Sociedad Chilena de Amigos de la Ópera sin decirle quiénes la integran en definitiva. Son muchas personas pero la sorpresa la constituye el General Gustavo Leigh, Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea chilena y miembro de la Honorable Junta de Gobierno, Director Honorario de la Sociedad.

Su designación, nos cuenta Sergio Aybar, la decidimos en conjunto por varias razones. Esto ocurrió el año pasado. El General Leigh siempre nos apoyó. Estuvimos muchas veces en contacto directo y siempre demostró mucho interés por la labor que desarrollábamos. Además, y los que es muy importante para este grupo, es que el General Leigh es un gran conocedor de esta manifestación artística. Por eso nadie mejor que él para recibir el título de Director Honorario de esta Sociedad!

FINALMENTE, UN BALANCE

Volvemos a la ya pasada temporada lírica. Nos vuelven también a la memoria los nombres de las extraordinarias sopranos Gilda Cruz Romo y Mary Costa. Sabemos que no sólo encantaron al público que las ovacionó, sino también derrocharon simpatía ante quienes estuvieron en contacto directo con ellas. "Son fabulosas, extraordinarias, destruyen la típica imagen de "divas", son fuera de serie". Esta y otras expresiones las escuchamos entre el público y entre los organizadores de la temporada.

—Mira, si Gilda es tan fantástica, que en uno de los ensayos de Aida y tirada en el suelo, el director le gritó desconcertado "pero Gilda, su diafragma" y ella entusiasmada cantando le contestó, "qué diafragma ni diafragma; continúe maestro".

Y junto con Aida se nos quedan atrás Tosca y Fausto. También los miles de detalles que tuvieron que solucionar estos Amigos que van desde la escenografía a la compra de un lino verde nilo, alfileres, hilos, decorados y zapatillas de ballet.

Recordamos el éxito de la temporada. Los zapateos en el suelo de los aficionados, la solicitud de hacer alguna función más temprano para los que vienen de provincia (llegó gente desde Antofagasta) y que fue aprobada ya (se realizará una función matinee en cada una de las óperas que se monten).

Les preguntamos a estos Amigos y nos dicen que esta temporada "sobrepasó todas nuestras expectativas". Con aportes de lo que significa un tercio del bordereaux, otro tercio de la Municipalidad de Santiago y otro de la empresa privada (ayuda lograda por el Vicepresidente de la sociedad, Alan Mackenzie, encargado de la parte financiera) estos amigos de la ópera realizaron una temporada extraordinaria.

"El público se ha consolidado en la ópera, por eso queremos darle lo mejor, convertirnos en lo mejor". El cono sur americano (Argentina, Uruguay y Chile) tiene fama de operático. Nosotros haremos que esa fama aumente, dicen llenos de optimismo. Porque el resultado que han logrado es demasiado bueno si tomamos en cuenta lo precario de nuestros elementos. (En la próxima temporada trabajarán aún más pues no hay vestuario). Todos los días falta algo nuevo, tenemos nuevos problemas que resolver, por eso estamos agradecidos de la forma en que el público mismo nos apoyó.

Además, el público, este público seguidor de óperas se mostró tan contento y eufórico que llegó a hacer elogiosas comparaciones. "Si nos compararon con los grandes teatros en materia de calidad".

Por eso, y para finalizar les decimos GRACIAS, gracias por la temporada que nos brindaron y gracias de antemano por la que sabemos nos entregarán el próximo año. ☆

LA BOLSA DE RASCO



"Adanes" Enrique Guzmán y Manolo Otero en "Sugar"



Aplausos para José Alfredo Fuentes

¡Qué manera de pasar cosas! Quiero decir, qué manera de pasar cosas en el mundo del espectáculo. Los últimos fines de semana, no ha faltado algo emocionante en que el público, especialmente el televidente, pueda centrar su interés. Qué festivales, qué reinas, qué misas... en fin, no falta. Y antes de comentar sobre estas cositas, como el Festival de la OTI por ejemplo, paso al panorama internacional, donde posaré una vez más mis irrespetuosas patitas.

La primera noticia nos llega de España. Sus protagonistas son un español y un mexicano. El español es MANOLO OTERO (pueden ya gritar a coro niñas) y el mexicano, nuestro viejo amigo ENRIQUE GUZMAN. Estos chicos han estrenado en el Teatro Alcalá de Madrid, la comedia musical "SUGAR", la cual está basada en esa famosísima película que conocimos hace algunos años como "UNA EVA Y DOS ADANES". ¿Se acuerdan? Los protagonistas del filme eran JACK LEMMON, TONY CURTIS y la inolvidable MARILYN MONROE. En esta versión teatral, que Enrique Guzmán presentó anteriormente largo tiempo en México con enorme éxito, él se encarga del rol que tuviera Lemmon y Manolo Otero sigue los pasos de Tony Curtis. En cuanto a la protagonista femenina, ésta sería SILVIA PASQUEL. La información que hemos recibido habla de la "hija de Silvia Pinal", sin mencionar su nombre, lo que nos indica que por allá no la conocen mucho. Seguramente en España no se reciben esos inefables telenovelonos donde Silvita es tan asidua...

Volviendo a Enrique Guzmán, esta es una buena oportunidad para que el actor-cantante conquiste un lugar destacado en la Madre Patria. Su labor en "Sugar", según los que lo vieron en México, fue una verdadera revelación. Es verdad que Enrique había realizado una larga labor en el campo de la actuación, especialmente en TV; sin embargo "Sugar" lo consagró como comediante de primerísima calidad.

Manolo Otero, por su parte, es-

taría volviendo a su primer campo de acción: el teatro. ¿Significará esto un alejamiento del canto y de los discos? El tiempo lo dirá.

Y algo muy importante para mis lolalectoras. Ambos galanes han vuelto a ser solteritos o están a punto de serlo. Enrique está separado de Silvia Pinal desde hace algún tiempo y Manolo, según las últimas informaciones, estaría en las mismas circunstancias, ya que su matrimonio con la actriz y modelo María José Cantudo habría entrado en crisis. ☆

CAMILO SESTO prepara con todo cuidado y dedicación su lanzamiento norteamericano. El cantante está consciente que ingresar al mercado de "habla inglesa" es una hazaña difícil, que muy pocos cantantes de habla hispana han logrado. Mientras tanto, da los últimos toques a los temas que incluirá en su próximo LP. Este se grabará en Londres y los arreglos y la producción estarán a cargo de TEDDY BAUTISTA, junto a quien Camilo hizo su tan exitoso "JESUCRISTO SUPERESTRELLA". ☆

Y hablando de compositores o de cantores diremos? aquí les tengo información de JAIRO, el excelente artista argentino radicado en España, a quien tuvimos oportunidad de conocer personalmente en nuestro país. Una editora que tiene los derechos de los poemas de JORGE LUIS BORGES, ha pedido a Jairo que se haga cargo de su interpretación. En cuanto a la música que llevarían estos poemas, ésta sería responsabilidad de compositores argentinos de primera línea. Se mencionan, desde ya, los nombres de ALBERTO CORTEZ y EDUARDO FALU. En los arreglos estaría RICARDO MIRALLES, cuya presencia es otro elemento de buen augurio para esta importante producción. ☆

Seguramente pronto conoceremos en Chile el primer LP de TWIGGY, que está siendo promovido mundialmente en estos momentos. Al parecer la grabación ha sido bien recibida en Inglaterra, por todo lo vapuleada que fue la primera intervención de la ex-modelo en el campo musical...

Nos referimos a "The boyfriend", filme musical de muchas campanillas, que dirigió la mismísima KEN RUSSEL (Tommy) y que sencillamente no le gustó a nadie. Buena suerte para esta vez, flaca... ☆

Pero ahora sí que nos vamos a nuestro panorama nacional. Y no podía ser de otro modo porque aquí pasan cosas, que no pasan en ninguna parte. ¿No creen ustedes que es cosa de locos, que LUZ ELIANA, quien hace unas semanas fuera galardonada como la mejor intérprete del festival PRIMavera UNA CANCION, no grabe discos desde hace seis años? Bueno, antes que nada habría que decir que la calidad de Nany está larga y claramente establecida, al margen de los premios que gane o deje de ganar...

En honor a la verdad, debemos decir también, que han habido sellos seriamente interesados en sacar a la cantante de su retiro disquero. Sin embargo, el hecho que éste se haya producido hace al-



Camilo Sesto



Juro
graba
a
Jorge
Luis
Borges



Andrés Conde
en busca del éxito



Turggy
musical



gunos años, es una clara muestra de la mala salud de nuestra industria discográfica.

"No me interesa grabar", aclara Nany, "a menos que se me garantice hacer algo de verdadera calidad". O sea que sería una más, de las figuras valiosas de la canción chilena que estarían a la espera de la instalación de estudios de grabación dignos. . .

Mientras tanto, la cantante trabaja con gran entusiasmo. Entre sus planes más inmediatos, están unos especiales para "Dingolondango"; actuaciones en el Casino de Viña del Mar; una gira por Arica, Iquique, Antofagasta y Calama, auspiciada por la Universidad del Norte, en la cual la artista haría jazz junto a un trío. . . En fin, son tantos los compromisos que tenemos dudas que le alcancen los días que quedan del año para cumplirlos. Además, está en estudio una oferta de Brasil y Ecuador y su participación en la próxima temporada Sinfónica de Viña del Mar. En la pasada temporada, IZIDOR HANDLER tuvo la gran idea de montar un programa especial, en el cual Nany interpretó junto a la Orquesta Sinfónica de la ciudad jardín, "El Violinista en el Tejado". En la próxima etapa, seguramente será "Porgy and Bess" la obra elegida.

Comentamos a nuestra cantante, que en nuestra opinión se la veía más segura, con una nueva serenidad escénica, en sus últimas apariciones.

"Es que en lo personal, estoy viviendo momentos muy buenos", nos responde. "Seguramente esto se refleja en mi actuación profesional." "Luego nos cuenta, que su esposo Marco Antonio Carlier, quien es a la vez su manager, fue el que la

convenció que reanudara su carrera. El la apoya y la ayuda en todo momento y le da esa seguridad que hoy ella proyecta. Y si ustedes quieren ver con sus propios ojos la felicidad de Nancy, aquí les mostramos una simpática escena familiar: Desde la foto nos sonríe Rodrigo, mientras su mammy lo contempla absolutamente embelesada.

☆

"UNA CANCIÓN PARA EL VERANO" es el festival con que TV Nacional cerrará el año, en lo que se refiere a competencias musicales. En su segunda semana, pudimos ver una vez más a los cinco protagonistas de la primera eliminatoria: JUAN EDUARDO, OSVALDO CARRASCO, ANDRÉS CONDE, MARCO AURELIO y KARL MARTIN. Fueron los dos primeros, los que por haber obtenido mayor puntaje de los jurados regionales, pasarán a la próxima etapa donde deberán competir con los participantes que ganen los próximos "grupos".

ANDRÉS CONDE, quien defendía una excelente canción de ERNESTO RENCORET, expresó con su participación, el deseo de reintegrarse al ambiente musical. Andrés debutó hace algún tiempo, sin lograr un gran impacto pero demostrando con esos primeros pasos, condiciones muy prometedoras. Su disco "Cadenita de Plata" tuvo bastante difusión. En su regreso le deseamos el mejor de los éxitos.

☆

Y ahora el Festival OTI. . . Hay tanto, tanto que decir. Porque esta vez, SI que pudo haber sido. Esta vez JOSÉ ALFREDO FUENTES pudo haber ganado y si no lo hizo, fue solamente por pequeños factores de suerte.

¡Entendamos! Yo soy tan enemigo como el que más, de "los triunfos morales", los "no se hicieron las cosas" y todas las sutiles excusas que los chilenos siempre sacamos a relucir cuando una derrota nos deja con un palmo de narices. Pero esta vez, desde que se comenzaron a recibir las votaciones, se vio que Chile estaba claramente entre las favoritas. El resultado final lo dice todo: España 14 puntos, Venezuela 13, Chile 12. Diferencias de 1 punto que son la más clara prueba, que la balanza se pudo haber inclinado a cualquier lado, tratándose de estos tres temas.

Y comienza la etapa de las re-priminaciones. Por primera vez. ¡qué alegría! éstas no están diri-



Rodrigo y su mammy...

gidas contra el cantante ni el compositor. Algunos, están enojadísimo con el jurado chileno. ¿Por qué, preguntan, tuvieron que votar por España y Venezuela?

A esas personas queremos decirles, que los representantes de este jurado, MARIA OLGA FERNANDEZ, PABLO AGUILERA, RICARDO DE LA FUENTE, PATO REYES y HORACIO HERNAÁNDEZ actuaron con inteligencia y corrección. Las "tram-pitas" no tienen lugar entre gente decente, y hubiera sido bochornoso que ellos votaran "por abajo", dándole puntaje a canciones malas y poniéndose en evidencia como algunos de los jurados de otros países. . .

Estos, que entregaron algunas votaciones bastante extrañas, pusieron en tela de juicio no sólo su gusto musical, sino también su corrección, lo que es bastante más grave.

Otra reacción muy airada del público, se ha hecho sentir ante la intervención de NYDIA CARO. Se han escuchado cosas muy feas contra ella en estos días: "Mal agradecida. . .", "Cría cuervos. . .", "Espérate que vuelva a Chile. . .". Todo esto porque la gente que tiene mejor memoria de lo que uno se imagina, recuerda que Nydia recibió de Chile en su participación en OTI 1974, 4 votos y ganó el festival, precisamente. . . por 4 votos. Además la estrellita portorriqueña

ha declarado innumerable veces el especial afecto que siente por Chile y la importancia que este país ha tenido en su carrera artística.

A los que están tan enojados con Nydia, debemos aclararles que el hecho que ella haya transmitido el puntaje de Puerto Rico no prueba que ella estuviera en el jurado. Vodianovic transmitió el resultado de Chile y él no votó. Ahora bien, si estuvo ella integrando ese jurado, pensamos que debería haber votado por José Alfredo; no porque tuviera ninguna obligación de hacerlo, sino porque "Era sólo un chiquillo" presentaba las mismas cualidades de "Hoy canto por cantar", canción que le dio el triunfo a ella. Ambas son livianas, espontáneas y DIFERENTES a la gran mayoría de los temas que se presentaron en ambas oportunidades. Si nosotros nos equivocamos y los enojados tienen la razón, es una pena y una desilusión. . .

Pero volvamos al Pollo. José Alfredo, desde estas páginas, queremos decirte que el país entero está orgulloso de tí y altamente complacido por tu actuación. Se te vio seguro, canchero, correcto en afinación en una medida que sólo logran los grandes cantantes internacionales y proyectando una personalidad atrayente y sobria. Tal vez sea ésta, realmente, la partida para una nueva etapa en tu carrera. ¡Vaya si te supiste parar sobre ese escenario! ☆



CANAL 9: un nuevo aniversario

SUPERSTAR
Revista de espectáculos de EL CRONISTA
Agustinas 1269 - Casilla 81-D.
Dirección:
SCOTTIE SCOTT

16 años de vida cumplió Canal 9 de televisión de la Universidad de Chile, el jueves 4 de noviembre. El 9 fue el primer Canal de TV aparecido en Santiago.

La estación televisora celebró su cumpleaños invitando a visitar sus estudios a la Primera Dama de la Nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet. Luego se realizó un almuerzo en Lo Curro, al que asistieron autoridades, personas relacionadas con la publicidad y periodistas.

En la tarde, a partir de las 20 horas, se efectuó un show gigante interrumpido sólo por el informativo. En este show participaron más de 80 artistas de primera categoría.

La celebración se prolongó hasta el domingo, día en que el personal de la estación realizó un paseo campestre.

Según lo expresado a SUPERSTAR por Daniel Galleguillos, Gerente de Producción, en estos momentos Canal 9 es el que cuenta con mayor número de programas vivos y el que tiene el más largo horario de transmisión que se prolonga en caso de circunstancias especiales. Fue el caso de la víspera del aniversario, día en que se realizaron las elecciones presidenciales de USA. Por este motivo, Canal 9 transmitió hasta las 3.30 de la madrugada, saliendo al aire luego a las 7 con el resultado final de la elección.

"Todo lo hacemos con una terrible deficiencia de material, pero con mucho espíritu" -explica Daniel Galleguillos, agregando que actualmente el Canal se autofinancia.

Para el futuro, sin embargo, el panorama se mira con optimismo.

"Estamos firmemente decididos a traer recursos para dotar de elementos físicos a nuestra estación a fin de que dé el segundo gran brinco, dice. No nos conformamos con haber mejorado la imagen -agrega- explicando que lo que interesa es convertir el 9 en un canal competitivo, aspecto que ya se está logrando al ubicar a varios de sus programas en un primer lugar de sintonía.

"Seguiremos poniendo énfasis en repartir equitativamente lo cultural con la entretención".

Al respecto cabe destacar que esta estación es la preferida por los niños, en Santiago. Y la idea es que no sean sólo de los niños.

"Estamos tratando de conseguir también los mejores largometrajes y las mejores series, para complementarlos con nuestros programas vivos. ¿Llegará el Canal a otros lugares de Chile?

"No vamos a abandonar la idea de llegar a todo Chile, pero con respecto a extensión territorial, ya hemos avanzado bastante. Ahora se nos ve en todo Santiago. Cuando llegamos a hacernos cargo en un tercio de la capital el Canal 9 no se veía. También hemos mejorado la imagen (la imagen técnica) que hasta algunos meses era la peor y ahora me atrevería a decir que es la mejor.

Esa es la realidad actual de Canal 9, el medio de comunicación que ha pasado por tan diferentes y difíciles etapas y que al fin comenzó a recorrer, con paso firme, el camino ascendente.